AUJOURD'HUI

SECTION ROTOGRAVURE

Perspectives

Prévisions atmosphériques

Nuageux avec neige légère. Doux. Vents légers.
Min. et max. à Québec: 22 et 30
Demain: Le temps s'éclaircira. Plus froid.
(Voir détails en page 36)

★ ★ ★

LE SOLEIL

83e ANNEE — No 36 QUEBEC, SAMEDI 8 FEVRIER 1964 PRIX DIX CENTS

Dans Le Soleil aujourd'hui

Adolescents	8	Mots croisés	11
Ann. classées	31 à 36	Page littéraire	10
Bandes illustrées	8	P. féminines	23 et 24
Bridge	37	Patro-	30 et 37
Construction	16	Propos médicaux	15
Décès	37	Spectacles	27 à 29
Finance	26	Sport	18 à 21
Ho scope	9	Voyages	25

Bagarre à bord d'un train du CP

Par Jos.-L. HARDY

Une bagarre, qui a fait au moins une dizaine de blessés et entraîné l'arrestation de quelques jeunes Montréalais, a éclaté à bord d'un train spécial du Canadien Pacifique transportant quelque 1,200 voyageurs qui sont venus participer au Carnaval d'Hiver de Québec. Au cours de l'altercation au moins quatre wagons ont été endommagés: des portes ont été arrachées, des vitres fracassées et des plafonniers ont été cassés. L'incident s'est produit aux environs de Batiscan ou de Ste-Anne-de-la-Pérade.

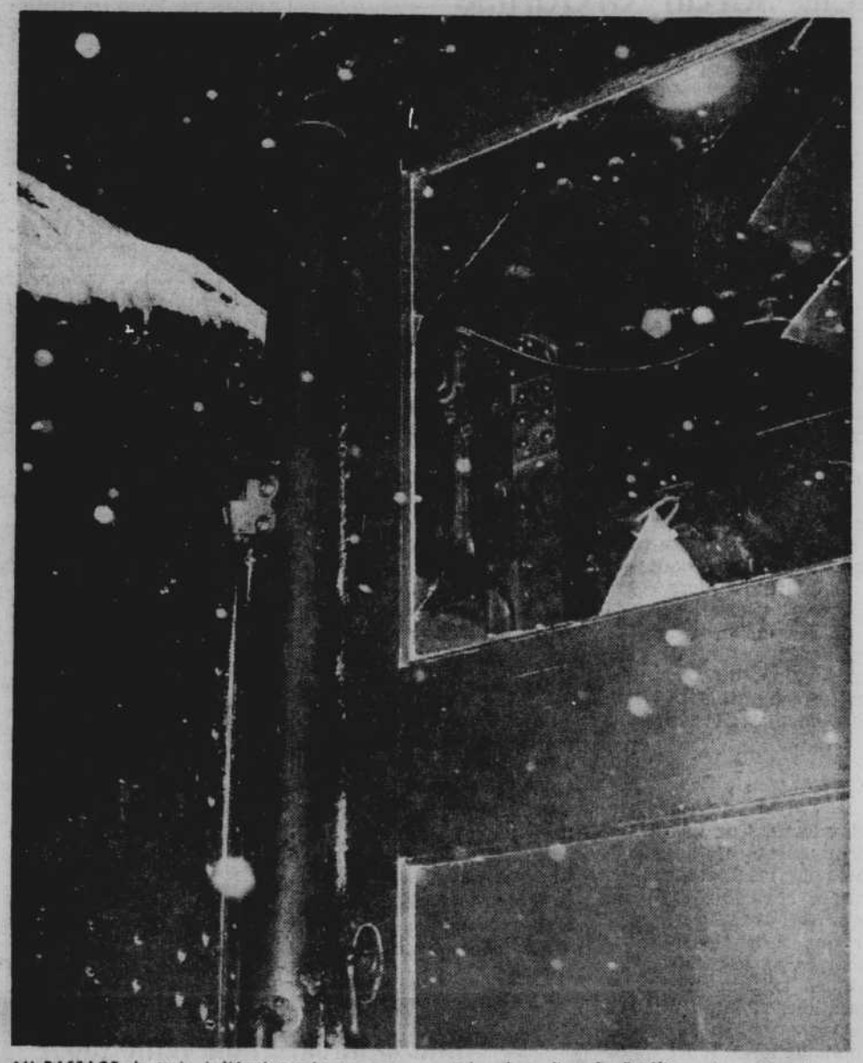
Les personnes blessées ont été atteintes par des bouteilles ou des éclats de verre. Aucune d'elles ne serait toutefois gravement atteinte. Deux des turbulents, dont la police a pris soin à leur sortie du train avaient la figure tout ensanglantée en plus d'être fortement emêchés.

Devant l'importance de la mêlée, les autorités du Canadien Pacifique ont non seulement fait appel à leurs effectifs réguliers de Québec mais elles ont aussi demandé du renfort de la part de la Sûreté provinciale. Une quinzaine de policiers sont accourus. Tous se sont d'abord dirigés vers la gare de l'Ancienne Lorette où les agents du CP ont pris place à bord du train. Les agents provinciaux sont ensuite revenus en vitesse à la Gare du Palais où ils ont contribué au maintien du service d'ordre en plus de prêter main forte aux agents du CPR qui avaient apparemment à opérer des arrestations. Au moins deux individus auraient été appréhendés. Dans la salle des Pas Perdus, les policiers avaient instruction d'enlever toutes les bouteilles que les voyageurs tenaient à la main ou consommaient.

De toute évidence, les liqueurs alcooliques ont été la cause de

(Suite à la page 7, 3e col.)

UN CONSTABLE du Pacifique Canadien escorte, jusqu'aux bureaux de la compagnie à la gare du Palais, un jeune homme (celui du centre) qui a le visage tout ensanglanté.



AU PASSAGE du train à l'Ancienne-Lorette, notre photographe a pu saisir sur sa pellicule cette fenêtre cassée à la porte d'un wagon. Selon la police du Pacifique Canadien, il ne s'est rien passé.

Représailles contre Cuba

Réduction du nombre des Cubains à Guantanamo; de l'eau "américaine"

Washington (UPI, Reuter, PA) — Le président Johnson a décidé, tard hier soir, de réduire au minimum le nombre des employés cubains à la base de Guantanamo, actuellement au nombre de 3,000, et d'y entreprendre la construction d'usines de conversion de l'eau salée en eau potable.

Ces deux mesures ont été prises à la suite d'entretiens du président des Etats-Unis avec des stratèges, concernant des représailles contre le "chantage" de Castro, qui exige la libération des pêcheurs en échange de l'approvisionnement en eau de la base.

A la suite de ces entretiens, le secrétaire à la Défense, M. Robert McNamara, a donné les instructions suivantes:

1—Cette importante base navale américaine située à l'est de l'île de Cuba assumera le contrôle complet de son approvisionnement en eau, au moyen de la conversion de l'eau salée en eau potable et grâce au transport par bateaux-citernes;

2—Le nombre des Cubains employés à la base, qui était approximativement de 3,000, sera réduit au minimum. Il s'agit de travailleurs soumis aux contrôles du gouvernement cubain, et dont les salaires ($5,000,000 par an) aidaient l'économie cubaine à se remettre sur pied.

D'autre part, le ministère de la Défense a dit que les Etats-Unis n'avaient pas l'intention d'utiliser de nouveau de l'eau vendue par Cuba, même si Castro ordonnait la réouverture des conduites d'acqueduc.

L'eau fournie à la base par Cuba venait de la rivière Yateras. Elle était pompée sur une distance de quatre milles à partir d'une usine située au-dehors de la base américaine.

CONSEQUENCES

La déclaration de la Maison Blanche a été publiée à l'issue d'une réunion que le président Johnson a tenue avec ses collaborateurs les plus proches et qui a duré deux heures.

La déclaration souligne que toutes les nations doivent évaluer avec soin les conséquences qu'entraîneraient de nouvelles

(Suite à la page 7, 3e col.)

Roger Tremblay reconnu coupable; verdict mardi

TROIS-RIVIERES — Roger Tremblay, 45 ans, de Sillery en banlieue de Québec, a été reconnu coupable de viol, à 2 h. 38, hier après-midi.

Les douze jurés des assises trifluviennes ont ainsi maintenu le verdict rendu, l'an dernier, par leurs confrères de Québec.

La sentence sera prononcée, mardi le 11 février, à 2 heures, par l'hon. juge André Sabourin, de Montréal, après avoir entendu les représentations des procureurs des deux parties: Me Jean Bienvenue, de la Couronne et Me Noël Dorion, de la Défense.

L'hon. juge Larouche qui présidait le procès, l'an dernier, dans la Vieille Capitale, avait condamné Tremblay à 8 ans de pénitencier et à trois coups de fouet.

Tremblay subissait donc son second procès sous l'accusation d'avoir violé une étudiante de 17 ans, le 23 août 1962. Le crime a été commis au domicile même de l'accusé à l'intersection de la rue Charles-Huot et du Chemin St-Louis, à Sillery.

Il est difficile de préciser combien de temps exactement, les jurés ont délibéré, car le juge André Sabourin, ayant terminé son adresse à midi et cinq, suspendit la cause pour le déjeuner, et à 2 h. 30, heure de la reprise, les jurés annonçaient que leur décision était prise.

Des conversations avec quelques-uns d'entre eux, après la dissolution du jury nous ont appris qu'un jugement général et quasi définitif était établi depuis déjà quelque temps.

Me Noël Dorion, à qui nous avons demandé s'il porterait la cause en appel, répondait: "Incontestablement."

L'ADRESSE DU JUGE

L'adresse du juge Sabourin ne laisse aucun doute sur sa propre conclusion. "Nous écoutons en silence depuis le début du procès, disait-il, à un certain moment, il est temps que l'on dise ce que l'on pense. Les blessures au nez, les ecchymoses, les bleus sont-ils les traces qui accompagnent ordinairement, une jeune fille qui a consenti ou pas?"

Après avoir donné aux jurés les

(Suite à la page 7, 1ère col.)

COUPABLE DE VIOL — L'industriel de Sillery, Roger Tremblay, âgé de 45 ans, a de nouveau été reconnu coupable du viol d'une adolescente de 17 ans, à son second procès qui s'est terminé, hier, à Trois-Rivières. A Québec, l'an dernier, il avait été condamné à huit ans de pénitencier et a trois coups de fouet.

L'appareil de transport américain Hercule

Ottawa achètera 20 à 30 avions

OTTAWA (PC) Le ministère canadien de la Défense achètera des Etats-Unis, au cours des quatre prochaines années, entre 20 et 30 avions de transport du type Hercule, a-t-on appris hier de source autorisée. Ces avions, fabriqués par la société américaine Lockheed Aircraft, coûtent environ $2,000,000 chacun.

L'Aviation royale canadienne utilise quatre avions du type Hercule depuis 1961 et elle veut, depuis longtemps, en acquérir davantage.

Lockheed, qui a produit l'an dernier son 600e avion Hercule, doit placer au Canada des commandes égales à la valeur des avions qui seront vendus au gouvernement canadien. En 1963, la société a placé au Canada des commandes de $15,217,013 tandis que ses ventes canadiennes n'ont pas dépassé de $9,807,500.

La division européenne de l'ARC utilise des bombardiers réactés CF-104, construits par Lockheed, et la société Canadair à Montréal, procède à l'assemblage de 120 de ces appareils, en vertu du programme d'assistance mutuelle liant le Canada et les Etats-Unis.

L'achat des avions de type Hercule est destiné à donner aux forces armées canadiennes plus de mobilité. En 1960, lorsque le Canada dépêcha 300 soldats au Congo pour servir sous la bannière des Nations unies, ces soldats canadiens durent effectuer le voyage dans des avions de l'Aviation américaine.

L'acquisition par le gouvernement canadien des avions de transport Hercule entrainera la disparition des vénérables avions de type C-119, qui sont utilisés par l'ARC depuis 1952.

Les avions Hercule peuvent porter une cargaison de 15 tonnes sur une distance de 4,000 milles à 340 milles à l'heure. Les avions C-119 transportent cinq tonnes sur une distance maximum de 2,000 milles à la vitesse de 200 milles à l'heure.

A Ottawa

avec Amédée Gaudreault

Sir Alec Home rend visite à M. Lester B. Pearson

OTTAWA — Sir Alec Douglas-Home, successeur de M. Harold Macmillan comme premier ministre de Grande-Bretagne depuis le 19 octobre dernier, arrivera demain soir à Ottawa pour une série d'entretiens qui dureront deux jours avec M. Pearson. Il se rendra ensuite rencontrer le président Johnson à Washington.

Sir Alec, souvent appelé "Gentle Alec" à cause de son flegme et de sa courtoisie, sera accompagné de M. Richard Butler, son secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères, qui doit se contenter d'avoir ... failli succéder à Churchill, Eden et Macmillan. M. Butler rencontrera aussi M. Paul Martin, ministre canadien des Affaires Extérieures. Sir Henry Lintott, haut commissaire de Grande-Bretagne au Canada, et M. Lionel Chevrier, qui ira assumer des fonctions similaires pour notre pays à Londres le 13 janvier, assisteront à plusieurs des entretiens. L'ancien ministre de la Justice, premier Cana-

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Air France achète des supersoniques américains

MONTREAL — Depuis plusieurs mois, les gouvernements français et britannique ainsi qu'Air France et BOAC suivaient attentivement le développement du projet d'avion supersonique américain. Les renseignements fournis par la FAA chargée d'en suivre la coordination ont permis de constater que les caractéristiques de l'avion américain sont différentes de celles du Concorde, les deux appareils devant être complémentaires plutôt que concurrents directs.

Dans ces conditions, comme la compagnie nationale française et la corporation britannique ont intérêt à prévoir dès maintenant l'utilisation ces deux types d'avion, elles ont décidé avec l'accord de leur gouvernement respectif de retenir chacune six places sur la liste des avions supersoniques américains.

Cette réservation intervenant après la passation d'un contrat ferme portant sur 8 Concorde doit mettre la compagnie nationale française dans une excellente position en face des grandes compagnies internationales qui elles aussi ont conclu des contrats pour le Concorde en même temps qu'elles gardaient la possibilité de réserver un certain nombre d'appareils américains.

"K" opposé à toute "invasion de Chypre"

MOSCOU (Reuter) — M. N. Khrouchtchev a adressé des messages aux dirigeants des Etats-Unis, de France et de Grande-Bretagne, condamnant les projets d'une "intervention militaire" à Chypre, a annoncé, hier l'agence Tass.

Le président du Conseil soviétique a demandé aux Etats intéressés "de peser les conséquences que pourrait entrainer une invasion armée" et leur a lancé un appel leur demandant de respecter la souveraineté et l'indépendance de l'île.

Le message de M. Khrouchtchev a été envoyé au général de Gaulle, au président Johnson, à sir Alec Douglas-Home, à M. Ismet Inonu, premier ministre turc, et au professeur John Paraskevopoulos, premier ministre grec.

Le président du Conseil de l'URSS déclare que le gouvernement soviétique ne peut rester indifférent à l'évolution de la situation en Méditerranée.

DENONCIATION

"Prenant en considération toutes les circonstances qui concernent les projets de la mise sur pied d'une intervention armée contre la république de Chypre, déclare le message, je tiens à déclarer que le gouvernement soviétique dénonce ces projets ainsi que l'utilisation de telles méthodes dans les relations internationales en général.

"Le gouvernement soviétique invite tous les Etats intéressés et en premier lieu les membres permanents du Conseil de sécurité, qui portent fondamentale-

(Suite à la page 7, 6e col.)

Si Ottawa ne prend pas de mesures énergiques, c'est la fin de l'unité au pays

Montréal (PC) — M. Charles Taylor, professeur de sciences politiques à l'université McGill, a déclaré jeudi soir que seul un leadership économique fort venant d'Ottawa peut préserver l'unité du Canada.

Il a déclaré lors d'une réunion du Nouveau Parti démocratique à Notre-Dame-de-Grâce qu'une politique économique plus dynamique du gouvernement central favoriserait un relâchement des tensions entre Québec et Ottawa.

M. Taylor a dit que si le gouvernement fédéral ne prend pas de mesures énergiques d'ici à deux ou trois ans "la situation sera devenue irréversible et nous nous engagerons alors sur la voie qui mène inévitablement à la séparation".

Les libéraux sont-ils encore imbattables dans Laurier et St-Denis et la popularité des créditistes a-t-elle baissé?

MONTREAL (PC) — Si les électeurs des circonscriptions montréalaises de Saint-Denis et de Laurier sont pris par la campagne en vue des élections partielles qui se dérouleront lundi, ils n'en ont pas laissé voir grand chose jusqu'ici.

Néanmoins, deux questions préoccupent les observateurs politiques. Est-ce que les libéraux sont encore imbattables dans Laurier et dans Saint-Denis? Est-ce que la popularité des créditistes a baissé ou monte dans le Québec?

Saint-Denis, créé en 1917, et Laurier, créé en 1933, ont toujours été représentés par des libéraux.

On se souvient que ces élections ont été décrétées à la suite de la démission de M. Lionel Chevrier, ancien ministre de la Justice, et M. Azellus Denis, ancien ministre des Postes. Le premier a été nommé haut commissaire du Canada à Londres et le second a été nommé au Sénat.

M. Marcel Prud'Homme, universitaire, âgé de 29 ans, est candidat libéral dans Saint-Denis, et M. Fernand Leblanc, comptable âgé de 46 ans, porte les couleurs de M. Pearson dans Laurier.

Le fils du chef créditiste québécois, M. Gilles Caouette, âgé de 24 ans, est le candidat créditiste dans Laurier et M. Henri Paquet, âgé de 34 ans, dans Saint-Denis.

Cette consultation populaire permettra d'évaluer les forces politiques du parti de M. Caouette par rapport à celui de M. Thompson. Bien que M. Thompson ait l'appui de sept députés québécois, il n'a pas présenté de candidats.

Les progressistes conservateurs sont représentés par M. Rodolphe Sauvé, âgé de 42 ans, dans Saint-Denis et par M. René Paquin, âgé de 50 ans, dans Laurier.

Le Nouveau Parti démocratique est représenté par Mme Réjeanne Dinelle, syndicaliste, dans Saint-Denis, et par M. Gérard Picard, chef du parti dans le Québec, dans Laurier.

M. Henri-Georges Grenier, âgé de 55 ans, qui a été 11 fois candidat au fédéral, au provincial et au municipal, se présente sous l'étiquette du Parti humain familial.

Un nouveau groupe, le parti des Rhinocéros fait sa première apparition sur la scène politique, avec le docteur Paul Ferron dans Saint-Denis et André Goulet dans Laurier.

Le centenaire de la Confédération

Un festival national des arts du spectacle serait organisé

OTTAWA (PC) — Un festival national des arts du spectacle, mettant en vedette les plus grands talents du Canada et des autres pays, est l'un des projets les plus considérés actuellement, alors qu'on prépare les célébrations qui entoureront les fêtes du 100e anniversaire de la Confédération.

Un comité de trois membres a été désigné par le secrétaire d'Etat, M. Maurice Lamontagne, pour entreprendre une étude sur la possibilité d'organiser un tel festival à une grande échelle. Le ministre, responsable de la préparation des fêtes du Centenaire, se montre en faveur du projet d'un festival des arts du spectacle.

M. Lamontagen a aussi révélé qu'un montant de $100,000 était alloué cette année pour créer un mouvement qui inciterait et aiderait les jeunes Canadiens à voyager d'un bout à l'autre de leur pays, pour le mieux connaître. D'autres montants substantiels seront alloués pour ce projet dans les années qui viendront.

Un troisième projet, annoncé hier, est l'octroi de $12,000 qui sera accordé à l'association canadienne des bibliothèques afin de mettre sur micro-films les copies existantes des journaux qui ont paru juste avant et après 1867. Ces documents seront très utiles dans l'avenir aux historiens et aux curieux.

M. JEAN GASCON

Le comité du festival des arts du spectacle est composé de M. Tom Paterson, fondateur du Festival de Stratford, de M. Jean Gascon, directeur d'une troupe au théâtre de Montréal et lui-même acteur, et de M. Walter Humberger, de l'Orchestre symphonique de Toronto, ils auront à leur disposition un bureau à Toronto et recevront l'aide d'assistants.

A Ottawa: Sir Alec Home rend visite à M. Lester...

(Suite de la première page)

dien français à devenir haut commissaire de notre pays à Londres, a retardé son départ pour la Grande-Bretagne afin de participer aux colloques d'Ottawa.

Sir Alec rend ainsi à M. Pearson la visite que celui-ci avait faite le printemps dernier, juste après son élection, à M. Macmillan. Sir Alec, qui compte parmi ses ancêtres Lord Durham, l'auteur du célèbre rapport sur le Canada en 1839, est souvent venu au pays et, en mai 1963, il avait dirigé une délégation de la Grande-Bretagne à une conférence plénière de l'OTAN tenue à Ottawa, ceci à titre de ministre des Affaires Etrangères. Lui et M. Pearson sont de "vieilles connaissances".

LES SUJETS ABORDES

Rien de bien précis ne sera sans doute décidé lors des entretiens Pearson-Home, ceci étant dû en bonne partie au fait que le gouvernement conservateur anglais, qui devra inévitablement affronter l'électorat entre mars et novembre, semble voué à la défaite aux mains du parti travailliste que dirige M. Harold Wilson, âgé de 47 ans et qui fut ministre du Travail dans le cabinet Attlee à 31 ans. Les échanges de vues n'en seront pas moins importants, car il y a tout de même une grande "continuité" dans les rapports entre Londres et Ottawa. Sir Alec voudra d'abord avoir des échos des récentes visites de M. Pearson à Paris et à Washington. Puis les deux hommes feront sans doute une revue des problèmes internationaux de l'heure, ce qui comprendra les relations entre l'Est et l'Ouest, le désarmement, Berlin, la reconnaissance de Pékin par Paris (ce qui n'émeut pas Londres qui a posé ce geste il y a des années), l'OTAN, etc. Les difficultés de la Grande-Bretagne dans le Commonwealth seront aussi abordés, notamment les cas de Chypre et de l'Est africain. Londres ne voudrait pas que le problème de Chypre soit amené devant les Nations Unies, redoutant que l'URSS essaie de profiter de la circonstance pour diviser deux pays membres de l'OTAN, la Turquie et la Grèce. Il sera encore question de la balance commerciale défavorable de la Grande-Bretagne avec le Canada (notre surplus est passé de $357 millions à $487 millions de 1962 à 1963). Mais un tel sujet ne s'aborde pas surtout au niveau des premiers ministres. En outre, la situation est moins épineuse pour Londres qu'elle ne l'est pour Ottawa face à Washington, parce que la Grande-Bretagne n'est pas menacée de voir son économie contrôlée par le capital étranger comme le Canada. Enfin, il sera question du Marché Commun, dont le Royaume-Uni est toujours tenu à l'écart, principalement par la France; mais là encore, le Canada pourra engager un dialogue beaucoup plus au point, par la bouche de M. Mitchell Sharp, ministre du Commerce, quand celui-ci se rendra participer sous peu aux entretiens du GATT à Bruxelles et ensuite à la conférence commerciale internationale de l'ONU.

LA SITUATION POLITIQUE EN GRANDE-BRETAGNE

La visite de sir Alec incitera sans doute maints lecteurs à se demander quelle est la situation politique actuelle en Grande-Bretagne. Perdant du terrain depuis deux ans et peu aidé par l'affaire Profumo, le parti conservateur semble incapable de réussir un redressement et maints observateurs persistent à dire que Lord Hailsham, sir Reginald Maudling ou M. Richard Butler auraient mieux fait que sir Alec. Les sondages de l'opinion indiquent que les gens s'éloignent des conservateurs beaucoup plus qu'ils ne sont attirés par les travaillistes, car le gouvernement Attlee, qui a conduit le pays de janvier 1945 à octobre 1951, n'a pas laissé que des bons souvenirs.

Il semble toutefois que M. Harold Wilson, secondé par M. George Brown, a mieux remplacé Bevin et Gaitskell que sir Alec n'a réussi à faire oublier Eden ou Macmillan, malgré les faiblesses de ceux-ci. Le "cabinet-fantôme" de Wilson comprend plusieurs parlementaires de valeur, notamment Patrick Gordon Walker, qu'on destine aux Affaires étrangères, Denis Healy, à la Défense, James Callahan, au poste de chancelier de l'Echiquier (finances), etc.

Sir Alec a bénéficié d'une "lune de miel" à son arrivée au pouvoir, mais la presse britannique a récemment commencé à se montrer plus sévère envers lui. On lui reproche notamment de manquer de fermeté au sein de son Cabinet, de laisser M. Duncan Sandys en mener trop large aux affaires du Commanwealth au détriment d'autres ministres, de se montrer indécis et d'être en somme la "nullité aristocratique" que maints travaillistes voient en lui. Les partisans de sir Alec le présentent par contre comme un homme modéré, au jugement sûr et qui plaît à l'anglais moyen par sa simplicité. Sir Alec a fait ses premières armes politiques au début des années "30" et on dit qu'il "n'a alors guère impressionné". Il était secrétaire parlementaire de Neville Chamberlain à l'époque de la rencontre de Munich. Il obtint son premier poste important en 1955 quand il devint ministre des Affaires du Commonwealth. En 1960, il devint secrétaire d'Etat aux Affaires Extérieures et le 19 octobre dernier, il succéda à sir Harold Macmillan.

L'ENIGME DE WILSON

Mais Wilson, que le "Sunday Times" de Londres a appelé le "mieux qualifié et le moins fiable" des travaillistes, demeure une énigme pour les Britanniques. On l'accuse d'être opportuniste à l'extrême et ainsi, dans son parti l'extrême-gauche est déçue de le voir "glisser à droite" et affirmer que si les travaillistes prennent le pouvoir, seul l'acier sera nationalisé.

Cette incertitude se reflète en maints milieux, y compris à la bourse où les opérations vont au ralenti: la nationalisation de l'acier chambarderait bien des choses, mais Wilson a aussi promis de hausser les taxes sur les profits. Autre choc, mais dans un autre secteur: il a déclaré récemment qu'il faudra peut-être aussi contrôler les salaires. On signale encore que seulement quelques-uns des lieutenants de Wilson ont une certaine expérience dans l'administration et, comme je l'ai dit plus haut, que le gouvernement Attlee (1945-51) n'a pas laissé que de bons souvenirs. Mais dans l'ensemble, on croit que Wilson a les devants sur sir Alec.

Dans le domaine des affaires internationales, M. Wilson pourrait bien joliment compliquer les choses s'il prenait un jour le pouvoir.

Avec le Canada, tout irait relativement bien et le 7 juillet dernier, rentrant à Londres après avoir rencontré M. Pearson à Ottawa, M. Wilson s'était dit persuadé que le Royaume-Uni et le Canada "devraient bien s'entendre avec un cabinet travailliste à Londres". On croit également la chose possible à Ottawa.

Mais à Paris, Berlin et Washington, l'élection de Wilson annoncerait peut-être des... problèmes. Il veut d'abord renégocier l'accord nucléaire de Nassau conclu entre Kennedy et Macmillan. Sa politique nucléaire pourrait difficilement s'adapter à celle du général de Gaulle (d'ailleurs... isolée) et en septembre dernier, au cours d'un voyage en Allemagne, il a déclaré que la politique de l'Ouest en Europe centrale devrait "comporter des réductions équilibrées de troupes et d'armements, y compris le retrait des troupes et des forces étrangères". Ce qui équivaudrait à accepter le plan polonais Rapacki, qui ferait reculer les Russes de 300 milles et les Américains de 3,000 milles. M. Wilson serait aussi prêt, ou presque, à reconnaître l'Allemagne de l'Est. "Avec l'attitude du président de Gaulle et un Wilson au pouvoir à Londres, où irait l'OTAN?" se demandait la "Gazette" il y a quelques mois. Et avec une telle politique, comment Wilson pourrait-il espérer obtenir l'appui de l'Allemagne si la Grande-Bretagne voulait essayer de nouveau de joindre le Marché commun? C'est toutefois une politique que le leader travailliste a d'abord critiquée, mais il a par la suite adouci le ton de ses discours là-dessus. Bref, si Wilson prend le pouvoir, on peut s'attendre à... de l'action. Et, en attendant, c'est sir Alec qui va nous rendre visite.

Des questions de Gauthier et Gabias

Les députés unionistes de Roberval et de Trois-Rivières à l'Assemblée législative, MM. J.-Georges Gauthier et Yves Gabias, ont inscrit les questions suivantes concernant l'Office de récupération forestière et la Régie des Alcools du Québec.

Le député de Roberval désire savoir si l'Office de récupération forestière des bassins des rivières Manicouagan et aux Outardes a fait ou permis l'expédition, en dehors de la province ou du pays, du bois coupé dans le bassin des dites rivières, et si tel est le cas, quelle est la quantité ainsi expédiée.

M. Gauthier demande également quels sont les noms des acheteurs et les prix payés?

Quant à M. Yves Gabias, il désire obtenir la liste de tous les employés de la Régie des Alcools du Québec, permanents et temporaires, à la date du 1er janvier 1964, avec, en regard de chacun les noms, prénoms, adresse fonctions et traitement de chacun d'eux, ainsi que les allocations annuelles s'il en est.

COLLECTION GEANTE de TIMBRES
comprenant série sur les scouts, fusées lunaires, astronautes, satellites, série complète des Nations-Unies, Jeux Olympiques et événements sportifs de nombreux pays, avec volumineux dictionnaires sur les timbres et approbations. Le tout pour 10¢!
STAMPEX, Box 47, LLS, White-Plains, New York, U.S.A.

Arthur Massé, B.A., A.G., L.F.
Louis Joncas, B.A., SScA., IC., A.G.
Jean-Yves Massé, A.G., I.F.
JONCAS & MASSÉ
INGENIEURS CIVILS
ARPENTEURS-GEOMETRES
INGENIEURS FORESTIERS
EDIFICE DU BOULEVARD
350 Boul. Charest-Est, ch. 310

TUILES - PRELARTS ET TAPIS
tuiles en bas du prix du gros, estimé gratuit, ouvrage garanti, 25 années d'expérience.
Vous adresser à 614 Christophe Colomb ouest.
OUVERT LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS: TEL.: 683-0462
Salle d'échantillons à votre service
représentant chaque compagnie de couvre-planchers.
Robert Simard
COUVRE-PLANCHER
Tél.: 683-0462

BUREAUX A LOUER
Bureaux modernes prêts à occuper, meublés si nécessaire — à l'épreuve du feu — conviendraient pour avocats, médecins ou professionnels. Occupation immédiate, situés à 1100 rue Saint-Jean,
MAGASINS A LOUER
aux Galeries Saint-Jean — très modernes — pour tous genres de spécialités. Occupation immédiate.
Les Galeries Saint-Jean - Tél.: 522-6053

PIPI AU LIT
SPHINCTERINE est un médicament recommandé pour le traitement des enfants qui mouillent leur lit quand ils en ont passé l'âge. SPHINCTERINE aide l'enfant à surmonter cette faiblesse.
En vente dans toutes les pharmacies.

LE CENTRE D'INFORMATION CATHOLIQUE
(section française) invite:
Les non-catholiques ainsi que tous ceux qui désirent se renseigner sur la Foi catholique, à une série de dix entretiens répartis comme suit:
B— L'AMOUR DE DIEU LE FILS:
18 février 1964: Notre union au Christ par l'Eucharistie et la pénitence:
25 février 1964: Notre vie dans le Christ par l'Eucharistie et la pénitence:
3 mars 1964: Le sacrifice de la Messe.
C— LE MYSTERE DE L'ESPRIT-SAINT:
10 mars 1964: L'Esprit-Saint et la vie de l'Eglise:
17 mars 1964: La croissance du corps mystique du Christ par notre vie personnelle, et par notre participation à la vie liturgique de l'Eglise:
24 mars 1964: Le Royaume à venir.
ANIMATEUR: Mgr René Bélanger
ENDROIT: 29, rue Couillard, Québec.
HEURE: 8 heures p.m.
La section anglaise (Inquiry Forum) donnera la même série d'entretiens en anglais le jour précédent chacune des dates ci-dessus.
Pour informations additionnelles, tél.: 524-9212
BIENVENUE A TOUS

DEBUTANT AUJOURD'HUI
DE 3 A 10 HEURES P.M. (excepté dimanche)
6e VENTE annuelle
et
EXPOSITION
par le réputé groupe des
17 ARTISTES EUROPEENS
et leurs collègues,
représentés par H. Darwin
150 PEINTURES A L'HUILE ORIGINALES
Le choix le plus merveilleux encore présenté. Très grande variété de scènes de rues, scènes marines et paysages, forêts, natures mortes, fleurs, scènes d'intérieur et portraits, suivant la technique classique ou contemporaine.
Plusieurs familles recherchent depuis longtemps une peinture à l'huile originale. Voici une magnifique occasion de choisir parmi une ravissante collection à très bas prix.
Ces prix incroyablement réduits résultent d'achats conclus directement avec les artistes.

Format	Prix du catalogue	Prix de vente
15 x 17	$ 55.00	$18.00
24 x 32	$ 85.00	$28.00
24 x 32	$100.00	$34.00
24 x 32	$115.00	$38.00
28 x 36	$175.00	$58.00
29 x 41	$225.00	$75.00
28 x 52	$250.00	$85.00

(PRIX AVEC ENCADREMENTS)
SALLE DES COMITES
CHATEAU FRONTENAC
QUEBEC
Se termine le samedi 15 février
Admission gratuite — Catalogue gratuit

Votez et gagnez LE GROS LOT d'une valeur totale de $3,700.00
LE SOLEIL - L'ÉVÉNEMENT
Concours de Monuments de neige et de glace
Case postale 2387 — Québec 2
F
NEIGE
Veuillez inscrire mon vote pour le monument
No:.....
de cette catégorie.
Nom.....
Adresse.....
Ville..... Tél.:.....
GLACE
Veuillez inscrire mon vote pour le monument
No:.....
de cette catégorie.
Nom.....
Adresse.....
Ville..... Tél.:.....
découpez sur le pointillé
En collaboration avec le Carnaval d'Hiver de Québec

FETE de NUIT
LAC BEAUPORT, lundi le 10 février à 9 h. p.m.
SI VOUS VOULEZ VOIR LE SPECTACLE PARTEZ DE BONNE HEURE
AU LAC BEAUPORT — Service continuel de navette entre les hôtels de 8.00 p.m. à 10.00 p.m.
Prix du passage: 25c
40 autobus à votre disposition
Information:
LA CIE D'AUTOBUS de CHARLESBOURG LTEE
Coin Dorchester & Du Roi — TEL.: 522-8181
VOYAGEZ PAR AUTOBUS
Départs continuels de 6.00 p.m. à 7.30 p.m. des endroits suivants: —
JONCTION DE SILLERY (coin des Erables & St-Cyrille) — Prix aller-retour..... $1.00
TERMINUS DE LA COMPAGNIE (coin Dorchester et du Roi) — Prix aller-retour..... 75c
CENTRE PAROISSIAL DE LORETTEVILLE — Départ à 7.00 p.m. — Prix aller-retour..... 75c
DÎNER DU CARNAVAL
spécialités carnavalesques
SERVONS REPAS A PARTIR DE 4h.30 P.M. AU PRIX DE $2.50
Le spectacle se déroulera en face de
L'AUBERGE DES MONTS
Invitation à venir de bonne heure
Le rendez-vous c'est
AUBERGE DES MONTS
Times Square du Lac Beauport
849-4405
Danse avec orchestre
Tous les samedis soir
CLAUDE BOLDUC et son ensemble
DÎNER AU CHÂTEAU LAC BEAUPORT
SALLE A MANGER PRINCIPALE ouverte à partir de 6 heures. Menus spéciaux à $2.50
Au CAFE DES SKIEURS de 5 h. à minuit. Souper Canadien à $1.50
Danse toute la soirée avec
JERRY TOUSIGNANT, organiste, et son ensemble
Un service d'autobus fera la navette tous les ¼ d'heure pour se rendre à la fête et vous ramener au Château.
Réservation:
CHÂTEAU LAC BEAUPORT
849-4468
MANOIR ST-CASTIN
LAC BEAUPORT
MENU SPECIAL
au
"Café Normand"
$2.75 plus taxe
Table d'hôte habituelle dans notre salle à manger principale $3.50 et $4.25 plus taxe
Service à partir de 5 h. 15 p.m.
Réservez à l'avance.
Aucune table retenue après 6.45 h. p.m.
SERVICE D'AUTOBUS qui fera la navette tous les ¼ d'heure entre l'Auberge des Monts et le Manoir.
849-4461
Le Cafétaria du Chalet des Skieurs à prix populaires.

Bonenfant suggère trois principes pour la refonte du parlementarisme

L'étude en sera faite par un comité spécial

Par Claude TESSIER et Normand GIRARD

La Législature québécoise amorcera dès la présente session une étude susceptible de conduire à une réforme complète de la structure parlementaire.

La décision surprise du gouvernement a été annoncée par le premier ministre Jean Lesage, hier matin, au moment de l'adoption par la Chambre d'une motion instituant un comité parlementaire en vue d'étudier l'opportunité d'amender le règlement de l'Assemblée législative.

Cette motion du premier ministre autorise le comité spécial à siéger pendant que la Chambre est en séance, les jours où elle ne tient pas de séance et même après la prorogation.

Ledit comité est aussi autorisé à faire rapport à la Chambre de temps à autre et même au cours de la prochaine session, s'il le juge à propos.

M. Jean-Charles Bonenfant, bibliothécaire à la Législature et professeur en sciences politiques, estime que la réforme du travail parlementaire au Québec repose sur trois principes importants de nature à accroitre l'efficacité du travail des élus du peuple:

1) Le député ne peut pas être un rédacteur de loi mais il pourrait déployer son initiative si on lui présentait des avant-projets de loi.

2) Le travail des députés en comités semble être la meilleure façon de réformer le travail parlementaire.

3) Il est possible de faire de l'économie de temps par la limitation du travail législatif des débats et de la procédure.

Ces suggestions sont contenues dans un document de travail préparé à la demande du premier ministre Lesage et qui a été remis jeudi aux députés. Il contient une dizaine de suggestions qu'ils auront à étudier au cours des prochaines semaines.

UN COMITE DU BUDGET

L'une d'elles favorise la discussion en comité du budget de la province.

"En face du développement des budgets, dit M. Bonenfant, on se demande depuis longtemps, si la discussion du détail des estimés en comité des subsides est une bonne méthode et s'il ne vaudrait pas mieux confier ce travail à un comité de crédits; ou encore référer certains aspects des budgets à des comités permanents spécialisés. Le système permettrait aux députés de critiquer les crédits et de suggérer parfois de véritables économies".

INITIATIVE DES DEPUTES

Plusieurs députés se plaignent de n'avoir aucune initiative législative. Par suite de la solidarité de parti, ils sont obligés d'approuver des projets de loi qu'ils connaissent à peine. Dans l'Opposition, ils se sentent obligés de les combattre systématiquement.

M. Bonenfant affirme que le rôle législateur du représentant du peuple est aujourd'hui fort mince. Les députés sont frustrés d'être incapables de proposer des lois et d'être obligés d'accepter uniquement celles qui viennent du gouvernement.

M. Bonenfant estime que, dans notre régime parlementaire actuel, l'initiative législative doit continuer d'appartenir avant tout au pouvoir exécutif; mais il serait bon de favoriser l'initiative des parlementaires en leur soumettant, comme en Suisse, des avant-projets de loi.

LES COMITES

"La meilleure façon de permettre aux députés d'accomplir un travail utile et de leur donner conscience qu'ils l'accomplissent, est sans aucun doute de développer et de réformer les comités", dit M. Bonenfant.

"Les comités peuvent être utilisés pour le travail législatif, pour un travail de contrôle comme celui de l'examen des comptes publics, des estimés budgétaires, la révision de la réglementation".

On a annoncé la création d'un comité parlementaire de la fonction publique et on a suggéré un comité parlementaire de l'éducation, à la suite du bill 60.

M. Bonenfant estime que l'envergure de ces comités devrait se situer entre 9 et 15 membres. Ils devraient être une représentation de la force proportionnelle des partis à la Chambre.

Les comités devraient être en mesure d'utiliser les services d'experts qui prépareraient le travail pour les membres et les aideraient à l'accomplir. Ils devraient jouir d'autant de publicité que la Chambre elle-même et devraient pouvoir effectuer certaines dépenses.

Parfois, ces comités devraient réunir des membres de l'Assemblée législative et du Conseil législatif. Les comités peuvent jouer un rôle législatif et un rôle d'enquête.

LES COMPTES PUBLICS

Un des comités permanents les plus importants pour la valorisation de la fonction parlementaire est le comité des comptes publics, à la condition qu'il siège régulièrement comme rouage normal de l'Assemblée législative et non comme un organisme d'inquisition et de vengeance.

Au sujet de l'économie de temps, M. Bonenfant estime qu'on pourrait faire disparaître certains bills privés, limiter les débats et la durée des discours. Des essais d'un système temporaire de limitation des discours à la suite d'ententes entre les partis devraient être tentés.

Un procédé mécanique d'enregistrement du vote éviterait des pertes de temps. La période des questions ne pose pas encore à Québec le problème qu'elle soulève à Ottawa, mais il faut y songer.

M. Bonenfant, dans son étude, fait l'historique des réformes des travaux parlementaires dans différents pays, à Ottawa, dans les provinces et à Québec.

Il conclut son travail en affirmant: "Toute réforme du travail parlementaire doit s'inscrire dans un contexte plus général d'un meilleur fonctionnement de l'ensemble des institutions politiques. Il doit se faire dans une vision générale d'efficacité et de bien commun".

Le parlementarisme subit une crise d'adaptation

(M. Jean Lesage)

Le premier ministre M. Jean Lesage, a déclaré hier que le parlementarisme actuel subissait une crise d'adaptation aux temps modernes, comme le démontraient les efforts d'amélioration faits dans plusieurs pays du monde. Le premier ministre a rappelé que la plus récente revision du règlement remonte à 1941. Cette revision s'est terminée par la rédaction du règlement qui régit encore la Chambre aujourd'hui. Cette procédure a été sévèrement critiquée récemment par plusieurs journalistes parce que donnant trop souvent lieu à de vains discours et à des discussions inutiles de procédures, a dit le premier ministre.

L'Institut des affaires publiques s'est aussi attaqué au problème lors de sa réunion de l'automne dernier, tenue à Sainte-Marguerite, dans les Laurentides.

Précisant qu'il ne lui appartenait pas de tracer le programme d'action du comité, le premier ministre a tout au plus donné une brève nomenclature, sous forme de questions, des problèmes inhérents à la vie parlementaire.

"Peut-on favoriser l'initiative législative des députés? Peut-on raccourcir les étapes de l'adoption d'une loi sans nuire à une liberté raisonnable de la discussion et sans porter atteinte aux droits légitimes de l'Opposition?

"Jusqu'à quel point conviendrait-il de limiter la longueur des discours en Chambre ou en comité? Doit-on limiter la durée du débat sur l'Adresse et du débat sur le budget, comme la chose s'est faite ailleurs?

"Comment développer le travail en comité? Doit-on reviser la liste des comités permanents traditionnels parce que les conditions ont tellement changé? Doit-on créer d'autres comités permanents qui seraient plus adaptés à la situation actuelle?

"Doit-on continuer à discuter des crédits seulement en comité des subsides? Devons-nous tenter l'expérience qui s'est faite ailleurs de faire étudier les subsides par un comité des subsides qui peut siéger pendant que la Chambre siège?

"Comment établir solidement l'autorité de l'Orateur? Comment éviter de faire appel continuellement des décisions de l'Orateur de la Chambre si c'est possible?

"Comment favoriser le système des questions sans que la période des questions orales risque de tourner en débat qui se prolonge?

"Je n'apporte aucune réponse, a dit le premier ministre, parce qu'il ne m'appartient pas de dicter quoi que ce soit au comité, ni même de lui tracer une ligne de conduite".

Il a terminé en exprimant le voeu que le travail du comité saura se faire au-dessus de toute partisanerie politique et proposer des solutions efficaces.

La presse se doit d'apporter sa coopération (M. D. Johnson)

Le chef de l'Opposition a soutenu, à l'instar du premier ministre qui avait mentionné sans élaboration le rôle immense que peut jouer la presse dans la réforme du parlementarisme, qu'"aucune réforme du système ni aucune amélioration n'est possible sans une coopération de la part des moyens d'information".

M. Johnson a fait appel à la coopération des membres de la Tribune parlementaire, à celle des chefs de nouvelles, des propriétaires de journaux, de postes de radio et de TV pour que la démocratie soit respectée dans la présentation de l'information politique.

"Lorsqu'un journal ignore systématiquement les critiques de l'Opposition, on gauchit la démocratie", a dit M. Johnson.

Le député de Bagot a exprimé l'avis qu'il y aurait lieu de faciliter aux membres de la Tribune de la presse la cueillette des renseignements.

"Dans certains pays, a-t-il fait remarquer, le gouvernement fournit à la Galerie de la presse, d'avance, un résumé, sur téléscripteur, des discours qui vont être prononcés".

Précisant qu'il y avait amélioration avec le Journal des débats, M. Johnson a affirmé que cela n'était pas suffisant:

"Combien de fois il m'est arrivé, en lisant les journaux, de formuler un jugement que plus tard j'ai dû reviser, combien de fois j'ai trouvé qu'ils avaient manqué l'essentiel.

"Ils ont manqué l'essentiel parce qu'ils étaient occupés à faire d'autres choses; ils ont trop de besogne. Je crois que certains journaux ne sont pas représentés par un personnel suffisant.

"Et je sais que, malgré l'objectivité que voudraient mettre certains journalistes, ils sont terriblement frustrés des fois par le chef des nouvelles qui, lui, écoute qui?

"Des fois, ses préjugés, mais d'autres fois les instructions de ses patrons! Alors, sans la coopération des journalistes qui sont ici, sans la compréhension des chefs de nouvelles, et sans la compréhension des propriétaires des divers média d'information, notre système ne fonctionnera pas".

M. Johnson a dit que l'exemple le plus frappant était celui d'un journal qui ignore systématiquement les critiques de l'Opposition. "On gauchit la démocratie et c'est un véritable crime contre la démocratie de ne pas renseigner ses lecteurs, surtout quand on est dans une situation de quasi-monopole auprès de certaines classes d'éléments".

Précédemment, le chef de l'Opposition avait assuré le premier ministre de l'appui de son parti en ce qui concerne la réforme du système parlementaire.

Laporte affirme que notre presse n'est pas "dirigée"

Le ministre des Affaires municipales, M. Pierre Laporte, prenant la parole à la suite du discours de 50 minutes du chef de l'Opposition, hier matin, a désapprouvé chez celui-ci "cette impression persistante d'un presse dirigée directement ou indirectement".

"Ayant moi-même pendant un certain temps vécu dans le milieu, a rappelé l'ancien courriériste parlementaire, j'ai la conviction que presque jamais, sauf pour les journaux qui sont de partis politiques, et je parle de tous les quotidiens de la province, les représentants de ces journaux viennent ici sans instructions particulières de leur patron, sauf de faire ce qui, dans leur conscience, leur semble le mieux devant les problèmes qui se posent."

M. Laporte a également exprimé l'avis que lorsqu'il arrive qu'un ou des articles ne paraissent pas, il peut y avoir cent raisons pour cela, et qu'on ne doit pas chercher immédiatement le drame, la conspiration.

"Quand même un article ne paraîtrait pas, a-t-il dit, ce n'est pas une raison pour laisser supposer que dans le contexte de notre presse actuelle, il n'existe pas un climat de liberté et de renseignements comme il a rarement existé dans la province de Québec."

En réponse à M. Johnson qui avait soutenu qu'il savait de quoi il parlait pour avoir vu des papiers envoyés par certains membres de la Galerie de la Presse, à certains journaux, avoir été déformés par les chefs de nouvelles ou par un autre, ou coiffé d'un titre déformant toute la nouvelle, M. Laporte a enchaîné:

"Je suis en mesure de répéter que quel que soit le côté de la Chambre où nous siégeons, nous ne sommes pas toujours satisfaits ni des titres, ni des nouvelles, mais jamais je n'ai cru que le journal ou le journaliste ou la presse étaient gauchis, non, parce que je connais le métier, parce que je sais que le journaliste qui a fait le titre, peut-être au journal n'a lu qu'un paragraphe et a pensé que la nouvelle était là.

"Je veux simplement dire, a-t-il poursuivi, que nous avons l'impression que dans le climat de liberté actuelle la presse sert de façon efficace à l'information du public."

Au sujet du comité parlementaire spécial, M. Laporte a exprimé sa satisfaction de le voir être formé et d'avoir à participer à ses travaux.

Les meilleurs travaux se font en comité (M. J.-J. Bertrand)

Le député de Missisquoi à l'Assemblée législative, Me Jean-Jacques Bertrand, a affirmé en Chambre, hier matin, que c'est en comités que se font les meilleurs travaux parce que c'est là que s'engage véritablement le dialogue.

Prenant la parole au cours du débat soulevé par la motion du premier ministre selon laquelle un comité d'étude du système parlementaire est mis sur pied, M. Bertrand a expliqué:

"Le milieu du comité se prête mieux que le dialogue que nous engageons dans cette Chambre où dès que nous sommes debout nous sentons presque le besoin de faire un grand discours, tandis qu'autour d'une table nous pouvons échanger des propos sur le ton de la conversation".

Après avoir assuré les ministériels qu'il participera aux travaux du comité avec grande ouverture d'esprit, sans préjugés et ayant en vue l'amélioration des règlements de la Chambre, le député de Missisquoi a soutenu:

"Si nous avions un comité où le président de la Régie des alcools pourrait être interrogé, je n'ai aucun doute que nous éviterions une foule de débats à la Chambre sur le même problème.

RECEPTION DU CONSEIL DES ARTS — Les dirigeants du Conseil canadien des Arts se sont réunis, hier soir, à Québec, pour rencontrer dans une réception les dirigeants du ministère des Affaires culturelles du Québec et quelques invités. Nous voyons de gauche à droite: le colonel Douglas B. Weldon, président du Conseil, M. Georges-Emile Lapalme, ministre des Affaires culturelles et M. Gérard Filion, vice-président du Conseil canadien des Arts.

Création d'un centre de recherches sur les métaux près de Sorel

La Iron and Titanium Corporation construira à Tracy, près de Sorel, un centre de recherches pour l'utilisation de nos métaux. Il coûtera un demi millions de dollars.

Le nouveau centre groupera sous un meme toit un laboratoire de recherches sur la fonte, un laboratoire sur la scorie de titane, un laboratoire de pyrométallurgie et un de recherche analytique. Le centre sera également muni d'une bibliothèque technique.

La nouvelle a été annoncée par le ministre Gérard Cournoyer, député de Richelieu, et MM. Walsh et Herdnon, respectivement président et gérant-général de la compagnie.

La Quebec Iron and Titanium est installée à Sorel depuis une quinzaine d'années. Elle exploite des gisements d'ilménite d'une mine à ciel ouvert dans la région du lac Allard, sur la Côte-Nord. La mine a des réserves de 100 millions de tonnes de minerai donnant une moyenne de 36 pour cent de fer et de 32 de bioxyde de titane.

La compagnie produit pour $40 millions par année. Elle exploite le titane pour en tirer de la fonte brute (pig iron) qui trouve son usage dans 90 p.c. des fonderies du Québec. La matte de titane sert de matière première dans la fabrication de matières colorantes pour la peinture et d'autres produits.

M. Richard Hyde à la présidence des travaux

Le comité parlementaire, chargé par l'Assemblée législative d'étudier la réforme susceptible d'être apportée à toute la procédure parlementaire sera présidée par l'hon. Richard Hyde, l'actuel président de la Chambre.

Les autres membres du comité sont quatre députés de l'Opposition et cinq députés ministériels. Il s'agit de:

MM. Maurice Bellemare, Jean-Jacques Bertrand, Germain Caron et Antonio Talbot, de l'Union Nationale, et MM. Gaston Binette, J.-B. Crépeau, Ernest Godbout, Pierre Laporte et J.-Noël Lavoie, du parti libéral.

Changement d'adresse
DR MAURICE CAOUETTE
est de retour à son bureau
401 Est Grande-Allée, Québec 4.
Tel.: 525-5675

MAISON A VENDRE
Ste-Foy, coin Jean Deguen et Jean Briand. 10 pièces, 2 chambres de bains. Directement du propriétaire. Prix: $22,000.00
Tels Bur.: 623-7367
Rés.: 527-7624

LABORATOIRE DU GENIE SANITAIRE DU QUEBEC ENR.
Relevés sanitaires, échantillonnages, analyses des eaux de consommation domestiques et industrielles, des eaux usées et des eaux résiduaires industrielles
768, Avenue Marois, Québec 6.
Tel.: 683-4789

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
425 Est, Boul. Charest, Que.
529-3694

SLEIGH-RIDE
GEORGES SAVARD, SLEIGH-RIDE ET CARRIOLES. POUR RESERVATION, COMMUNIQUER A: 231 LAFAYETTE, OU
TEL.: 527-9823

SLEIGH-RIDES
Tours de diligence pour groupes. Carrioles pour quatre ou cinq personnes. S'adresser à:
RONALD LEMAIRE
527-0252

STENO DACTYLO
demandée
Bonne apparence. Devra être bilingue et posséder expérience.
La Société Delta
653-2793

andré gilbert
architecte

SLEIGH-RIDE
Pour groupe de 40 à 50 personnes.
• EN DILIGENCE ou SLEIGH
• CARIOLES pour 4 personnes

BEAULAC & FRERE, ENR.
573 rue Dollard Tél.: 525-6854

UNIQUE A QUEBEC!
PHARMACIE LIPPENS
veille sur votre santé...
JUSQU'A 2 HEURES DU MATIN
Centre d'achats Charlesbourg
623-1571

COMPTABLE DEMANDÉ
Personne recherchée devra prendre charge de la comptabilité d'un hôpital important de Québec. Devra posséder plusieurs années d'expérience dans la comptabilité, de préférence hospitalière, et pouvoir préparer états financiers, budgets, rapports, etc. Aura la responsabilité du personnel du département de comptabilité. Salaire suivant qualifications.
Les offres de service, qui seront gardées confidentielles, devront être détaillées et soumises par écrit seulement à:
SAMSON, BELAIR, COTE, LACROIX et ASSOCIES
C.P. 217, Station "B", Québec 2.

MAISONS NEUVES A VENDRE
Parc Orléans — Charlesbourg
coin 10e Avenue Est et 80e Rue Est

5½ — 6 et 7 pièces. Modèles de style canadien et colonial. Site de choix. Qualité indiscutable. Prix variés selon modèle et style. Comptant à partir de $800. Livraison sur demande.
VISITEZ NOTRE MAISON MODELE
OUVERTE TOUS LES JOURS ET LES SOIRS
Pour informations, demandez
M. GUY LACROIX, gérant des ventes
626-0055 - 681-8193 - rés.: 653-8872
MAURICE CARRIER INC.
ENTREPRENEURS GENERAUX
ASSOCIE DE WILFRID LEGARE INC.
1590 Chemin Ste-Foy Qué. 6.

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, SAMEDI 8 FEVRIER 1964

Renouveau liturgique

Le concile Vatican II a déjà ses effets sur le culte des fidèles et durant ce mois de février la cérémonie du mariage pourra être célébrée en français dans le diocèse de Québec. La réforme de la liturgie résulte de l'étude du schéma entreprise à la deuxième session du concile. Récemment à la suite de ces travaux, un Motu proprio du pape Paul VI est venu apporter les dispositions destinées à rendre plus facile la participation des fidèles à la messe.

L'archevêque de Québec, Mgr Maurice Roy, a révélé plusieurs de ces dispositions nouvelles devant un groupe de prêtres de l'Institut de pastorale de l'université Laval. Outre la substitution du français au latin dans la célébration du mariage, le Motu proprio décrète d'autres changements qui ne s'opéreront qu'à la longue, quand les textes français auront été visés par Rome. La réforme s'étendra même jusqu'à l'enseignement de la liturgie dans les séminaires et les juvénats, conformément aux exigences de la nouvelle Constitution de Vatican II.

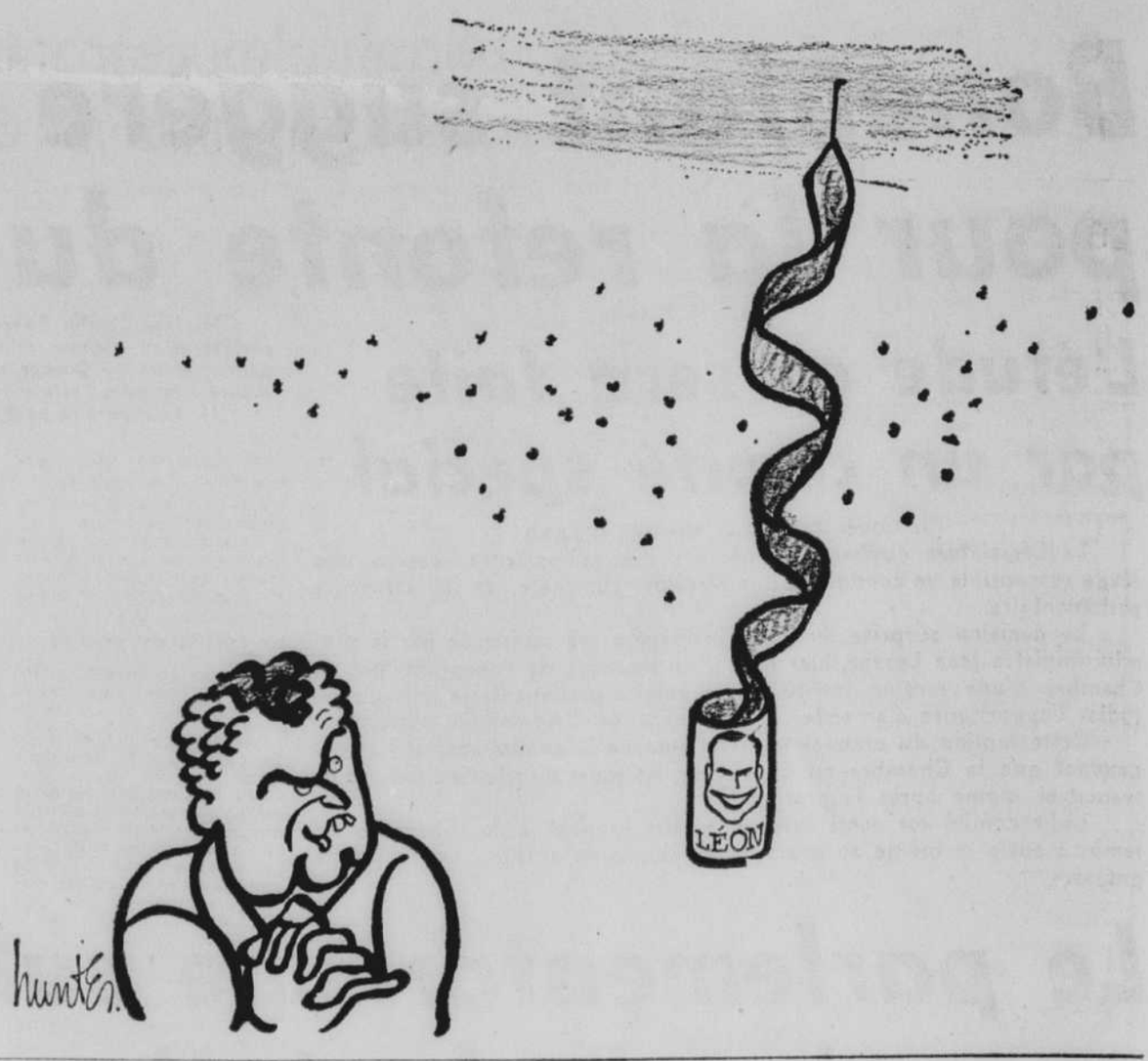
Même la lecture du bréviaire en sera affectée plus tard. Au Canada français, on célébrera en français; mais dans les autres pays du monde, on utilisera la langue vernaculaire, par exemple l'anglais au Canada anglais, et ainsi de suite. Ainsi se concrétisent déjà les applications de Vatican II.

Si l'on se reporte, par ailleurs, à la promulgation du décret sur la liturgie en décembre dernier, on peut comprendre la raison de tous ces changements. On a noté que le concile voulait insuffler une vigueur nouvelle à la vie chrétienne, aussi bien qu'adapter aux besoins de notre époque des institutions qui changent, même si l'Eglise ne doit pas changer pour la vérité révélée.

Si rien de tout cela n'est obligatoire, en principe, il est à prévoir que la plupart des diocèses s'en réclameront, afin de susciter un plus grand intérêt pour l'Ecriture sainte, la Bible trop peu connue généralement par les fidèles, surtout catholiques, parce que ces derniers y ont toujours été plus indifférents que les protestants.

Le renouveau liturgique sera sans doute l'une des grandes préoccupations de tous les fidèles et il doit l'être. Il est appelé à exercer une influence profonde sur la religion et sur la foi, à n'en pas douter. Pourquoi ne serait-il pas la réponse aux initiatives prises dans d'autres pays du monde, où l'on cherchera par tous les moyens à propager l'athéisme par la création d'institut scientifique de l'athéisme, comme la nouvelle en parvenait de Moscou, ces derniers temps ?

L'introduction des langues modernes dans la liturgie est un premier pas vers les transformations que l'Eglise veut accomplir pour répondre à la mentalité de notre temps, sans rien changer aux structures essentielles. Ces changements voudront permettre d'atteindre à une universalité toujours plus grande du christianisme.



Les richesses de Charlevoix

La seule vraie grande ressource naturelle de Charlevoix, comme réservoir physique de matière, c'est la forêt. Ses richesses forestières, là comme ailleurs, ont été dilapidées, gaspillées. Pour en assurer le renouvellement, il faudra y mettre le prix et le temps voulu, procéder à un réaménagement forestier avec l'aide gouvernementale. Charlevoix n'a pas une vocation agricole mais on y trouve quand même des terres fertiles comme celles situées dans la vallée de la rivière du Gouffre à Baie St-Paul. On pourrait y pratiquer une agriculture intensive et moderne, établir des conserveries dont la production pourrait être rapidement dirigée vers les villes de la Côte Nord qui prennent de plus en plus d'expansion.

Ces constatations sont tirées d'un rapport préliminaire présenté par M. François-Albert Angers, économiste bien connu, chargé par la Chambre de Commerce de Charlevoix, de procéder à une étude sur les chances les plus grandes et les plus faciles pour Charlevoix d'accroître son expansion économique et de bénéficier de l'économie de la Côte Nord. Lorsque toutes les données du problème seront connues, les dirigeants de ce comté pourront centraliser leurs efforts et réclamer l'aide nécessaire pour accroître l'économie actuelle et future de la région. Le tourisme et la production minière peuvent également contribuer au développement de cette région de même que le transport maritime. L'établissement de communications rapides, d'un réseau routier moderne peut accroître les possibilités de commerce avec la Côte Nord.

De nos jours tout développement forestier ou agricole, comme le précise M. Angers, doit être considéré sur les bases les plus modernes. Le marché de la Côte Nord où les villes poussent comme des champignons ne s'accommodera pas d'une production de bois faite au hasard dans des scieries d'occasion, pour du bois de qualité médiocre ou indéterminée. Il est aussi difficile d'accès que celui des grandes villes. On y trouve les mêmes grandes chaînes de magasins, les mêmes sociétés de construction qui réclament des produits de haute qualité et en grande quantité. Les produits de la ferme ne se vendent plus au détail. La mise en marché doit se faire sur une grande échelle.

Le comté de Charlevoix n'est pas unique en son genre dans notre province. La restauration de nos forêts s'impose dans plusieurs régions. Il faut tenir compte du fait que sur la Côte Nord le bois croît plus lentement et que l'on y trouve surtout du petit bois à papier. Les arbres de grande dimension pour fins de construction sont plutôt rares. C'est après un inventaire complet que la population de Charlevoix pourra se donner la main pour mettre en valeur toutes les ressources qu'elle possède, sans en négliger aucune. Elle doit attacher une grande importance au prix de revient et à la qualité de ses produits pour faire face à la concurrence. Plusieurs de ses produits sont déjà connus mais elle ne doit pas négliger la publicité pour en faciliter l'écoulement.

PROPOS D'ACTUALITÉ

Sessions publiques ou secrètes ?

L'Assemblée Législative en a fini avec le bill 60.

Il s'en ira dès la semaine prochaine au Conseil Législatif.

De nouveau, ministériels et oppositionnistes croiseront le fer.

La discussion recommencera de "A" à "Z". On reprendra les mêmes arguments pour ou contre le projet de loi. Le débat à la Chambre Haute pourrait bien ressembler énormément à celui auquel on a assisté à la Chambre Basse et qui, selon l'expression d'un courriériste parlementaire, s'apparentait davantage à deux longs et interminables monologues qu'à un véritable dialogue.

Il ne faut pas oublier cependant qu'en changeant de Chambre la majorité passe d'un parti à un autre. Aussi il ne faudra pas s'étonner que les conseillers législatifs, membres de l'Union Nationale, profitent de leur supériorité numérique pour greffer au projet de loi les amendements rejetés par la majorité ministérielle de l'Assemblée Législative, de sorte que le bill 60 pourrait bien commencer à se promener entre les deux Chambres, surtout, si de part et d'autre, on se barricade dans un refus total à toute concession, à tout compromis.

C'est pourquoi les plus pessimistes, parmi les observateurs politiques, entrevoient déjà la possibilité d'une lutte à finir qui nous conduirait à des élections générales à brève échéance.

Ministériels et Unionistes sont-ils prêts à courir un tel risque ? Leur attitude sur le bill 60 le démontrera lorsque viendra le moment d'étudier les amendements proposés par la Chambre Haute.

Ceux-ci, à moins qu'on y retranche ou qu'on y ajoute, seront au nombre de dix et probablement les mêmes que ceux qui ont été repoussés lors de la troisième lecture. Les uns étaient inacceptables pour les libéraux, car ils venaient à l'encontre même de la conception que le gouvernement s'est faite des pouvoirs d'un Ministre de l'éducation et du Conseil Supérieur de l'éducation. Les autres n'avaient pas une telle portée et n'attaquaient aucun principe essentiel. Il est permis de se demander pourquoi ils ont été rejetés de façon aussi préremptoire, sans qu'on se donne suffisamment la peine d'expliquer les motifs de leur rejet.

Il y a en particulier cet amendement demandant que les séances du Conseil Supérieur de l'éducation soient publiques : c'est-à-dire qu'elles soient ouvertes à la population et aux journalistes. Cela n'aurait-il pas constitué une protection additionnelle pour cette partie de notre population qui craint avec les membres de l'Union Nationale que le rôle du conseil supérieur de l'éducation ne soit pas tellement décisif et n'influence pas tellement la conduite du Ministre de l'éducation en ce qui a trait aux aspects académiques et pédagogiques de l'éducation.

L'attitude du gouvernement sur ce point vient en contradiction avec une réponse de M. Gérin-Lajoie à une remarque de M. Daniel Johnson, au cours de la journée de lundi.

Ce dernier avait dit: "A qui va-t-on faire croire qu'il n'y aura pas d'abus sous le ministère de l'éducation ?"

Et M. Gérin-Lajoie de répondre : "Vous serez là pour nous suivre."

Nul doute que l'opposition se fera un devoir de prendre en filature et le ministre de l'éducation et son Conseil Supérieur de l'éducation. Mais quel résultat pourra-t-on attendre d'une filature basée surtout sur le rapport annuel que le Conseil Supérieur de l'éducation sera tenu par la loi de transmettre au ministre, qui devra à son tour le communiquer à l'Assemblée Législative. Ce rapport portera sur l'état et les besoins de l'enseignement.

Cela sera-t-il suffisant pour éclairer l'opinion publique sur la nature des rapports qui existeront entre le ministre et le Conseil Supérieur de l'éducation, sur l'accueil fait aux recommandations du Conseil Supérieur de l'éducation et sur le travail qu'il accomplit ?

Il semble que dans l'intérêt public et au nom des principes démocratiques dont on a fait un si grand état de part et d'autres au cours du débat qu'il serait avantageux d'ouvrir au public les sessions du Conseil Supérieur de l'éducation, d'y admettre les journalistes.

Ce serait le meilleur moyen de tenir l'opinion publique en alerte et d'éviter ce monopole d'état en matière d'enseignement dont parle l'opposition, car les corps intermédiaires renseignés régulièrement sur le travail du Conseil Supérieur de l'éducation auraient l'opportunité d'intervenir dans la discussion et de faire les représentations qu'ils jugeraient opportunes avant de se trouver placés devant le fait accompli. Au lendemain de la présentation du bill 60, le printemps dernier, le ministre de la Jeunesse, M. Gérin-Lajoie avait laissé entendre que le Conseil Supérieur de l'éducation projeté représenterait une sorte de commission d'enquête permanente sur les problèmes de l'éducation dans notre milieu, ce qui laissait entendre que le public pourrait faire entendre sa voix, participer au débat. Comment cela lui sera-t-il possible s'il ne sait pas sur quoi porte le débat, si tout se règle derrière les portes d'un bureau dont l'accès lui est interdit ?

On vient de faire une assez cruelle expérience des dangers que présentent les commissions, comités ou sous-comités échappant à la surveillance de la population en général avec le rapport Bouchard. A-t-on le droit de prendre le risque d'ériger un autre système qui à la longue pourra conduire aux mêmes erreurs ?

Ce n'est pas mettre en doute l'intégrité des personnes qui seront appelées à faire partie du Conseil Supérieur de l'éducation que de dire qu'elles resteront des humains aussi faillibles que ceux dont les noms ont été associés à l'affaire des manuels scolaires et qu'elles pourront devenir elles aussi les victimes involontaires du silence fait autour d'eux.

Si les raisons que le gouvernement a de s'opposer à la tenue de séances publiques du Conseil Supérieur de l'éducation sont supérieures à celles qui militent en faveur du contraire, il faudrait au moins qu'il les formulât de façon à permettre à la population de juger et d'apprécier. Tant qu'on se retranchera derrière un refus sans explication, on laissera la porte ouverte à toutes les suppositions, à toutes les interprétations. Cela surprend d'autant plus de la part d'un gouvernement qui ne perd pas une occasion de se réclamer des grands principes démocratiques. Or en démocratie, le peuple a le droit de savoir et le gouvernement a le devoir et l'obligation de lui faciliter l'exercice de ce droit.

Raymond Dubé

Revue de la presse canadienne

Toute la presse a tourné les yeux vers le congrès des conservateurs

Le gros événement de la semaine est, sans contredit, dans le domaine politique, le congrès de l'Association nationale des Conservateurs à Ottawa et le maintien de M. Diefenbaker à son poste de chef du Parti Conservateur. Le vieux politicien a conquis son titre de haute lutte; il a déployé tous ses talents d'orateur pour terrasser ses adversaires qui ont perdu du terrain, après un début prometteur à l'ouverture du congrès; il a obtenu une quasi unanimité, à la suite d'une séance fort tendue, alors qu'à peine cinquante délégués sur quinze cents ont tenu ferme dans leur opposition.

Les journaux ont donné de l'importance à ces assises politiques qui promettent des répercussions aux Communes, alors que le gouvernement libéral demeure toujours minoritaire en face de la division des trois autres partis de l'opposition. Le vote de confiance des siens a confirmé M. Diefenbaker dans sa position de principal adversaire des libéraux qui détiennent toujours le pouvoir; mais il reste en butte à des divisions intestines qui ont affaibli son parti avec le départ de plusieurs membres influents, recrutés dans la vieille garde.

La presse a fait écho aux malaises qui divisent les délégués des diverses provinces et a traité de la petite "révolution" qui a surgi chez les jeunes conservateurs contre le chef actuel.

Querelles intestines

Dans ses commentaires du congrès conservateur, le **DROIT**, d'Ottawa, fait mention de ses querelles intestines, et écrit :

"M. Diefenbaker n'a jamais douté de lui-même si d'autres parmi ses lieutenants ont déjà douté de lui au point de le quitter. Quoi qu'il en soit, M. Diefenbaker est certes capable de défendre ses positions devant tout soulèvement, à n'importe quel niveau de ses troupes.

"Moins que le parti libéral, le parti conservateur a réussi à se renouveler en hommes et en idées en ces dernières années. Le besoin de renouvellement se fait particulièrement sentir dans la politique à tenir en regard de la belle province. La maison du Québec conservatrice reprendra-t-elle son lustre d'autrefois alors que de brillants lieutenants y faisaient carrière comme les Duranleau, les Dupré, les Sauvé et autres ?

"Un des moyens de donner de la force à tout l'édifice conservateur serait peut-être de le nantir d'un chef canadien - français, si tant est qu'aucun parti politique fédéral ne peut se dispenser du vote québécois pour être fort à Ottawa. Mais ce serait sans doute là demander aux conservateurs de briser une trop longue tradition de chef unilingues ou presque".

Contre le Québec

De son côté, le **DEVOIR**, de Montréal, analyse le sentiment peu sympathique que manifestent les provinces de l'Est, le Québec en particulier, à l'endroit de M. Diefenbaker qui demeure un "westerner" entêté. Le journal poursuit :

"Ce sentiment est prononcé chez les Canadiens français du Québec. Ceux-ci reprochent à M. Diefenbaker d'avoir "brûlé" un territoire qui lui avait accordé sa confiance en 1958. Il fut un temps où, dans Québec, on en voulait à M. Diefenbaker. On le dénonçait, on cherchait à discuter publiquement avec lui. Ce temps est fini. Nul ne parle plus aujourd'hui du chef conservateur. M. Diefenbaker est "mort" pour le Canada français. Il est considéré ici comme l'homme qui eut naguère sa chance et qui ne réussit pas à en tirer parti.

"M. Diefenbaker a commis à l'endroit du Canada français un certain nombre d'erreurs qui ne lui seront jamais pardonnées. Il ne sut pas s'associer un collaborateur canadien-français qui eût été pratiquement son égal; envers le seul homme qui aurait pu remplir ce rôle, M. Balcer, il se montra trop longtemps hautain et distant.

"Les déclarations de M. Diefenbaker contre MM. Lesage et Drapeau, par exemple, ont été interprétées, à tort ou à raison, comme antiquébécoises. Enfin, M. Diefenbaker a adopté, sur la question du biculturalisme, une attitude typiquement ambigue qui était plus "westerner" que vraiment canadienne. Ici encore, il s'est aliéné pour longtemps des sympathies qui autrement ne lui eussent peut-être pas été refusées".

Entre les deux groupes

Quant à la position du Québec vis-à-vis les conservateurs fédéraux, le problème repose sur les relations entre les deux groupes ethniques principaux du pays, les "deux peuples" qui ont fait la Confédération. L'**OTTAWA CITIZEN** déclare à ce sujet :

"Entre les discussions du congrès, aucune question ne fut plus importante que celle des relations entre les communautés de langue française et celles de langue anglaise pour assurer l'avenir de notre pays. De toute évidence, il existe une vive opposition, sinon de l'hostilité dans les milieux de langue anglaise, surtout dans l'Ouest, contre le Canada français. Ce ressentiment provient, sans doute, de déclarations extravagantes et d'attaques insultantes à l'endroit des Anglo-Canadiens, qui ont été proférées par certains éléments extrémistes du Québec. Toutefois ces opinions extrémistes ne représentent pas la majorité de la population québécoise, comme la preuve en a été faite. Que l'on prenne garde d'attacher trop d'importance à ces propos pour juger de la province tout entière. On s'exposerait à un conflit de race qui diviserait le pays.

"Le Québec français veut faire partie de notre pays, il entend y jouer son rôle efficacement sans devenir anglifié; il veut être à la fois canadien et français. Dans le Canada anglais, un mouvement de bonne volonté existe envers les aspirations du Canada français; il doit être maintenu et encouragé afin que le Québec atteigne son but, sans quoi on court le risque de saper les bases de la Confédération.

"La grande majorité des Canadiens ne professent aucune animosité envers les autres, ils ont besoin d'hommes au grand coeur qui entrevoient un grand avenir du pays, et aussi des partis politiques qui puissent les guider dans la bonne voie. Il appartient donc au Parti progressiste-conservateur de donner l'exemple".

Le chef incontesté

Pour obtenir l'union et l'entente dans le parti, le **TELEGRAM**, de Toronto, conseille aux délégués de s'attacher aux choses importantes qui s'imposent, qui sont de fortifier les liens du parti afin d'en assurer le progrès et le succès. Le journal poursuit :

"C'est un tâche qui exige de la sagesse, de l'énergie et de la contrainte. La force du parti est dans la vigueur d'expression de sa doctrine politique qui doit être exposée et défendue sur le parquet de la Chambre et devant la population; grâce à sa vigueur, le gouvernement sera un instrument efficace de la véritable démocratie qui forme le fondement de notre nation.

"Avec de l'énergie et de la discipline, le parti sera en mesure de présenter et de soutenir des résolutions et des motions qui serviront les besoins de la population tout en préconisant les fins ultimes du parti. Les membres du parti doivent s'abstenir de querelles et de différends qui affaiblissent le parti et qui le rendent vulnérable aux yeux de leurs adversaires.

Puis le **TELEGRAM** traite du chef du Parti en ces termes :

"M. John Diefenbaker a demandé un vote de confiance; il demeure toujours le chef du parti. Dans le passé, plusieurs membres influents du parti l'ont vivement critiqué pour son attitude en Chambre; d'autres lui ont retiré ostensiblement leur appui. Le temps a fait son oeuvre; les questions qui tenaient alors la vedette ont passé à l'histoire; d'autres problèmes nouveaux se présentent; et le parti se tournera du côté de M. Diefenbaker pour le guider dans l'élaboration de la politique à suivre.

"Les délégués ne peuvent exiger des miracles ni espérer guérir tous les maux dont souffre le parti; mais ils ont le pouvoir de le détruire par leurs actes. Or il ne faut pas que le parti soit détruit; c'est leur devoir, envers leur parti et leur pays".

Pas d'autre alternative

Les délégués n'ont guère d'autre alternative que de voter pour leur chef actuel, déclare le **STAR**, de Montréal, qui écrit :

"Un bon nombre de délégués avaient une raison pour changer de chef, mais la difficulté était qu'ils ne trouvaient personne en vue pour prendre sa place; alors pour le mieux et pour le pire, ils ont dû opter pour M. Diefenbaker.

"M. Diefenbaker possède de bons points en sa faveur. Il est un orateur puissant et un chef combatif; en Chambre, lorsqu'il a tous ses moyens, il devient un tribun redoutable, ce qui constitue un fort atout pour le parti. Cependant il a démontré, comme revers de la

(Suite à la page 7, 1ère col.)

Le comité provincial chargé d'étudier les conditions de travail des fonctionnaires a terminé son travail

Le mandat de la Commission Parent prolongé jusqu'au 31 décembre 1964

L'Assemblée législative a prolongé jusqu'au 31 décembre 1964 le mandat de la Commission Parent sur l'enseignement. Elle a été unanime dans l'adoption du projet de loi étudié hier.

Au mois d'avril 1963, la Commission Parent avait soumis la première tranche de son enquête royale. Elle portait sur les structures administratives supérieures de l'enseignement.

La commission d'enquête poursuit son travail sur les autres aspects de notre système d'enseignement, en particulier sur les structures académiques et l'organisation des institutions nécessaires à dispenser l'enseignement prévu dans les structures académiques existantes ou éventuelles.

Le ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin-Lajoie, a exprimé sa confiance d'obtenir le rapport de la Commission à l'automne 1964.

Pour sa part, le chef de l'Opposition a dit que son parti voterait en faveur de la mesure. Il a accusé le gouvernement d'avoir manqué de réalisme en demandant à la Commission un rapport final pour le 31 décembre 1962.

La commission a dépensé l'an dernier $204,806.47 et le parlement a voté une autre somme de $200,000.

M. Gérard Filion, vice-président de la Commission Parent, reste sur la commission bien qu'il ait moins de temps à y consacrer depuis qu'il est directeur de la Société générale de financement. Les membres de la Commission Parent ont demandé qu'il reste sur le comité et le ministre a exprimé un même désir.

Le comité d'experts qui avait été chargé de préparer le matériel qui servira au comité parlementaire à qui on a confié la tâche d'étudier les dispositions qui doivent régir la négociation collective des conditions de travail ainsi que l'arbitrage des différends et griefs dans les services du gouvernement et des services publics a maintenant terminé son travail.

Le premier ministre Jean Lesage a fait part de ce développement, hier matin, à l'occasion de la formation par la Chambre de ce comité parlementaire. M. Lesage a précisé que les membres du comité pourront prendre connaissance de ce travail dès la semaine prochaine.

Ces trois experts étaient MM. Cardin, directeur du département des relations industrielles de l'Université Laval, Roch Bolduc, autrefois de la Commission du service civil et maintenant au ministère de la Jeunesse et Marcel Caron, comptable de Montréal.

Le premier ministre a ajouté que le travail du comité parlementaire ne consistera pas tant à découvrir des faits qu'à étudier des structures. Ce comité sera le prolongement de celui qui, lors de la dernière session, a entendu les représentations des nombreux individus et groupements intéressés à cette législation.

Le comité parlementaire sera également invité à étudier les structures de l'organisme qu'il faudra constituer pour la négociation collective des conditions de travail des fonctionnaires du gouvernement provincial.

M. JOHNSON

Le leader de l'Opposition a fait remarquer à la suite du premier ministre que l'Opposition était prête à coopérer avec le gouvernement pour établir des structures les plus appropriées, en même temps que les plus modernes, pour que les fonctionnaires aient la pleine jouissance de leurs droits comme tous les autres employés dans cette province.

M. Johnson a terminé en rappelant que son parti avait inscrit à son programme électoral de 1962 son désir d'accorder aux fonctionnaires, non seulement le droit d'association, mais le droit de négociation. "C'était l'un des articles vedettes de notre programme", a-t-il dit.

LE COMITE

Le comité en question se compose de MM. Brisson, Dozois, Fortin, Fournier, Gervais, Harvey, madame Kirkland-Casgrain, MM. LeChasseur et Majeau.

Echos du Parlement

Députés pee-wee en Chambre basse

La Chambre Basse a connu de jeunes députés "pee wee" hier quand 80 garçons et filles de London, Ontario, ont siégé à la place des députés. Ils étaient en visite à Québec pour apprendre le français et assister au Carnaval. Ils ont été reçus dans la Chambre des députés par l'Orateur Richard Hyde qui leur a donné une brève description de la Chambre Verte et du fonctionnement de l'Assemblée.

Le pont de Trois-Rivières

La première phase de la construction du pont de Trois-Rivières s'est déroulé hier quand le ministre de la Voirie a présidé à l'ouverture de soumissions pour l'érection de 10 piliers de la sous-structure, sur la rive nord.

Le gouvernement a garanti à la Corporation du pont de Trois-Rivières une somme de $30 millions pour sa réalisation. Hier, 12 entrepreneurs ont présenté des soumissions.

Ces soumissions ont varié entre $919,317 (Fraser-Brace Engineering, de Montréal) et $1,201,343 (Pagé Construction, de Trois-Rivières.

La Corporation du Pont va étudier ces projets au cours de la prochaine quinzaine puis elle va soumettre sa décision au cabinet.

à la Régence

LOGEMENTS A LOUER
2470 Chemin Des Quatre-Bourgeois
VOUS PAYEZ AUSSI PEU QUE

à partir de $60.00 PAR MOIS meublés si désiré

Informations appt 32 — 527-9032

Pollack QUEBEC

Pensez mode... pensez Pollack

- Nouveau talon effilé cubain, qui allie le confort et l'équilibre à l'élégance.
- Tous confectionnés en souple cuir noir réglisse (cuir verni) qui reflètent le soleil.

18.98 et 19.98

Pollack — SOULIERS POUR DAMES — Deuxième étage

Pollack QUEBEC

Créations – mode des meilleurs gantiers italiens

Gants de souple cuir de chevreau glacé longueur 8 boutons

Pour rehausser votre toilette printanière voici l'accessoire indispensable. Confection experte de la plus haute qualité, coutures entièrement piquées, piqûres au dos. Noir. Grandeurs: 6 à 8.

9.98

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — GANTS POUR DAMES — Rez-de-chaussée

POUR VOTRE ACCOMMODATION, UTILISEZ L'AUTOPARKING POLLACK SITUE EN FACE DU MAGASIN, ENTREE BOUL. CHAREST – C'EST FACILE, SUR ET PRATIQUE

Au Bal de la Régence

Quand le dernier lampion s'est éteint...

LE XVIIIe SIECLE ET SES GRANDS HOMMES, ses intrigues, sa cour magnifique... Hier soir, au bal de la Régence, revenait parmi les vivants, le fantôme du duc Etienne-François de Choiseul, incarné par le président du Carnaval, M. Guillaume Piette. L'ancien protégé de Madame de Pompadour était accompagné de son épouse.

EN GALANTE COMPAGNIE, les jolies femmes rivalisaient de charme et de beauté, hier soir, vêtues de robes scintillantes. Sur cette photo : M. et madame Guillaume de Malesherbes (M. et Mme Marcel Laurin), le ministre français et financier Jacques Necker et son épouse (M. et Mme Maurice Beaudet), le duc et la duchesse de Choiseul (M. et Mme Guillaume Piette), et le comte de Montarville et son épouse (M. et Mme Claude Beaudoin).

CES PARTICIPANTS AU BAL portaient des costumes particulièrement remarquables. Il s'agit de François 1er, Père et Restaurateur des Lettres en France (M. Jules Gauvin) qui rêve peut-être de planification tout en saluant amis et sujets, en compagnie de son épouse (Mlle Fernande Pouliot).

Les voix joyeuses chantaient au matin

Le bal de la Régence fut sans contredit le lieu de rencontre par excellence de la bourgeoisie de l'histoire. Rois, princes, ducs, barons et comtes s'en donnaient à coeur joie. Le comte et la comtesse de Marbeuf (M. et Mme Roger Barré) se rappelaient d'agréables souvenirs en compagnie du duc et de la duchesse d'Aiguillon (M. et Mme Gérard Desjardins) des amis de longue date.

Le président du Carnaval de l'an passé M. Pierre Tremblay, qui personnifiait le gardien de la Tour du Carnaval accompagné de sa femme, s'entretient avec M. et Mme Jacques Necker, ancien ministre des Finances de France de 1777 à 1781, (M. et Mme Maurice Beaudet, qui assumera probablement les fonctions de président du prochain Carnaval). La fille des Necker, Mme de Staël, nous a-t-on dit était retenue ailleurs.

LE MARQUIS ET LA MARQUISE DE RIGAUD avaient revêtu leurs costumes de grand soir pour recevoir leurs invités de marque. Le marquis et la marquise portaient de magnifiques costumes de satin blanc brodés de sequins dorés. Le marquis était le président du comité du Bal de la Régence cette année.

Roger Tremblay reconnu . . .

(Suite de la première page)

directives de droit, prescrites par la loi, le juge Sabourin résuma très rapidement les circonstances physiques du drame, en mettant de côté les détails, les impressions des témoins. Tirant conclusion de cette première partie de son adresse, il disait: "Voilà la preuve directe."

Soulignant alors aux jurés qu'ils pouvaient condamner Tremblay sur le seul témoignage de la victime, il ajoutait que la jurisprudence préconise fortement qu'il soit corrobore.

"Tous les témoins qui ont eu l'occasion de voir et d'observer la victime immédiatement après son retour de chez l'accusé, vous ont décrit dans quel état de nervosité extrême, ils l'ont trouvée. Ces faits et gestes sont quelquefois plus importants que les paroles, ils indiquent l'état d'âme de la jeune fille, à savoir si elle consentait ou non."

Sur la corroboration, il insiste sur la cicatrice fraîche que l'accusé portait à la droite de la figure, il rapproche ce fait de la version de la victime, de la découverte de traces de sang sur la chemise de Tremblay, sur son mouchoir, sur les vêtements de la victime; il signale la morsure découverte par le Dr Guy Vallières au sein de la victime; il rapproche du récit du viol fait par la victime, de la découverte de spermatozoïdes à l'intérieur de ses organes.

Il trancha assez rapidement toute la question de la preuve des experts médicaux en disant "un procès a pour but de déterminer si l'accusé a fait ou n'a pas fait ce qu'on lui reproche. Nous ne sommes pas là, pour opter pour une ou une autre hypothèse médicale ou scientifique." Il a tout de même puisé dans le témoignage de la victime, à certaines réactions de l'accusé immédiatement après le viol.

En résumé, l'adresse du juge, selon une expression courante, dans les milieux judiciaires, fut extrêmement dure, alors qu'il s'apprêtait à lever la séance pour le délibéré du jury, il pensa demander aux procureurs s'il avait pu oublier quelque chose. Me Dorion se leva pour souligner qu'en aucun moment il n'avait exposé le point de vue de la Défense.

L'hon. juge André Sabourin se rendit à l'observation de Me Dorion, pour analyser les différents arguments de la Défense; mais il les présenta de façon à indiquer qu'il les croyait non-fondés laissant cependant aux jurés le loisir de les apprécier.

EN RESUME

Le procès aura duré neuf jours et demi, sans compter la fin de semaine. Les témoins de la Couronne ont exposé leur version durant 17 heures et douze minutes, la victime témoignant durant trois heures et quarante minutes en poursuite, et une heure et trente minutes en contre-interrogation. La Couronne a fait entendre 26 témoins, aucun pour la Défense. Me Jean Bienvenue a plaidé deux heures et deux minutes pour exposer le point de vue de la poursuite; Me Noël Dorion argumentait, toute la journée de jeudi, totalisant trois heures et vingt-sept minutes de plaidoirie.

Le procès s'est déroulé dans un atmosphère de cordialité et de bonne entente entre les deux procureurs. On nota de nombreuses objections de la part de Me Dorion; mais toutes étaient débattues dans le plus grand calme. En définitive, une cause magnifiquement préparée de la part de la Couronne, de sorte que les procédures furent beaucoup plus courtes et beaucoup moins mouvementées qu'à Québec, l'an dernier.

A Trois-Rivières, le procès a suscité un intérêt relatif d'autant plus qu'il se déroulait à huis clos.

Le jury se composait de MM. André Macon, président, Marcel Nobert, Léo Toupin, Arthur Rivard, Paul Gendron, Camille Carrier, Clément Rheault, Omer Fortin, Adélard Landry, Gaston Grenier, Henri Raymond et Henri Blouin.

En les libérant, le juge Sabourin leur déclarait: "Vous avez participé à l'administration de la justice, vous avez sans doute été appelés plusieurs fois, ces derniers temps. Chacun de vous dans votre milieu, vous représentez le citoyen tel que nous le concevons. Vous vous êtes rendus compte que les procès ne sont pas des pièces de théâtre, que tout s'y déroule dans le calme. Vous serez en mesure de perpétuer chez vous le sentiment que l'on éprouve au maintien de l'ordre et de la liberté."

Représailles contre Cuba . . .

(Suite de la première page)

provocations de la part du Dr Castro.

Les éléments du nouveau conflit seront étudiés en commun avec les alliés des Etats-Unis membres de l'OTAN "afin que les gouvernements intéressés puissent en tenir compte lorsqu'ils détermineront leur propre politique à l'égard des menaces que fait peser sur l'hémisphère occidentale le régime castriste," ajoute la déclaration.

Les autorités américaines déclarent que les allusions faites à une discussion du problème avec les autres gouvernements de l'Alliance atlantique sont dirigées en particulier contre les alliés des Etats-Unis qui se livrent à des échanges commerciaux avec Cuba.

M. George Ball, sous secrétaire d'Etat s'est entretenu à ce sujet avec les ambassadeurs de France et de Grande-Bretagne à qui il a réaffirmé l'hostilité des Etats-Unis à ces échanges commerciaux, ajoute-t-on.

Hier, le président Johnson a eu deux conférences avec ses principaux acolytes, concernant le problème de la base américaine.

Pour sa part, M. Dean Rusk a dit que la tentative du chef d'Etat de rattacher le cas des pêcheurs à l'approvisionnement de la base était "non seulement machiavélique et inutile, mais inadmissible".

DECLARATION DE RUSK

Au cours d'une conférence de presse, le secrétaire d'Etat américain a déclaré que les Etats-Unis conserveront la base de Guantanamo "aussi longtemps qu'on peut le prévoir".

Le traité relatif à la base, a affirmé M. Rusk, ne saurait être abrogé qu'avec le consentement des deux gouvernements. Or, ajoute le secrétaire d'Etat, les Etats-Unis n'ont certainement aucune intention de discuter la question avec le régime de Castro, qui ne représente pas le peuple cubain.

Passant en revue l'affaire des pêcheurs cubains, M. Rusk a déclaré qu'il avait été établi avec certitude que les chalutiers se trouvaient dans les eaux territoriales américaines et qu'ils l'avaient reconnu lorsqu'ils établirent un contact avec la radio de La Havane.

A l'appui de sa thèse, M. Rusk donna aux journalistes un compte rendu de la conversation radio des pêcheurs avec La Havane.

Quand la station réceptrice de La Havane demanda aux pêcheurs s'ils se trouvaient dans les eaux internationales, un des bateaux répondit qu'ils étaient "dans les eaux nationales". Ce à quoi la station de La Havane répliqua : "Je comprends" a déclaré M. Rusk.

Pour sa part, le président Johnson a affirmé à la population américaine que le personnel de la base serait ravitaillé en eau potable, et qu'il n'y avait aucun danger pour lui d'en manquer.

CONTRAT

La base de Guantanamo est passée aux mains des Américains lorsque les marines y sont débarqués au début du siècle pour faire la libération de Cuba, à l'occasion de la guerre hispano-américaine.

Les deux pays signaient un contrat, en 1903, qui établissait les droits de la marine américaine sur la base. Une révision du traité, en 1934, confirma de façon définitive la possession de la base par les Américains.

Les Etats-Unis paient $3,386.25 par année pour conserver la base navale de Guantanamo, évaluée à $70,000,000. Cet argent, ainsi que les salaires payés aux employés cubains de Guantanamo, a aidé Fidel Castro à relever son économie.

Depuis son accession à la gouverne du pays, Castro a exigé le retrait des Américains, mais sans succès.

Bagarre à bord d'un train...

(Suite de la première page)

tout ce chahut. Nombreux sont les jeunes gens qui étaient fortement ébranlés à leur descente du train.

La chicane a apparemment débuté dans un des wagons arrière au sujet d'une jeune fille. Des jeunes gens s'en seraient approchés et se seraient livrés à des actes répréhensifs à la grande désapprobation des amis. Il s'ensuivit des propos acerbes, des provocations de toutes sortes et des coups. Devant la tournure des faits, plusieurs des passagers furent pris de panique. Des femmes et des jeunes filles se mirent à crier et se précipitèrent dans les wagons avant.

Des témoins ont raconté que des bouteilles ont été lancées et que plusieurs personnes ont été blessées. On a même précisé que chez quelques-uns des manifestants, le sang a ruisselé. Des témoins, notamment MM. Richard Verreault et Jean Samson, de la Métropole — ils ont préféré ne pas dévoiler leurs adresses — ont dit que "deux groupes nombreux en sont venus aux prises". Ils ont de plus raconté que "des coups ont été échangés et que des bouteilles ont été lancées.

Le train qui avait laissé la Métropole vers 10 h. n'est entré en gare du Palais que vers 2 h. 10. Il avait fait un arrêt de 20 minutes à Trois-Rivières. Le second arrêt a eu lieu . . . l'Ancienne Lorette où quelques passagers seulement sont descendus tandis que cinq ou six gendarmes de la police du CP sont montés à bord. Le train s'est immobilisé quelques secondes seulement. Il a ensuite continué sa route vers Québec. Une jeune femme nous a déclaré, à l'Ancienne Lorette, qu'elle a eu la [illegible] sa vie. "Pour ne pas être blessée, j'ai dû me sauver dans un wagon avant" a-t-elle dit. La jeune femme a aussi déclaré que quatre portes d'un wagon ont été arrachées, que les lumières ont manqué et que des vitres de fenêtres ont volé en éclats.

MM. Verreault et Samson, ainsi que plusieurs autres voyageurs, ont déclaré que "la bagarre est devenue très grave à un certain moment et que les citoyens ont été pris d'épouvante." Ils ont ajouté : "tout le monde était très énervé. On pouvait s'attendre au pire."

Les voyageurs que nous avons interrogés ont aussi rendu témoignage en faveur du personnel du train. "Ils ont tout fait pour calmer les esprits et rassurer les citoyens plus paisibles". Conducteurs et serre-freins ont dû toutefois user de la force pour calmer les plus turbulents.

Pour sa part, l'opérateur du train de 14 wagons a dit à des compagnons que "l'engagement a été dur et que peu s'en fallut que l'incident prenne une tournure plus tragique."

L'agent général des opérations au Canadien Pacifique, M. E.-J. Doherty, était sur le quai de la gare lorsque le train est entré. Il a déclaré qu'il s'agit d'"une joke" farce. M. Doherty ne semblait pas très heureux de voir les journalistes et les photographes sur les lieux. Il a même fait remarquer que "nous étions sur des terrains privés" et il a ordonné aux photographes de ne pas avancer et de se tenir à l'écart. M. Doherty a déclaré que "cette publicité pouvait nuire au Carnaval."

Bien qu'on sentait à l'arrivée du train à la gare du Palais, que la plupart des 1,200 voyageurs étaient passablement à la joie, cela ne les empêchaient pas de se conduire en parfaits citoyens. Les quais et la vaste salle de la gare ont retenti longuement des chants et des hourras de toute cette foule.

L'incident qui s'est produit dans les wagons du Pacifique Canadien devrait avoir d'ici quelques jours son rebondissement devant les tribunaux. Une enquête se poursuit.

Paris (EP) — Organisé par l'Association Mondiale de la Jeunesse (W.A.Y.), le prochain Congrès Mondial de la Jeunesse aura lieu, du 1er au 12 août 1964, en l'université du Massachusett (Etats-Unis). L'on compte sur la participation de 500 délégués provenant de 110 pays différents. A l'ordre du jour : Jeunesse et droits de l'homme, participation des jeunes à l'aide au développement, relations des mouvements de jeunesse avec l'Etat, désarmement.

"K" opposé à toute . . .

(Suite de la première page)

ment la responsabilité de la préservation de la paix et de la sécurité internationales, et parmi lesquels figurent les Etats-Unis et la Grande-Bretagne, à faire preuve de modération, à prendre en considération avec réalisme les conséquences qui résulteraient d'une intervention armée à Chypre, à respecter la souveraineté et l'indépendance de la république de Chypre."

M. Khrouchtchev a refuté le point de vue de ceux pour lesquels les Cypriotes ne sont pas capables de résoudre eux-mêmes leurs problèmes intérieurs.

"Est-il possible qu'ils désirent faire croire que les problèmes intérieurs de Cypre sont plus faciles à résoudre dans les capitales d'Etat étrangers ?" a demandé M. Khrouchtchev.

"On envisage même à l'OTAN, ce n'est un secret pour personne, d'envoyer des officiers et des soldats de la Bundeswehr à Chypre dans le cadre des "forces de l'OTAN", bien que le souvenir des casques d'acier des soldats et des officiers de la Wehrmacht, qui ont semé la destruction et la mort dans les pays méditerranéens au cours de la deuxième guerre mondiale, soit encore vivace dans ces pays."

"Nous sommes sûrs que les Cypriotes sont parfaitement capables de régler eux-mêmes leurs affaires intérieures, comme le gouvernement cypriote l'a affirmé à plusieurs reprises", poursuit le message du président du Conseil soviétique.

Si le peuple cypriote, poursuit le message de M. Khrouchtchev, avait eu véritablement besoin d'aide, on aurait pu envisager de lui donner, au maximum, des conseils, et encore à condition qu'il les ait demandés.

L'agence Tass annonce qu'un message de M. Khrouchtchev a été également remis au président Makarios.

DOULEURS MENSTRUELLES
Pour un soulagement rapide des douleurs menstruelles, vous pouvez compter sur l'aide des 4 ingrédients actifs du
PARADOL DR.CHASE

MAISONS À VENDRE
LIVRAISON IMMEDIATE OU SUR DEMANDE
AUCUNE HAUSSE DE PRIX SUR LES MAISONS
Rue Nelligan et rue des Quatre-Saisons
Entrée après le viaduc du Boul. Duplessis sur le Chemin Ste-Foy

Une vue de la rue Nelligan
Informations
Tél.: 653-7261
Demandez :
M. Ovila Bélanger
ou
M. René Gosselin
L'HABITATION FAMILIALE DE QUEBEC INC.
Entrepreneurs Généraux
2835 CHEMIN GOMIN — TEL. : 653-4021
PRIX A PARTIR DE $14,550.00
A VISITER de 10h. a.m. à 9h. p.m.

Revue de la presse canadienne

(Suite de la page 4)

médaille, qu'il est incapable de mener une administration compétente; il a failli à la tâche de renforcer le parti en lui insufflant du sang nouveau; dans les campagnes politiques, il se montre un vrai démagogue qui ne convainc pas son auditoire. Il est devenu un bien faible actif pour le parti.

"Bien que son prestige ait diminué, M. Diefenbaker demeure encore, dans les circonstances, devant aucune autre alternative, le meilleur choix pour les délégués. Le parti n'a pas retrouvé son unité, comme les réunions des jeunes conservateurs l'ont démontré; on doute que M. Diefenbaker puisse trouver un remède efficace pour résoudre les difficultés du parti".

Union à restaurer

En face du parti divisé et des dissensions intestines provoquées par les jeunes et par les vieux conservateurs, le **TORONTO STAR** déclare :

"Il n'y a guère de doute que le congrès annuel des conservateurs va confirmer M. Diefenbaker dans ses fonctions actuelles de chef du parti. Personne ne s'est mis de l'avant pour lui succéder et aucune autre alternative ne se présente. Tout de même, la réunion a donné lieu à des marques de mécontentement profond à l'endroit de M. Diefenbaker. Les jeunes conservateurs ont tenu un vote sur le choix du chef, et M. Diefenbaker l'a emporté par une faible marge.

"Il existe un désenchantement dans le parti, avec le choix du chef. La révolte conspire dans l'ombre, ce qui paralyse l'effort et ralentit l'enthousiasme. La chose est particulièrement visible chez les délégués du Québec et de l'Ontario; la division creuse un écart entre l'est et l'ouest, depuis la victoire des "westerners" sur leurs rivaux des vieilles provinces. Personne ne sera plus heureux, si ce n'est les chefs des autres partis".

Réparer le passé

Quant au vote de confiance que M. Diefenbaker a obtenu, le **GLOBE & MAIL** de Toronto, publie ces remarques :

"Les délégués conservateurs auront à se prononcer sur une motion de confiance en faveur de leur chef M. Diefenbaker, dans l'intérêt de l'union du parti. En retour, ils peuvent demander à M. Diefenbaker ce qu'il se propose de faire en vue de restaurer cette unité. Après tout, ce ne sont point les membres du parti qui ont semé la désunion au sein du parti conservateur, lors de la crise ministérielle de l'an dernier, et ce qui a été la cause de la défaite. Ce fut l'oeuvre de M. Diefenbaker lui-même et de quelques-uns de ses principaux collègues.

"Le moins que l'on puisse exiger de lui, maintenant c'est qu'il soit disposé à faire sa part pour refermer les plaies qu'il a ouvertes au sein de son parti. M. Diefenbaker et ses partisans ont contribué à diviser le parti sur plusieurs questions importantes qui sont loin d'être réglées".

Une grave ignorance

Les sentiments du chef conservateur à l'égard du Québec et des Canadiens français prêtent à controverse, surtout avec les déclarations plus ou moins vagues dont ils sont l'objet. La **TRIBUNE**, de Sherbrooke, commente ainsi les faits connus :

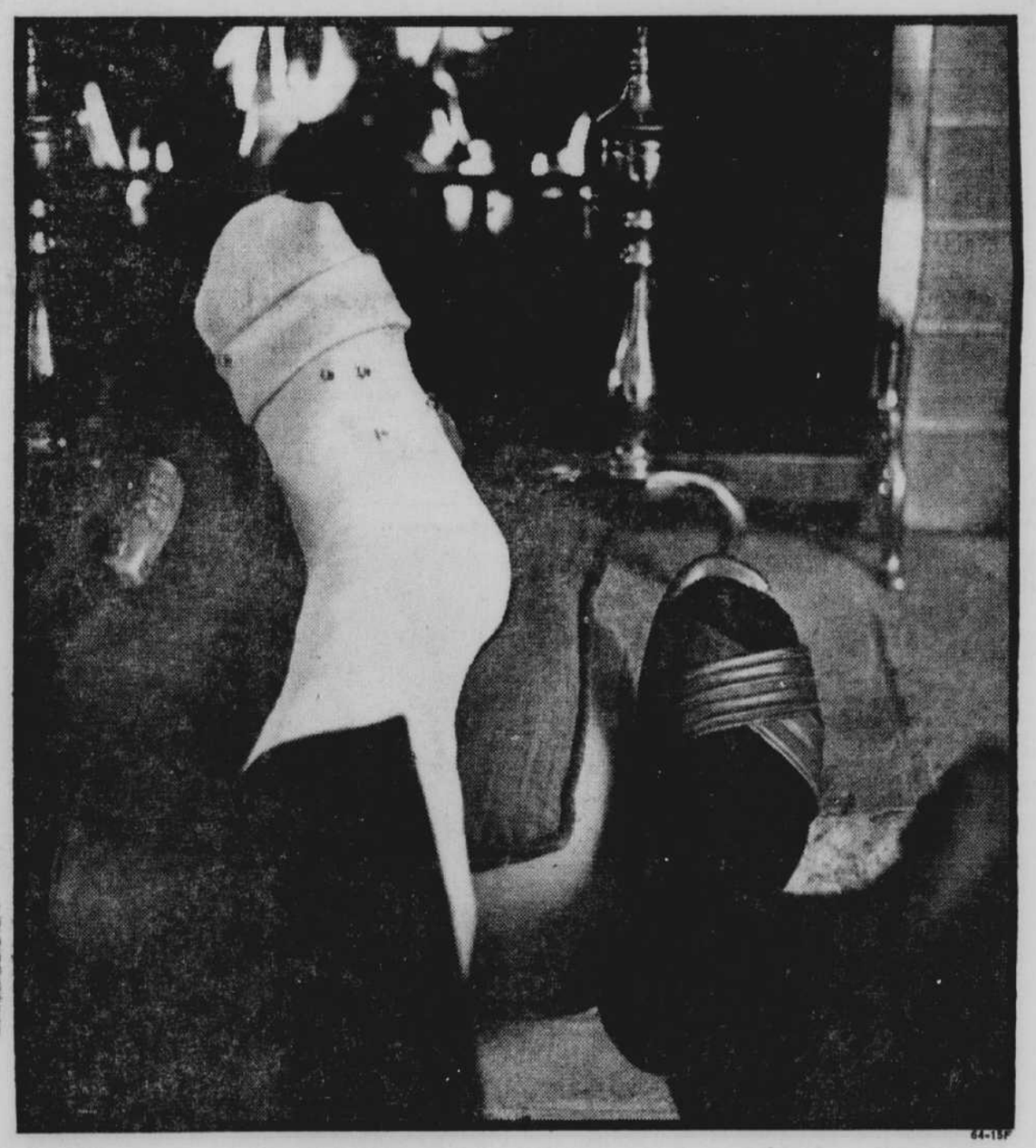
"Le chef du parti conservateur, M. Diefenbaker, se défend d'entretenir des sentiments d'animosité à l'endroit des Canadiens de langue française, mais même en lui accordant le bénéfice du doute sur sa bonne foi, il faut reconnaître que plusieurs de ses attitudes et de ses déclarations peuvent difficilement être interprétées autrement que comme l'expression d'une ignorance grave des aspirations de notre groupe ethnique.

"Entre 1958 et 1962, M. Diefenbaker s'est aliéné l'appui de la province de Québec par ses maladresses et il n'a rien fait pour redorer son blason aux yeux des Canadiens de langue française. Il semble même saisir toutes les occasions de leur déplaire.

"Que M. Diefenbaker concentre son attention sur l'Ontario et les provinces de l'Ouest, c'est son affaire, mais il ne faudrait pas qu'il cherche à gagner l'appui des autres parties du pays en menant une campagne insidieuse contre le Québec et les Canadiens de langue française".

La "Soirée Miracle"
de l'Institut de Personnalité
Ou . . . les 3 heures les plus merveilleuses qu'un homme ou une femme puisse consacrer à son avenir !..
Existe-t-il vraiment un adulte si affairé qu'il ne puisse consacrer une soirée à son avenir ? A votre intention, mesdames, messieurs, l'Institut de Personnalité a créé une "Soirée Miracle" où vous constaterez comme il est facile de devenir sûr de soi et de mieux se connaître. Votre "Soirée Miracle" vous expliquera les moyens à prendre pour surmonter la peur de l'opinion des autres, le doute, la timidité, le trac, les soucis.
Votre "Soirée Miracle" vous apprendra comment cultiver la confiance en soi, augmenter votre enthousiasme, développer vos talents de chef, faire valoir vos idées en toutes circonstances.
Vous verrez que cela va vous aider à être plus heureux, à réussir en affaires, à comprendre vos enfants, à obtenir un meilleur emploi, à mériter une promotion, à augmenter votre revenu, à posséder plus de prestige, à influencer les autres. Tout cela signifie pour vous . . . départ vers une vie nouvelle !
Venez assister
GRATUITEMENT
à notre
"SOIRÉE MIRACLE"
Les 10, 12 ou 13 février
à 8 heures du soir
L'Institut de Personnalité
VOUS RÉVÉLERA À VOUS-MÊME!
Palais Montcalm, suite 36, Québec 4.
Tél.: 523-9119 ou 524-6840.

LES ANNONCES CLASSEES
Le guide
529-9231
LE SOLEIL
Si votre clavigraphe écrit moins bien,
CONSULTEZ "LE GUIDE"
DANS NOS PAGES
D'ANNONCES CLASSEES.


64-15F
Vous serez sans ressources, si vous êtes dans l'incapacité de travailler
La Confédération a préparé à votre intention deux nouveaux contrats: l'un vous assure un revenu mensuel fixe, l'autre paie les frais médicaux
Ces deux polices offrent de nombreux avantages, dont voici les principaux.
Nouvelle police "Incapacité de Gain"
Ce contrat *vous procure un revenu mensuel* pendant un an, deux ans . . . ou plus, jusqu'à l'âge de 65 ans. Si vous devenez inapte au travail à la suite d'un accident, vous pourrez bénéficier de ce revenu pour le reste de vos jours. Votre contrat ne peut être annulé par La Confédération: vous seul en avez le privilège. La prime ne sera *jamais* augmentée et, grâce aux dividendes, vos primes seront moindres.
Nouveau contrat "Dépenses Médicales Extraordinaires"
Vous serez remboursé de 80% de vos dépenses médicales, au-dessus d'un montant déductible que vous aurez choisi. Vous serez assuré pendant toute votre vie et vous pouvez souscrire ce contrat jusqu'à l'âge de 60 ans. De plus, tous les membres de votre famille peuvent y participer et ce contrat peut être parfaitement ajusté pour compléter l'assurance-hospitalisation provinciale et autres plans médicaux. Le nombre de réclamations permises est illimité et les dividendes diminueront d'autant le montant de la prime.
Consultez dès aujourd'hui votre représentant de La Confédération.
La Confédération
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE
BUREAUX PARTOUT DANS LE QUÉBEC
R. Gauthier, Gérant, Edifice du Boulevard Ltée, 350 est, boul. Charest, Québec 2, Téléphone: 529-4135

Le courrier de Passe-Partout

Que devrais-je faire ? J'ai 16 ans et j'aime une fille du même âge. Elle est gentille avec moi seulement quand c'est moi qui commence la conversation. En tout autre temps, elle ne me regarde pas et ne vient jamais parler avec moi. Voilà ce qui m'embête: dois-je la laisser tranquille pour un bout de temps pour voir si elle viendra à moi ou dois-je lui parler davantage. (Je suis gêné devant elle).

L'ISOLE

Il est probable que cette jeune fille est aussi gênée que toi. Elle doit être bien heureuse quand tu lui parles, mais elle n'ose pas s'avancer. C'est à toi de poursuivre la conversation. Tu verras bien ...

O—O—O—O

J'ai un problème et je suis sûre que vous allez m'aider.

Je danse très bien, j'ai 16 ans et je n'ai jamais dansé avec un garçon. Je n'ai jamais eu l'occasion de le faire. Croyez-vous que c'est gênant ou difficile ? Pourriez-vous me dire quoi faire pour m'enlever ma gêne ? Car je suis très gênée: quand je rencontre un garçon, je deviens rouge au moins cinq à 10 minutes. Croyez-vous que c'est normal ? Je suis très embarrassée.

ANNE

Ne t'en fais pas parce que tu rougis. Avec le temps, ça te passera, et de toute façon, à ton âge, c'est mieux que d'avoir l'air blasée et trop sûre de soi.

Quant à la danse, ça n'est pas difficile du tout, d'autant plus que tu sais danser. Tu suis le garçon, tout simplement, en souriant autant que possible. Ne refuse pas les invitations. Avec un peu de pratique, tu verras comme c'est facile.

O—O—O—O

1—J'ai 16 ans et je mesure 5 pieds 3 pouces. Combien devrais-je peser ? 2—Est-ce que je suis trop grasse ? Si oui, de combien devrais-je maigrir ? 3—Après une danse, le garçon nous dit toujours "merci". Devons-nous lui dire merci, ou quoi ? 4—Quel tort y a-t-il à se crêper les cheveux ? FLEUR DE LYS

1—A 16 ans, 5 pieds 3 pouces, tu devrais peser entre 110 et 120 livres. 2—Je ne puis te dire si tu es trop grasse. Raison majeure: tu ne me dis pas ton poids. 3—Tu peux simplement sourire au garçon après la danse, ou lui dire "Ça m'a fait plaisir", ou quelque chose comme ça. 4—On me dit qu'à la longue, le fait de trop crêper les cheveux et d'employer beaucoup de laque pour les tenir en place leur nuit en les rendant cassants et moins forts.

LE BONHOMME CARNAVAL couronne la reine du Carnaval du couvent de St-Roch, Micheline Jolin. Parmi les invités d'honneur qui ont assisté à ce petit Carnaval scolaire, on remarquait M. Fernand Marino, directeur des Etudes des Ecoles élémentaires.

Un Carnaval scolaire mémorable ou couvent St-Roch

(Par Monique Deslauriers)

Il est heureux que le gentil Père Noël soit retourné dans son royaume des jouets, très loin dans le ciel, car il serait sûrement un peu jaloux du Bonhomme Carnaval à qui tous les enfants de Québec ont fait des caresses et des réceptions vraiment exceptionnelles tout au cours du 10e Carnaval, surtout pendant la semaine qui vient de se terminer.

Le Bonhomme Carnaval, s'il sème la joie sur son passage dans le monde des grandes personnes, fait naître sur les visages des enfants cette expression d'adoration muette que nul ne peut décrire, mais que tous les parents du monde aiment apercevoir sur les purs visages de leurs petits.

C'est ainsi que mercredi dernier, le Bonhomme a-t-il rencontré les élèves du Couvent St-Roch, qui l'avaient invité à assister à leur Canaval scolaire. Des centaines de petits garçons et de fillettes ont applaudi le Bonhomme, la reine et les duchesses du Carnaval venus visiter le couvent.

La directrice, Mlle Françoise Laroche, a accueilli les visiteurs et les a conduits à la grande salle du couvent, où les élèves les ont applaudis avec enthousiasme et spontanéité. Dans les corridors, les petits hommes de la division des garçons de l'école de St-Roch formaient une haie d'honneur au Bonhomme et aux duchesses.

Il y eut d'abord présentation d'un théâtre de marionnettes monté par les élèves. Le texte, préparé par deux professeurs du couvent, expliquait comment les écolières avaient, grâce à de bons résultats scolaires, obtenu des capsules favorisant leur duchesse lors de l'élection de la reine du Carnaval du couvent. Chaque classe s'était choisi une duchesse qui obtenait des capsules chanceuses, grâce aux bons résultats obtenus en dictée, mathématiques et autres matières au programme dans sa classe, suivant le principe que le Carnaval adopte pour l'élection de la reine.

Les capsules accumulées ayant été soigneusement ensevelies entre des piles de livres, le Bonhamme Carnaval en choisit une au hasard qui favorisa la duchesse de 9e année, Mlle Micheline Jolin, âgée de 14 ans. Il la couronna sous les applaudissements de centaines de petites mains.

Les duchesses furent ensuite invitées à admirer les monuments en plasticine exécutés par les fillettes de 3e, 4e, 5e et 6e années. Ces monuments miniatures représentaient les principales activités du Carnaval, dont la course en canots et le couronnement de la reine. Pendant que les duchesses admiraient le travail des enfants, le Bonhomme Carnaval causait avec les petits qui s'approchaient pour l'embrasser, le serrer et même lui dire des secrets...

Finalement, après l'exécution de quelques chants par la chorale "Les Pinsons de St-Roch", sous la direction de Mlle Colette Paradis, la reine félicita les enfants et leur donna un congé de devoir, sur l'assentiment du Bonhomme et des professeurs... évidemment. Le Bonhomme la reine et les duchesses quittèrent la salle en laissant derrière eux beaucoup de joie et en emportant un souffle de jeunesse...

Jeunesse

Les dernières élections à la Cité des Jeunes du Lac-Sergent ont donné les résultats suivants :

Jacques Leduc a été élu maire et Roger Roy, pro-maire. Marc Roy est banquier, J.-Jacques Marcotte, inspecteur en chef, et ses assistants sont Robert Montreuil et Fernand Hardy.

Jean Paré a mérité la médaille d'honneur et des distinctions spéciales ont été accordées à J.-Louis Giroux, Pierre Racine, Jean Paré, Jacques Tremblay, Réal Matte Gilles Bouchard Gaétan Lefebvre, Michel Labrecque et Jacques Bilodeau.

—o—o—o—o—

La Société Canadienne du Cancer a entrepris, depuis plus de deux ans, une grande campagne d'éducation dans les écoles. Cette campagne concerne l'usage de la cigarette et sa relation avec le cancer du poumon.

En effet, avec la collaboration des commissions scolaires, plus de trente écoles de Québec et des environs, comprenant plus de 10,000 élèves, ont pu ainsi voir le film intitulé : "Fumer, plaisir ou risque ?" et recevoir le dépliant distribué à cette occasion par le Comité de l'Education de la section de Québec.

Le film préparé sous la surveillance du Comité Médical de la Société, s'adresse particulièrement aux jeunes, en vue de prévenir chez eux l'habitude de fumer, ou afin de les convaincre de cesser de le faire pour protéger leur santé.

—o—o—o—o—

Quelques photos ont été prises à l'occasion de l'amusante "soirée de chapeaux" qui réunissait récemment, quelque 180 jeunes au gymnase de l'école Saint-Jean-Baptiste. Nous n'avons pu les reproduire samedi dernier, mais nous vous les présentons cette semaine. En haut : les trois gagnants des trophées accordés aux propriétaires des plus beaux chapeaux. De gauche à droite : Gisèle Bertrand (2e prix); Jean-Claude Saillant (3e prix), et Ginette Villeneuve (1er prix). En bas, les artistes qui ont présenté le spectacle à cette occasion. Debout : les membres du jeune orchestre des Gino's, et de gauche à droite : Gemma Barra, Marius Delisle et Madeleine Lachance.

MLLE LOUISE L'HEUREUX, duchesse de Frontenac, admire le travail en plasticine exécuté par la jeune Doris Lavallée, de 5e année. L'oeuvre représente l'estrade du Couronnement 1964.

Environ cinq cents personnes âgées de 17 à 30 ans ont assisté au Congrès des Mouvements de Jeunesse du Québec, qui avait lieu la fin de semaine dernière à Montréal.

Pierre Brien (J.E.C.), président du comité préparatoire du congrès, énonça l'historique des tentatives antérieures de recrutement des mouvements de jeunesse. Il expliqua, par la suite, que le comité croyait à la réussite de cette nouvelle tentative puisque les jeunes pouvaient sûrement se regrouper et s'expliquer sur des problèmes communs.

Jean Bellemare (A.G.E.U.M.) répondit aux questions de l'assemblée. L'une d'elles ("A quel titre quelques clercs ont été admis dans ce congrès de jeunes ?") divisa l'assemblée. Les clercs (ils étaient trois) se nommèrent et affirmèrent être au congrès à titre d'observateurs. L'incident fut clos. Mais cela avait jeté un froid sur l'assemblée. Plus que jamais les jeunes réunis en congrès sentirent le besoin de se présenter, de se connaître et de s'expliquer.

Pendant toute la journée de samedi, les mouvements se sont succédé à la tribune de l'auditorium de l'Université de Montréal pour se présenter pendant huit minutes chacun. L'assemblée était présidée d'abord par M. Jacques Dofny, professeur de sociologie à l'Université de Montréal. Par la suite, il fut remplacé par M. Alfred Dubuc, professeur de sciences économiques à la même université.

Cinq nouvelles commissions scolaires régionales; 34 au total maintenant

Le Québec compte maintenant 34 commissions scolaires régionales. Le Conseil des ministres vient d'approuver la création de cinq nouvelles commissions scolaires régionales.

La commission scolaire régionale de l'Amiante, dont le pôle est Thetford, groupe une population de 50,290 âmes. Elle compte 15 municipalités de la région : Thetford, Black Lake, St-Ferdinand, St-Joseph-de-Coleraine, Leeds-Sud (diss.), St-Antoine-de-Pontbriand, Robertsonville, St-Jacques-de-Leeds, St-Jean-de-Brébeuf, St-Jean-Baptiste-Vianney, Sacré-Coeur-de-Jésus-East-Broughton, St-Pierre-de-Broughton, Ste-Clothilde, St-Méthode et Disraëli.

La commission scolaire régionale du Golfe, qui a pour pôle la ville de Sept-Iles, compte 12 municipalités scolaires. Ce sont, outre Sept-Iles, Natashquan, Aguanish, Baie Johan Beetz, Havre St-Pierre, Longue-Pointe-de-Mingan, Rivière-St-Jean, Rivière-au-Tonnerre, Clarke City, Port-Cartier, Rivière-Pentecôte et la section catholique de Schefferville.

La commission régionale Provencher groupe une population de 31,491 partagée entre 26 municipalités scolaires : Nicolet (pôle de la régionale), Bécancour, Ste-Monique, St-Grégoire-le-Grand, Très-Précieux-Sang-de-Notre-Seigneur, St-Raphaël d'Aston, St-Célestin, Ste-Eulalie, Ste-Perpétue, Ste-Brigitte-des-Saults, Paroisse de St-Antoine-de-la-Baie-du-Febvre, St-Zéphirin de Courval, St-Elphège, La Visitation-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie, St-François-du-Lac (village), Pierreville, Notre-Dame-de-Pierreville, Ste-Angèle-de-Laval, Gentilly, St-Pierre-les-Becquets, Sainte-Marie-de-Blandford, Ste-Gertrude, St-Sylvère.

La commission régionale St-François, dont le pôle est Drummondville, groupe 21 municipalités scolaires, dont la population globale s'élève à 62,789 âmes. Ces municipalités sont, outre Drummondville, Kingsey, Notre-Dame-du-Bon-Conseil, St-Cyrille, St-Edmond-de-Grantham, St-Eugène, St-Fulgence No 1 (catholique), St-Germain (village), Ste-Jeanne-d'Arc, St-Lucien, St-Majorique Grantham, St-Nicéphore, Wickwham, St-Pie-de-Guire, St-Joachim de Courval, St-Guillaume, St-Bonaventure, Ste-Christine, Acton Vale, St-Théodore d'Acton.

L'autre commission régionale se trouve à Laprairie.

Certaines municipalités scolaires, dans les territoires définis par le ministère de la Jeunesse pour chacune de ces régionales, n'ont pas encore accepté d'en faire partie. Des annexions sont prévues et ces municipalités pourront être admises aussitôt qu'elles auront fait parvenir au ministère une résolution.

L'habit ne fait pas le moine...

Un journalier de 21 ans, d'Orsainville, a plaidé coupable, hier, à l'accusation d'avoir volé un complet et un paletot, le tout d'une valeur de $97, au magasin Champlain Enr., et s'est vu imposer une sentence de six mois de prison par le juge Achille Pettigrew de la Cour des sessions de la paix.

Le forfait avait été commis le 26 octobre 1963.

Horoscope

par Francesco Waldner

LUNDI 10 FEVRIER

BELIER (21 mars - 19 avril) Une discussion orageuse risque de compromettre la réussite d'une entreprise. Consacrez plus de temps à votre vie familiale que vous avez quelque peu négligée, ces derniers temps.

TAUREAU (20 avril - 20 mai) Vos bonnes dispositions vous permettront de trouver enfin une solution que vous recherchez depuis longtemps. Vous aurez aussi la possibilité de régler de façon satisfaisante un bon nombre de problèmes.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Faites preuve de tact dans vos rapports avec vos compagnons de travail et vos supérieurs. Excellente journée pour entreprendre des pourparlers.

CANCER (22 juin - 22 juillet) Une proposition requerra toute votre prudence. Prenez garde de ne pas vous engager à l'aveuglette. Votre incompréhension et votre jalousie risquent de compromettre votre bonheur.

LION (23 juillet - 22 août) Le travail vous rendra moins nerveux, aujourd'hui. Une visite aussi inattendue qu'agréable vous rendra très heureux. Mais une grande lassitude s'emparera de vous au cours de la soirée.

VIERGE (23 août - 22 septembre) Vous vous sentirez d'excellente humeur. Evitez, toutefois, de vous montrer trop confiant car vous risqueriez de compromettre le succès d'une transaction importante.

BALANCE (23 septembre - 23 octobre) Cette journée vous fournira l'opportunité de régler avantageusement une affaire d'argent. Efforcez-vous cependant de rester calme car vous devrez faire montre de beaucoup de prudence.

SCORPION (24 octobre - 22 novembre) Excellente journée en perspective. Vous vous sentirez, en effet, à l'abri des coups ennemis et pourrez résoudre de façon efficace un grand nombre de problèmes.

SAGITTAIRE (23 novembre - 21 décembre) Votre irritabilité et votre grande fatigue vous empêcheront de mener à bien certaines tâches qui dépassent vos forces. Consultez un ami avant de prendre une décision importante.

CAPRICORNE (22 décembre - 19 janvier) La chance vous favorisera dans plusieurs domaines, au cours de cette journée. Vous pourrez entre autre régler de façon définitive un problème personnel, des plus délicats. Tâchez, toutefois, de vous montrer plus compréhensif envers votre famille.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) Cette journée sera particulièrement heureuse. Vos idées originales vous permettront en effet, d'atteindre le succès dans votre travail, dans votre vie familiale et sociale. Soirée agréable et reposante.

POISSONS (19 février - 20 mars) Malgré votre fatigue, vous aurez l'opportunité de régler avantageusement une affaire d'argent. Cette journée vous réserve une heureuse surprise concernant votre travail.

Lesage s'oppose à ce que des représentants de l'Opposition siègent aux régies et commissions

M. Daniel Johnson a vainement réclamé vendredi le droit pour l'Opposition de déléguer ses représentants aux commissions et régies d'Etat du Québec.

Le premier ministre Lesage devait l'interrompre en plein exposé en disant qu'il s'agissait là "d'un très mauvais système" venant d'ailleurs en contradiction avec le système constitutionnel en vigueur.

Le chef de l'Opposition a fait cette réclamation lors de son intervention à l'appui de la motion du premier ministre Lesage proposant la formation d'un comité d'étude du règlement de l'Assemblée Législative.

A cette occasion, le leader de l'Union Nationale a repris sa suggestion, maintes fois formulée par le passé, d'un comité parlementaire spécial chargé de la surveillance des achats et de l'attribution des contrats.

Ce comité bipartite et la présence de délégués de l'Opposition dans les autres organismes paraissent à M. Johnson le seul moyen d'arrêter "le jeu du chat et de la souris" auquel l'Opposition doit se livrer lors de l'étude des crédits en Chambre pour obtenir un peu de renseignements du gouvernement.

Invoquant la Constitution, le premier ministre a présenté la dépense publique comme une responsabilité du cabinet et sur laquelle la Chambre ne peut exercer son droit de regard qu'après, et non avant.

M. Lesage s'est refusé à permettre, par ce comité, aux députés "de faire un patronage que je réussis à abolir dans la province."

"Si l'on veut réellement prouver son désir de faire partager la responsabilité de la dépense des fonds publics par le peuple il faut", selon M. Johnson, aller jusqu'à nommer des représentants — qui ne seraient pas nécessairement des députés, sauf dans le cas des comités parlementaires — au sein d'organismes tels que l'Hydro-Québec, la Commission du service civil, etc.

Voici la toute nouvelle

HANDI-VAN GMC

Sans rivale en capacité, volume de chargement, et puissance!

La Handi-Van, avec 211 pieds cubes d'espace de chargement, peut transporter 2000 lb sur un plancher plat de 7½ pieds de longueur. Les deux moteurs au choix sont super-économiques (un quatre-cylindres de 153 po. cu. et 90 CV, et un six-cylindres de 194 po. cu. et 120 CV). Facilité de chargement maximum: ouverture des portes de 16¾ pieds carrés rien qu'à l'arrière. Facilité de manoeuvre et variété d'utilisation supérieures, robuste construction intégrée. La Handi-Van vous offre aussi l'endurance éprouvée des camions GMC et la réputation constante de la supériorité technique GMC. Allez voir la Handi-Van dès aujourd'hui!

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

HANDI-VAN GMC D'UNE TONNE

16¾ pi. ca.

OUVERTURE DES PORTES ARRIÈRE DE 16¾ PI. CA.
Chargement facile des objets volumineux. Le plancher n'est qu'à 22 pouces du sol.

211 pi. cu.

211 PI. CU. D'ESPACE DE CHARGEMENT
Convient à toutes sortes de charges! Plancher plat à surface dégagée.

2000 lb.

2,000 LB DE CAPACITÉ DE CHARGE
La Handi-Van peut porter une tonne facilement et sa capacité de transport est durable.

CAMIONS GMC
SUPÉRIORITÉ TECHNIQUE

G-464AP

Voyez votre concessionnaire de camions GMC

Boulevard GMC Limitée

2125 ouest, boul. Charest — Québec — Téléphone: 683-4955

Voyez l'émission "Rue de l'Anse" au réseau français de Radio-Canada. Consultez votre journal local concernant l'heure et le poste.

Horizons littéraires

Il y a dix ans

Un roman qui a fait époque

"Bonjour tristesse"

de Françoise SAGAN

Dans le domaine du roman, les oeuvres marquantes sont peut-être moins celles qui devancent leur époque que celles qui la reflètent. Leur mérite est d'exprimer la conscience de contemporains qui s'interrogent sur des priorités sans cesse chancelantes d'options en face de leur destin, en face des moyens pour y parvenir.

Témoin brutalement sincère de son temps, Françoise Sagan (Quoirez), baptisée de "charmant petit monstre" par Mauriac et d'"incontestable produit de la bourgeoisie catholique" par Georges Hourdin, a peut-être synthétisé dans sa vie et dans son oeuvre la soif d'absolu et l'impatience adventiste qui caractérisent les esprits avant-gardistes d'un moment du 20e siècle.

"Bonjour tristesse", publié au début de 1954 chez Julliard, est le témoignage de ce choix d'une génération pour la jouissance immédiate d'un paradis dont la foi chrétienne ou marxiste lui avait empli le coeur, dans un contexte social où cette foi n'avait pas les instruments coercitifs nécessaires pour endiguer l'élan intérieur dans cette forme antianarchique du désir qui s'appelle l'espérance.

Ce livre, tiré à 600,000 exemplaires, a placardé par son titre cynique l'absurdité d'une philosophie pratique à la mode. Le désespoir feutré suppurant des débridements lubriques et de leurs échecs est l'apologétique à rebours des systèmes qui situent le bonheur au bout des contraintes imposées au désir de brûler les étapes, à la tentation d'hypothéquer pour le plaisir toutes les réserves d'énergies vitales.

A ce propos, rappelons que Françoise Sagan a reçu une éducation chrétienne dans les meilleures institutions d'enseignement libre (catholique) de Paris, de Lyon et de Grenoble. Sa formation religieuse se reconnait au raffinement de son amertume, à la façon "miséricordieuse" dont elle traite ses thèmes licencieux, à la douceur de son désespoir définitif, à la disponibilité évidemment mal avisée de ses personnages et à l'aura de nostalgie dont elle les entoure. D'après Hourdin, elle connaissait la réponse qu'elle sollicitait au sujet de l'absurdité de la vie; son instructeur en cette matière était ce "petit fonctionnaire" qu'était sa conscience. Ses héroïnes, pensionnaires échauffées, douées d'un solide fond de duplicité adolescente, sentent à plein nez les principes évangéliques, qu'elles se donnent la peine invraisemblable de paraître ignorer.

Ces restrictions sur la moralité de "Bonjour tristesse" n'infirment pas les éloges qu'on peut lui faire du point de vue littéraire. Contrairement à ce qu'on entend parfois dire dans nos milieux très croyants, Françoise Sagan écrit à la perfection (mises à part quelques négligences) et son style clair, alerte et concis peut être qualifié de classique. Son art est d'une grande qualité : il rejoint celui de La Rochefoucauld, de Chamfort et de Benjamin Constant. On associe le plus naturellement du monde le nom de la jeune romancière prodige du boulevard Malesherbes à ceux d'écrivains de la trempe de Maurois, Gide, Mauriac et Jean Cocteau.

E.-A. GRENIER

Les mots • Jean-Paul Sartre

par Clément Lockquell, é.c.

A Madeleine Chapsal qui l'interrogeait sur le rôle qu'il attribue à la littérature, Jean-Paul Sartre répondait : "L'homme vit entouré de ses images. La littérature lui donne l'image critique de lui-même". Dans son dernier ouvrage, LES MOTS (1), il entreprend de montrer que, dès sa plus tendre enfance, il s'exerçait à tenir devant lui un miroir. Cet instrument de réflexion, il l'a longuement et précocement poli par deux opérations qui titrent les deux parties du livre : LIRE, ECRIRE. Ces pages sont à la fois fascinantes et déroutantes. Elles ne peuvent être que l'effet d'une projection rétrospective : d'ailleurs, Sartre écrit moins ses mémoires qu'il ne retrace sa vocation littéraire. On n'éprouve pas trop d'étonnement devant cette volonté d'aménager le passé, on finit par admettre que cette re-création se soit voulu choix. Mais les réminiscences factuelles ne font pas défaut, et elles soustendent efficacement l'intention philosophique. LES MOTS présentent donc un double intérêt : celui d'un être en situation et celui d'un être commentant son propre engagement.

Ces souvenirs "sollicités" feront les délices de tous ceux dont le vice, puni ou impuni, est la lecture. La mission que Sartre se reconnait est d'un clerc, au sens médiéval du terme. Son premier monde est la "librairie" de son grand-père. Il n'est aucunement séduit par le monde, par la nature : les animaux qu'il flatte, les fleurs qu'il hume, ce sont des reliures qu'il caresse, des lignes qu'il ne déchiffre pas encore. Ces résidus de réalités le protègent contre un univers mystérieux et inquiétant.

> "Je ne savais pas encore lire que, déjà, je les révérais, ces pierres levées . . . Je sentais que la prospérité de notre famille en dépendait . . . leur permanence me garantissait un avenir aussi calme que le passé."

> "J'avais trouvé une religion : rien ne me parut plus important qu'un livre. La bibliothèque, j'y voyais un temple. Petit-fils de prêtre, je vivais sur le toit du monde."

Pourquoi ? Peut-être parce qu'un livre est la chose la plus facile à posséder, le rendez-vous le plus commode avec la beauté ! De lecteur, Sartre deviendra comédien. Il re-jouera les rôles de ses personnages, et c'est, au début, avec plus de fidélité que d'imagination, plus d'ardeur à tout éprouver que de complaisance à se voir, unique, dans la splendeur du héros principal.

> "Je devenais le Spadassin pourfendu, je tombais, je mourais sur le tapis. Puis, je me retirais en douce du

> cadavre, je me relevais, je reprenais mon rôle de chevalier errant. J'animais tous les personnages . . .

Plus subtilement (et c'est l'homme mûr qui seul peut le dire !) il ressent

> ". . . la joie de pouvoir se désoler à blanc."

Et c'est ensuite la tentation de l'écriture. Déjà, l'enfant — Sartre — c'est lui qui l'affirme — organisait sa vie : il serait professeur pour pouvoir écrire. Avec une ironie froide, il s'amuse à se pré-voir :

> ". . . je vivrais dans le commerce des grands auteurs; d'un même mouvement, je révélerais leurs ouvrages à mes élèves et j'y puiserais mon inspiration . . . Je composerais des poèmes, une traduction d'Horace en vers blancs, je donnerais aux journaux locaux de courts billets littéraires, à la REVUE PEDAGOGIQUE un essai brillant sur l'enseignement du grec . . . à ma mort on trouverait des inédits dans mes tiroirs, une méditation sur la mer, une comédie en un acte . . ."

Sartre ne deviendra jamais académicien de province.

En tout cas, l'écriture dissipera

> ". . . l'écoeurante fadeur de ma disponibilité."

Mais il sied de trouver des motifs moins égoïstes. La "cléricature" prendra l'humanité en charge et la sauvera par la "réversibilité des mérites". Sans l'intercession des Saints (Auteurs), les non-écrivains seraient voués en permanence à l'anéantissement. Pour cela, il faut que l'écrivain prenne le langage pour le monde :

> ". . . prendre les choses, vivantes, au piège des phrases : si je combinais les mots ingénieusement, l'objet s'empêtrait dans les signes, je le tenais."

L'écriture, c'est l'"opus Dei" de cet auteur qui, pourtant, sait que

> ". . . la culture ne sauve rien ni personne : elle ne justifie pas . . . Ce vieux bâtiment ruineux, mon imposture, c'est aussi mon caractère : on se défait d'une névrose, on ne se guérit pas de soi."

S'est-il vraiment guéri de Dieu, celui que Mauriac appelait : "l'athée providentiel" ? Diverses circonstances, les premières, familiales, ont aidé à oblitérer en lui le sens du religieux. Sartre — enfant est obsédé par l'idée de la mort. Ne comptant pas sur l'au-delà, il verse dans son goût d'écrire son désir de survivre.

> "La vie littéraire fut calquée, dans mon imagination, sur la vie religieuse. Je ne songeais plus qu'à faire mon salut . . ." "Si la littérature n'est pas tout, elle ne vaut pas une heure de peine."

L'existentialisme de Sartre a troublé beaucoup d'hommes de bonne volonté. A son oeuvre réservée aux esprits dits "avertis" ces MOTS serviront d'honnête — sinon candide et complète — explication. Voilà l'histoire d'un départ, un constat bien plutôt qu'une justification. Beaucoup d'intelligence. On devine que Sartre se demande lui-même : Pour quoi ?

(1) Gallimard, Paris 1964

Claude Mathieu

Simone en déroute

A travers une production littéraire abondante et la plupart du temps sérieuse il se glisse, par bonheur des livres désopilants. "Simone en déroute" (1) est de ceux-là. Ce roman gai, satirique, de bonne plume et d'esprit mordant, tient du théâtre. C'est presque une comédie. Il en a le mouvement et les effets scéniques, grâce au caractère légèrement chargé des personnages et à l'habile exploitation de situations cocasses, de l'élément surprise et d'épisodes drôlatiques tout à fait genre "Comedia dell' Arte".

Simone, femme sur le retour, veuve consolable et mère dominatrice, s'agite dans son univers étroit, uniquement peuplé de ses chimères, de son fils et de deux amis : un épicier, dont elle tient en laisse les sentiments amoureux, et un abbé, à l'amitié secourable et gentiment sermonneuse. Simone commande au ciel et à la terre et, naturellement, n'écoute personne.

Deux facteurs compliquent soudain sa vie de désoeuvrée où il ne se passe rien : sa propre malice, servie par sa sotte prétention, et l'idée saugrenue qui lui pousse d'installer chez elle, par vanité autant que par paresse, un chauffeur italien, sorte de factotum destiné, pense-t-elle, à meubler son existence de bourgeoise cossue. Très sûre d'elle-même et de ses stratégies au début, Simone, proie inconsciente et ferments érotiques, capitule progressivement, s'effondre et, vaincue, se retrouve, piteuse et effarée, face à ses véritables dimensions. Une amusante mystification, dont elle est à son insu le premier agent, achève de la confronter avec son propre néant.

Claude Mathieu joue avec art de ses marionnettes. Son roman est une fantaisie légère, traitée avec esprit, sur le ton piquant, parfois impertinent, qui lui sied. Le lecteur aurait tort de froncer le sourcil à cause des quelques petites polissonneries placées ça et là. Elles font en somme partie de la charge. Comme au théâtre, on s'esclaffe à tout moment devant les irrésistibles facéties des acteurs. Ce livre, fait pour mettre en gaieté, y réussit parfaitement. Ce serait déjà un rare mérite. Il est cependant dépassé par les solides qualités de l'auteur sur le plan littéraire : observation pénétrante, maîtrise des effets, analyse lucide, style viril. "Simone en déroute" est un roman comique, mais sous ses dehors blagueurs il est loin d'être superficiel !

Paulette SMITH-ROY

(1) Le Cercle du Livre de France, Montréal 1963.

Regain de vie à la Société des Ecrivains

La Société des écrivains canadiens, qui donne des signes de regain de vie, tente actuellement de vigoureux efforts pour protéger ses membres en face de l'industrie du livre et pour mettre davantage leurs talents à contribution.

Ainsi, elle entreprend d'intéresser les clubs sociaux, les Jeunesses littéraires et les universités à inviter des gens de lettres comme conférenciers. L'idée a été accueillie favorablement dans quelques-uns de ces milieux.

Mme Claire Martin et M. Léon Patenaude, présidente et secrétaire du Conseil central de la Société, ont aussi annoncé que le Salon du livre qui s'ouvrira le 4 avril prochain à Montréal mettra un stand à la disposition des écrivains, qui y vendront ou autographieront leurs oeuvres, et leurs livres feront l'objet d'une exposition ambulante qui commencera dès cette année à parcourir la province, grâce au concours du ministère des Affaires culturelles.

La Société travaille à la rédaction d'un projet de contrat d'édition pour l'avantage de ses membres, et elle encourage le projet français d'un prix pour les écrivains canadiens-français. Ce prix, qui serait sous les auspices du général de Gaulle, aurait le prestige du prix Goncourt.

ÇA ET LA DANS LA VIE DES LETTRES

LES MANUSCRITS DE LA MER MORTE

L'expédition israélienne à Massada annonce la découverte de deux nouveaux rouleaux : l'un renferme cinq psaumes; l'autre contient un texte comparable aux manuscrits déjà trouvés.

Le Grand Larousse Encyclopédique, dont le tome VIII vient de paraître, nous rappelle que le premier groupe des manuscrits de la Mer Morte fut découvert en 1947. A partir de 1949, ces manuscrits furent recueillis systématiquement dans les grottes dont les falaises de la Mer Morte sont criblées, à Qirbet Qumrân. Ils avaient été déposés dans des jarres scellées, retrouvées intactes.

Très nombreux, et d'une importance capitale, ces manuscrits comportent des copies de la plupart des livres de l'Ancien Testament, des apocryphes et aussi des écrits révélant l'organisation et l'enseignement de la secte de Qumrân ou secte des Esséniens. Ces derniers étaient les membres d'une secte juive du temps des Macchabées; ils se distinguaient par leur austérité et vivaient loin des villes.

Tous ces documents devaient appartenir à la bibliothèque du couvent ou maison commune des anachorètes esséniens. Ils ont dû être cachés là pendant la première guerre juive (66-70 après J.-C.). Tous sont antérieurs à l'année 70.

A LA BIBLIOTHEQUE NATIONALE

Le père Paul-Emile Filion, jésuite, qui vient d'être nommé au conseil consultatif de la Bibliothèque nationale, est directeur de la bibliothèque de l'Université Laurentienne de Sudbury. Depuis trois ans, le nombre des livres de cette bibliothèque est passé de 12,000 à 50,000, et celui des revues, de 50 à 800.

LA FONDATION CHS PLISNIER

La Fondation Charles Plisnier célèbre cette année le dixième anniversaire de sa fondation. Elle a vu le jour en septembre 1954. Elle lançait l'an dernier la brochure "Le Saviez-vous ?" qui tire à 40,000 exemplaires et aide à la prise de conscience des Wallons, particulièrement sur le problème de la natalité.

LANCEMENT

Le lancement du livre "Eléments de physique", de MM. Marcel Benoit, Germain Gauthier et Jacques Laberge, du département de physique du Collège militaire royal de Saint-Jean, a eu lieu le 30 janvier dans les salons des directeurs de la maison Dupuis, à Montréal.

NOUVELLE REVUE

M. Berthold Bruebois vient de combler une lacune, signalée par la Commission d'enquête O'Leary, en fondant le digeste canadien-français "Eclair". M. Brisebois dirige déjà Distribution Eclair et Publications Satellites.

VACHET ET VERDOT

Paul Vachet et Guy Verdot obtiennent respectivement le prix Variété et une mention, pour "Avant les jets" et "Journal d'un mort-vivant".

UN CONCOURS

Le prix Eve Delacroix (86, avenue Foch, Paris 16e) couronnera en mai un ouvrage d'inspiration élevée, édité après janvier 1963. Date limite du concours : 30 avril.

FRANC-MAÇONNERIE

Gérard Serbanesco, d'Angoulême (Charente), vient de faire paraître, à compte d'auteur, le premier tome d'une série de six volumes intitulée "Histoire de la franc-maçonnerie universelle".

DIDEROT

Une quinzaine d'articles sur Diderot figurent dans les "Nouvelles littéraires" du 19 décembre, à l'occasion du 250e anniversaire de la naissance de cet encyclopédiste.

ANDRE BAILLY

La "Nuit de Versailles", d'André Billy, figure en tête de la liste des livres retenus par le comité de sélection des Annales pour le mois de décembre.

PIERRE GAXOTTE

Le prix des Ambassadeurs a été attribué récemment à Pierre Gaxotte pour sa volumineuse "Histoire de l'Allemagne".

JEANNE SANDELION

Le prix de poésie Alfred de Vigny a été décerné à Jeanne Sandelion pour son recueil "Stèles".

FILIATION

Le jésuite Theilard de Chardin est, d'après Jean Mayer, un héritier de Diderot, tant pour les idées que pour la méthode et le dessein philosophique. Tous les deux reconnaissent un psychisme élémentaire à certaines particules et ils sont convaincus, comme Gérard de Nerval, qu'"un pur esprit s'accroit sous l'écorce des pierres."

PRIX ORIGINAL

Une vieille dame de Libourne, sans héritier, vient d'offrir en héritage à Roger Faller sa maison familiale qu'il a "merveilleusement décrite" dans son roman "Plainte contre X".

BOYJONAUTH

Mohun Boyjonauth, Hindou de l'île Maurice, a obtenu le prix du Visa fondé en 1958 par Léopold Starkmann, d'origine hongroise.

LA MATIERE ET LA LIBERTE

Dans le monde de la matière, l'homme ne trouvera jamais la liberté, qui est sa plus profonde aspiration. Le perfectionnement pratique ne fait que multiplier les fatalités qui l'enlacent et dont il est l'esclave. L'illusion du progrès par les biens physiques, qui a dupé le 19e siècle, aboutit à la faillite morale du 20e. Par nos appétits simplement organiques, à quoi arrivons-nous, sinon à nous soumettre plus étroitement au monde de la matière et à subir le déterminisme qui le régit ? demande René Huyghe, de l'Académie française, dans les "Nouvelles littéraires" du 28 décembre.

CONGRES STENDHAL

Un congrès international stendhalien se tiendra à Civitavecchia et à Rome, les 6, 7 et 8 mars prochain.

Un érivain prolifique : Roger BRIEN

Roger BRIEN vient d'être élu membre de l'Académie Barrichonne, la plus vieille

académie littéraire d'Europe, puisqu'elle a été fondée au temps de Jeanne d'Arc, en 1464.

Collaborateur de nombreuses revues et encyclopédies du monde entier et conférencier réputé, Roger BRIEN a publié de nombreux volumes dans tous les genres littéraires: romans, théâtre, essais et surtout poésie. Il est l'auteur de "Faust aux enfers" (1936); "L'éternel silence" (1937); "Ville-Marie" (1942); "Les yeux sur notre temps" (1942); "Prière de Marie-des-Neiges à Notre-Dame de Montréal" (1942); "Sourires d'enfants" (1942); "Chant d'amour" (1942); "Salut, ô Reine" (1943); "Cythère" (1946); "Chemin de croix à trois" (1947); "La Corédemptrice et nous" (1950); "Rome, Lourdes, Fatima" (1951); "Vous êtes toute belle, O Marie" (1952); "Vols et plongées" (1956); "Poète de l'amour (1957); "Mystique exaltante de la femme moderne" (1959); "Les grandes amitiés que j'ai connues" (1961), etc.

Nous apprenons de source certaine que M. Brien vient de mettre le point final à un ouvrage de 15,000 vers qu'il publiera prochainement à Paris sous le titre de "Le jour se lève", en deux volumes. Très occupé depuis quinze ans par la direction du Centre marial, de la revue "Marie" et du Centre d'art marial de Nicolet, il a décidé de confier aux autorités ecclésiastiques ces différentes oeuvres (il a laissé tomber la revue) et de s'adonner tout entier à la littérature pour y chanter à la fois son pays, qu'il aime passionnément, et l'HOMME, cet être merveilleux relégué au second plan par notre civilisation de l'automation et du collectivisme.

M. Brien est né le 21 novembre 1910 à Montréal. Il a fait ses études au Collège Sainte-Marie, au Collège Séraphique des Trois-Rivières et à Jean-de-Brébeuf. Bachelier ès arts de l'université de Montréal, bachelier en philosophie de la même université, boursier en littérature du gouvernement de la province de Québec (1937), études à la Sorbonne, à l'Institut catholique de Paris et au Collège de France, poète-lauréat de l'Institut scientifique franco-canadien (1942), diplômé de l'université de Dayton, Ohio (1953), prix de la Langue française, médaille de l'Académie française (1960), donataire du calice personnel du pape Jean XXIII (1960) pour le Centre marial mondial. Le 27 avril 1943, il épousait Marie-Paule Fortin, dont il eut deux filles, Marie et Marguerite-Marie.

E.-A. G.

Livres reçus

FIDES

"La sainte liturgie, constitution conciliaire". Collection Alouette blanche. 1964.

"Monitions liturgiques pour les dimanches et fêtes du temporal", par Jean-Claude Guimond, c.s.c., 1963.

BEAUCHEMIN

"Anthologie de la poésie canadienne-française", par Guy Sylvestre. Nouvelle édition, 1963.

"Le lendemain n'est pas sans amour", par Andrée Maillet. Contes et récits 1963.

EDITIONS DE L'HOMME

"Savoir se maquiller", de Josette Ghedin. 1964.

DIVERS

"Le français du Canada", par Victor Barbeau. Les publications de l'Académie canadienne-française, Montréal 1963.

"Les moissons de l'esprit", hiver 1963. Les Presses Universitaires de France.

La liberté de pensée en Espagne franquiste

Un "colloque international sur le réalisme et la réalité dans la littérature contemporaine", tenu récemment à Madrid, a été une confrontation d'écrivains jouissant de la liberté et d'écrivains aspirant à la liberté, d'après Luis Martin-Santos (1), qui assistait à cette réunion.

Les écrivains espagnols ont subi un choc assez rude en venant en contact avec les plus "évolués" de leurs confrères étrangers, notamment avec le critique italien Nicola Chiaromonte et la romancière française Nathalie Sarraute. Ils ont manifesté une certaine agressivité, qui tenait peut-être à un complexe d'infériorité devant le succès du "nouveau roman" et à leur conscience de livrer un combat loyal et acharné contre la dictature.

En fait, l'écrivain espagnol, réduit au rôle d'habile mystificateur de la censure, se trouve dans l'impossibilité d'écrire un roman sans un certain degré d'hypocrisie intellectuelle, a déclaré Chiaromonte.

Le romancier de l'Espagne franquiste est un animal politique en passe d'être définitivement émasculé, car il n'a même pas réussi à découvrir sa propre vie intérieure, cette échappatoire naturelle face aux obstacles que l'on dresse sur la vie extérieure.

L'espoir d'un sursaut résiderait dans une formation intellectuelle et dans des dons pour l'introspection qui manquent lamentablement, dit Martin-Santos.

Résultat : là où ne se manifeste plus une certaine vigueur physiologique de protestation, là où cette protestation urgente est physiquement impossible, c'est l'asphyxie par les dogmes politiques, c'est l'incapacité d'admettre une coexistence qui se révèle ailleurs féconde et source de progrès.

Les "étrangers" à ce colloque ont pourtant admis la nécessité de se préoccuper avant tout des responsabilités communautaires dans une société qui n'a pas encore trouvé son équilibre naturel, alors qu'il est possible aux écrivains des pays à structures modernes de rechercher des formes révolutionnaires; mais leur présence à Madrid aura eu son bon côté. Le choc qu'ils ont fait subir aux jeunes romanciers espagnols activera l'évolution d'un monde intellectuel ibérique que sert déjà la maturation de la pensée sociale et politique.

E.-A. G.

(1) Luis Martin-Santos vient de publier, aux Editions du Seuil, "Les demeures du silence", traduit de l'espagnol par A. Rouquié.

Un petit ruisseau

Un petit ruisseau
Sillonnant les champs
Donnait son eau
A la soif des passants

Un petit ruisseau,
Le fleuve imitant,
Portait sur son dos
Les bateaux des enfants

Sur ce petit ruisseau
Souvent, face au vent,
Des enfants en radeau
Vivaient de bons moments

Un petit ruisseau
Regardant les cieux
Chantait son solo
A la gloire de Dieu

Claude Huot

LA REGIONALE "ORLEANS" DISCUTE DE L'ADHESION DE GIFFARD : Quinze des vingt-deux commissions scolaires comprises dans le territoire de la régionale "Orléans" ont décidé, hier soir, qu'il reviendrait à chacune des commissions scolaires intéressées de prendre position, individuellement, sur la requête de Giffard d'adhérer à cette régionale plutôt qu'à la régionale "Jean-Talon", comme le prévoit la carte scolaire. On remarquait à cette assemblée, de gauche à droite, assis, M. l'inspecteur Philippe Harvey; M. Raoul Pilote, président de la commission scolaire de Ville Montmorency; M. Marcel Lortie, I.F., de Beauport, qui présidait l'assemblée; M. l'inspecteur régional Elisée Goulet. Debout, M. Achille Letarte, inspecteur de Ville Montmorency, et M. Robert Gagnon, inspecteur à Beauport.

Le centre paroissial d'Orsainville ne sera pas municipalisé parce qu'on n'est pas en Russie!

"Le Centre paroissial d'Orsainville ne sera pas municipalisé, parce que nous ne sommes pas en Russie soviétique".

Telle est la déclaration faite par le curé de la paroisse St-Pierre-aux-Liens, d'Orsainville, M. l'abbé Gérard Jacques, à la suite du projet de municipalisation du Centre paroissial lancé par un groupe de contribuables d'Orsainville.

Le curé de la paroisse St-Pierre-aux-Liens a tenu à donner en détail la façon dont l'on utilisait les divers locaux du Centre paroissial en reponse aux affirmations d'un membre de la Ligue des propriétaires d'Orsainville, qui a maintenu lors d'une assemblée publique, que plusieurs locaux du Centre paroissial étaient inoccupés et pouvaient très bien servir pour les bureaux de l'hôtel de ville et pour organiser les loisirs intérieurs pour les jeunes de la localité et également pour y aménager une bibliothèque municipale.

Le premier étage du Centre paroissial, déclare l'abbé Gérard Jacques, sert comme église, pour la sacristie, le choeur de l'orgue, et les autres petites pièces servent pour remiser le matériel nécessaire pour les fêtes ou les services.

Le rez-de-chaussée, ajoute-t-il, sert de salles de réunions des marguilliers ou autres assemblées des paroissiens, alors qu'une petite salle est occupée par les deux Conférences St-Vincent de Paul. Il y a également une salle occupée par l'ouvroir et une autre qui sert moins souvent, mais qui est nécessaire à d'autres activités paroissiales.

Le sous-sol, dit-il, est occupé pendant les vacances et les jours de pluie par les enfants des terrains de jeux. Il reste le petit local qui a été occupé autrefois par la Caisse populaire.

Quand nos finances le permettront, de conclure l'abbé Gérard Jacques, la grande salle du sous-sol sera convertie en chapelle permanente pour célébrer la messe aux enfants, le dimanche, aux mêmes heures qu'à l'église. Ainsi, il n'est pas question d'une autre église.

Le cas de Giffard sera étudié par la Comm. scolaire régionale "Orléans"

Les vingt-deux commissions scolaires comprises dans le territoire de la future régionale "Orléans" décideront si leur consoeur de Giffard doit joindre leurs rangs, comme elle le désire, plutôt que d'adhérer à la régionale "Jean-Talon" où la place la carte scolaire établie au ministère de la Jeunesse.

Cette décision a été prise hier soir à l'unanimité par les délégués de quinze commissions scolaires de la région à une réunion convoquée à Beauport pour discuter de la question. Il n'a pas semblé y avoir opposition sérieuse à l'adhésion de Giffard à la régionale "Orléans". Des délégués ont tenu toutefois à être renseignés sur la possibilité d'un débalancement des populations prévues tant pour la régionale "Orléans" que pour la régionale "Jean-Talon".

Le président de la commission scolaire de Charlesbourg, le docteur Albert Ouellet, président de l'Association des commissions scolaires du diocèse de Québec, a précisé la position de la régionale "Jean-Talon" en regard de la décision de Giffard de s'en écarter. On sait que Charlesbourg sert de pôle à cette regionale (Jean-Talon) qui devait aussi avoir Giffard comme point d'appui.

"Nous avions accepté de travailler avec Giffard avec plaisir", dit-il. "Elle décide maintenant de nous quitter. Je crois que c'est son droit et qu'elle est libre de prendre ses décisions". Le docteur Ouellet est d'avis que le départ de Giffard ne compromet nullement l'avenir de la régionale "Jean-Talon". "Nous pouvons assurément marcher sans Giffard", dit-il, sans toutefois manifester la moindre amertume de la décision de cette municipalité scolaire.

Il n'y a donc pas d'entrave à appréhender de la part de la régionale "Jean-Talon". Si bien que le docteur Ouellet a dit à l'inspecteur régionale, M. Elisée Goulet, qu'il n'était pas nécessaire de convoquer une réunion des commissions scolaires de cette zone pour demander leur avis, comme celui-ci en avait formulé le projet.

Du côté de la régionale "Orléans", il ne semble pas non plus s'affirmer d'opposition positive à l'adhésion de Giffard. Un délégué de St-Louis de Courville a même fait remarquer que Giffard a un actif pédagogique qui n'est pas à négliger. "Je crois pour ma part", dit-il, "que nous devons apprécier son adhésion comme un avantage pour la régionale "Orléans".

M. Marcel Lortie, président de la commission scolaire de Beauport, assumait la présidence de la soirée d'hier. M. Lortie, a expliqué la situation en universitaire qu'il est, de façon claire et objective. "Même si la décision tardive de Giffard peut susciter un peu d'étonnement", dit-il, "Je crois que c'est son droit de demander à adhérer à la régionale Orléans". Nous vous avons convoqués précisément pour vous fournir l'occasion de dire ce que vous en pensez. Vous avez la parole."

Trois autres inspecteurs d'écoles accompagnaient M. Goulet. Ce sont MM. Philippe Harvey, inspecteur des écoles secondaires, MM. Robert Gagnon, de Beauport, et Achille Letarte, de Ville Montmorency. M. Goulet a tenu à bien préciser l'attitude des inspecteurs dès le début.

"Nous ne sommes pas ici pour trancher la question" dit-il. "Nous sommes ici pour vous aider, si nécessaire. Notre rôle se limitera à prendre note de vos décisions, à vous, quitte ensuite à les soumettre au bureau de la planification scolaire". M. Goulet fut invité d'ailleurs à plusieurs reprises par des membres de l'assemblée à fournir des renseignements sur différents points soulevés au cours des délibérations qui se firent dans une harmonie parfaite grâce à la façon impartiale et démocratique de M. Lortie de conduire le débat.

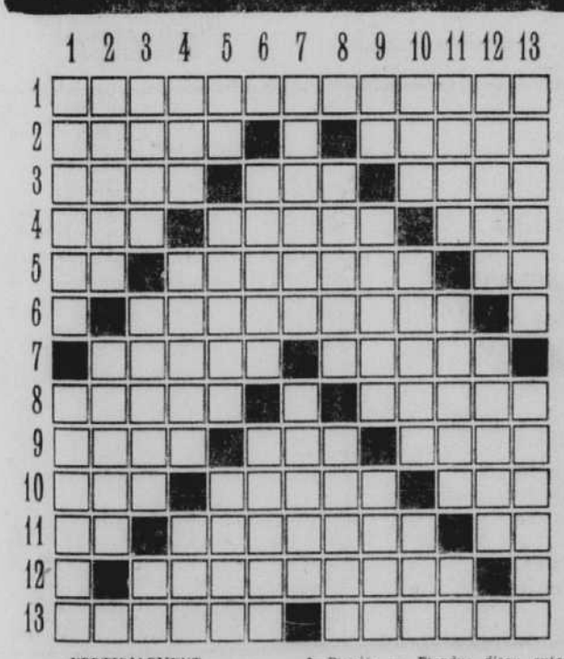
M. G.-Alphonse Vachon, président de la commission scolaire de Giffard, et M. Georges-E. Girardin, secrétaire-trésorier, assistaient à la réunion à titre d'observateurs. M. Lortie, avant de les admettre, avait d'abord demandé à l'assemblée si elle y consentait. Comme il y avait divergence, M. Lortie appela le vote. Deux seuls délégués s'objectèrent. Le même problème s'est d'ailleurs posé dans le cas des journalistes. Un vote identique (13 à 2) a permis leur présence aux délibérations.

C. VEZINA

Monsieur A. W. Mallett, le Vice-président et Directeur des ventes d'Investors Syndicate of Canada, Limited annonce que, durant l'année 1963, monsieur C. Vézina a atteint un volume de ventes de $1,301,854 ce qui le range parmi les meilleurs vendeurs de la compagnie pour tout le Canada.

Investors, la plus importante compagnie de son genre au Canada, émet toute une gamme de certificats de placements et de rentes. Investors est aussi le gérant de placement et le répartiteur de trois fonds mutuels: Investors Mutual of Canada Ltd., le fonds mutuel le plus important au Canada; Investors Growth Fund of Canada Ltd. et Investors International Mutual Fund Ltd.

MOTS CROISÉS du Soleil



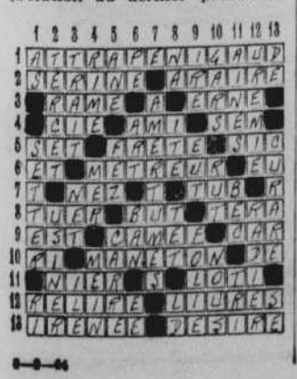
VERTICALEMENT

1—Mettre des gants — Sent.
2—Grès imperméable — Anc. cap. de la Touraine.
3—Tout ce qui sert à lier — Manne d'osier — Note de mus.
4—Unité de puissance réactive — Peuplade errante — Ile anglaise de la mer d'Irlande.
5—Cage à jouer — Berceau pour les nouveau-nés — Femelle du canard.
6—Vêtement de femme, sans manches — Arme offensive à long manche.
7—Propre à quelque chose — Maladie inflammatoire des dents.
8—Double point sur les voyelles — Matière grasse du lait.
9—Altesse Royale — Ote la tête — Epoques.
10—Large cuvette de métal — Débarasse l'étoffe des noeuds — V. d'Autriche.
11—Ministre de la religion mahométane — Tissu léger et transparent de coton ou de soie — Pron. pers.
12—Arbrisseau à fleurs blanches — Nom des ruines de Lagash.
13—Pourvoir — Arme de nouveau.

HORIZONTALEMENT

1—Action de galvaniser.
2—Autrement dit — Danse sud-américaine.
3—Dire qu'une chose n'existe pas — Parole vide de sens — Immersion du corps dans l'eau.
4—Poss. — Premier magistrat municipal — Propre.
5—En les — D'une probité irréprochable — De rire.
6—Action de botter.
7—Partie du pied chez l'homme — Couleur retournée dans les jeux de cartes.
8—Rempli autant que possible — Mathématicien suisse.

(Solution du dernier problème)



LES ANNONCES CLASSEES
Le guide
529-9231
LE SOLEIL
Si votre voiture nécessite des soins
CONSULTEZ "LE GUIDE"
DANS NOS PAGES
D'ANNONCES CLASSEES

GOUTÉ? Y AVEZ-VOUS
Les Croustilles DULAC
GOUTÉ? Y AVEZ-VOUS

FÉLICITATIONS AUX AUTEURS DU CARNAVAL ET À CEUX QUI LE RÉALISENT
TRUST GÉNÉRAL DU CANADA
2, AVENUE CHAUVEAU QUEBEC LOUIS PHILIPPE BOUCHARD directeur-gérant
ADMINISTRATEUR ET FIDUCIAIRE DU CARNAVAL DEPUIS SA FONDATION

Saluons le printemps dans ces jolies robes en tweed

Algo

Le printemps se fait tout nouveau dans les nouvelles toilettes en tweed très léger.

En haut: Ravissante robe en tweed caractérisée par le long col de toile blanche ponctué d'une boucle en tweed. La taille s'ajuste un peu mais la jupe demeure droite. Manches trois-quarts. Noir/blanc et brun/blanc. Grs: 7 à 17 ans. $25.00

En bas: Elégante robe de coupe nouvelle réalisée en tweed de coton et rayonne. Joli col roulé. Le corsage blousant est souligné par une ceinture de simili-verni. Jupe droite et manches trois-quarts. Noir/blanc, brun/blanc. Grs: 7 à 15 ans. $25.00

Syndical, 3e étage. Commandes exécutées. Tél.: 529-7351.

Opposition catégorique du conseil et de la commission scolaire de Giffard au "départ" de la Terrasse Bon-Air

Par Jacques Rioux

La commission scolaire et la municipalité de Giffard s'opposent catégoriquement au projet d'annexion de la Terrasse Bon-Air à la cité de Charlesbourg.

D'autre part, un groupe de citoyens de la Terrasse Bon-Air réclame sans cesse l'annexion de ce secteur à la cité de Charlesbourg. A l'appui, ces contribuables de la Terrasse Bon-Air maintiennent que géographiquement et démographiquement, il ne peut pas en être autrement. La vie communautaire des gens de ce secteur, déclarent-ils, se fait à Charlesbourg; ils y font leurs affaires et y pratiquent leur culte.

Toutefois, lors d'une assemblée publique de la Commission scolaire de Giffard, le 5 février, une résolution a été adoptée par les membres de la Commission scolaire pour que la Terrasse Bon-Air, les terrains du Séminaire de Québec, situés à l'ouest de Giffard, entre cette dernière municipalité et Charlesbourg mais faisant partie intégrante d'Orsainville, soient annexés à Giffard.

Selon le secrétaire-trésorier de la Commission scolaire de Giffard, M. Girardin, le conseil municipal de Giffard a accepté en principe de réclamer de la ville d'Orsainville que la Terrasse Bon-Air et les terrains du Séminaire soient annexés à Giffard et non à Charlesbourg.

Le conseil de ville de Giffard sera appelé à se prononcer officiellement sur la question lors de sa prochaine assemblée régulière.

On sait que la demande faite à Charlesbourg pour que cette municipalité accepte l'annexion de la Terrasse Bon-Air, dont le promoteur est M. J. Tweddell, contribuable de la Terrasse Bon-Air, se trouve présentement à l'étude devant la Commission des affaires municipales de Québec. La Commission ne s'est pas encore prononcée sur la question, mais M. Tweddell maintient que "c'est chose faite et que la Terrasse Bon-Air sera annexée à Charlesbourg."

Toutefois, le secrétaire-trésorier de la Commission scolaire de Giffard fait entendre un autre son de cloche. Il dit que la Commission des affaires municipales de Québec garde le "statu quo" sur la demande d'annexion de la Terrasse Bon-Air à Charlesbourg.

Si nous remontons à deux ans en arrière, comme l'a déclaré M. Girardin, ce M. J. Tweddell, qui demande aujourd'hui l'annexion de la Terrasse Bon-Air à Charlesbourg, réclamait en date du 30 novembre 1961, que la Terrasse Bon-Air soit annexée à la municipalité de Giffard, soulignant, comme dans le présent cas, que "le terrain appartient déjà à Giffard et que géographiquement et démographiquement la Terrasse Bon-Air ne peut être annexée à une autre municipalité que Giffard."

Pourquoi Giffard ne s'est pas prévalu de la demande d'annexion de la Terrasse Bon-Air, en 1961, alors que M. J. Tweddell réclamait au nom des propriétaires de l'endroit cette annexion ?

M. Georges Girardin répond que le conseil de ville était favorable à l'annexion mais que, dans le temps (en 1961), Giffard n'avait pas les réserves d'eau suffisantes pour approvisionner ce secteur. Le conseil municipal avait alors demandé à la Commission des affaires municipales de Québec de faire enquête sur cette question d'eau pour voir les possibilités de fournir ce service aux propriétaires de la Terrasse Bon-Air. D'après M. Girardin, l'enquête n'a jamais eu lieu et c'est ainsi que la municipalité de Giffard n'a pu donner suite à la demande de M. Tweddell.

Aujourd'hui, la municipalité et la Commission scolaire de Giffard réclament à grands cris l'annexion de la Terrasse Bon-Air et travaillent présentement à faire signer une contrerequête auprès des propriétaires de la Terrasse Bon-Air pour démolir la requête de M. Tweddell, au profit de l'annexion de ce secteur à Giffard.

Les jeux sont faits, il ne reste plus qu'à Orsainville, les propriétaires de la Terrasse Bon-Air et à la Commission des affaires municipales à trancher la question.

L'ELECTRICITE, FACTEUR DE PROGRES, tel est le thème de la Semaine de l'électricité de Québec qui a lieu, cette année, du 9 au 15 février. Le comité chargé de préparer les activités de la Semaine de l'électricité est présidé par M. Pierre Boiteau, (à gauche), qui montre le programme de la Semaine à l'ex-président de ce comité, M. Pierre Chamberland. La Semaine de l'électricité est célébrée chaque année pour rendre hommage à Thomas A. Edison, l'inventeur de l'ampoule électrique et pour souligner les bienfaits de cette découverte qu'est l'électricité.

Raymond et Suzanne de Paris

Syndicat de Québec, 7e étage

Pour seulement $5.00

shampooing colorant et mise en plis compris. Faites disparaître vos cheveux blancs et donnez de l'éclat avec une autre couleur à vos cheveux.

CONSULTATION GRATUITE

Nous avons les teintures

Miss Clairol, Rayette, Oréal de Paris, Igora.

Permanentes en SPECIAL

- Permanente Française Valeur 20.00 pour..... 10.00
- Permanente Rayette Valeur 15.00 pour..... 7.50

Tél. : 529-7351. Tél. privé : 524-9071

cours d'anglais

A-B-Say

de l'abc à la conversation par la grammaire de l'anglais

La voix de **Jacques Fauteux,** annonceur bilingue, sa prononciation claire et correcte, confèrent au cours d'anglais A-B-Say une efficacité inégalée qui se traduira par vos progrès rapides. **Ce cours progressif** repose sur le mode audio-visuel tel qu'élaboré par un groupe de professeurs et d'instituteurs éminents. A-B-Say fait appel au raisonnement par le maniement progressif d'un vocabulaire d'abord élémentaire et qui de leçons en leçons vous conduira à la possession de l'anglais. Vous serez surpris du peu d'efforts de mémoire requis.

S. 8-2-64

L'ENSEIGNEMENT AUDIOVISUEL INC.
1, avenue du College, Québec 5,
3810, rue Laval, Montréal 18.

Sans obligation de ma part, veuillez me faire parvenir les renseignements concernant le cours d'anglais A-B-Say

nom
adresse
ville comté
occupation âge

LE Syndicat DE QUÉBEC

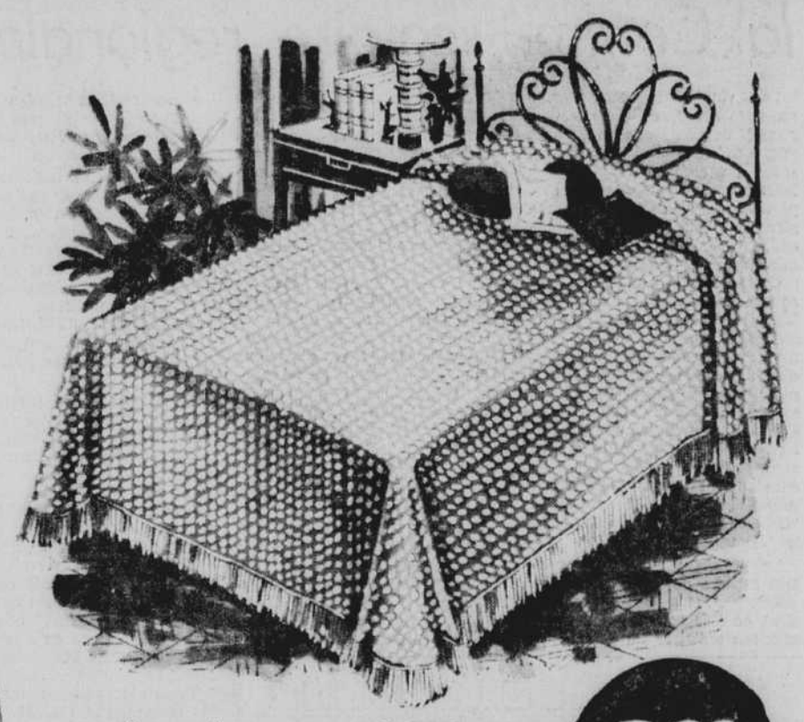
Le lundi, je magasine au Syndicat et j'épargne sur les spéciaux offerts.

Toile du boucher Largeurs 50 à 56"

En grand spécial 1.00 vge

Confectionnez de jolis costumes, jupes, ensembles sport dans cette toile facile d'entretien. Choix de teintes: rose, bleu, marine, blanc, beige, turquoise, rouge, brun, jaune, lilas, et autres.

Syndicat, 2e étage.
Commandes exécutées.



Couvre-lit en coton, val. 12.95

Qualité pesante Pinchussy de Lady Galt. En coton lavable. Ce couvre-lit a les coins ronds avec de la frange sur trois côtés. Pour lits simple, double. Choix de turquoise, vert, jaune, rose, sable. Dim.: 76 x 105 et 86 x 105.

Syndicat, 5e étage. Commandes exécutées.

8.88

Arnel quadrillé Largeur 45", val. 1.59

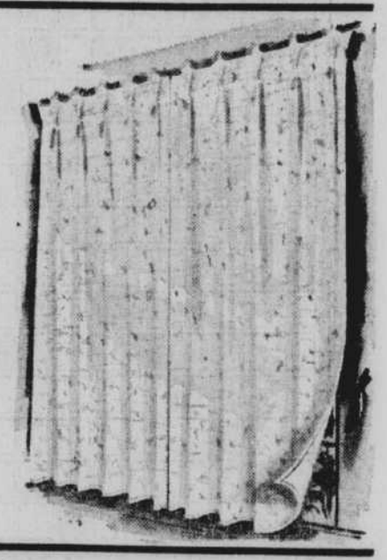
Plus de 125 quadrillés 1.00 vge

Idéal pour réaliser des robes. Ce tissu se lave facilement tout en gardant ses couleurs aussi gaies. Choix considérable parmi plus de 125 quadrillés de teintes très printanières. Rendez-vous le plus tôt.

Syndicat, 2e étage.
Commandes exécutées.

Tentures prêtes à poser, val. 18.95

1 largeur x 90" 6.95 pre



Echantillons de plancher. Motifs très variés, soit de fleurs ou de lignes modernes. Idéales pour chambre, salon, boudoir. Une paire seulement par client.

Syndicat, 5e étage.
Commandes exécutées.

Tissus à meubles

Valeur 4.95 vge

Tissus à envers caoutchouté de qualité pesante. Largeur de 54". Choix de vert, brun, beige, rouge. Modèle bouclé. 2.98 vge

Syndicat, 5e étage. Commandes exécutées

Coton imprimé importé

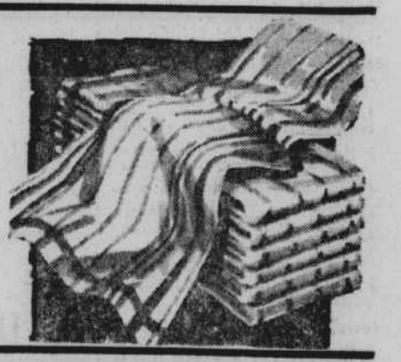
Très spécial la vge .48

Voyez la grande variété d'imprimés dans les tons magiques, agencés selon la mode nouvelle. Réalisez de nombreux vêtements dans ce tissu très souple. Ne manquez pas pareille aubaine.

Syndicat, 2e étage.
Au comptoir seulement.

Linges de vaisselle en toile, val. .39 ch.

4 pour 1.00



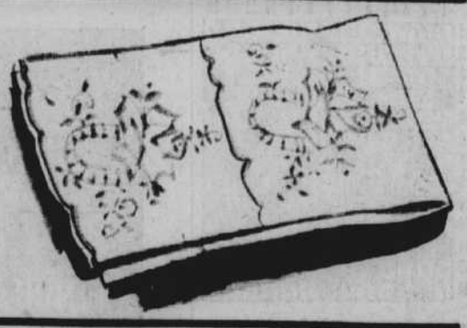
En toile de qualité durable avec rayures très jolies. Dimensions: 16 x 28.

Syndicat, 5e étage. Commandes exécutées

Taies d'oreillers

Valeur rég. 2.25 pre

Jolis motifs brodés de teintes variées. Enveloppées dans un sac en polythène. 1.57 pre



Syndicat, 5e étage. Commandes exécutées

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ ★ ★

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

83e ANNEE — No 36 QUEBEC, SAMEDI 8 FEVRIER 1964 PAGE TREIZE

Par Thérèse VOISARD

A PROPOS DU DEFILE

N'oublions pas d'observer, ce soir la devise du 10e Carnaval d'hiver de Québec à l'occasion du grand défile de nuit. Le succès de cette manifestation dépendra du civisme qu'auront manifesté les Québécois.

M. Guillaume Piette, président du 10e Carnaval d'hiver de Québec conseille aux spectateurs de se placer dans des endroits pas trop illuminés afin de bien voir les effets de lumières des chars allégoriques. Le Boulevard St-Cyrille, où les enseignes de néon sont plutôt rares et qui peut, de plus, accommoder des milliers de spectateurs s'avère l'endroit tout désigné pour assister au grand défilé de nuit du 10e Carnaval d'hiver de Québec.

LE CONCOURS DES MONUMENTS DE GLACE TOUCHE A SA FIN

Les Québécois qui désirent participer aux élections, qui décideront des vainqueurs du fameux concours de monuments de glace, organisé par le "Soleil et l'Evénement Journal" devront faire parvenir leurs bulletins de vote avant minuit ce soir. Ils peuvent venir les porter à l'Edifice du Soleil, situé au 590 rue de la Couronne.

"VIVE LE CARNAVAL"

Tel est le titre de ce charmant poème écrit par une Québécoise du duché de Frontenac, à l'occasion du 10e Carnaval d'hiver de Québec.

Québec a revêtu sa robe
[scintillante,
Aux feux rejaillissant sur le
[gai festival.
La lumière traduit la joie du
[Carnaval,
Comme son coloris la rend
[plus pétillante!

Le Bonhomme officiel, sort de
[sa léthargie,
Pour semer, gracieux, le rire à
[pleines mains.
Ces jours, qu'on a rêvé de
[voir sans lendemain
Débutent, pleins d'entrain, le
[soir de la bougie.

Quel décor séduisant de beauté,
[de richesses,
Dans notre Cité, troublante en
[ces moments.
Au féerique aspect des nombreux
[monuments
s'ajoutent en splendeur, la reine
[et ses duchesses.

Sur des pistes glacées comme
[à la mascarade,
De superbes trophées font l'envie
[du vainqueur
Tandis que les bouffons font
[rire de bon coeur
Tels ceux-là que l'on voit au
[soir de la parade.

Notre ville, exhibant ses attraits
[touristiques,
Accueille ses voisins joyeux
[d'y accourir
Tout un monde bruyant se plaît
[à concourrir
A des jeux amusants, parfois
[même rustiques.

Pour Québec, glorieux par son
[antique histoire,
Un gala hivernal n'est pas
[à rejeter.
Ces éclats réjouissants, semblent
[s'y projeter
Comme autant de feuillets à son
[long répertoire.

Marthe

LE BAL CHEZ LE BONHOMME

Le fameux bal populaire qui aura lieu, dimanche soir, au Colisée, sera sans doute la manifestation la plus carnavalesque de tout le Carnaval. Conçu sous une formule nouvelle, le programme a été organisé, cette année de façon à intéresser autant les spectateurs que les participants travestis. En plus de pouvoir admirer les nombreux costumes des participants, de même que des décorations carnavalesques inédites, les spectateurs auront l'opportunité d'assister à un spectacle de choix, donné par des artistes québécois. Le bal sera évidemment sous la présidence du Bonhomme Carnaval.

Des étudiants de l'Ontario et des provinces de l'Ouest, membres de l'Association internationale des étudiants en sciences économiques et commerciales sont arrivés à Québec hier afin de participer au congrès de cette Association qui a lieu à Québec. Ils profiteront évidemment de leur séjour à Québec pour visiter le Vieux Québec en pleine période de festivités. Ils visiteront, demain après-midi, les monuments de glace de l'Avenue du Carnaval, guidés par les étudiants Québécois. De même, ils pourront assister, demain soir, au grand défilé de nuit du 10e Carnaval de Québec.

Recomptage judiciaire à la suite de l'élection à la mairie de Sainte-Foy

Son Honneur le juge Antonio Laplante de la Cour de magistrat présidera, lundi matin, à 10 heures, à un recomptage judiciaire à la suite de l'élection à la mairie de Ste-Foy.

Une requête en ce sens a été déposée hier au greffe de la Cour de magistrat par un contribuable de Ste-Foy, M. Roger Marchand, domicilié au 3015, chemin St-Louis.

Un premier dépouillement, le soir du scrutin, avait favorisé M. Noël Carter sur son adversaire, le docteur Samuel Bouchard, vétérinaire. La majorité de M. Carter avait alors été établie à 303 voix.

M. Marchand allègue dans sa requête qu'il y a lieu de croire que les vice-présidents dans les bureaux de votation ont écarté illégalement et accepté illégalement de nombreux bulletins de vote qui, s'ils avaient été acceptés ou rejetés, auraient pu changer l'issue de la lutte pour le poste de maire de la ville de Ste-Foy.

UNE REINE CHEZ SON DENTISTE

Sa Majesté Pierrette 1ère a été victime, hier matin, d'un violent mal de dents qui l'obligea à se rendre chez son dentiste. Ce malaise était dû, semble-t-il, au vent froid qui soufflait, hier matin, et qui pénétrait sans vergogne entre les dents de Sa Majesté. De toute façon, on remedia bien vite à la situation et la reine put retrouver son sourire.

MAGASIN À LOUER
rue Saint-Joseph
(entre rue Caron et Boul. Langelier)
- Espace disponible: 1200 pi. carrés
- Possibilité 2000 pi. c. et plus si nécessaire.
- Local convenant pour: magasin de spécialités ou pour bureau de Cie de Finance.
- *Occupation : 1er mai*
- S'adresser à :

W. TRAVIS
le jour : 522-3851
le soir : 681-4775

LESAGE & GROLEAU
Avocats
580 Grande-Allée Est, Suite 550
Québec Tél. : 529-0107
Alexandre Lesage, B.A., LL.L.
Claude Groleau, B.A., LL.L.

- Vous voulez améliorer votre position
- Vous possédez l'expérience de la vente au détail dans la marchandise pour hommes ou garçons
- Vous avez de bonnes références

• Venez nous voir • Application strictement confidentielle.
S'adresser à : M. PERRON
chez CHENOR Ltée
3 est, rue Saint-Joseph, Québec

Nouvelles Résidences
A VENDRE
Bureau rue de Galais, Ste-Foy
(Voisin Bois de Vincennes)
Entrée: voir indications au Rond-Point pont de Québec.
prix à partir de
$15,000
COMPTANT $800.
RABAIS FED. $500.
DEPOT $300.
- Variété de styles
- Livraison immédiate ou pour mai
- Rues pavées bien éclairées
- Ecoles modernes
- Service d'autobus sur place

Consultez M. Bouchard ou M. Lavoie
Pour informations, signalez 653-2272 - 653-1270
LÉGARÉ Construction inc
N.B. : Projets rue des Bois, Bois de Vincennes, Champ Laval.

MAISONS
NEUVES À VENDRE

● *RUE WINDSOR, STE-FOY*
Face au Château Bonne-Entente, près du chemin Ste-Foy, école, église, choix de 28 magnifiques maisons de 6 et 7 pieces, 3 ou 4 chambres à coucher, grand salon, cuisine, dînette ou salle à manger, salle familiale spacieuse, salle de bains en tuile céramique.
PRIX ET STYLES VARIES
A visiter en tout temps, le jour et le soir

● *PARC HORIZON, STE-FOY*
19 terrains à construire selon vos plans ou les nôtres.

● *Parc des Gouverneurs, Sillery*
rue Marillac
Grand plain pied de 6 pièces, foyer, 2 salles de bains.

Maison de style canadien, 2 étages, avec garage, grand terrain, 9 pièces, 2 salles de bains et 5 chambres.

● *BOIS DE BOULOGNE, STE-FOY*
Magnifiques terrains boisés près du fleuve, 7 et 8 pièces, 2 salles de bain, CHASSIS "Sull-Sash", prix très avantageux.

● *CHEMIN STE-FOY*
Voisin Château Bonne-Entente, nouveau développement résidentiel de 250 maisons. Prix de $14,800 à $22,000. Nouveaux modèles, 6, 7 et 8 pièces.

CONDITIONS D'ACHAT FACILES* LIVRAISON IMMEDIATE OU SUR DEMANDE

● TERRAINS À VENDRE
- Bois de Boulogne — boisés — grandeur au choix
- Sillery — Parc des Gouverneurs — site exclusif

● MAISON MODELE – BUREAU
3414, rue Windsor — Ste-Foy
Entrée par rue de la Louisiane, coin Ch. Ste-Foy, face Château Bonne Entente
Ouvert tous les jours et le soir

Pour informations, demandez
M. Roger Lacroix, gérant des ventes
653-3183 - 653-4945 - Rés.: 681-1237

W. LÉGARÉ INC
ENTREPRENEURS GENERAUX
2835 CHEMIN GOMIN "Au service du public depuis 34 ans"

Défilé nocturne du Carnaval ce soir

Le défilé nocturne du 10e Carnaval d'hiver de Québec aura lieu ce soir, le 8 janvier, dans la partie haute de la ville. Le rassemblement se fera à l'angle de la rue d'Artigny et de la Grande-Allée, à 8 heures p.m. et le démembrement aura lieu à l'intersection des rues Calixa-Lavallée et St-Cyrille. Le parcours de trois milles et demi qu'effectuera le défilé est indiqué en noir sur cette photo. Il sera normalement complété en une heure et trente-cinq minutes.

Toutes les routes sont légèrement glissantes

La légère couche de neige qui recouvrait les grandes routes de la région et les rues de Québec a été cause de nombreux accidents, hier. Dans les limites de la cité, le service municipal de la circulation a enregistré plus de 60 accidents à compter de 8 heures a.m., jusqu'à minuit. En banlieue, les corps policiers rapportaient aussi plusieurs dérapages et collisions. Pour sa part, la Sûreté provinciale mentionnait quelques accrochages et signalait que la circulation était plutôt réduite sur les grandes routes.

Le service d'information du ministère provincial de la Voirie rapportait de son côté, à 10 h., hier soir, que "toutes les routes de l'Est du Québec étaient passables, légèrement glissantes et que la visibilité était mauvaise à certains endroits".

Six automobiles ont été impliquées dans un accident survenu, hier matin, au rond-point du boulevard Duplessis, à Ste-Foy. L'accident serait attribuable à la chaussée glissante. Les véhicules se sont heurtés les uns aux autres. Deux des autos ont même grimpé sur un terre-plein et l'une d'elles s'est renversée sur une autre. Dans cet accident, M. Léandre Garceau, 30 ans, 4066 chemin St-Louis, a subi des blessures. Les ambulanciers de la maison Lépine l'ont conduit à l'hôpital du Saint-Sacrement.

M. Léo Morin, 47 ans, de Saint-Thomas de Montmagny, a été heurté par une automobile, jeudi soir, sur la route transcanadienne, au pont de St-Télesphore. Il a subi une fracture à une hanche et des contusions multiples. Les ambulanciers de la maison Claude Marcoux l'ont conduit à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

Mme Bernard Bélanger, 23 ans, de la rue Feuiltault, Sainte-Marie-de-Beauce, a été blessée dans une collision d'automobiles survenue dans le rang Bel-Air, à Saint-Jean-Chrysostôme. Les employés de la maison Claude Marcoux, ont aussi conduit la jeune femme à l'hôpital de Charny.

Deux accidents mortels à Québec

• Une mère de 13 enfants tuées sur la Canardière
• Un écolier broyé sous les roues d'un autobus

Une mère de 13 enfants de la rue Bergemont à Québec a perdu la vie d'une façon tragique sur le chemin de la Canardière. Plutôt au cours de la journée, un écolier de 13 ans de Ste-Foy a été broyé à mort par un autobus scolaire.

Une aide-infirmière de l'Hôpital Civique mère de 13 enfants, a été heurtée à mort par une automobile, hier soir, vers 6 h., sur le chemin de la Canardière, à l'angle de la rue de Niverville à Limoilou-Est. Mme Arthur Asselin, née Marie-Anne Labrie, 58 ans, demeurant au 2010 rue Bergemont, a été renversée au moment où elle traversait la chaussée. Elle venait de laisser son travail et retournait à son domicile.

La tragédie s'est produite au moment où Mme Asselin s'empressait de traverser entre deux voitures qui circulaient vers l'ouest. Après avoir laissé passer une première, elle s'élança devant la seconde. Le Dr Jacques Labrie, de l'Hôpital St-Michel-Archange, qui était au volant de ce dernier véhicule fit l'impossible pour éviter la femme. Il appliqua les freins mais sur la surface enneigée de la chaussée sa voiture glissa et vint heurter la victime. Lorsqu'on la releva, Mme Asselin reposait évanouie à 13 pieds environ de la bordure du trottoir nord de la rue. Le Dr Labrie s'empressa auprès de la blessée. Avec un confrère, le Dr Gaston Tremblay, il constata la mort de la femme. Mme Asselin fut conduite d'urgence par les ambulanciers de la maison Hubert Moisan à l'hôpital de l'Enfant-Jésus où les médecins confirmèrent la mort.

Les restes mortels ont été transportés à la morgue provinciale où le Dr Paul DesRuisseaux, coroner du district, a ouvert une enquête. Les premières constatations furent faites sur place par l'agent P.-A. Métivier, du poste No 1. Un agent de la brigade volante poursuit les recherches judiciaires.

A SAINTE-FOY

Un écolier a connu une mort affreuse, hier midi, sur le campus de l'école secondaire de Ville Sainte-Foy. Marcel Dubé, 13 ans, fils de M. Gilbert Dubé, 3431 rue Hertel, a été broyé à mort par un autobus scolaire au moment où il allait prendre place dans un des onze autobus qui font le transport des élèves dans les différents secteurs de cette ville. L'adolescent a glissé d'un banc de neige et il a été entraîné sous les roues-jumelles arrières du lourd véhicule. Transporté d'urgence à l'hôpital Laval il succombait à ses blessures vers 1h.30. La tragédie s'était produite vers 11h.30 à la sortie des élèves des écoles.

Une enquête du coroner a été ouverte sous la présidence du Dr Paul DesRuisseaux et ajournée "sine die" afin de permettre à la police de Ste-Foy d'établir les circonstances de cette tragédie. Le sergent R. Liboiron a été chargé des recherches judiciaires par le chef de police F. Lapointe.

Le drame s'est déroulé sous les yeux de plusieurs compagnons horrifiés, de la victime. Le jeune Marcel Dubé courait vers l'un des autobus qui approchait du point d'arrêt où les écoliers doivent se rendre. En passant sur un banc de neige d'une hauteur d'environ quatre pieds il aurait perdu pied et glissé jusque sous le véhicule qui avançait à une vitesse très réduite. M. Labonté était au volant de l'autobus scolaire. Il lui restait encore une soixantaine de pieds avant de s'arrêter à l'embarcadère. Aux cris de plusieurs enfants il arrêta le véhicule et se porta au secours de l'écolier qui gisait inanimé à l'arrière de l'autobus. Un prêtre, un médecin les policiers et les ambulanciers Lépine furent mandés d'urgence. Conduit à l'hôpital, l'enfant succombait une couple d'heures plus tard à une hémorragie interne consécutive à l'enfoncement du bassin.

Le chef Lapointe a expliqué, hier après-midi, que la tragédie s'est produite sur les terrains de la Commission scolaire.

Les Saints

Demain, dimanche de la Quinquagésime, l'Eglise célébrera la fête de saint Cyrille d'Alexandrie, évêque et docteur, ainsi que celle de sainte Apolline, vierge et martyre.

Lundi, sera la fête de sainte Scholastique, vierge.

Offices de demain

Dimanche de la Quinquagésime. Violet. Deuxième classe. Messe propre, sans Gloria, une oraison, Credo, Préface de la Trinité.

Deuxièmes vêpres du dimanche sans mémoire.

Les Quarante-Heures

Notre-Dame de Beaupré : Couvent St-Sauveur ; La Fédération des Chanoinesses Hospitalières ; Séminaire de St-Georges, Beauce; St-Patrick, dimanche le 9 février.

Hôpital de Ste-Marie, Beauce, lundi le 10.

St-Thomas d'Aquin, jeudi le 13.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de l'Apparition de la Très Sainte Vierge à Lourdes (1858).

ENRICHISSEZ-VOUS!
APPRENEZ UNE LANGUE SECONDE PAR LA METHODE AUDIO-VISUELLE
Poly-Glot
DISQUES RCA VICTOR 33 1 3 r.p.m. MICROSILLON

FRANÇAIS-ANGLAIS
20 disques
40 leçons

ANGLAIS-FRANÇAIS
20 disques
40 leçons

PAR
Henri Bergeron
ANNONCEUR PROFESSIONNEL

FRANÇAIS-ESPAGNOL
10 disques
20 leçons

FRANÇAIS-ITALIEN
10 disques
20 leçons

PAR
Miville Couture
ARTISTE POLYGLOTTE

Déjà imitée, mais jamais égalée.
Nos facilités de paiement vous surprendront agréablement.
Le plus vieil institut du genre au Canada français.
Bureaux à Québec, Montréal et Toronto.

POLY-GLOT inc (1963) 8-2-64
QUÉBEC: 344 rue St-Roch, Québec 2, P.Q.
MONTRÉAL: Palais du Commerce, 1650 rue Berri, Suite 232
Veuillez me faire parvenir, sans obligation de ma part, les renseignements concernant la "METHODE POLY-GLOT" de conversation
( ) anglaise ( ) française ( ) italienne ( ) espagnole
NOM .....
ADRESSE ..... TÉL. .....
VILLE ..... COMTÉ .....
OCCUPATION ..... ÂGE .....

LE COSTUME DU CARNAVAL EST POPULAIRE — Sa Majesté Pierrette 1ère, de même que les duchesses du 10e Carnaval d'hiver de Québec, ont tenu à souligner, hier, par leur présence, l'esprit carnavalesque vraiment extraordinaire que manifestent les professeurs et les élèves de l'école des garçons de Notre-Dame-de-Pitié. Tous les vendredis, depuis le début du Carnaval, les professeurs et les élèves de cette école, dirigée par M. J.-A. Goulet, portent le costume du Carnaval. Et leur enthousiasme est tellement grand que 93.6% des élèves avaient endossé, hier, le costume officiel du Carnaval d'hiver de Québec. Le Bonhomme Carnaval, de même que M. Maurice Beaudet, vice-président du 10e Carnaval d'hiver de Québec ont félicité chaleureusement les élèves pour le bon esprit dont ils font preuve, depuis l'ouverture du Carnaval. Sur la photo, nous apercevons à la droite du Bonhomme Carnaval, M. J.-A. Goulet, directeur de l'école. A sa gauche se trouve M. Maurice Beaudet, vice-président du Carnaval.

La célèbre terrasse Dufferin n'a été "démocratisée" qu'au XXe siècle

Par Clément Trudel

Les Québécois savent-ils que les "courses de velocipèdes et autres engins de locomotion" sont défendues sur la Terrasse? Et les traines sauvages? En 1895, un règlement (326) de la ville de Québec consacrait le nom de "Terrasse Dufferin" pour cette promenade inaugurée officiellement en 1879, à l'usage exclusif des piétons. L'on pourrait rappeler que Champlain eut le premier l'idée d'aménager le promontoire du Cap Diamant mais qui se souvient des autres batailles ou discussions dont cet emplacement a été l'objet avant et après Wolfe ?

La terrasse actuelle fut construite en 1878, alors que Lord Dufferin était gouverneur général du Canada. Cette même année 1878 vit une "grande sottise", selon Gérard Morisset qui pense à la démolition au pic et à la mine de l'ancien collège des Jésuites, "l'un des édifices les plus imposants et les mieux proportionnés de la vieille ville". L'hôtel de ville actuel est érigé à l'endroit même où se trouvait ce collège des Jésuites.

LA TERRASSE

La terrasse ouverte officiellement au public en 1879 par le marquis de Lorne, successeur de Dufferin et Son Altesse la princesse Louise, englobait l'ancienne terrasse Durham qui longeait la façade de l'ancien Château St-Louis, à peu près sur le site choisi en 1620 et en 1626 par Champlain pour y construire un petit fort, terminé par M. de Montmagny en 1636. C'est seulement en 1647 que l'on songe à un corps de logis en pierre pouvant servir aux gouverneurs et aux dirigeants de la colonie, militaires et autres.

De tous temps, la terrasse avait été un lieu "select" où l'on se rendait en carrosse. La démocratisation ne se fit qu'au début du XXe siècle, en même temps que le quartier "St-Louis" perdait nombre de familles bourgeoises, gagnées par l'exode.

c

DEPUIS WOLFE

c

Le jardin du Château appartenait à l'un des officiers de génie de Wolfe, le major Holland; ce jardin est celui qui entoure le kiosque à musique, au bas du petit parc où l'obélisque Montcalm-Wolfe s'élève (sud-est de la rue des Carrières). M. William Wilson, héritier de Holland, réclama en 1851 une indemnité pour la perte de ce jardin "enlevé de force par le major Haldimand" mais qui n'avait jamais servi à des fins militaires. M. Wilson invoquait un écrit du gouverneur Durham (1838) allant en contradiction avec un arrêté en Conseil de 1840. Il ne semble pas que l'on ait fait suite à cette réclamation de M. Wilson sur "le quart du jardin du Château": ni compensation, ni restitution du terrain.

En 1895, il était question de baptiser la terrasse du nom de Frontenac, tout comme il y a quelques années certains groupes aurait voulu d'un Château Maisonneuve, à Montréal. Le Conseil de ville du temps, par "reconnaissance" pour le grand gouverneur général Dufferin et à la demande de la princesse Louise, avait consacré le nom de Dufferin, connu pour ses "improvements" un peu partout dans ce que l'on appelait la "puissance du Canada". Si la porte Kent (rue Dauphine) a été refaite c'est en effet grâce à l'insistance de Dufferin dont les idées furent mises en oeuvre. Faucher de Saint-Maurice avait d'ailleurs lancé le cri d'alarme aux dirigeants de la province en 1879: "depuis 1864, le vieux Québec s'en va... on a eu la manie de détruire tout ce qui donnait un cachet d'antiquité à notre ville". Voilà bien un refrain que plusieurs ont repris jusqu'à aujourd'hui.

Le maire de Québec, M. Samson, aura même l'idée, en 1923, de reconstituer les sept portes qui donnaient accès à l'ancienne ville — mais il était destitué quelques mois après et rien ne fut fait.

Quant à la terrasse, il faut savoir que les kiosques ont chacun un nom, désigné en 1879: soit, en partant du kiosque le plus à l'ouest, les kiosques Frontenac, Lorne, Victoria, Dufferin et Plessis.

INCENDIE

La terrasse actuelle a été refaite en partie après un incendie d'envergure, en 1914. Dès 1945, l'on parlait de refaire les structures quelque peu ébranlées de la terrasse (la promenade qui contournait la Citadelle avait d'ailleurs été fermée et ne fut rouverte que sous Diefenbaker). Après la guerre, les ingénieurs de la ville pensaient à un vaste projet de "remise pour autos" sous la terrasse; les ébauches des plans ne furent pas retenues et en 1948, le maire Lucien Borne demandait au ministre B. Claxton (Défense nationale) de refaire la promenade "des gouverneurs". Ces approches se continuaient en 1950 quand le maire écrivit au premier ministre St-Laurent de ne pas songer à un stationnement sous la terrasse mais plutôt à un musée, dans l'enceinte des vieux murs de fondation du Château St-Louis.

Tous ces projets, même si aucun n'a été mis à exécution, témoignent de l'intérêt soutenu à l'endroit de ce promontoire où les trois Grands de la dernière guerre étaient venus discuter stratégie, en 1914.

a coutume a force de loi dans les pays à traditions britanniques et s'il est un endroit dans Québec où le caractère hybride de la ville peut être vérifié, c'est bien à proximité du monument à Champlain, où la terrasse porte le nom d'un marquis anglais et où sont gravés, sur un même monument, les noms de Wolfe et Montcalm, anciens protagonistes auxquels ont crut bon rendre hommage par une inscription en latin...

Sur la terrasse Dufferin, les archives de la ville de Québec possèdent de nombreux inédits auxquels j'ai pu avoir accès; c'est aussi là que l'on peut se rendre compte que Québec ne s'est pas débâtie en un jour!

RIVE-SUD

NOUVELLES —
LA REDACTION
825-7131 JOUR
825-7136 SOIR

ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guenette Lévis 837-4863
J.-E PARE 237 St-Joseph Lauzon 837-2471.

ABONNEMENT —
GASTON TURGEON 8, rue Bégin, Lauzon. 837-5926
Bureau de 8 h. 30 a.m à 6 h p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

Beaudoin Radio TV Enr.
Ouvrage garanti TV 24 hres Service
Réparation — Location
technicien expérimenté
653-8951 — 681-8049

VENDEUR AUTORISÉ
LÉOPOLD TREMBLAY inc.
ST-ROMUALD
1123, rue Commerciale
Tél.: 839-9441
Meubles et accessoires électriques de tous genres
• Conditions faciles de paiement
• ouvert tous les soirs, sauf le samedi.

SIMPSONS-SEARS
SERVICE DE TELEVISEURS
Nous réparons toutes marques!
529-9841 — local 347

Firme accusée d'avoir tenu une loterie

Le juge Dumontier rendra sa décision au courant de mars

Le procès de la Compagnie Alex Coulombe Ltée, accusée d'avoir annoncé une loterie entre les dates du 17 septembre et du 22 octobre 1962, s'est terminé hier devant le juge Albert Dumontier de la Cour des sessions de la paix. Cette cause était pendante depuis plusieurs mois.

Le juge Dumontier rendra sa décision au courant du mois de mars, après avoir consulté les notes sténographiques du procès ainsi que les plaidoiries écrites des procureurs.

Alex Coulombe Ltée est distributrice à Québec des eaux gazeuses "Pepsi-Cola" et "Teem". A l'automne 1962, la compagnie accorda à ses clients la chance de gagner trois voyages par le jeu combiné du hasard et d'une question de connaissance générale.

Des jetons chanceux étaient dissimulés dans les capsules de bouteilles, en dessous du liège. Le client qui en trouvait un devait se présenter au siège social de la compagnie où on lui remettait un dollar et un coupon lui donnant droit au tirage d'un voyage au Mexique, aux îles Hawaï ou à Rome.

Le soir du tirage qui eut lieu à la télévision, les trois personnes dont le nom fut tiré au sort durent répondre, par téléphone, à la question suivante : "Qu'est-ce qui relie la rive nord à la rive sud, à proximité de Québec?"

Le président d'Alex Coulombe Ltée, M. René Coulombe, a déclaré au juge Dumontier que la réponse se faisait attendre dans plus un cas. Un gagnant a même répondu "Le fleuve Saint-Laurent !"

M. Coulombe a aussi ajouté qu'en aucun temps le prix de vente de ses produits n'avait été haussé, même pas à l'occasion du concours en question. Il a cependant admis que les ventes avaient augmenté durant la période du 17 septembre au 21 octobre 1962 "C'est normal : les ventes de "Pepsi" sont toujours à la hausse à Québec" a-t-il lancé, au grand amusement de la cour.

Les trois gagnants sont venus témoigner pour la poursuite. Parmi eux, se trouvait un jeune homme de 14 ans qui a fait cadeau de son voyage au Mexique à son père et à sa mère : les deux autres ont tout simplement vendu leurs billets d'avion à des connaissances.

A.-R. Léger condamné au pénitencier

Armand-Roger Léger, un vendeur domicilié au 115 de la rue Williams, à McMasterville, celui-là même qui avait faussement impliqué un membre du Barreau de Québec dans la tentative de vol de fourrures du boulevard Langelier commis au mois de novembre dernier, a avoué sa culpabilité, hier, devant les juges Albert Dumontier et Paul Roy de la Cour des sessions de la paix à une liste de neuf chefs d'accusation et devra en conséquence passer les deux prochaines années derrière les barreaux.

Les accusations portées contre Léger allaient de méfait public à diverses fraudes commises à l'endroit d'établissements commerciaux locaux.

Léger a écopé de neuf sentences d'emprisonnement différentes totalisant six ans et demi de détention, mais comme elles seront purgées concurremment, il ne sera détenu que deux ans au pénitencier.

Plusieurs des dossiers dans lesquels Léger a plaidé coupable étaient déjà pendants, soit devant les Assises criminelles, soit devant les sessions de la paix.

Le juge Dumontier a surtout reproché à Léger d'avoir fait à la police des fausses déclarations relativement à la prétendue participation d'un avocat de Québec à une tentative de vol de fourrures commise dans l'édifice Anselm et Anselm du boulevard Langelier au mois de novembre dernier. Léger a avoué que ces déclarations étaient mensongères.

L'avocat en question avait été élargi au mois de janvier à la suite de son enquête préliminaire.

"Vous avez causé à cet avocat un tort irréparable, de dire le juge Dumontier à Léger. Depuis qu'il a été élargi, il n'est pas reparu au Palais de Justice et il y a bien des chances que sa carrière soit compromise à cause de vous. Même s'il a obtenu son élargissement, la publicité qui a été faite autour de cette affaire lui a porté un coup dont vous ne pouvez soupçonner les conséquences."

Un homme de 39 ans vole... des haltères

Un mécanicien de 39 ans de Québec devra purger une sentence de six mois d'emprisonnement pour s'être introduit, par effraction, dans la nuit du 25 au 26 juin 1963, dans un chalet situé à Sainte-Thérèse-de-Lisieux et y avoir dérobé des haltères d'une valeur de $50.

Le prévenu a avoué son moment de "faiblesse" au juge qui l'a condamné séance tenante.

Les deux fuyards se cacheraient dans la ville de Montréal

MONTREAL (PC) — La police poursuit ses intensives recherches en vue de retrouver deux des présumés membres de la bande des cagoulards qui se sont enfuis du Palais de Justice de Montréal, jeudi. On se souvient que six dangereux bandits avaient pris la clé des champs après avoir maîtrisé leurs gardiens.

L'inspecteur Hervé Patenaude, qui dirige les recherches, a déclaré, hier, que les fouilles sont concentrées dans la région de Montréal car on croit que les deux seuls fuyards qui n'ont pas été repris, se cachent dans la région métropolitaine.

La police a arrêté, vendredi matin, une femme de 22 ans, l'amie d'Antonio Facchino. Elle est une des deux femmes que les bandits ont pris avec eux peu après leur fuite des cellules.

L'inspecteur a toutefois ajouté qu'on ne possède pas assez de preuves contre elle pour l'accuser d'avoir aidé et abrité un criminel. Elle a passé quelques moments seulement avec la bande avant de se rendre à son travail.

Antonio Facchino et Jean-Claude Messier sont les deux seuls de cette bande à être encore au large.

Facchino et Messier se sont rendus à la demeure de cette femme, jeudi matin, peu après leur évasion dans un taxi que conduisait M. Paul Deslauriers. Ce dernier a déclaré que les hommes ont fait monter une autre femme.

Il a déclaré qu'il ne s'est pas rendu compte sur le moment qu'il avait affaire à des bandits et il n'a fait un rapport à la police que le lendemain.

Il a ajouté avoir déposé Facchino et une fille à un coin de rue à Rosemont et les autres à quelques rues de là.

La police a fait savoir que Facchino et Messier connaissent bien Rosemont et croit qu'ils se cachent dans cette partie de la ville.

Jean-Guy Darveau, âgé de 28 ans, Jean-Paul Falardeau, âgé de 26 ans, Victor Lévesque, présumé chef de la bande âgé de 25 ans et Aristide Fecteau, âgé de 27 ans, ont déjà été repris par la police.

L'Angleterre et le Marché commun

Pas question pour le moment d'une adhésion

BRUXELLES (Reuter) — Lord Carrington, sous-secrétaire d'Etat britanniques aux Affaires étrangères, a déclaré au cours du banquet annuel de la Chambre de Commerce britannique de Bruxelles que dans l'éventualité de nouveaux pourparlers sur une union politique européenne la Grande-Bretagne souhaiterait y participer dès le début, et jouer son rôle dans l'élaboration de la future structure politique de l'Europe.

"Mais, a-t-il ajouté, dans les circonstances actuelles il ne saurait être question d'une reprise des négociations pour une adhésion britannique au Marché commun, car les conditions de cette reprise n'existent pas.

"Cela ne doit pas empêcher, a-t-il poursuivi, la Grande-Bretagne et les "Six" de veiller soigneusement à n'entreprendre aucune action qui serait de nature à porter préjudice à leurs intérêts mutuels, ou aggravant les différends qui existent déjà.

"La Grande-Bretagne, a poursuivi lord Carrington, n'est plus une île qu'au sens géographique du terme, et la communauté économique européenne ne saurait atteindre ses objectifs les plus élevés en cherchant à façonner son économie ou sa politique étrangère en dehors de ses voisins et de ses allies."

Lord Carrington a dit par ailleurs: "La logique de l'interdépendance sous-jacente au mouvement vers l'unité européenne exige également que, non seulement dans les questions de la défense commune, mais aussi dans le domaine plus large des problèmes politiques et économiques, l'Europe cherche à agir sur la scène mondiale non dans l'isolement, mais en association avec nos alliés d'au-delà de l'Atlantique.

"La force et la solidarité de l'Alliance atlantique sont la première garantie de paix et de progrès matériel."

Reprise de la "guerre des poulets"

BRUXELLES (Reuter) — La Commission C.E.E. a décidé une fois de plus d'élever les droits sur les poulets importés dans le Marché commun en provenance de pays non-membres, révèle un communiqué publié, hier soir. La taxe supplémentaire applicable aux poulets tués importés entrera en vigueur le 10 février.

Le communiqué déclare que le but de cette taxe est de mettre les prix des fournitures des pays non-membres au niveau des prix minima à l'importation de la Communauté.

BOSSA NOVA Leçon
TANGO 2.50
VALENTINO
G. Dagenais, prof. à la TV
523-2400

BOULINGUEZ TV
SERVICE DE
toutes MARQUES
653-1423

Beauport

M. Louis-Philippe Langlois, conseiller représentant le quartier No 1, a été nommé maire suppléant pour les trois prochains mois. Il remplace le conseiller Noël Vallée, dont le terme d'office était expiré.

Neufchâtel

La signature du contrat pour la construction, au coût de $453,820.50, du troisième tronçon de l'aqueduc intermunicipal qui desservira Neufchâtel, Les Saules, ville de Duberger et Charlesbourg-Ouest, a eu lieu hier après-midi à Loretteville.

Le document a été signé devant le notaire Adélard L'Heureux par le maire de Neufchâtel, M. Charles-Auguste Savard, le secrétaire-trésorier de cette même municipalité, M. Pierre Picard, et par les représentants de la firme qui a obtenu le contrat de construction, J. A. Auclair, de Giffard, en présence des ingénieurs qui ont préparé les plans de l'aqueduc intermunicipal.

La construction du troisième tronçon, qui doit débuter immédiatement, sera faite à partir de Château-d'Eau jusqu'à Charlesbourg-Ouest.

ETES-VOUS MALHEUREUX?

Il y a différentes façons d'être malheureux.
Madame Castonguay écrit: "Depuis que j'ai suivi les précieux conseils contenus dans le livre que vous m'avez envoyé j'ai enfin une vie heureuse. Je ne suis plus sourde.
Avant cela, ma vie était misérable. J'étais toute seule dans mon coin. Je fuyais ma parenté, j'évitais de sortir. J'étais excessivement nerveuse. La solution à mon problème de surdité vous l'avez trouvée : La renaissance à la vie d'une femme qui entend de nouveau et qui n'est plus infirme.
Je ne puis que conseiller aux personnes ayant de la difficulté à entendre d'écrire aux Laboratoires Beltone, Dépt 50, 487 Boul. Charest-Est, à Québec, pour recevoir ce livre précieux, gratuitement, dans un emballage ordinaire".

M. HENRI DURAND
Gérant général
CHEZ CITE AUTOMOBILES INC.

. . . invite ses amis et connaissances qui songent à l'acquisition d'une voiture neuve ou usagée à venir le rencontrer afin de bénéficier de meilleurs prix, d'une qualité supérieure et d'un service impeccable en tout temps.

VENTE & SERVICE
GM
PONTIAC BUICK
ACADIAN
VAUXHALL
CAMIONS GMC

Dans une salle de montre CHAUFFÉE
visitez également notre bel assortiment
d'automobiles usagées
portant un sceau de garantie
parmi les marques les plus populaires
(GM et autres)

CITÉ Automobiles inc.
19 ROUTE TRANS-CANADA - ROND-POINT, LEVIS — TEL.: 837-5894

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec

CFCM-TV Canal 4 — SAMEDI

8.15 Mire et musique
8.45 Cours universitaires "Chimie générale"
9.30 Cours universitaires "Théorie et critique du fédéralisme"
10.15 Cours universitaires "Probabilités et statistiques"
11.00 Pépinos
11.30 Tour de Terre
12.00 Croquignoles
12.30 De tout, de tous
1.00 Les Vickings
1.30 Le tapis vert
2.00 Images en Tête "Le Million"
4.00 Quilles intercités
5.00 Les uns, les autres
5.30 Temps Présent "Artistes"
6.00 Nouvelles et météo
6.15 Québec en Marche
6.30 Les hommes volants
7.00 Première audition
7.30 Tentez votre chance
8.00 Dans les rues de Québec
8.30 La Soirée du Hockey "Chicago à Toronto"
10.15 Les Couche-Tard
10.45 Votre choix
11.00 Défilé de nuit
12.00 Activités sportives
12.15 En roulant ma boule
12.45 Téléjournal
1.00 La Onzième Heure
1.05 Cinéma du Samedi soir : "Esclave du Souvenir" avec Jane Russell, Louis Hayward, Marie Wilson.
2.30 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 — DIMANCHE

8.15 Mire et musique
8.45 Cours Universitaire "Géographie Physique"
9.30 Cours Universitaire "Histoire du Canada"
10.15 Cours Universitaire "Histoire de l'Art"
11.00 Le Jour du Seigneur
12.00 Furie
12.30 Safari
1.00 Sourire en Coin
1.15 Emission politique
1.30 Les travaux et les jours
2.00 Magazine International des Jeunes
2.30 Chasse et Pêche "Tir à la Volée"
3.00 L'Univers des Sports Courses en Canots de Québec
4.00 Dans tous les cantons
4.30 Le Cardinal en Afrique
5.00 A l'heure du Concile
5.30 L'heure des quilles
6.30 Destination danger
7.00 Caméra '64
7.30 Robin des Bois
8.00 Te Nord
8.30 Téléthéâtre "Pas d'amour"
10.00 Affaires Publiques
10.30 Téléjournal
10.45 Confidences
11.00 Sport-éclair
11.30 Bal chez le Bonhomme
12.00 Conférence "Les Visages de la Machine"
12.30 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 — LUNDI

10.00 Mire
10.30 Emission scolaire "L'Art"
11.00 Palmares et Hit Parade
12.00 Horaire commenté
12.10 Nouvelles
12.20 Nouvelles sportives
12.30 De tout, de tous
1.00 Siège réservé "Madame X"
2.30 Féminité
3.00 Votre cuisine, madame
3.15 La revue de la maison
3.30 Miroir d'Eve
4.00 Bobino
4.30 La boite à surprises
5.00 Monsieur Pipo
5.30 Capitaine Tombalo
6.00 Horaire commenté
6.05 Nouvelles
6.20 Nouvelles sportives
6.30 Détente
6.45 Votre foyer
6.55 Panorama
7.15 La boite aux chansons
7.30 Du tac au tac
8.00 Les belles histoires
8.30 La poule aux oeufs d'or
9.00 Bras dessus, bras dessous
9.30 De 9 à 5
10.00 Familles d'aujourd'hui
10.30 Téléjournal
10.45 Nouvelles sportives
10.55 Météo
11.00 Nouvelles du Carnaval
11.15 Aventures dans les îles
12.15 FIN DES EMISSIONS

Canal 5 — SAMEDI CKMI-TV

1.30 Mire et musique
2.00 World of sport CBC golf
3.00 World Canada Curling
4.00 Bowling
5.00 Forest Rangers
5.30 Bugs Bunny
6.00 Teen Club
7.00 The Beverly Hillbillies
7.30 Al Star Golf
8.30 NHL Chicago at Toronto
10.15 Juliette
10.45 Sports Unlimited
11.00 CBC-TV news
11.09 Penthouse 5 : "Wilson" with Alexander Knox, Charles Coburn, Geraldine Fitzgerald
1.35 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 — DIMANCHE

10.30 Mire et musique
11.00 Church Service
12.00 Sacred Heart program
12.15 The living word
12.30 Speaking French
1.00 Keynotes
1.15 Outdoors Man
1.30 Country Calendar
2.00 Time of your Life
3.00 Quebec Winter Carnival Night Parade
3.30 Wonderful World of Golf
4.30 Winter Conference
5.30 Some of those days
6.00 Val Parnell Show
7.00 Wayne & Shuster Hour
8.00 Ed Sullivan
9.00 Bonanza
10.00 A Second Look
10.30 Question Mark
11.00 CBC-TV news
11.15 FIN DES EMISSIONS

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

MESSE AFRICAINE — Une messe a été chanté, hier après-midi, en dialecte africain, avec accompagnement de tam-tams, à l'église de Saint-Fidèle de Limoilou. Destinée à marquer la fête du Coeur Immaculée de Marie, fête patronale des Instituts de Saint-Jean-Eudes, l'office a été célébré dans le rite latin par l'abbé J. Charles, prêtre congolais, qui étudie actuellement à la faculté des Sciences de l'université Laval. Le chant africain a été interprété par les postulantes québécoises des Soeurs Blanches d'Afrique, tandis que trois postulantes noires, les RR. SS. Anastasia, Christiana et Cordelia, accompagnaient ces chants liturgiques avec leurs tambours.

Le cardinal Léger autorise un prêtre à prêcher dans un temple de l'Eglise unie

MONTREAL, (UPI) — Un prêtre catholique romain a été autorisé à se rendre prêcher dans un temple de l'Eglise unie, à Montréal, le jour du Mercredi des Cendres.

Le Dr Norman Rawson, pasteur de la paroisse St. James de l'Eglise unie a incidemment invité M. l'abbé Walton T. Hannah, vicaire à St-Willibroard, Verdun, à se rendre prêcher en son église, le premier jour du Carême. Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger a accordé l'autorisation nécessaire.

L'abbé Hannah, un Anglican converti au Catholicisme, prendra aussi la parole lors d'un dîner-causerie paroissial pour traiter le sujet : "Un lion dans la fosse aux Daniels".

C'est le premier prêtre catholique romain qui prend ainsi part à un office protestant à Montréal. "C'est de l'esprit oecuménique en action" a déclaré le Rév. Rawson.

Comme geste de gratitude, le ministère de l'Eglise unie a déclaré qu'il verserait les aumônes recueillies au cours de la cérémonie au cardinal Léger, pour son fond spécial destiné aux lépreux d'Afrique.

L'abbé Hahhah, fut prêtre anglican durant vingt ans en Angleterre, avant de se convertir au Catholicisme en 1955. Il étudia à Rome et vint à Montréal, sur l'invitation du cardinal Léger. C'est un prédicateur, auteur et commentateur bien connu du public.

Le CCCJ tiendra sa 16e "Semaine de la Fraternité"

Le Conseil canadien des Chrétiens et Juifs observera cette année sa Semaine annuelle de Fraternité, du 16 au 23 février prochain.

Comme partout ailleurs au Canada, l'événement sera marqué par diverses manifestations publiques.

La Semaine de Fraternité est une initiative du Conseil canadien des Chrétiens et Juifs. Cet organisme groupe des hommes et des femmes qui croient en l'origine spirituelle de l'univers et qui cherchent, par des procédés d'éducation, à promouvoir la justice, l'amitié, la collaboration et la compréhension entre tous les Canadiens, quelles que soient leur croyance, leur race ou origine ethnique.

Ce n'est pas un organisme interconfessionnel: il ne se mêle ni de doctrine, ni de liturgie; il s'efforce surtout d'instaurer un dialogue de compréhension sur le plan humain.

ORIGINE

La Semaine de Fraternité est née du souhait formulé en 1934 par un prêtre catholique de Denvers, de voir un jour tous les hommes vivre d'un idéal de fraternité humaine. La National Conference of Christians and Jews, en fit immédiatement son profit et organisa une Journée de Fraternité", laquelle devait devenir en 1946, la "Semaine de la Fraternité".

Au Canada, la "Semaine de la Fraternité" fut observée pour la première fois, à Guelph. Par la suite, de plus en plus nombreuses, les villes canadiennes suivront cet exemple.

INVITATION

MM. C. Antoine Geoffrion, avocat de Montréal, et G. Maxwell Bell, homme d'affaires de Calgary, sont les présidents conjoints de la "Semaine" qui débutera sous peu. Ils invitent instamment les chefs politiques, les hommes d'affaires, les juristes, et membres des clergés catholiques protestants et orthodoxes, ainsi que les chefs spirituels de la foi hébraïque, à prendre part à des manifestations sur la fraternité.

A QUEBEC

La "Semaine de la Fraternité" sieurs conférences et projections sera marquée à Québec par plude films.

Un dîner-causerie aura lieu le 23 février, au Pollack Memorial (Synagogue). Le conférencier invité sera le Dr Rai, recteur de l'Université Sir George William, de Montréal.

L'abbé Louis O'Neil sera honoré en cette occasion pour l'activité qu'il a déployé afin de créer de la bonne entente entre des citoyens de religions différentes. Il sera présenté par le Dr W. F. Butcher, modérateur à Québec, de l'Eglise presbytérienne. Le Rév. Butcher fut le premier québécois, a recevoir, l'an dernier, les honneurs du Conseil des Chrétiens et Juifs du Canada.

Les membres des Amitié Judeo Chrétiennes seront vraisemblablement invités à la conférence du Dr Rai.

NOMINATION A LAVAL : Le Dr Pierre LaRochelle qui vient d'être nommé directeur du département de Génie civil à la faculté des Sciences de l'université Laval. Bachelier en Sciences appliquées, maître ès Sciences de Laval, il a obtenu, il y a quelques années, un doctorat en Génie civil de l'"Imperial college" de Londres. Le professeur LaRochelle succède au professeur Bernard Michel.

L'Eglise modifierait son attitude sur l'usage des produits anti-conceptionnels

Un éminent théologien-moraliste a déclaré à Toronto, qu'à la suite du viol de religieuses au Congo, il y a quatre ans, il se peut que l'Eglise modifie éventuellement son attitude à l'égard des produits anti-conceptionnels.

Le T.R.P. E.F. Sheridan, recteur du Willow's Regis College, dans la banlieue de Toronto, a déclaré que l'absorbtion bucale de substances ou pillules anti-conceptionnelles pour des personnes menacées de viol pourra être permise. Il doute cependant que la chose puisse être autorisées pour des femmes mariées désireuses d'utiliser cette méthode pour régulariser les naissances. Le théologien a exprimé cette opinion en commentant un écrit du Rév. Ernest Marshall House, paru dans un récent numéro du "United Church Observer", organe officiel de l'Eglise unie du Canada.

Le Dr House avait déclaré dans son article, que quatre Jésuites qui ont étudié l'affaire du viol des religieuses, ont reconnu qu'il est moralement permissible d'utiliser des produits anti-conceptionnels, sous certaines réserves.

"Les Jésuites ont présenté un rapport que le Vatican n'a pas encore officiellement commenté", a-t-il dit. Ce rapport signifiait en substance que des religieuses menacées de viol peuvent absorber de telles substances et même faire disparaître toute trace de l'agression. Les conclusions de cette étude ont été publiées dans la revue catholique romaine : "Studii Catholici".

Mgr Pietro Palazzini a déclaré que la femme peut résister de toutes ses forces à une aggression sexuelle, ajoutant qu'elle peut volontiers modifier son visage pour lui donner une expression repoussante et qu'elle peut aussi éliminer toute trace et conséquence de l'élément fécondant abusivement laissé en elle.

Un autre membre du comité, Mgr Lambushini a ajouté que l'usage de produits susceptible de suspendre temporairement la fécondité d'une femme, peut être moralement légitimée.

Le Dr House a demandé dans son article si, ce qui est permis dans le cas de ces religieuses ne pourrait pas l'être dans le cas de femmes qui ont de sérieuses raisons de limiter le nombre de leurs enfants.

Au cours d'une entrevue, le T.R.P. Sheridan a déclaré qu'il faut actuellement s'en tenir aux prescriptions du Saint Siège, à ce sujet. Il croit cependant qu'à la lumière du rapport des Jésuites, il est possible que l'usage de produits anti-conceptifs puisse être permis à des personnes violées ou menacées de viol, autres que des religieuses.

"Je ne crois pas, cependant, a-t-il dit, qu'ils se fassent les avocats de l'usage de tels produits pour les gens mariés."

"Lorsque les théologiens parlent de prévenir les conséquences d'un viol, je suis presque certain qu'ils ne se réfèrent jamais à l'absorbtion de ces produits mais plutôt à l'extraction de l'élément fécondant avant la conception. Cette opération est licite sous certaines réserves, et en autant qu'il n'y a pas danger d'avortement."

"Je crois qu'il est un sentiment croissant dans certains milieux progressistes ou radicaux du Catholicisme, que même la loi naturelle sur l'anti-conception artificielle n'est pas aussi absolue que la traditionnelle doctrine morale voudrait le suggérer, particulièrement en ce qui concerne cette nouvelle forme d'anti-conception, l'usage de la pillule anti-ovulante".

Nouvelles Religieuses

par J.-C. Rivard

Le cinquième congrès annuel du Mouvement universitaire pour e Développement Outre-Mer, aura lieu en notre ville du 14 au 20 février prochain.

Tel qu'annoncé en janvier dernier, cette rencontre aura lieu à la Maison Montmorency de Courville et aura pour thème, "Le laicat chrétien et l'unité".

—o—o—o—

COMMUNAUTE JUIVE

Le nouvel ambassadeur d'Israël au Canada, Son Exc. Gershon Avner, a été l'objet d'une réception solennelle, à la Communauté juive de Québec.

Il a même prononcé une causerie à l'intention de celle-ci, au "Pollack Memorial", mercredi.

Le visiteur qui était accompagné de M. David Rivlin, consul général d'Israël au Canada, a aussi rendu visite à l'Archevêque de Québec, Mgr Maurice Roy, ainsi qu'aux chefs politiques de la province et de la Cité.

—o—o—o—

BENEDICTION DES FIANCES

La traditionnelle cérémonie de bénédiction des fiancés du diocese aura lieu cette année encore à Québec. Comme par le passé, elle sera probablement présidée par Son Exc. Mgr l'Archevêque Maurice Roy.

Le lieu n'a pas encore été déterminé. Suivant la coutume, il est cependant positif que la cérémonie aura lieu le 2 avril, c'est-à-dire le jeudi qui suit la fête de Pâques.

—o—o—o—

ADORATION PERPETUELLE

Son Exc. Mgr Lionel Audet, évêque auxiliaire de Québec, a prêché jeudi soir l'heure d'adoration mensuelle des membres du Sanctuaire de l'Adoration perpétuelle.

Le prélat a aussi célébré la messe qui suivitt l'heure Sainte.

—o—o—o—

VETURE ET PROFESSION

Une importante cérémonie de vêture et de profession s'est déroulée ces jours derniers, chez les RR. SS. St-François d'Assise, à Charlesbourg.

Six postulantes ont revêtu le saint habit tandis que huit novices ont émis leurs premiers voeux. Deux religieuses ont fait leur profession perpétuelle.

La cérémonie était présidée par le R. P. P.-E. Brochu, r.s.v., supérieur du Patro de Lévis, et le R. P. Rosaire Gagnon, o.m.i., a prononcé l'instruction.

Vénération publique du Cheveu de Mahomet

SRINAGAR, Cachemire (Reuter) — Le cheveu qui aurait appartenu au prophète Mahomet et qui avait disparu il y a six semaines a été montré en public hier, pour la première fois depuis qu'il a été retrouvé.

Plus de 10,000 musulmans ont pu voir le cheveu à l'occasion du 21e jour du Ramadan, l'un des dix jours de l'année où il est exposé.

PROPOS MÉDICAUX

Par le Dr Walter Alvarez,

consultant emérite en médecine à la Clinique Mayo et professeur émérite à la Fondation Mayo.

L'INTELLIGENCE D'UN ENFANT

Des milliers de mères dépensent toutes leurs économies à aller d'une clinique à l'autre, essayant de trouver un médecin qui leur dira ce qu'elles veulent entendre, c'est-à-dire que leur enfant, même s'il est un peu lent, est vraiment normal.

De fait, un spécialiste peut souvent dire au premier coup d'oeil si un enfant manque d'intelligence. L'enfant intelligent regarde les gens, il sourit et il glousse de joie. Bientôt, il essaiera de toucher le visage de sa mère. Ce sont des tests simples, utilisés par nos bonnes grand'mères.

Une mère peut avoir une bonne idée de l'intelligence de son bébé en remarquant les points suivants : à un an, il emploie des mots à deux syllabes, comme "maman" ou "papa". Lorsqu'il a atteint deux ans, il peut combiner un nom et un verbe. A l'âge de trois ans, il peut faire des phrases de cinq ou six mots et lorsqu'il est sur le point d'aller à l'école, il devrait pouvoir parler assez bien.

Un bon test d'intelligence c'est de voir comment un enfant dessine un homme. A l'âge de 3 ans, un enfant ne dessinera qu'une grosse tête. En vieillissant, il ajoutera plusieurs autres parties du corps.

HEREDITE ET MALADIES MENTALES

Beaucoup de parents ayant un enfant atteint d'une maladie mentale détestent constater que la cause peut être héréditaire. Selon un spécialiste, 60 pour cent ou même 80 pour cent des enfants ont hérité d'une propension à cette maladie.

Même si je sais qu'en parlant de cette maladie, je rendrai bien des parents malheureux, j'aborde le sujet parce que je sais aussi que ces détails soulageront bien des mères. Elles sauront qu'elles ne sont aucunement responsables de la faiblesse mentale de leur enfant. En conséquence, elles ne doivent pas continuer à se faire des reproches et à se demander ce qui pendant les mois de grossesse a bien pu causer la maladie.

HERNIE CHEZ UN ENFANT

Des parents me demandent ce qu'ils doivent faire pour un enfant qui souffre d'une hernie à l'aine. Récemment, j'ai lu un article écrit par un spécialiste et il dit que l'enfant doit être opéré. L'hernie ne peut rentrer seule. En outre, il y a danger qu'un bout d'intestin soit coincé dans l'hernie. Il faudra alors opérer d'urgence.

L'opération est assez anodine et en 15 ans sur 2,500 hernies on ne rapporte qu'une mortalité.

Cigarettes et virilité

"Honteuse exploitation" dit un pasteur

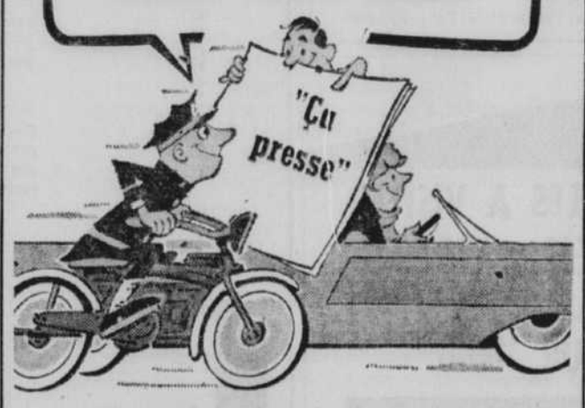
Un pasteur protestant a violemment dénoncé l'industrie du tabac à cause de l'influence néfaste qu'elle a sur les adolescents en proclamant à grands coups de publicité que l'usage de la cigarette est un incontestable signe de virilité.

Le Rév. Théodore Carcich, vice-président de l'Eglise adventiste du Septième Jour, a déclaré qu'il faut une conscience "extrêmement noire" pour les industries du tabac ou les agences de publicité, qui publient ou acceptent des annonces manifestant que le fait de fumer est un signe de masculinité.

Il a qualifié ces campagnes publicitaires de "honteuse exploitation du désir légitime qu'a un garçon de vouloir compléter sa virilité".

"Il est honteux dit-il, d'entraîner les jeunes dans l'habitude de la cigarette, alors qu'un comité d'enquête médicale, vient d'avertir le public, que la fumée est la cause majeure du cancer de poumon et de diverses maladies causes d'un décès précoce".

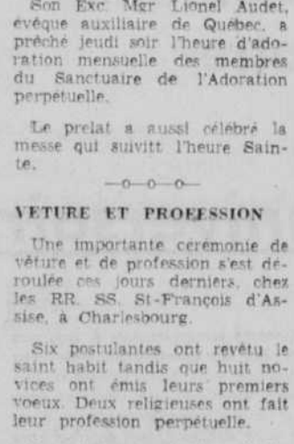
EXCÈS de VITESSE
PARDONNÉ
puisque vous alliez acheter votre maison



• BEAUPORT (sur la rue Delage)
TEL.: 661-8343
• VILLENEUVE (sur la rue Choisy)
TEL.: 661-8144
• CHARLESBOURG 6e avenue est, 8e avenue est, Place Turgeon
TEL.: 626-1171, 626-0773

VILLE-NEUVE
CONSTRUCTION LTEE
PRIX AUSSI BAS QUE $12,200.00
SALON DES CLIENTS A
8325 Blvd Henri-Bourassa Charlesbourg

DEVENEZ PATRON
✓ Finis les petits salaires
✓ Finie l'insécurité d'emploi
✓ Gagnez de $150 à $300 par semaine
COURS DE VENTE SPECIALISE PAR CORRESPONDANCE
• Peu importe votre âge ou votre sexe
• Où que vous demeuriez
• Il vous est possible de réaliser ce que des milliers d'autres ont réussi.
APPRENEZ à inspirer confiance — à développer votre personnalité — à vaincre votre timidité.
Lancez-vous en affaires.
Pour tous détails gratuits postez ce coupon aujourd'hui.
SERVICE DE PLACEMENT GRATUIT POUR NOS DIPLOMES



Institut Maisonneuve
1208 EST, RUE BEAUBIEN SUITE 102 MONTREAL 10, QUE.
NOM ..... AGE .....
ADRESSE .....
VILLE ..... COMTE D-4

DIMINUEZ VOTRE IMPÔT AVEC NOS PLANS DE RETRAITE

Pour plus de renseignements, remplissez ce coupon qui vous donne droit à un exemplaire gratuit de la brochure intitulée "Votre retraite à même votre impôt", et adressez-le à l'un de nos bureaux.

MONTRÉAL 84 o. rue N.-Dame Tél.: 849-9421 M. Yvon Thériault, M. Adrien Boudrias
QUÉBEC 2, ave. Chauveau Tél.: 529-5311 Me Ls.-Ph. Bouchard, gérant
TROIS-RIVIÈRES 143, rue Radisson Tél.: FR. 6-2541 Me Louis Archambault, gérant
OTTAWA HULL Tél.: 771-3227 M. J. L. Lazure, gérant

NOM .....
NO ..... RUE .....
VILLE .....
SE

TGC TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir effet demain matin
CONSTIPATION

CONSTRUCTION-EMBELLISSEMENT

"La maison de la semaine"

Une maison où il fera bon vivre tant à l'extérieur qu'à l'intérieur

Tout le monde sait que de nos jours les gens disposent d'un plus grand nombre d'heures de loisir que jamais auparavant. Mais quels sont ceux qui font en sorte de pouvoir en profiter pleinement? En prévoyant cet état de chose dans le plan de leur maison, par exemple.

Sans tenir compte des vacances prolongées, la maison est encore l'endroit où la famille passe la majeure partie de son temps libre. Ainsi, pour être en accord avec la vie moderne, une habitation devrait comporter de l'espace pour la détente — pas nécessairement une salle de jeu ou de réception, mais une pièce intime et confortable où il fera bon se prélasser — tout comme elle prévoit de l'espace pour les autres exigences de la famille, tel que les repas et le sommeil.

Dans la "Maison de la semaine" que nous présentons aujourd'hui, une modeste maison-ranch de trois chambres à coucher, l'architecte Herbert W. Neumann a prouvé qu'il était entièrement à la page. Cette maison est le modèle J-60 de la série hebdomadaire.

Ici, l'accent est mis principalement sur la salle familiale, un vaste espace de 17' 3" sur 12', qui est une pièce distincte, c'est-à-dire non combinée à la cuisine. Son point de mire est un imposant foyer angulaire, que l'architecte Neumann veut authentique. "S'il fut uniquement décoratif", explique l'architecte, "il eut été placé dans le vivoir." Et même s'il était seulement décoratif, et il l'est sûrement, il procurerait certe plus d'agrément dans la salle familiale que dans le vivoir, qui est moins fréquenté.

Un porche avant ainsi qu'un porche arrière (ce dernier peut être entouré de moustiquaires ou fermé à l'aide de jalousies) constituent deux autres endroits idéals pour la détente, incorporés à cette maison. Pour compléter le tableau, une immense terrasse pourrait être aménagée à l'arrière sur toute la longueur de l'habitation. Cette terrasse serait accessible du porche, de la cuisine et de la salle familiale par trois entrées distinctes.

L'aire des chambres à coucher jouit d'un plan bien établi et comporte trois chambres, deux salles de bains et de grandes garde-robes. La chambre principale est dotée de deux garde-robes, sans compter un spacieux placard.

A l'extérieur, la maison offre des lignes harmonieuses et a le cachet du style colonial américain; son revêtement est composé de brique sur contre-plaqué, de bardeaux de bois et de planches posée verticalement, sous le porche avant. Des arches encadrent la fenêtre panoramique du vivoir.

Mis à part le garage et les porches, la surface est de 1,879 pieds carrés et les dimensions hors tout de 76'6" de longueur sur 38' de largeur.

RENSEIGNEMENTS SUPPLEMENTAIRES

Une particularité remarquable de cette maison est l'emploi abondant du verre. Le vivoir, la cuisine-dinette, la salle familiale, la salle à manger et deux des chambres à coucher sont pourvues de fenêtres triples; de plus, la salle à manger a des portes vitrées coulissantes donnant accès au porche arrière. Les larges fenêtres de la cuisine assurent une vue sur toute la cour, facilite l'aération et procure un éclairage naturel diffus. La chambre à coucher située à l'arrière et la chambre principale jouissent d'une double exposition — en fait, la chambre principale peut être exposée sur trois côtés, si on laisse la porte de la salle de toilette adjacente ouverte.

SIMPLICITE ET ELEGANCE — Cette charmante maison-ranch de trois chambres à coucher est destinée à la famille moderne dont les heures de loisir se multiplient. Une vaste salle familiale en est une caractéristique digne d'intérêt, de même que les deux porches avant et arrière. Les matériaux qui composent le revêtement extérieur sont la brique sur contre-plaqué et les bardeaux de bois, rehaussés de planches verticales.

Bien que la simplicité soit la note dominante dans cette maison, l'élégance n'en a pas pour autant été négligée. L'aire du vivoir-salle à manger adopte la forme d'un L dont chacune des branches s'étend sur une longueur de plus de 20'; on y a vue sur le porche avant et la terrasse arrière, ainsi que sur le porche arrière.

Le plan de la cuisine a été élaboré en vue d'accommoder la maîtresse de maison; le comptoir de travail a été disposé en forme de U et loge l'évier, le réfrigérateur et le pêle, tous placés à portée de la main. La surface du comptoir est grande et les armoires sont nombreuses. Le coin-dînette se trouve en dehors du va-et-vient, de même que l'aire de travail.

Une autre pièce particulièrement bien aménagée est la salle de bains familiale. Elle est dotée de deux portes, ce qui double son utilité. Bien qu'elle desserve surtout l'aire des chambres à coucher, elle se trouve également à proximité de la salle familiale, de la cuisine et de la cour arrière.

La maison possède un sous-sol à la grandeur, dont l'escalier se trouve à l'arrière près de l'entrée de service. Au sous-sol, peuvent être installées la buanderie, la salle de jeu ainsi que les commodités de rangement, selon les besoins des occupants.

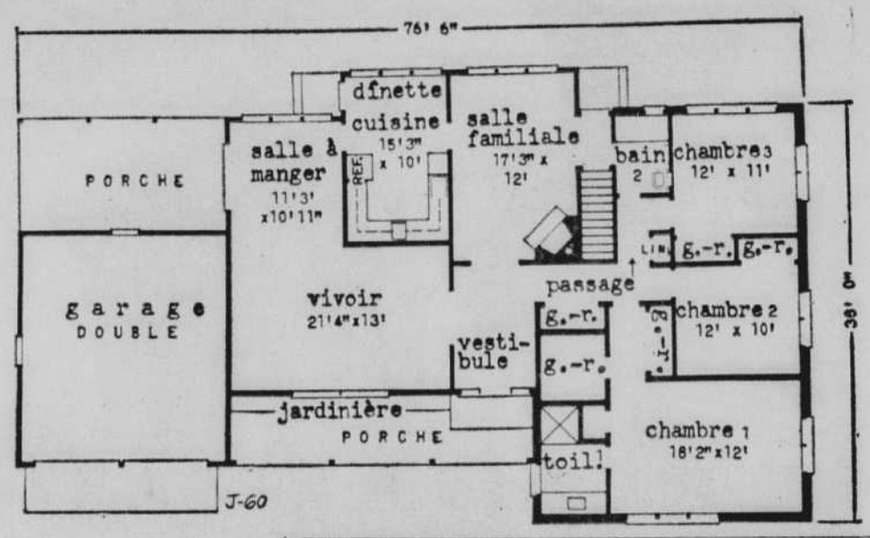
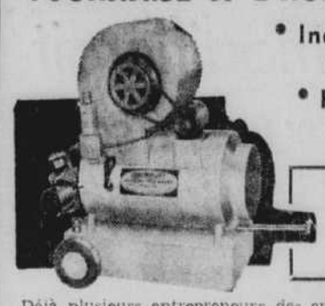


Schéma de la maison J-60

REMARQUEZ LES LARGES SURFACES VITREES — Il y a de grandes fenêtres dans toutes les pièces et des portes vitrées coulissantes dans la salle à manger, donnant accès au porche arrière. La salle de bains principale est dotée de deux portes la rendant accessible de la cuisine, de la salle familiale et de la cour arrière, ainsi que des chambres. La chambre principale possède une salle de toilette particulière avec douche.

A LA FOIS SPACIEUSE ET INTIME — Un attrayant foyer angulaire est le point de mire dans cette salle familiale de 17' 3" sur 12'. Le croquis ci-dessus offre une vue de la pièce et à l'arrière-plan, d'une partie du vestibule. La salle familiale est accessible de la cuisine ainsi que de la terrasse arrière et se trouve à quelques pas seulement de la salle de bains principale.

FOURNAISE A L'HUILE PORTATIVE



• Industrie • Entrepôt
• Construction
• Ferme • Garage
• Manufacture

ELECTRO-JET
modèle 710
250,000 B.T.U.

Déjà plusieurs entrepreneurs des environs se servent de cette fournaise pour faciliter leur construction l'hiver. Utile à l'intérieur comme à l'extérieur.

Utile pour :
- dégeler machine lourde
- pour enlever l'humidité
- chauffer 2,500 pi. carrés
- chauffer 12 à 15 appartements
- pour sécher le ciment
- contrôlée par thermostat
- le réservoir plein d'huile vous chauffe pendant 20 heures

DEPOSITAIRES DEMANDES A TRAVERS LE CANADA

Boule de feu CHAS. E. LEPAGE CO. DISTRIBUTEUR POUR LE CANADA

QUEBEC : 235, 4e Rue, Limoilou 523-7621

NOM .....

ADRESSE .....

Pourquoi Attendre au Printemps? FAITES-LE MAINTENANT

la PIERRE Pagé

COIN COTES STE-CLAIRE ET DES ERABLES
CHARLESBOURG-OUEST TEL. : 623-9829

Bon pour obtenir le plan publié aujourd'hui

LE SOLEIL

Case postale 1547, Québec 2.

Veuillez me faire parvenir une copie de l'esquise du plan de la maison de la semaine modèle J-60.
Ci-inclus mandat postal ou chèque au montant de 50c.

Nom .....
(lettres moulées)

Adresse .....

Localité .....

BOIS MATERIAUX QUINCAILLERIE J.P. Martineau ENR.
4460 Bd Henri Bourassa 623-1531

N'ATTENDEZ PAS

SPECIAUX

Peinture 4.25 le Gal.
Panneaux Merisier 200.00 le m.p.
Panneaux Mégantic 45.00 le m.p.
Pin 2" No 4 Com. 75.00 le m.p.
Moulures Chromées (3) .05 le pd
et
Tout ce qu'il faut pour une construction quelconque.

DROUIN & DROUIN LTEE
Bois, Matériaux de Construction
Quincaillerie
2490, 1ère Avenue — (Près du Viaduc) — Tél.: 525-1969

CENTRE DE LA COLLINE
CHEMIN STE-FOY
BOUL. DUPLESSIS
DES MELEZES
Visibles tous les jours
Près école, église, autobus, centre d'achats.

MAISONS MODELES A VISITER
RUE DES MELEZES — STE-FOY
(voisin boul. Duplessis)
Visibles de 2h. p.m. à 5h. p.m. et de 7h. p.m. à 10h. p.m. tous les jours
O. JOLICOEUR 683-0195 653-4693

L'ENDROIT DE L'ÉCONOMIE

Vous pouvez obtenir tous vos matériaux de construction à prix spécial

BOIS de toutes sortes, FENETRES PANORAMIQUES, PORTES intérieures et extérieures, PLOMBERIE de toutes sortes.

Afin de vous donner une idée des prix, voici quelques exemples :
Portes acajou, 1ère qualité. 24" $4.55 30" $5.50
PLANCHE LAMINE Ther-o-bar extérieur, le mille pieds 53.50
PLANCHE LAMINE Ther-o-bar intérieur le mille pieds 51.00
ISOLATION 2" le mille pieds 35.50

Nous vendons aussi les matériaux de construction usagés, BOIS, PORTES, CHASSIS, PLOMBERIE, TUYAUX 1½" à 6", ISOLATION, ELECTRICITE, POUTRES de BOIS, BARDEAUX ASPHALTE et AMIANTE, etc.

TUILES ACOUSTIQUES
12" x 12" unies 11c ch. | perforées 12½c ch.
FLINTROCK, le mille pieds 46.00

MODERN PLYWOOD REG'D
74 boul. Pie XI
St-Gérard-Majella
(Chemin du Camp Valcartier)
Ouvert tous les soirs et livraison dans Québec et les environs.

BOIS
2 x 3
le morceau de 8 pieds 32c
$80.00 le mille pieds
1" x 2" - 1.4c le pied long

CONTRE-PLAQUE
à l'épreuve de l'eau
feuilles 4' x 8'

	Sheeting	Select
5.16	2.60	2.90
3-8	3.05	3.35
1-2	4.25	4.55
5-8	5.05	5.35
3-4	6.30	6.60

B.C. Fir ¾" select $189.00 m. p.

TEL.: 842-1969 — TEL.: 842-1969 — TEL.: 842-1969 — TEL.: 842-1969

Nous célébrons notre 5ième Anniversaire

Nos sincères remerciements à tous nos clients pour leur coopération. Nous vous assurons de vous faire bénéficier des multiples avantages de systèmes nouveaux. Ceux-ci vous permettront d'enjoliver votre demeure, tout en n'oubliant pas les exigences du confort moderne.

Durant cette semaine de l'électricité nous demandons que toute la population prenne au sérieux les conseils offerts par la Corporation des Maîtres Electriciens.

boileau inc.

Spécialiste en éclairage résidentiel et commercial

60, rue Dorchester, Québec (STATIONNEMENT FACILE)

L'ÉLECTRICITÉ, FACTEUR DE PROGRÈS

SEMAINE DE L'ÉLECTRICITÉ, QUÉBEC, du 9 au 15 février 1964

Ci-dessous, de gauche à droite, assis: MM. L. Maltais, P. Chamberland, G. Furois, P. Boiteau, Mlle A. Vachon, MM. P. Dugas et P. Gaboury. Debout : MM. M. Rompré, qui représentait M. A. Laflamme, J. M. Dionne, qui représentait M. R. Samson, L. P. Routhier, J. Gosselin, H. Roberge, R. Levesque, J.-G. Germain, Compagnie Québec Power, A. Bonneau.

L'ELECTRICITE, FACTEUR DE PROGRES

Un comité a été formé pour organiser et coordonner le programme de cette Semaine. Il est composé comme suit: Président: M. Pierre Boiteau, de Boiteau inc., vice-présidents: MM. Gérard Furois, Le Corporation des Maîtres électriciens et Paul Dugas, La Compagnie Bélanger ltée; secrétaire: M. Philippe Gaboury, Compagnie Québec Power. Les autres membres sont: MM. Roger Belhumeur, Gréco ltée, Guy Blain, Alphonse Laflamme et Pierre Samson, La Compagnie d'électricité Shawinigan, Viateur Garneau, Kelvinator; Jean Gosselin, Sylvania Electric, Lionel Maltais, Terreau & Racine ltée Hector Roberge, H. Roberge inc.; L.-P. Routhier, Ls-Philippe Routhier ltée, Albert Bonneau, Pierre Chamberland, René Lévesque et Mlle Arline Vachon, Compagnie Québec Power.

Parmi les projets déjà arrêtés, mentionnons les causeries qui seront prononcées par des personnalités de l'industrie électrique devant les membres de clubs sociaux et autres organismes, à Québec et dans la région. Une démonstration d'art culinaire aura lieu au Palais Montcalm, dans la soirée du 12 février 1964, avec animatrice Mlle France Dufour, diététiste à la Compagnie Québec Power, bien connue des auditrices de la radio par son programme "10 Minutes avec France Dufour"; des appareils électro-ménagers majeurs, donnés par des manufacturiers, seront tirés au sort dans l'assistance. Enfin, la "Jounée sociale" sera le 15 février 1964 et se terminera par un dîner à 6 heures 30, suivi d'une soirée dansante à la salle de bal du Château-Frontenac; un cocktail précédera ces agapes à 5 heures 30 p.m. au Salon Champlain.

Installation de l'électricité

La canalisation électrique doit être faite par un électricien compétent. Il peut en résulter un danger réel pour le bâtiment et pour la vie de ses occupants, si la canalisation électrique n'est pas faite convenablement. Si le fil employé, par exemple, n'a pas la grosseur ou la résistance voulue, il peut en résulter un danger d'incendie. La surcharge des circuits constitue un autre danger. Rappelez-vous que chacun devrait travailler suivant sa spécialité et qu'un électricien compétent est la seule personne à qui vous devriez confier la canalisation électrique de votre maison. En effet, la plupart des municipalités et autres autorités compétentes insistent sur ce point et n'émettent pas de permis, à moins que le travail ne soit exécuté par un électricien breveté.

CRECO LTÉE
CHAUFFAGE ELECTRIQUE — AIR CLIMATISE
297 du Pont — Québec — Tél.: 525-4767

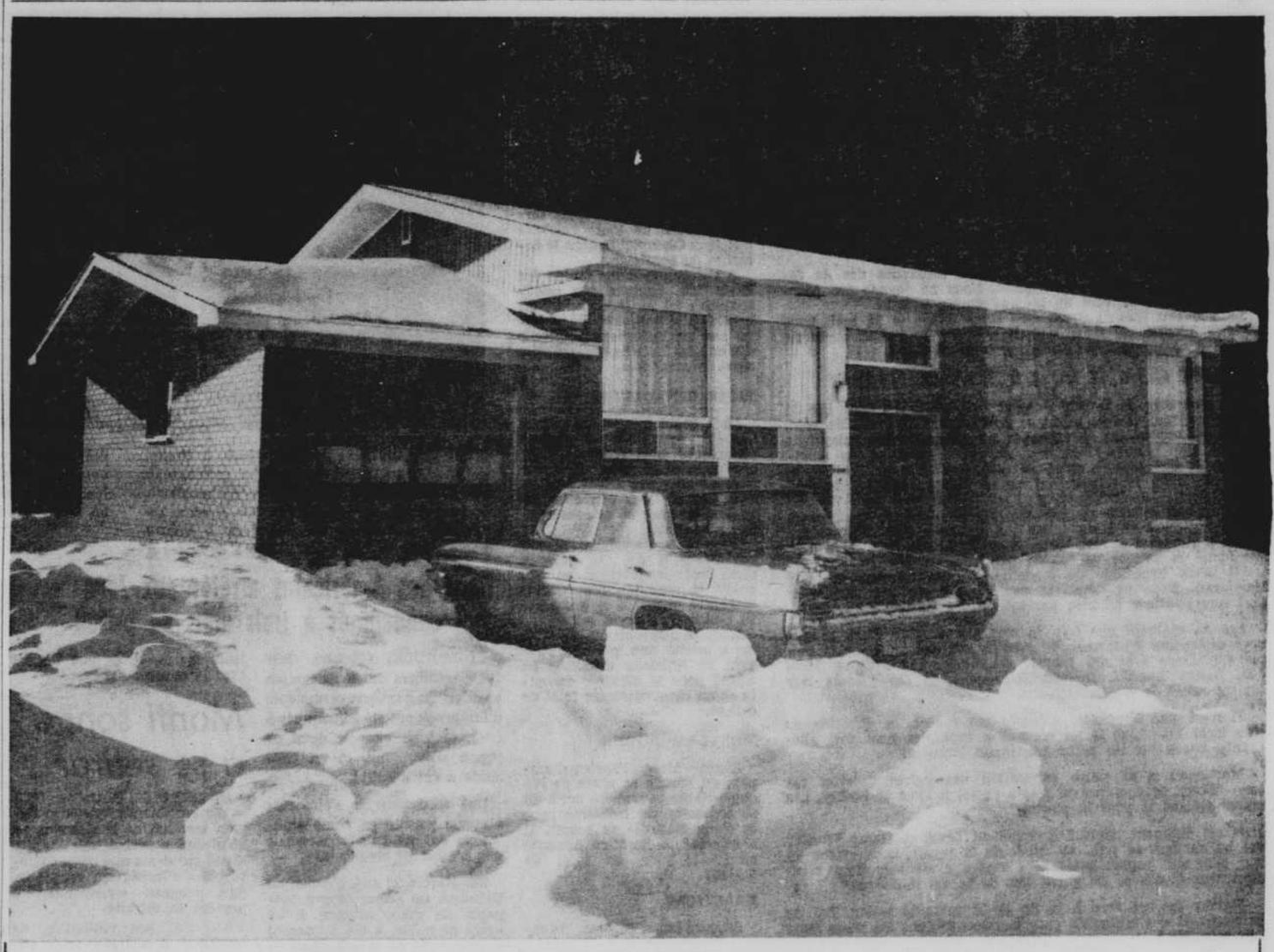
MAURICE BINET ENR.
Electricien House Power
PLOMBERIE-CHAUFFAGE
194, 45e rue ouest — Québec 7 — Tél.: 623-9157

ODILON COUTURE ENR.
Plombiers-Electriciens
577, rue Lavigueur, Québec
Tél.: 525-8073

PICARD INCORPOREE
365 RUE BOUFFARD, QUEBEC
ENTREPRENEURS

ÉLECTRICITÉ
PLOMBERIE
CHAUFFAGE
SERVICE JOUR ET NUIT
Tél.: 681-4136

R. Chiquette & Fils
INC.
416, rue de la Reine,
Québec 2
Tél. : 529-1781
Entrepreneur en Plomberie, Chauffage et électricité.



Le chauffage électrique domiciliaire

Nos ancêtres se chauffaient au bois et au charbon. Plus tard, les chauffages à l'huile ont fait leur apparition. Depuis quelques années, l'on met l'accent sur les chauffages électriques. Dans ce domaine comme ailleurs, "Dame Evolution" signale sa présence. En un sens nos systèmes de chauffage s'immatérialisent. Ils deviennent moins encombrants et supérieurs du point de vue de leur rendement.

Le chauffage électrique est incontestablement celui de l'avenir. Si l'on tient compte que la puissance en énergie électrique du Québec est quasi illimitée, il n'y a pas l'ombre d'un doute que les développements électriques au profit de l'individu et de la communauté sont presque à leurs origines.

Le chauffage électrique est aussi avantageux que l'éclairage électrique : pas de cendres, pas de pellicule graisseuse, pas de suie. N'est-ce pas, mesdames, que vous en savez quelque chose lorsque vous lavez rideaux et vénitiennes ?

Du point de vue sécurité, le chauffage électrique est bien caractéristique. Il n'y a pas de flamme, pas de fumée et pas de senteur désagréable. Au surplus, les courants d'air sont réduits au minimum et les planchers sont gardés chauds. L'efficacité des appareils électriques de chauffage atteint les 100% de rendement. C'est toute l'énergie qui est convertie en chaleur utilisable là où elle est requise. Un autre facteur a également une grande importance. En effet, tous les appareils de chauffage électrique sont silencieux. La nuit c'est la tranquillité complète, pas de bruit de fournaise qui vous réveille, vous ou vos enfants.

Emplois d'hiver

Qu'il s'agisse de rénovation, peinturage ou décoration intérieure, tous ces travaux peuvent s'accomplir avantageusement pendant les mois d'hiver.

Participez à la campagne en vue d'augmenter l'emploi en hiver, en faisant effectuer dès maintenant les travaux que vous projetez.

Tél.: Bureau 529-4986
Tél.: Privé 527-8271

P. PARADIS ENR.
ETABLIE EN 1896
ALBERT ROCHETTE, Prop.
FERBLANTIER, PLOMBIER ET COUVREUR
INSTALLATION DE CHAUFFAGE A VAPEUR
EAU CHAUDE ET AIR CHAUD
Electricien licencié
326, RUE D'AIGUILLON, QUEBEC

SEMAINE
de
L'ÉLECTRICITÉ
du 9 au 15 fév. 1964

Vous êtes cordialement invités durant cette semaine à venir visiter nos départements d'appareils et d'accessoires électriques à nos magasins.

LA CIE
CHINIC

"Un seul moyen d'aménager deux logements de même grandeur dans une maison unifamiliale" (M. Claude Dion)

M. Claude Dion, propriétaire de Dion Construction Ltée, possède une maison unifamiliale sur la rue Sainte-Marguerite, à Ville Les Saules. Il désirait une maison avec un sous-sol fini. Mais un sous-sol pleine grandeur . . . **avec le même nombre de pièces qu'au rez-de-chaussée.** Comme tout le monde, il a pensé placer la fournaise et le réservoir d'huile dans un coin . . . En traçant ses divisions, il arrivait toujours à un logement plus petit qu'au rez-de-chaussée. Des spécialistes lui conseillèrent le chauffage électrique : pas de fournaise, pas de réservoir d'huile et même pas de cheminée, s'il ne tenait pas au foyer. Mais le chauffage électrique, c'est nouveau ! Nouveau ? Au-delà de 1,400 foyers se chauffent à l'électricité dans la région de Québec. M. Dion se renseigne. Il fait des comparaisons. Pour aménager deux logements de même grandeur dans une maison unifamiliale, une seule solution : **CHAUFFER A L'ELECTRICITE.** Pourquoi payer, lors de la construction, pour l'espace occupé par un dessous de fournaise et de réservoir d'huile sans pouvoir l'utiliser. Chez M. Dion, toute la surface de son plancher de sous-sol peut servir. Il a pu aménager son bureau où il voulait. Clients et amis sont les bienvenus.

Comme tous les abonnés de chauffage électrique, M. Dion bénéficie d'un nouveau tarif réduit et peut répartir ses factures d'électricité sur une période de 12 mois.

TRANSFORMEZ VOTRE SOUS-SOL EN SALLE DE JEUX

Visitez le sous-sol modèle aménagé chez Louis Canac-Marquis Ltée, 25, rue Marie de l'Incarnation. En plus de différents modèles de finition, des plinthes électriques ont été installées en démonstration par la maison Turgeon & Jobin Ltée.

HEURES DE VISITES : lundi au vendredi de 8 h. a.m. à 5 h. p.m. — samedi de 8 h. a.m. à 12 h. (midi)

Compagnie QUEBEC POWER

FILIALE DE L'HYDRO-QUEBEC
DIVISION DE LA MISE EN MARCHE
Tél. : 529-8761 poste 251

L'ELECTRICITE, FACTEUR DE PROGRES
SEMAINE DE L'ELECTRICITE, QUEBEC, du 9 au 15 février 1964

Médaille d'OR pour le CANADA

Le quatuor CANADIEN CHAMPION au bobsleigh

INNSBRUCK (PC) — Le Canada a gagné aujourd'hui sa première médaille d'or aux Olympiques d'hiver 1964, en remportant le championnat de la bobsleigh à quatre places. C'était la première tentative de notre pays dans ce sport de casse-cou, qui ne manquera pas de faire des enthousiastes dans les années à venir au Canada.

Vic Emery, de Montréal, l'un des pionniers de la bobsleigh au Canada, a piloté son équipe no 1 à une victoire facile après la quatrième et dernière descente de la piste d'Igls.

Ce conducteur canadien et son équipage formé de son frère John, de Toronto, Peter Kirby, de St-Jovite, et Doug Anakin, de Montréal, a effectué la dernière descente de la piste glacée, comprenant 14 courbes, en une minute, 4.01 secondes, et ont remporté la médaille d'or avec un total de 4:14.56.

Le total canadien était de 1.2 seconde de mieux que celui de l'équipe autrichienne pilotée par Erwin Thaler et qui a pris le deuxième rang suivie des Italiens, anciens champions du monde.

CHAMPION MONDIAL

"C'est notre plus grand jour de gloire et également un jour mémorable pour le Commonwealth", de dire Emery, considéré maintenant le meilleur conducteur au monde.

Ses coéquipiers, jubilant, l'ont transporté sur leurs épaules en célébrant leur triomphe, après trois jours d'une forte tension.

"La Grande-Bretagne a remporté les honneurs de la compétition à deux hommes et le Canada l'épreuve de descente à quatre hommes. C'est réellement fantastique quand on considère qu'aucun de ces deux pays ne possède une piste de bobsleigh", de commenter Emery après sa victoire.

Plus de 10,000 personnes avaient envahi la chute afin d'assister à l'une des plus fortes surprises de toute l'histoire des Jeux Olympiques dans le domaine du bobsleigh.

A l'exception d'une équipe des Etats-Unis, quelque peu représentative ici et là, le sport du bobsleigh a toujours été dominé par les Européens et depuis dix ans, les Italiens avaient conservé le monopole.

PISTE CANADIENNE

Maintenant que les Canadiens ont été couronnés champions olympiques dans le domaine du bobsleigh, on se demande si une piste ne sera pas érigée au Canada afin de leur permettre de se perfectionner et de conserver leur suprématie.

L'équipe canadienne, pilotée par Emery, a pris les devants dans cette compétition en gagnant la première des quatre descentes mercredi et a conservé l'initiative par la suite.

L'équipe autrichienne de Thaler a mérité une médaille d'argent en finissant deuxième en 1.04.13 pour la dernière descente et un chronométrage total de 4:15.48.

MONTI TROISIEME

Eugenio Monti, l'ancien champion du monde et pilote de l'équipe italienne numéro un, a dû se contenter du troisième rang et d'une médaille de bronze. Il a effectué la dernière descente en 1:04.25 pour un total de 5:15.89.

REACTIONS

Aujourd'hui, l'équipe canadienne a été la quinzième à prendre le signal du départ et les Italiens les dix-septièmes. Lorsque le chronométrage du clan de Monti a été affiché, la délégation canadienne ne n'a pu cacher son émotion.

Emery pour sa part n'a pas eu de réaction tant que Monti n'eut pas terminé sa descente. Il était très nerveux et n'a pas voulu poser pour les photographes avant d'avoir connu le résultat des Italiens.

Mais Emery, Montréalais âgé de 30 ans, qui n'a pas fermé l'oeil depuis trois nuits à cause de la forte tension et la nervosité, souhaitait que les Italiens gagnent une médaille d'argent ou tout au moins, une médaille de bronze.

Lorsque le chronométrage officiel de l'équipe italienne fut annoncé et que les Canadiens furent déclaré vainqueurs d'une médaille d'oro, Emery se précipita vers Monti pour lui serrer la main.

ENTRE CHAMPIONS: Anthony Nash, à droite, qui a aidé la Grande-Bretagne à gagner une médaille d'or dans la compétition de bobsleigh à deux hommes, félicite Douglas Anakin de l'équipe canadienne de bobsleigh à quatre hommes, après que cette dernière équipe eut été déclarée victorieuse aux Olympiques d'hiver, à Igls, en Autriche, près de Innsbruck, hier. A gauche, nous apercevons John Emery, un autre membre de l'équipe du Canada. (Téléphoto PA)

Au carrefour des Sports

Par Claude Larochelle

LES EXIGENCES DES AS DE QUEBEC

Le contrat des As de Québec pour la location du Colisée, on le sait, se termine avec la présente saison, et au cours de la conversation que nous avons eue, jeudi, avec le directeur général Robert Martineau, ce dernier nous a annoncé que le club de la Ligue Américaine s'employait à rédiger les conditions additionnelles qu'ils exigeront pour 1964-65. Le tout parviendra aux autorités municipales sous forme de lettre recommandée ce mois-ci.

"Nous avons une option de renouvellement du présent contrat pour 5 ans, nous apprend Martineau. Nous sommes satisfaits du partage financier actuel qui est de 75% (pour les As) et de 25% (pour la ville) après les taxes, plus dix cents du billet. Mais nous exigeons des améliorations au Colisée."

Ces demandes comme nous le verrons ne sont pas des caprices des As de Québec, mais ce sont les exigences des amateurs de hockey de la Vieille Capitale. Quiconque a fréquenté un tant soit peu le Colisée, cet hiver, a pu relever des lacunes qui sautent aux yeux.

Martineau a fait un rapide tour d'horizon des améliorations demandées en déclarant: "Nous voulons d'abord une machine à glace; c'est une condition sine qua non. Nous voulons une paroi vitrée tout le tour de la patinoire pour protéger le public et éliminer les hors-jeux inutiles. Nous voulons une nette amélioration dans le service de vente des billets et dans le service des placiers. Nous voulons qu'on remplace l'horloge antique qui est accrochée là depuis la construction du Colisée. Et nous voulons enfin, et nous y tenons beaucoup, que l'édifice soit entretenu proprement."

OU EN EST-ON AVEC LA MACHINE A GLACE ?

Comme on peut le constater en repassant cette liste, le public sportif sera le premier à bénéficier de ces changements, et pour cette raison, nous appuyons les As dans leurs revendications.

Le problème de la glace est crucial. La situation actuelle où des rondelles sautillantes entravent l'habileté et la dextérité des athlètes tout en diminuant la qualité du spectacle ne peut être tolérée plus longtemps. Une machine à glace est la clé du problème d'une surface fendillante et impropre à du hockey de qualité. Récemment, le bruit a circulé que les réactionnaires de la Commission de l'Exposition avaient pris des mesures pour doter le Colisée de cette machine.

"Je ne suis pas au courant qu'elle s'en vienne, nous confie le directeur général des As. J'ai vu le concessionnaire local de ces machines, et il m'a révélé qu'on lui avait demandé des prix, mais qu'aucune commande n'avait été placée."

Certains observateurs croient que les demandes des As feront l'objet de discussions orageuses. Nous ne voyons pas pourquoi puisqu'elles dérivent de la plus simple logique.

Le nouveau contrat devra être signé avant le 31 mai, nous annonce Martineau. Nous souhaitons pour le public québecois que les As aient gain de cause sur toute la ligne.

LES SEPT CLAUSES DU CONTRAT DE HARVEY

Les amateurs de hockey veulent savoir s'il est vrai que le contrat de Doug Harvey contient sept clauses spéciales de boni, clauses qui entreraient en action si les As de Québec balayaient tout sur leur passage dans le calendrier régulier et les éliminatoires et qui permettraient au célèbre arrière de réaliser la meilleure saison de sa carrière sur le plan revenus. Si le tout est vrai, cela signifierait en d'autres termes que Doug deviendrait l'un des joueurs les mieux payés de l'histoire du hockey, car il faut bien se souvenir qu'il a décroché des contrats fabuleux à Montréal et New York. A ce dernier endroit, on a déjà mentionné la somme de $30,000 par année avant les boni.

"Il m'est impossible de répondre à cette question, de dire Martineau. Nous ne dévoilons pas les salaires des joueurs et c'est une politique adoptée partout dans le hockey".

Les As réalisent une fois de plus l'importance d'une vedette pour déclencher l'invasion des guichets. Ils avaient tenté la même expérience avec des joueurs connus comme Fleming Mackell, Danny Lewicki, Dollard St-Laurent, et ces joueurs leur avaient causé de vives déceptions.

Il n'est pas impossible qu'après ces échecs, la direction du club local ait songé à un contrat à multiples boni fort alléchants, basés sur les performances de l'athlète.

Martineau a sa prore explication des autres vedettes ratées: "Doug, ce n'est pas la même chose, il aime le hockey. Les autres étaient là pour la piastre."

"C'est étonnant poursuit-il, comment Doug et Gump Worsley ont pu changer ce club. Au début de la saison, nous avions un bon club sur papier, mais la chambre avait l'air d'un salon mortuaire. Gump et Doug ont mis de la vie là-dedans."

Harvey devient libre à la fin de la présente saison. Les As prévoient-ils des difficultés pour le ramener dans les vieux murs l'an prochain ?

"De la manière qu'il joue actuellement, répond-il, je pense qu'il est bon pour une autre saison. Mais nous verrons ça dans le temps comme dans le temps. A chaque jour suffit sa peine."

Hockey olympique

Les TCHEQUES portent un dur coup au CANADA

— Les ailiers de la Tchécoslovaquie ont mis le gardien de buts Seth Martin hors de combat à la troisième période, hier, puis se sont assurés un gain de 3-1 qui a réduit énormément les chances du Canada de remporter la médaille d'or lors des championnats olympiques de hockey.

Par ailleurs, la Russie a vaincu la Suède par 4-2, s'assurant ainsi au moins la médaille d'argent en plus d'être dans la position enviable de n'avoir besoin que d'un verdict nul contre le Canada aujourd'hui pour se mériter la médaille d'or.

Les Canadiens ont encore des chances de remporter le championnat en triomphant de la Russie, mais la Suède devra disposer de la Tchécoslovaquie dans le dernier match du tournoi.

En dépit du résultat défavorable, le Réverend Père Bauer, pilote des Canadiens, était de bonne humeur dans le vestiaire après le match.

"Ils ont bien joué et ils ne sont pas encore morts" a déclaré le Père Bauer, qui a ajouté: "Nous visons toujours la médaille possible une triple égalité au premier rang, le Canada se méritera le championnat par leur dernière victoire sur les Russes.

S'il existe une triple égalité, le championnat ira à l'équipe qui affichera la plus grande différence entre les buts comptés et les buts alloués. La Russie serait ainsi assurée de la mêle d'or".

L'espoir du pilote repose sur une seule possibilité: un gain sur les Russes, combiné avec un match nul ou une victoire des Suédois sur les Tchèques.

Fédération internationale de hockey sur glace ne sera d'aucune utilité si les Russes font match nul avec les Canadiens

Tout autre résultat assurerait la médaille d'or au Russes, qui ont remporté leur première en 1956.

POSSIBILITES

Les Canadiens peuvent rejoindre les Russes en tête du classement en vertu d'un gain aujourd'hui. Si les Suédois peuvent alors empêcher les Tchèques de l'emporter et ainsi rendre immédiate d'or, car elle possède présentement un total de 43 buts.

Ce système compliqué de la ou les battent, ce qui leur donnerait l'exclusivité du premier rang.

Le même système de la différence entre les points comptés et alloués s'appliquera pour déterminer les gagnants des médailles d'argent et de bronze, si bien que les Canadiens pourraient bien finir en quatrième place à la suite d'un revers aux mains des Russes et d'une victoire des Suédois sur les Tchèques.

La partie Russie-Canada aura lieu à 11 h. a.m. et sera radiodiffusée par Radio-Canada au pays. Celle opposant la Suède à la Tchécoslovaquie sera disputée à 2 h. 30 p.m., heure de l'Est.

Deux des Américains arrêtés aux Jeux sont condamnés à trois mois de prison

INNSBRUCK, Autriche, (PC) Deux membres de la délégation américaines aux Jeux olympiques d'Innsbruck ont été condamnés à trois, et trois mois et demi de prison aujourd'hui, et un troisième a été acquitté.

Une accusation de s'être servis sans permission d'une automobile qui ne leur appartenait pas, a aussi été abandonnée.

Bill Marolt, 20 ans, d'Aspen au Colorado, un skieur trouvé coupable de s'être attaqué à un agent de police, a été condamné à trois mois de prison, mais sa sentence a été suspendue.

Le tobogganniste George Farmer de Seattle, Washington, a aussi été trouvé coupable de s'être attaqué à un policier et de l'avoir insulté et a été condamné à trois mois et demi de prison. Sa sentence a également été suspendue. Il a été mis en probation pour trois ans.

Mike Hessel, 21 ans, d'Eugene, Oregon, un autre tobogganniste a été acquitté. Tous trois avaient plaidé non coupable.

Ils avaient été arrêtés au village olympique d'Innsbruck tôt jeudi matin, après une dispute avec la police autrichienne.

Monti songe à se retirer

INNSBRUCK, Autriche, (PC) — Eugenio Monti, l'ancien champion mondial de la descente de bobsleigh, a déclaré apr . s'être classé troisième aux Jeux Olympiques d'Innsbruck, ce matin, qu'il songeait sérieusement à prendre sa retraite.

"Je n'ai pas l'intention de concourir à nouveau cette année", de dire Monti à qui les Canadiens ont attribué leurs succes après avoir gagné une médaille d'or dans l'épreuve de bobsleigh.

Les compagnons de Monti ont indiqué bien clairement, que leur pilote se retirera fort probablement de la compétition active. Il est âgé de 36 ans.

Victor Emery de Montréal, pilote de l'équipe canadienne, a déclaré après sa victoire ce matin: "Nous devons notre victoire à Monti et il en est ainsi pour les Anglais qui sont sortis vainqueurs de la compétition à deux hommes, ces jours derniers".

Laval défait McMaster 6-1

Par François ROY

Marquant trois buts pour le point tournant de la joute à la seconde période, le Rouge et Or de l'Université Laval a continué sa poussée victorieuse pour triompher des Marlins de l'Université McMaster au compte de 6-1 hier à l'Aréna du Parc Victoria. Dans cette rencontre de la ligue Interuniversitaire de hockey les gardiens de buts Cannon du McMaster et Grenier du Laval se sont signalés par plusieurs arrêts remarquables mais la plus grande rapidité des joueurs de l'instructeur Jean-Paul Poulin a fait toute la différence.

Les compteurs du Laval ont été Lachance avec deux buts, un assist, Martel 2 buts également, Tremblay et Guy pour les autres. L'unique but des visiteurs a été crédité à Bob Pond aidé de McLelland et de Randle, à 10:41 de la première période, but qui égalisa le pointage 1-1.

Martel donna l'avance au Laval avec le premier but de la rencontre à 4:40 et ensuite Pond équilibra la situation. Au deuxième engagement, nos porte-couleurs y allèrent de trois buts presque en répétition alors que Lachance marquait à 6:07 et à 6:40 pendant une punition mineure à Osborne du McMaster. Un peu plus d'une minute s'écoula avant que Tremblay, assisté de Doucet et de Paquet, portât l'avantage du Laval à 4-1.

Au troisième vingt, Guy et Martel complétèrent les derniers buts des vainqueurs à 13:45 et 13:58 respectivement, profitant du séjour au pénitencier de Lamond du McMaster.

Grenier eut à bloquer 31 lancers au cours de la partie tandis que son rival Cannon eut légèrement moins de travail avec ses 26 arrêts mais cependant il dut démontrer plus d'agilité dans ses filets pour éviter aux siens une défaite plus cuisante.

LAVAL 6, MCMASTER 1

Première période

1—Laval: Martel (Gérard) 4:40
2—McMaster: Pond (McLelland, Randle) 10:41
Punis: Clark 8:32, Guimond 9:38, Appo 15:00

Deuxième période

3—Laval: Lachance (Roy, Martel) 6:07
4—Laval: Lachance (Guimond) 6:40
5—Laval: Tremblay (Doucet, Paquet) 7:53
Punis: Randle 1:42, Osborne 4:51, Ste-Marie et Clark (majeures) 9:02

Troisième période

6—Laval: Guy (Roy, Lachance) 12:45
7—Laval: Martel (seul) 13:58
Punis: Dinning et Hébert 3:30, McKendrey 8:40, Lamond 12:16, Dixon 16:33.

ARRETS —

GRENIER	11	11	9—31
CANNON	10	11	5—26

L'ECHEC du Canada

Arbitres: Isotila et Vilalo, Finlande.

Première période

Aucun but.
Pun: Ackervall majeure 18:14.

Deuxième période

1—Canada: Stelling (MacKenzie) 14:04
Aucune punition.

Troisième période

2—Tchécoslovaquie: Klapac 11:12
3—Tchécoslovaquie: Holik 13:36
4—Tchécoslovaquie: Cerny (Tikal) 19:01
Aucune punition.

ARRETS —

MARTIN	14	14	8
BRODERICK			6—12
NADRCHAL	18	9	10—34

Double du Junior "A"

Demain après-midi, au Colisée, à compter de 1:30 h., sera présenté l'avant-dernier programme local du calendrier régulier de la Ligue Junior "A" Provinciale.

Il s'agit d'un programme double mettant aux prises dans la première rencontre les Citadelles et les Bruins de Victoriaville, et dans la seconde les As juniors et les Reds de Trois-Rivières.

Cette dernière joute est importante pour le Trois-Rivières qui a une chance d'enlever la troisième position aux jeunes As. En écrasant l'équipe d'Adjutor Côté 13-5, à Trois-Rivières, jeudi soir, les Reds se sont rapprochés à trois points seulement de la troisième position avec deux parties à jouer dans le calendrier régulier.

On sait que les éliminatoires du circuit junior "A" doivent débuter le 16 février prochain. Lors de leur dernière visite au Colisée, les Trifluviens avaient disposé des As juniors au pointage de 7-4, et ils tenteront de répéter cet exploit demain.

Les Citadelles qui ont subi un revers de 7-1 à Victoriaville jeudi et qui ont perdu les services de deux joueurs dans cette rencontre, affronteront de nouveau les Bruins dans la première joute.

RIVARD ABSENT

Le gardien de buts Fernand Rivard qui a été atteint à l'oeil par un dur lancer à la fin de la deuxième période, jeudi, ne sera pas en mesure de jouer, et il appert que Pierre Ricard sera appelé à le remplacer. Dans cette même partie, les protégés de Terry McKeaney ont perdu les services d'un autre joueur, l'ailier gauche Pierre Bonneau, qui a été transporté à l'hôpital avec un genou tordu. Il ne restait plus que quatre secondes à jouer dans la rencontre quand l'accident est survenu.

GOLISÉE

Hockey — Ligue Jr "A"
DIMANCHE APRES-MIDI
(Prog. Double — 24e de Cédule)
1 h.30—VICTORIAVILLE vs CITADELLES
3 h.15—TROIS-RIVIERES vs AS JUNIORS
Controle ouvert à Midi-30
* RES.: Loges, Sections 17 à 24 $1.25
* ADM. GEN.: Section des Loges Adultes $1.00 Enfants 50c
(Taxe à Ch. de Service Incl.) (No D-D.

VENDEUR DU MOIS

M. ANDRE GAGNON

Giguère Automobile Ltée a le plaisir d'annoncer à tous les clients et amis de Monsieur André Gagnon qu'il a été le meilleur vendeur du mois de janvier dans la vente des automobiles neuves.

Il vous invite à le consulter pour achat d'automobiles Pontiac - Buick et Acadian.

Nos félicitations.

Gagnez un "Bombardier" SKI-DOO

ENVOYEZ VOTRE NOM, ADRESSE ET NUMÉRO DE TÉLÉPHONE, AVEC 3 CAPSULES

JC John Collins

CONCOURS SKI-DOO
Case Postale 2000
Québec 2, P.Q.

Plus vos entrées sont nombreuses, meilleures sont vos chances de gagner.

Fin du concours: 31 mars 1964

NOM ..... ADRESSE ..... TEL. .....
(Veuillez écrire lisiblement)
ACHETES DE .....

CONCOURS SKI-DOO JC

10ième CARNAVAL DE QUEBEC
AIDE-MEMOIRE MELCHERS

SAMEDI LE 8 FEVRIER—
1.30 — Concours de Slalom du Bonhomme Carnaval (Centre de Ski Montmorency).
2.00 — Parade des canots et voitures antiques.
3.00 — Danses Folkloriques (Palais de Glace).
5.00 — Exposition des voitures antiques (Manège Militaire)
8.00 — Parade du Soir (Haute-Ville).
9.30 — Spectacle Palais de Glace).
11.45 — Gala Musical Carnavalesque (Colisée).

DIMANCHE LE 9 FEVRIER—
9.00 — Exposition des voitures antiques (Manège Militaire).
2.30 — Championnat Canadien de Tire de Chevaux (Piste de Courses Jacques-Cartier).
2.30 — Courses en canots.
4.00 — Danses Folkloriques (Palais de Glace).
6.00 — Remise des prix, Courses en canots (Palais de Glace).
7.00 — Spectacle (Palais de Glace).
7.30 — Finale Championnat Canadien de Tire de Chevaux (Piste de Courses Jacques-Cartier).
8.30 — Bal chez le Bonhomme (Colisée).
8.30 — Exposition des chars allégoriques (3e ave.)

LUNDI LE 10 FEVRIER
9.00 — Fête de Nuit (Lac Beauport).

MARDI LE 11 FEVRIER—
6.00 — Mascarade des Tout-Petits (Palais de G.),
8.30 — Parade des Mardi-Gras.
9.00 — Spectacle (Palais de Glace).
11.00 — Clôture du Carnaval (Palais de Glace).
Minuit, Adieux du Bonhomme Carnaval (Palais de Glace).

Le gros gin CROIX D'OR
"Le gin du Carnaval"
LES DISTILLERIES MELCHERS, LIMITEE
BERTHIERVILLE, P.Q.
UNE INDUSTRIE DU QUEBEC A VOTRE SERVICE DEPUIS 1858

Jusqu'au 15 février seulement

GRANDE VENTE D'AGRANDISSEMENT

Escomptes de 10% à 50% sur tout le stock régulier

COMPLETS SUR MESURES
Val. rég. jusqu'à $105.
EN SPÉCIAL $69.50

Doré & Lemay LTEE
410 - 412 - 414 boul. Langelier,
Tél.: 524-6955

Torrids, Soo, Leaside et Thurso participeront au grand championnat

Les champions de la catégorie "AA"

Dans la dernière journée du 5e tournoi de hockey pee-wee

Par Roland SABOURIN

Tout est prêt pour le couronnement du cinquième "grand champion" du Tournoi International de hockey pee-wee du Carnaval, club qui sera connu cet après-midi dans l'enceinte du Colisée.

Ce titre sera disputé aujourd'hui entre les Torrids de Toronto, classe "A"; Sault Ste. Marie, classe "A"; Leaside, Ont., classe "B"; et Thurso, classe "C". Ces quatre équipes ont été connues au cours des finales qui ont été jouées hier. L'action n'a pas manqué dans chacune de ces joutes.

La journée de clôture sera également marquée de la joute Canada vs Etats-Unis, ou Amos, P.Q., représentera notre pays contre Boston, Mass.

LES CHAMPIONS

Les Torrids ont remporté le trophée "Alfred Hardy" quand ils ont défait les Toronto Shopsy's 2-1; Saint Ste. Marie a conservé le trophée "Citadel" avec une victoire de 3-0 contre Ville Mont-Royal; Leaside est devenu le nouveau détenteur du trophée "Maurice Gagné" en triomphant du club Asbestos, 2-1 et le Thurso s'est assuré de retourner avec le trophée "Fernand Guay" avec une victoire de 4-1 contre le club Amos.

Dans une semi-finale "B", hier matin, Asbestos avait réussi une troisième victoire par blanchissage, disposant du Charlottetown, I. P. E., 3-0.

Cette septième journée du tournoi a été marquée d'une nouvelle initiative. En effet, le tournoi a institué une ronde "consolation" pour les équipes qui ont été éliminées dans la ronde semi-finale de leur section respective.

Drummondville a eu le meilleur contre Pointe-Claire, 7-4, dans le groupe "A"; Rockliffe a vaincu South Durham, 2-1, en supplémentaire, pour le groupe "C"; et Don Mills a eu le meilleur dans le "AA" contre Toronto Ted Reeve, 6-3. Celui du "B" sera connu aujourd'hui.

La journée d'aujourd'hui sera marquée d'une autre performance par la fanfare "Optimist Junior Pipe Band" de Vancouver qui a été très populaire depuis jeudi. Son apparition est prévue pour 2 heures 20.

L'assistance pour la journée d'hier a été de 17,897 payants, diminution de 15 sur l'an dernier. Le grand total est maintenant de 113,144, augmentation de 29,063 pour le même nombre de jours en 1963. Le total de l'an dernier avait été de 105,525, et l'assistance pour la dernière journée avait été de 21,144.

FINALE EXCITANTE

La joute entre les Shopsy's et les Torrids a fourni toute l'action que les spectateurs avaient droit de s'attendre pour une telle occasion. Un excitant duel a été fourni par les gardiens de buts des deux équipes.

Les Torrids ont réussi à gagner la joute avec deux buts à la troisième période, par l'entremise de Rodger Ellis et Doug Marrett, à 3:05 et 8:52 respectivement. Le premier but de la joute avait été réussi à 5:[illegible] de la première par Brent Meek, des Shopsy's.

MATCH DU JOUR

Même s'il a perdu 2-1 contre Leaside, dans la finale "B", le club Asbestos s'est conquis l'admiration de l'assistance avec sa ténacité digne d'un club champion.

Cette joute fut facilement la meilleure de toute cette septième journée du tournoi, et chapeau bas devant le club Asbestos pour sa lutte courageuse.

Terrell opposé à Gerhard Zech

NEW YORY (PA) Ernie Terrell, aspirant no 2 au titre des boxeurs poids lourd, s'est engagé par contrat à affronter Gerhard Zech, champion allemand, dans un combat de 10 rondes télédiffusée du Madison Square Garden le 6 mars.

VENDEURS

Voici un programme de succès pour 1964

1- SECURITE
Salaire hebdomadaire garanti. Revenus annuels à volonté.

2- OCCASIONS
Bonis mensuels basés sur résultats obtenus.

3- AVENIR
Territoire exclusif dans Québec Métropolitain comprenant clients satisfaits. Pourcentage élevé du chiffre d'affaires à faire chez clients déjà établis. (Pas de sollicitations.)

4- SATISFACTION PERSONNELLE
A l'emploi d'une compagnie de bonne réputation, spécialistes dans le domaine de l'amélioration aux propriétés depuis au-delà de sept ans.

5- SANS TRACAS
Bénéfices sociaux.

POSSEDEZ-VOUS LES QUALIFICATIONS NECESSAIRES?

1—Etes-vous âgé de 25 à 55 ans et en bonne santé?
2—Possédez-vous une automobile de modèle convenable?
3—Pouvez-vous soumettre un bon record d'emploi?
4—Pourriez-vous vous adapter à un programme de travail bien planifié?
5—Etes-vous déterminé à augmenter vos revenus en 1964?

Si votre réponse est "OUI" à toutes ces questions, veuillez communiquer avec nous à 661-4133, entre 9h. 30 et midi tous les jours, pour rendez-vous.

GUY N. MICHAUD LTEE
3016 Boul. Ste-Anne, Giffard.

Dans le monde du Sport

par Léonce Jacques

"IL FAUT VAINCRE LES BEARS"

HERSHEY, Penn. — La lutte que se livrent actuellement les As de Québec et les Bears de Hershey en vue du championnat de la section Est de la Ligue Américaine de hockey, lutte qui suscite un intérêt considérable dans les deux villes intéressées, entrera dans sa phase finale et la plus importante ce soir alors que les As seront les visiteurs dans la ville du chocolat.

Avant les rencontres à l'affiche pour ce soir dans le circuit Balmer, les As ont encore dix-neuf parties à jouer dans le calendrier régulier, soit trois de moins que les Bears mais on peut dire que le calendrier favorise les représentants de la Vieille Capitale.

En effet, les As joueront onze de leurs dix-neuf dernières parties à Québec, dont deux contre les Bears, dimanche et mardi de la semaine prochaine, et les huit autres à l'extérieur, y compris celle de ce soir à l'aréna de Hershey.

Par contre, les Bears devront jouer sur la route treize de leurs vingt-deux parties et après leur rencontre de ce soir devant leurs supporteurs — et on peut dire qu'il y en aura en quantité puisque tous les billets sont vendus depuis une couple de semaines — les protégés de Frank Mathers partiront en voyage pour une série de sept parties consécutives à l'étranger, y compris leur visite de la semaine prochaine à Québec.

A venir jusqu'à aujourd'hui, les Bears n'ont pas été des adversaires faciles pour les As. A Québec, les Bears subirent une défaite de 7-4 au début de la saison mais on se souvient qu'ils se rachetèrent au début de décembre quand ils l'emportèrent à deux reprises en temps supplémentaire.

Ici à Hershey, les As gagnèrent une fois en supplémentaire mais ils encaissèrent la défaite à deux autres reprises. Ce qui, en tout et partout, donne un avantage de quatre victoires contre deux défaites aux Bears pour ce qui est de la série entre les deux équipes.

On pourra se faire encore une meilleure idée de la lutte que se font les As et les Bears depuis le début de la saison en sachant que trois de leurs six parties ont nécessité du temps supplémentaire et en sachant que cinq d'entre elles ont été gagnées, d'un côté ou l'autre, par la seule marge d'un but.

Bien entendu, les joueurs des As sont les premiers à réaliser l'enjeu de l'importance de la rencontre de ce soir à Hershey et on a rarement vu les porte-couleurs des As faire preuve d'autant de détermination et d'un aussi grand désir de gagner avant une partie.

Le mot d'ordre chez les joueurs des As se résume à ceci: "Il faut vaincre les Bears ce soir".

Par contre, les Bears sauteront sur la glace avec une série nulles — et ils est certain qu'ils feront l'impossible eux aussi de trois parties consécutives sans défaite — un gain et deux pour aller chercher deux autres points dans le classement avant de s'exiler pour quelques jours.

Les As et les Bears s'affronteront à trois autres reprises d'ici la fin de la saison régulière et inutile de préciser que chacune de ces trois parties est regardée comme un "naturel" par les partisans des deux équipes et par tous ceux qui suivent les activités de la ligue Américaine.

ICI ET LA DANS LE SPORT

Les As manqueront les services de Bill Sutherland pour le fin de semaine mais on se console à la pensée que le club jouira d'un assez long congé la semaine prochaine et Curry ne met pas de côté la possibilité de revoir Sutherland en uniforme dimanche prochain . . . On sait que Sutherland a maintenant le genou dans le plâtre, suite d'une blessure qu'il s'infligea mercredi à Cleveland . . . Quant à Terry Gray, qui était avec les Canadiens de Montréal depuis quelque temps, il devait rejoindre les As pour la partie d'hier soir à Baltimore

Un nouveau record d'assistance sera établi pour le Tournoi international de hockey pee-wee à Québec et c'est tout à l'honneur des responsables de cette grande semaine.

Le bobsleigh est un sport relativement peu connu au Canada mais on peut prévoir qu'il deviendra de plus en plus populaire à la suite de la brillante et surprenante victoire remportée par l'équipe canadienne à quatre hommes aux Jeux olympiques d'Innsbruck.

Vic Stasiuk, joueur-instructeur des Hornets de Pittsburgh, ne pense que du bien de Ted Hampson . . . "Non seulement, il est excellent pour "tuer" les punitions mais c'est un gros travaillant" . . . On se souvient que Ted Hampson avait été envoyé temps dernier et qu'il aida les Clippers à se tailler une place aux Clippers de Baltimore par les Rangers de New York le printemps dans les séries éliminatoires . . . L'été dernier, les Red Wings donnèrent $20,000 aux Rangers pour les services de Hampson et ce dernier poursuit son brillant travail avec les Hornets . . .

Au cours de la journée d'hier, Floyd Curry a fait les arrangements nécessaires pour que les As fassent en train le voyage de Hershey à Providence, après leur partie de ce soir à Hershey . . . Curry a pris cette décision afin que les joueurs puissent jouir d'une meilleure nuit de sommeil avant d'affronter les Reds . . . Cependant, disons que l'instructeur des As a reçu l'assurance que les joueurs n'auront pas à changer de wagon demain matin à New York, comme la chose s'est produite lors de leur dernière expérience du genre . . .

Guy Rousseau connait une bonne saison avec les Barons de ville . . . Jim Holdaway que l'on a vu à l'entrainement avec les Cleveland et il est très populaire auprès des amateurs de cette As au début de la saison et qui évolue maintenant avec les Baeut été contourné par Ed Hoekstra, quelques secondes avant le rons, était beaucoup moins populaire mercredi soir, après qu'il but de Bill Dineen qui égalisait les chances 2-2 . . . Holdaway fut hué à chacune de ses autres apparitions sur la glace . . . Curry affirme que Bill Sutherland n'évolue pas dans la ligue Nationale tout simplement parce que personne ne lui a jamais donné la chance de faire ses preuves.

Sommaires pee-wee

CLASSE "C"

FINALE

THURSO 4, AMOS 1

Première période
1—Thurso: Lafleur, 13:48
Pun: Weelhouse (A) 3:40.
Deuxième période
2—Thurso: Lafleur, 3:25
3—Thurso: Massie, (Giroux) 12:50
4—Thurso: Massie, (Duguay, Giroux) 14:02
Pun: Aucune.
Troisième période
5—Amos: Bergeron 0:19
Puns: Giroux (T) 1:36, Bonneville (A) 3:20, Kistabiah (A) 12:06, Gingras (A) 12:37, Waburton (T) 14:15.

CLASSE "A"

FINALE

Sault STE-MARIE 3, Ville MT-ROYAL 0

Première période
Aucun but.
Pun: Autia (S) 4:08.
Deuxième période
1—Sault Ste-Marie: Kennedy, 9:02
Pun: Smith (VM) 0:38.
Troisième période
2—Sault Ste-Marie: Holmes, (Bennett) 0:18
3—Sault Ste-Marie: Rains, (Stone, Palmer) 3:57
Puns: Greco (S) 0:33, Smith (VM) 8:20.

CLASSE "B"

SEMI-FINALE

LEASIDE 8, RICHMOND HILL 2

Première période
1—Leaside: A. MacDonald, (Burkett) 8:03
2—Richmond Hill: Methe, (Chapman, Wilkinson) 8:56
3—Leaside: Jenkins, 11:20
Puns: Methe (R) 2:46, Gardner (L) 12:36.
Deuxième période
4—Leaside: Sinclair, (R. MacDonald) 1:20
Pun: Butler (L) 0:35.
Troisième période
5—Richmond Hill: Methe, (Young) 1:27
6—Leaside: Gardner, (A. MacDonald) 4:48
7—Leaside: Burkett, (Gardner) 4:33
8—Leaside: Rice, (Hollinghead, Butler) 8:58
9—Leaside: Jenkins, (R MacDonald, Butler) 8:32
10—Leaside: Sinclair, (Gillies, Jenkins) 12:05
Pun: Gillies (L) 12:24.

ASBESTOS 3, CHARLOTTETOWN 0

Première période
1—Asbestos: Boisvert, (Viens) 5:50
Pun: Fréchette (A) 5:05.
Deuxième période
2—Asbestos: Viens, (Desfossés, Campagna) 1:50
Pun: Aucune.
Troisième période
3—Asbestos: Desfossés, (Viens, Boisvert) 0:41
Puns: Lecompte (A) 7:13, Desfossés (A) 13:37.

CONSOLATION "C"

ROCKLIFFE 2, SOUTH DURHAM 1

Première période
1—Rockliffe: Taylor (Blanchard, Leavitt) 9:40
Puns: Leavitt (R) 2:46, Monette (R) 13:05.
Deuxième période
2—South Durham: Garron, 1:16
Puns: Goving (R) 2:08, Manseau (S) 16:30.
Troisième période
Aucun but.
Puns: Manseau (SD) 9:50, Blanchard (R) 14:10.
Période supplémentaire
3—Rockliffe: Crich, (Monette) 2:10
Puns: Manseau (SD) 0:35, Leavitt (R) 1:46.

CONSOLATION "A"

DRUMMONDVILLE 7, PTE-CLAIRE 4

Première période
1—Drummondville: Dionne, 9:10
2—Pointe-Claire: Drury, (Jamieson, Wasson) 12:20
Pun: Jamieson (PC) 6:33.
Deuxième période
3—Pointe-Claire: Redmond, (Wasson) 2:02
4—Pointe-Claire: Mills, (Montpetit) 5:22
5—Drummondville: Dionne 9:22
Pun: Aucune.
Troisième période
6—Drummondville: Fortier, (Dupéré, Plante) 1:50
7—Drummondville: Plante, (Dupéré, Fortier) 4:57
8—Drummondville: Dionne, 6:30
9—Drummondville: Dionne, 6:49
10—Pointe-Claire: Wasson, (Mills) 10:25
11—Drummondville: Dupéré, (Plante) 11:03
Pun: Fortier (D) 11:13.

CONSOLATION "AA"

DON MILLS 6, TOR. TED REEVE 3

Première période
1—Ted Reeve: Kirk 2:05
2—Don Mills: Mitchell, (Crickmore) 10:00
Pun: Herridge (DM) 12:38.
Deuxième période
3—Don Mills: Crisdale, (Kirk, Carruthers) 1:38
4—Don Mills: Carruthers, (Mitchell, Crisdale) 7:55
Puns: Baker (TR) 1:03 Hunt (TR) 6:30, 15:00.
Troisième période
5—Don Mills: Carruthers, (Kirk, Crisdale) 1:06
6—Don Mills: Crickmore, (Tallon) 3:29
7—Ted Reeve: Hunt, (Blogg) 6:01
8—Ted Reeve: Hunt, (Blogg, Ward) 6:43
9—Don Mills: Kirk, 10:42
Puns: Ward (TR) 9:53, Blogg (TR) 14:00.

CLASSE "B"

FINALE

ASBESTOS 1, LEASIDE 2

Première période
1—Leaside: Rice, (Hollingshead) .....
Pun: Aucune.
Deuxième période
2—Leaside: Burkett, 9:45
Puns: Butler (L) 12:53, Campbell (L) 15:00.
Troisième période
3—Asbestos: Viens, (Dion) 11:48
Puns: Fréchette (A) 1:03, Dion (A) 7:24.

CLASSE "AA"

FINALE

TOR. SHOPSY'S 1, TOR. TORRIDS 2

Première période
1—Shopsy's: Meek, 5:10
Puns: Chandler (S) 2:43, 7:03, Thorne (T) 11:15.
Deuxième période
Aucun but.
Pun: Corcoran (T) 3:45.
Troisième période
2—Torrids: Ellis, (Aston) 3:05
3—Torrids: Marrett, (McGowan, Crosby) 8:52
Puns: Parsons (T) 4:15, McGowan (T) 6:56, Rawn (S) 11:50.

Un vrai gros GIN du pays

LES CHUTES MONTMORENCY
Tout comme les Chutes Montmorency font l'admiration de tous ceux qui visitent la côte de Beaupré, BEAU GESTE s'est imposé à l'admiration des connaisseurs.

UN PRODUIT DU QUÉBEC par Les Distillateurs du Québec Ltée., Valleyfield

PIÈCES d'AUTOS USAGÉES
• SPECIAL: RECENTS MODELES •
(Assortiment complet)
Charlesbourg Pièces & Accessoires Ltée
265, 91e RUE est, CHARLESBOURG -- MA 3-9843

Quelque Chose De Nouveau par Nesbitt's:

BOITE POSTALE 400, LACHINE, P.Q.

OUVERT!
Vous êtes invités au plus grand CENTRE "OK" D'AUTOS USAGÉES
725 boul. Hamel TEL.: 529-4561
(opposé à la Place Fleur de Lys)

Venez voir le choix varié de marques et modèles; le plus complet de la ville... avec la fameuse GARANTIE "OK"

J. ROCHON
gérant

A. NADEAU
Représentant

F. VILLENEUVE
Représentant

J. SOULARD
Représentant

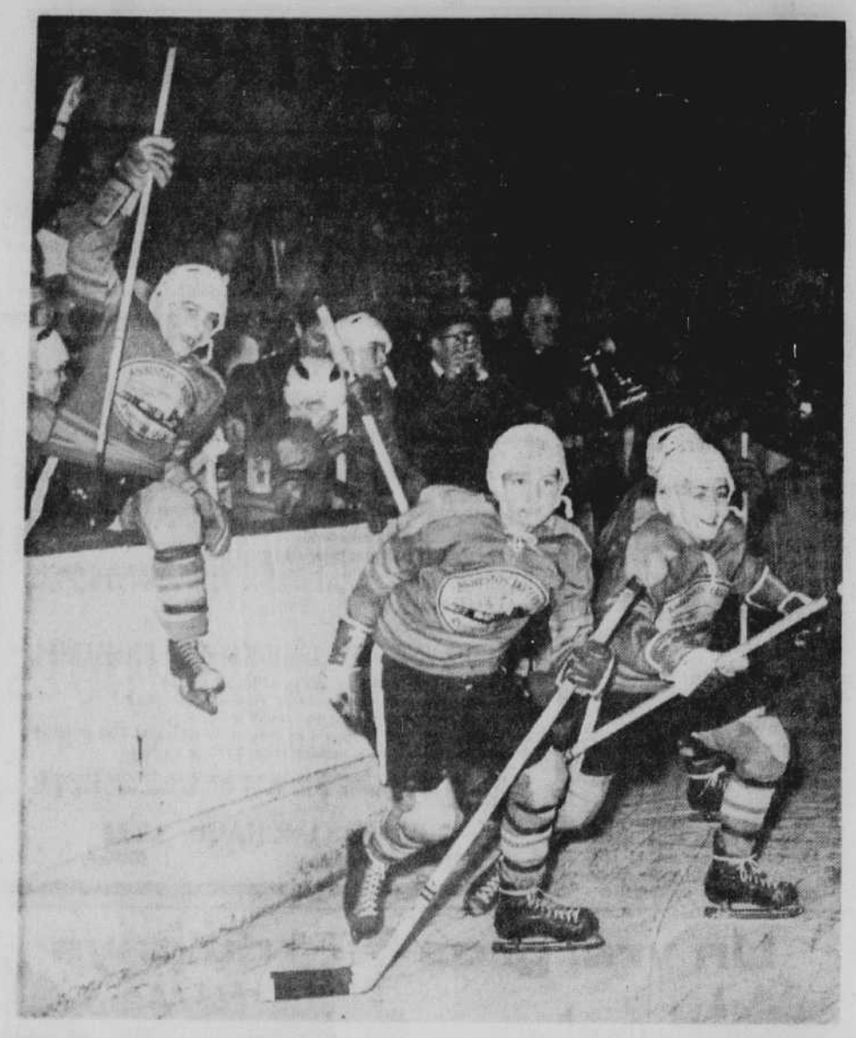
R. BLANCHET
Représentant

Consultez l'un de nos représentants, qui saura vous guider sur le choix du modèle que vous désirez. Fiez-vous à eux en toute confiance...

Les As gagnent 2-0 à Baltimore

Worsley brille; buts de Hicks et Mortson

Outremont MENACE le Howick; fin du tournoi aujourd'hui



APRES UN GAIN DU CLUB ASBESTOS : André Corriveau, Yves Patry et Pierre Gobeil, du club Asbestos, sautent sur la glace pour aller féliciter le reste de leurs coéquipiers après la victoire de 3-0 contre Charlottetown, dans la semi-finale "B" du tournoi pee-wee, hier matin.

Par Léonce Jacques

BALTIMORE — Inspirés par la brillante tenue de Gump Worsley qui bloqua un grand total de 33 rondelles y compris plusieurs arrêts qui tenaient du miracle, les As de Québec ont conservé leur record intact à Baltimore depuis le début de la saison en l'emportant par 2-0, hier soir, dans une rude et rapide partie disputée devant 7,043 spectateurs.

Cette victoire des As, leur quatrième de la saison à Baltimore qui est en même temps leur quatrième blanchissage et le troisième au crédit de Worsley, leur a permis de prendre une avance de quatre points sur les Bears de Hershey, contre qui ils joueront ce soir.

Wayne Hicks ouvrit le pointage au tout début de la deuxième période et Keke Mortson, qui ne cessa de travailler un seul instant, mit la victoire dans le sac quatre secondes avant la fin de la troisième période quand il lança dans un filet désert. Gilles Villemure, le gardien de buts des Clippers, venait de céder sa place à un sixième joueur d'attaque quand Mortson patina jusque dans la zone des Clippers avant de faire un lancer d'une vingtaine de pieds.

Ce but de Mortson avait été précédé par un arrêt spectaculaire de Worsley qui avait fait un véritable plongeon pour sauver contre Ken Schinkel.

Les Clippers firent appel à tous les coups illégaux dans l'espoir d'arrêter les As mais ce fut en vain. L'arbitre Bruce Hood, qui ferma les yeux à plusieurs reprises, decerna quinze punitions dont huit contre les As. Frank Martin fut blessé à la première période et ne fut plus utilisé par la suite.

Jim Morrison, Doug Harvey, John Hanna et Jean Gauthier accordèrent une excellente protection à Worsley et les Clippers eurent rarement l'avantage de s'approcher de ses filets. Chaque fois qu'ils réussirent à le faire, ils trouverent devant eux un Worsley en grande forme et qui donna une exhibition de toute beauté.

WORSLEY EN VEDETTE

Dès le début de la partie, les Clippers exercerent une forte pression dans la zone des As et Worsley fut appelé à se signaler contre Creighton, à la quatrième minute de jeu. Schinkel rata ensuite une belle chance quand Worsley sauva contre son lancer à bout portant. Quand Blackburn fut puni au milieu de la période, les As se défendirent très bien et on vit alors Rochefort mettre Villemure sérieusement à l'épreuve avec un dur lancer de près.

Vers la seizième minute de jeu, Worsley fut de nouveau appelé à se signaler à pas moins de trois reprises, soit contre Konik, McGregor et Schinkel, McGregor manquant la plus belle occasion puisqu'il se présenta seul devant les filets des As.

Quelques secondes plus tard, une bataille éclata entre Mortson et Schinkel près des filets de Villemure et tous deux écoperent de sept minutes au banc des punitions.

AS EN AVANT 1-0

Wayne Hicks ouvrit le pointage en faveur des As après seulement 36 secondes de jeu dans la deuxième période, grâce à son 29e but de la saison. Dineen accepta une passe de John Hanna à la ligne bleue des Clippers et patina vers Villemure où il fit une courte passe à Hicks à l'embouchure des filets. Hicks n'eut qu'à pousser la rondelle dans le coin de la cage.

Les As se défendirent bien quand Morrison fut puni à la troisième minute de jeu. Au milieu de la période, Villemure sauva avec brio contre Blackburn. Par la suite, Pennington et Blackburn furent accrochés dans la zone des Clippers mais l'arbitre Bruce Hood ferma les yeux. Quelques secondes plus tard, il décerna une punition douteuse à Hoekstra et Worsley sauva miraculeusement aux dépens de Creighton et de Mike McMahon alors que les As jouaient en désavantage numérique. Vers la fin de la période, Gray remit Villemure sérieusement à l'épreuve et cinq secondes avant la fin, McMahon fut envoyé au banc des punitions pour avoir accroché Gray.

Première période

Aucun but.

Punis: Ouidolin 3:26, Mortsen 4:19, Rupp 2 mineures 6:19, Blackburn 10:01, Mortson et Schinkel mineures et majeures 16:08.

Deuxième période

1—Québec: Hicks (Dineen, Hanna) 0:36

Punis: Morrison 2:43, Hoekstra 13:37, McMahon 19:38.

Troisième période

2—Québec: Morison 19:56

Punis: Gray 3:14, Labossière et Gray 16:20.

ARRETS —

WORSLEY	10	12	11—33
VILLEMURE	8	12	7—27

Le club de curling Howick, représentant du Sud-Ouest du Québec, a poursuivi sa marche triomphale, hier, en remportant deux gains pour dominer le classement dans le tournoi pour le championnat provincial de curling et le trophée "British Consols", avec huit victoires d'affilées.

Les hommes du skip Elmer Black qui n'ont pas encore connu la défaite après huit rondes, ont cependant à redouter le Outremont du skip Larry Janis, au moment ou ils entreprennent la neuvième et dernière ronde de ce tournoi. On sait que cette compétition se termine ce matin avec cinq rencontres à l'affiche, à compter de 9:30 h., au Quebec Winter Club.

Le Outremont qui est sur les talons du Howick en seconde place du classement avec un excellent dossier de 7 victoires et seulement 1 défaite, a encore la possibilité de terminer au premier rang dans cette dernière et neuvième ronde advenant une victoire du Outremont combinée à un échec du Howick.

Et cela demeure dans le domaine des possibilités puisque le Howick se mesure à un solide adversaire, le Arvida du skip Bill Tracy, qui occupe la troisième place du classement avec 6 victoires. Cette rencontre suscite un vif intérêt.

Pendant ce temps, le Outremont a la tâche relativement facile puisqu'il se mesure au Greystone qui est au bas de l'échelle dans le classement avec un seul gain.

Advenant une égalité à la fin de la 9e ronde, le Howick et le Outremont se feront face dans une joute décisive, dans l'après-midi, à 2:30 h., au Quebec Winter Club.

Septième ronde

Outremont 7, Etchemin 4
Sigma 7, Arvida 8
Louiseville 8, Lachine 11
Sherbrooke 9, Greystone 7
Howick 6, Knob Lake 4

Huitième ronde

Louiseville 6, Howick 13
Etchemin 4, Arvida 16
Greystone 3, Lachine 7
Outremont 7, Knob Lake 6 (b. s.)
Sigma 11, Sherbrooke 6

Aujourd'hui
9:15 heures a.m.

13—Schefferville vs Louiseville
15—Lachine vs Sigma
17—Howick vs Arvida
16—Outremont vs Greystone
14—Etchemin vs Sherbrooke

Classement

	G	P
Howick	8	0
Outremont	7	1
Arvida	6	2
Lachine	5	3
Sigma	4	4
Knob Lake	3	5
Québec	2	6
Louiseville	2	6
Sherbrooke	2	6
Greystone	1	7

JUDO-DEFENSE KARATE

Hommes — Femmes

Vous pouvez suivre chez vous, par correspondance, ces cours sérieux, pour adultes ou à la portée des plus jeunes. Pour documentation faites parvenir vos nom et adresse en lettres moulées et 25 cents pour frais d'envoi à

INSTITUT DE JUDO CANADIEN, LES
C.P. 314, Station Delormier, Mtl.

TABAGIE A LOUER
(concession)

dans motel de luxe à Ste-Foy, au rond-point du pont de Québec. Pour plus de renseignements.

653-2793

VENDEUR DU MOIS

M. HENRI LACROIX

Giguère Automobile Ltée a le plaisir d'annoncer à tous les clients et amis de Monsieur Henri Lacroix qu'il a été le meilleur vendeur du mois de janvier dans la vente des automobiles usagées.

Il vous invite à le consulter pour achat d'automobiles Pontiac - Buick et Acadian.

Nos félicitations.

SPORT JUNIOR

par Jacques Arteau

ETUDE INTERESSANTE

Quand on vous parle de la question des loisirs, que ce soit dans les journaux, à la radio ou à la TV, vous contentez-vous parfois de conclure tout simplement que vous n'avez pas de temps libre pour en profiter ou bien qu'il faut vraiment être "mordu" pour se donner la peine de se déplacer pour pratiquer un loisir ou un sport? Ou encore que ce sont les privilégiés qui en profitent. Evidemment, le contexte s'applique à ceux et celles qui peuvent bénéficier des accommodations mises à leur disposition, pour les loisirs ou la pratique des sports, et qui n'en profitent pas.

Si, par exemple, en discutant de la participation générale aux loisirs, on vous demandait: "pratiquez-vous un loisir ou un sport quelconque? Ou pour vous faire avouer peut-être que c'est par insouciance que vous préférez le rôle de spectateur, on vous demande: "ne vous est-il jamais arrivé d'envier ceux ou celles que vous avez déjà vus à l'oeuvre dans un concours? Avez-vous déjà pensé que vous auriez pu figurer vous aussi parmi les participants, et que vous réalisez à chaque occasion que vous pourriez tirer un certain avantage de l'exercice physique?

Avant d'aller plus loin, au risque de m'attirer des tuiles sur la tête, précisons que ces quelques réflexions sont tirées d'une analyse faite dernièrement par la Fédération des Oeuvres de Loisirs du diocèse de Québec, sur les centres de loisirs, y compris la participation des Québécois en général. Si ces réflexions nous laissent perplexe, c'est parce que les résultats de cette étude, bien qu'ils ne soient qu'approximatifs étant donné qu'ils ont été obtenus dans des cadres très limités, permettent quand même d'établir la situation actuelle.

Cette analyse, qui est une initiative de la Fédération des Oeuvres de Loisirs du diocèse de Québec n'a pas encore été divulguée au public. Il s'agit de la première étude du genre faite sur les centres de loisirs de la ville et la région. Pour les fins de ce travail, il est important de préciser que le terme "centres récréatifs", a été pris dans une acceptation plus large, incluant les parcs, centres paroissiaux, communautaires et autres centres de loisirs. Les données qui ont été recueillies concernent 27 centres les plus importants du diocèse, dont cinq patros, et la plupart sont ais dans la région métropolitaine de Québec. Par conséquent, l'étude intéresse plus particulièrement le milieu québécois et la région immédiate.

D'ici là, joyeuse fin de Carnaval!

Tableau pee-wee

HIER

Leaside 8, Richmond Hill 2
Asbestos 3, Charlottetown 0
Rockliffe 2, South Durham 1
Drummondville 7, Pointe-Claire 4
Don Mills 6, Toronto Ted Reeve 3
Thurso 4, Amos 1
Sault Ste-Marie 3, Ville Mont-Royal 0
Asbestos 1, Leaside 2
Tor. Shopsy's 1, Tor. Torrids 3

AUJOURD'HUI

A.M.
9.00—Thurso vs Sault Ste-Marie
10.30—Leaside vs Toronto Torrids
P.M.
12.00—Canada (Amos) vs E.-U. (Boston)
1.30—Charlottetown vs Richmond Hill Consolation "B"
3.30—Série finale "Grand Champion"

Autre bagarre générale à Providence, hier soir

PROVIDENCE (PA) — Grâce à une poussée de quatre buts au premier engagement, les Reds de Providence ont vaincu les Americans de Rochester par 5-1, hier soir, dans une joute de la ligue Américaine de hockey marquée par une mêlée générale et l'imposition d'amendes au montant de $500 aux deux équipes.

A 85 secondes de la fin du match, Eddie Mazur, des Reds, et Dick Cherry, du Rochester, ont commencé un duel à coups de bâton qui a dégénéré en bataille générale.

Les joueurs ont quitté leur banc respectif et plusieurs combats particuliers eurent lieu.

L'arbitre Ken MacLeod a imposé une amende automatique de $25 à chaque joueur qui avait quitté son banc, 10 de chaque équipe, portant le total à $500.

Wally Boyer a évité le blanchissage aux visiteurs à la seconde période.

Les compteurs des vainqueurs furent Stan Baluik, Jim Bartlett, Ed Mazur, Harry Ottenbreit et Larry Leach.

Première période

1—Providence: Mazur (Blackburn) 3:07
3—Providence: Bartlett (Baluik, Flaman) 14:50
3—Providence: Ottenbreit (Blackburn) 17:44
4—Providence: Leach 18:40.
Puns: Lawson et Ravlich 12:32.

Deuxième période

5—Rochester: Boyer (Brown, Lawson) 6:11
6—Providence: Baluik (Brillant) 9:11.
Puns: Boudreault 4:37, Boyer 14:21, Trapp 16:11.

Troisième période

Aucun but.
Puns: Blackburn 5:46, Mazur, Cherry, Blackburn et Brown, majeurs 18:35.

ARRETS —

CHEEVERS	7	6	13—26
GIACOMIN	4	8	10—24

Quiz sportif

QUI SONT-ILS...?

Deux joueurs qui ont réussi des tours du chapeau, et l'autre athlète une médaille aux Jeux olympiques.

Identifiez ces trois personnages-vedettes du sport et courez la chance de gagner des prix intéressants en participant au QUIZ SPORTIF JUNIOR, Le Soleil, 500 rue de la Couronne, Québec 2.

RENALD BERUBE du Séminaire de Chicoutimi, a identifié correctement DELBY WILKES et GUY REVELL, et gagne une paire d'épaulettes, une copie de la revue annuelle de la ligue AMERICAINE et une série de photos des joueurs des AS DE QUEBEC.

MEILLEUR ACHAT... MEILLEUR PRIX...

COMET · ANGLIA · CONSUL · METEOR · MONTCLAIR · PARK LANE · MERCURY · MODELES SPORTS · LINCOLN · CAMIONS ECONOLINE · CONTINENTAL · AUTOS USAGEES · CAMIONS USAGES · CAMIONS MERCURY

Montcalm Automobiles Inc
Votre garage de confiance
VENTE - SERVICE
PIECES FORD
901, 1ère Ave
TEL.: 529-2131

GARANTIES ECRITES - LEGER COMPTANT ET TERMES DES PLUS FACILES POUR TOUS LES VEHICULES NEUFS ET USAGES.

SERVICE ET PIECES: OUVERT JUSQU'A 3h.30 LA NUIT
TAUX DU JOUR.

MAGASIN A LOUER

situé à 330 de la Couronne — coin La Salle
(Edifice Turcotte & Létourneau)

LIBRE IMMEDIATEMENT - ENDROIT IDEAL!

5,000 pi. ca. de plancher
Pouvant servir comme magasin de détail ou salle d'échantillons etc.,
comprenant aussi le sous-sol de même dimension.

S'adresser à
Turcotte & Létourneau - tél.: 681-6071

Mieux vivre et plus sainement avec les jus de fruits et de légumes riches en vitamines...

EXTRACTEUR DE JUS CONTINUE
—EJECTION AUTOMATIQUE DES RESIDUS
—RENDEMENT SURPRENANT
—EMPLOI TRES FACILE
—NETTOYAGE SANS PEINE

UN PRODUIT DE QUALITE "ROTEL"

"Pour dynamisme, vigueur, vitalité, buvez vos légumes".
Dr Kirschner, M.D.

PRESSE-JUS AUTOMATIQUE "ROTEL"

Une construction toute nouvelle au monde
PIECES DE RECHANGE et SERVICE ASSURES — GARANTIE
Pour tous renseignements, s'adresser:

Giner Electro Juicer Ltd.
97 Mgr Grandin, Ste-Foy — 653-2636

LE BAL CHEZ L'BONHOMME AU COLISEE

Dimanche soir à 9 heures

Programme — surprise dans l'esprit de Québec — Artistes invités

LE BAL DES TRAVESTIS

Admission : $1.00

Les billets sont en vente au Colisée et à la Gare Centrale d'Autobus

$1,000. en prix

répartis en trois catégories : individus, couples, groupes

Deux orchestres feront les frais de la musique

ADMISSION POUR L'ASSISTANCE : $1.50, $1.00, .50c

Les billets sont présentement en vente dans les dépôts officiels du Carnaval

GRAND PRIX DE PRESENCE

Un voyage à Nassau pour deux personnes. Une gracieuseté d'Air Canada

CARNAVAL DE QUEBEC

EDOUARD CARPENTIER vous dit:

"LA CULTURE PHYSIQUE VOUS REND FORTS, MUSCLÉS ET ATHLÉTIQUES"

Edouard CARPENTIER
le grand champion de lutte dit:

"Si vous voulez être forts, musclés et athlétiques, si vous voulez vous assurer le succès dans tous les sports, vous devez pratiquer les exercices de culture physique Weider. C'est la meilleure Méthode de développement de votre corps. J'emploie l'équipement et la Méthode du Prof. Weider et j'ai obtenu d'excellents résultats."

Le Prof. Ben Weider

Dans l'intimité de votre propre foyer, suivez les directives et conseils du Prof. Ben Weider. 15 minutes d'exercice par jour suffiront pour vous faire un physique d'athlète. En peu de temps vous aurez le bonheur de voir surgir des muscles solides sur vos bras et vos jambes. Vos épaules et votre torse se développeront et gagneront l'allure et l'énergie qui vous transformeront en un homme fort musclé et admiré. Vous connaîtrez une popularité nouvelle qui vous mènera au succès.

COURS GRATUIT

Pour recevoir votre cours GRATUIT, avec mes magazines "Santé et Force", plus circulaires explicatives et instructions, postez aujourd'hui même cette annonce avec .25 pour frais d'envoi. C'est une valeur de $3.00 que vous recevrez GRATUITEMENT.

METHODE WEIDER
Dept. SE 2875, Bates Rd, Montréal 26, P.Q.

MESDAMES ATTENTION! Vous pouvez gagner ou perdre du poids, raffermir votre poitrine, amincir votre taille, grandir, muscler élégamment les jambes, bref embellir votre corps. Envoyez vos nom et adresse avec 25c en indiquant "POUR DAMES". Vous recevrez avec mon COURS GRATUIT mon magazine "Beauté et Santé" plus circulaires et renseignements. Vous vous féliciterez de l'avoir demandé!

HOCKEY

HIER

Ligue Américaine
Québec 2, Baltimore 0
Rochester 1, Providence 5
Ligue Interuniversitaire
McMaster 1, Laval 6
McGill 2, Toronto 2
Tournoi Olympique
Canada 1, Tchécoslovaquie 3
Suède 2, Russie 4
Suisse 5, Allemagne 6
Etats-Unis 2, Finlande 3
Ligue de l'Est des Etats-Unis
Knoxville 7, Charlotte 3
Nashville 5, Philadelphie 4
Ligue Junior "A" d'Ontario
St. Catharines 0, Toronto 9
Montréal 6, Kitchener 3
Oshawa 3, Niagara Falls 4
Ligue Senior Nouvelle-Ecosse
New Glasgow 5, Halifax 6
Moncton 3, Windsor 18

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Québec à Hershey
Baltimore à Cleveland
Buffalo à Pittsburgh
Rochester à Springfield
Ligue Nationale
Montréal à New York
Chicago à Toronto
Detroit à Boston
Ligue Centrale
Minneapolis à Cincinnati
Omaha à St-Louis
Ligue de l'Ouest
Los Angeles à Portland
Vancouver à Seattle
Ligue Interuniversitaire
McMaster à Montréal
McGill à Queen's
Tournoi Olympique
(Groupe A)
Allemagne vs Finlande
Etats-Unis vs Suisse
Canada vs Russie
Tchécoslovaquie vs Suède
(Groupe B)
Norvège vs Autriche
Yougoslavie vs Pologne
Roumanie vs Italie
Hongrie vs Japon

DEMAIN

Ligue Américaine
Québec à Providence
Cleveland à Buffalo
Hershey à Rochester
Pittsburgh à Springfield
Ligue Nationale
Toronto à Chicago
Montréal à Boston
New York à Detroit
Ligue de l'Ouest
Seattle à Portland
San Francisco à Denver
Ligue Centrale
St-Paul à Minneapolis
Omaha à St-Louis
Ligue Junior "A" Provinciale
Victoriaville vs Citadelles
Trois-Rivières vs As Juniors
Ligue Intermédiaire "C"
Beaupré à Pont-Rouge
N.-D. de Québec à St.-G. Majella
St-Emile à St-Albert

LIGUE AMERICAINE

Section EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	53	30	22	1	191	169	61
Hershey	50	27	20	3	168	166	57
Baltimore	55	23	29	3	149	172	49
Providence	48	21	24	3	180	169	45
Springfield	45	15	27	3	142	173	33

Section OUEST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Cleveland	50	29	17	4	175	132	62
Pittsburgh	50	27	21	2	166	141	56
Rochester	47	24	23	0	170	164	48
Buffalo	47	15	28	5	129	185	35

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	50	26	14	10	150	124	62
Chicago	52	26	16	10	159	118	62
Toronto	49	23	18	8	130	123	54
Detroit	50	18	23	9	125	150	45
New York	51	18	25	8	145	164	44
Boston	52	14	28	9	123	152	37

LIGUE DE L'OUEST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Denver	54	35	17	2	212	145	72
Los Angeles	51	24	23	4	152	180	52
Seattle	50	23	23	4	184	159	50
S. Francisco	52	23	27	2	165	200	48
Portland	53	21	26	6	169	178	47
Vancouver	51	19	29	3	168	188	41

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	9	6	1	2	40	18	14
Laval	8	5	2	1	48	22	11
McMaster	8	5	2	1	38	32	11
Montréal	7	4	2	1	29	32	9
McGill	8	2	3	3	34	33	7
Waterloo	10	1	9	0	31	42	2
Queen's	6	1	5	0	28	37	2

LIGUE INTERMEDIAIRE "C"

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Pont-Rouge	18	16	2	1	109	43	33
Beauport	19	13	6	1	106	61	27
Beaupré	17	11	5	1	97	63	23
St-Gérard	19	8	10	1	79	83	17
St-Albert	18	7	11	0	84	65	14
N.-D. Qué.	16	3	16	0	50	119	6
St-Emile	19	3	16	0	35	116	6

LIGUE JUNIOR D'ONTARIO

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	43	30	6	7	248	149	67
Canadien Jr	44	28	12	3	231	149	60
St. Cath'rin'	43	22	16	5	191	172	57
Niagara F.	43	21	16	6	161	132	48
Peterboro	43	19	17	7	133	145	45
Oshawa	42	14	22	6	172	183	34
Hamilton	42	8	26	8	149	213	24
Kitchener	42	5	32	5	93	234	15

LIGUE JUNIOR "A" PROVINCIALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Victoriaville	34	24	6	4	176	97	52
Citadelles	34	16	17	1	124	158	33
As Juniors	34	12	19	3	183	170	27
T.-Rivières	34	12	22	0	158	186	24

Victoriaville champion.

TOURNOI OLYMPIQUE

Groupe "A"

	G	P	N	PP	PC	Pts
Russie	6	0	0	61	8	12
Tchécoslovaquie	5	1	0	36	11	10
Canada	5	1	0	30	14	10
Suède	4	2	0	39	13	8
Finlande	2	4	0	9	29	4
Etats-Unis	1	5	0	22	30	2
Allemagne	1	5	0	11	43	2
Suisse	0	6	0	6	50	0

Groupe "B"

	G	P	N	PP	PC	Pts
Pologne	4	1	0	26	9	8
Japon	3	1	1	23	21	7
Yougoslavie	3	1	1	22	20	7
Autriche	3	1	1	21	15	7
Norvège	3	2	0	24	13	6
Roumanie	1	3	1	17	23	3
Italie	1	4	0	14	30	2
Hongrie	0	5	0	8	25	0

Courses en canots

Quatorze équipes en lice demain

Quatorze équipes comprenant soixante-dix valeureux rameurs participeront demain après-midi à l'un des spectacles les plus sensationnels du grand Carnaval d'Hiver. Ce spectacle, unique en son genre, devrait être suivi par une foule de plus de 200,000 personnes venant de toutes les parties du continent.

Le total des bourses attachées à cette classique est de $5,700.00. Dans la première épreuve, qui partira à trois heures exactement, 9 canots, manoeuvrés par des rameurs amateurs, accepteront le signal de départ. L'équipe gagnante de l'an dernier, dont le capitaine est Paul Bégin et portant les coleurs de Craven "A", tentera de répéter son exploit. En 1963, le temps des vainqueurs avait été de 30 minutes et 12 secondes soit une priorité d'une minute et 6 secondes sur l'équipe de Léo-T. Julien.

Les spectateurs sont priés de s'abstenir, autant que possible de se servir de leurs automobiles pour se rendre sur les quais longeant le fleuve tant à Québec qu'à Lévis.

En terminant, nous rappelons que la première course, celle des amateurs, commencera à 3 heures précises et que celle des professionnels partira une demi-heure plus tard.

Voici la liste des partants:—

"AMATEURS"

Pos. Dép.	Doss.	
1	10	**Alex Coulombe Ltée** **Roland Doré**, cap., Jean-Marie Doré, Brian O'Connor, Albert Doré, Johnny Hughes.
2	11	**Tri-Bec Inc** **Gilles Poulin**, cap., Noel Lachance, Pierre Lachance, Jacques Toulouse, Jean-Marie Lavoie.
3	12	**Craven "A"** **Paul Bégin**, cap., Paul Roy, Bernard Gagné, Raymond Lachance, Jean-Claude Bacon.
4	13	**Léo T. Julien Inc** **André Goulet**, cap., Raymond Lachance, Yvon Lavoie, Lorenzo Lachance, Xavier Vézina.
5	14	**The Borden Co. Ltée** **André Jeffrey**, cap., Jean-Claude Dubé, Emmanuel Lavoie, Rosaire Laroche, Paul-Eug. Vézina.
6	15	**O'Keefe (G. Labrecque)** **Gaston Clermont**, cap., Jean-Pierre Morissette, James Hodgson, Yvon Morissette, Gaston Gaudet.
7	16	**Raymond Martin Ltée** **Raymond Martin**, cap., Eugène Morissette, Simon Lepage, Julien Beaudoin, Arthur Roberge.
8	17	**Seiberling Rubber Co. Ltée** **Claude Gagné**, cap., Georges Gagnon, Gilles Dubé, Eugène Gagné, Marc Doré.
9	18	**Buffet de la Traverse** **André Lessard**, cap., Yvon Gingras, André Parisé, Claude Desbiens, Georges Dion.

"PROFESSIONNELS"

Pos. Dép.	Doss.	
1	1	**Brasserie Dow Limitée** **Noel Lachance**, cap., Jean-Marc Lachance, Marcel Lachance, Anselme Lachance, Paul Lachance.
2	2	**Christie Brown Ltée** **Carmel Labbé**, cap., Jean-Guy Labbé, Gilles Labbé, Robert Boulay, René Boulay.
3	3	**Galerie Sportive de Québec** **Isidore Gosselin**, cap., Michel Gosselin, Valère Gagnon, Simon Giguère, Herman Gaudet.
4	4	**Davie Shipbuilding Co** **André Lefebvre**, cap., Henri-Noel Paquet, Roger Bilodeau, Jean Vézina, Emile Vézina.
5	5	**Northern Electric Co. Ltd** **Laureat Fortier**, cap., André Poivin, Lucien Chevalier, Alphonse Huron, Maurice Poivin.

Concours sportifs

Laval reçoit 300 cadets du CMR de Saint-Jean

La dixième visite annuelle des Cadets du Collège Militaire Royal de St-Jean aux étudiants de Laval, à l'occasion du Carnaval d'Hiver de Québec, aura lieu en fin de semaine, alors que plus de 300 cadets de St-Jean seront en nos murs pour disputer des rencontres de natation, de basketball et d'escrime aux porte-couleurs de l'Université Laval et également visiter les étudiants du Collège des Jésuites dans le domaine du hockey et du volleyball.

A 1.30 heure, au Collège des Jésuites cet après-midi, le C.M.R. affronte les porte-couleurs du collège des Jésuites au hockey, puis à 2.00 heures, ce sera au tour des équipes de ces deux institutions à s'affronter dans une rencontre de volleyball.

Sur la Cité Universitaire, soit au pavillon Pollack, les porte-couleurs de Laval tenteront de prendre leur revanche dans une rencontre d'escrime avec les cadets du C.M.R., dans un match qui débute à 2.00 heures. Les cadets l'ont emporté par 16 à 14 lors de la précédente rencontre disputée à St-Jean.

A compter de 5.00 heures, au gymnase de l'Académie de Québec, les cadets du C.M.R. affrontent les porte-couleurs du Rouge et Or dans une joute de basketball qui devrait être des plus intéressantes. En effet, samedi dernier, contre les étudiants de l'Université de Montréal, Laval a subi la défaite dans les dernières minutes de la joute par le compte de 77 à 73.

Egalement à l'Académie, l'équipe de natation de Laval recevra à compter de 5.00 heures les représentants du C.M.R. dans leur rencontre annuelle de natation. Ce sera l'occasion pour les porte-couleurs des 2 équipes de mettre leurs forces respectives à l'épreuve en vue des prochains concours ouverts qui auront lieu à St-Jean, samedi prochain. Samedi dernier, Laval a perdu par 61 à 45 contre les représentants de l'Université de Montréal.

Nouveau vendeur
chez
ARMAND FOURNIER AUTOMOBILES INC.

M. Rosaire Morin

Le garage Armand Fournier Automobiles Inc. est heureux d'annoncer qu'il s'est acquis les services d'un nouveau vendeur en la personne de M. Rosaire Morin, bien connu au Rond-Point à Lévis dans la vente des produits Chrysler. Il possède de nombreuses années d'expérience en ce domaine. Vous êtes tous invités, clients et amis de M. Morin à venir le consulter pour tout achat d'autos neuves ou usagées. —

CARRÉ D'YOUVILLE

tailleur fashionable
Roger De Blois
CARRÉ D'YOUVILLE
Québec Tél: 522 2587

présente sa fameuse

VENTE
COMPLETS SUR MESURES

Les années d'expérience ne s'achètent pas!

Roger De Blois
et ses vendeurs expérimentés:

- Jean-Yves Lapointe
- Bernard Richard
- Jean-Guy Daigle
- Simon Bélanger
- Claude Jobin

Mettent gracieusement à votre disposition leurs talents et compétence. Chaque vêtement est ajusté sur les lieux par MARCEL FOURNEL, tailleur d'expérience.

Valeurs de $90.00 à $105.50 pour
$74.50
ainsi que des valeurs de $110. à $125. pour
$79.50

TRACTEURS USAGÉS 'John Deere'

et plusieurs autres en bon ordre

JOHN DEERE
Modèles 40 - 420 - 440 - 1010
GASOLINE ET DIESEL
prix à partir de
$1,000 jusqu'à $6,000

TRACTEUR
"720" John Deere
avec souffleuse
Choix très complet dans les souffleuses à neige

PRIX défiant toute compétition.

Consultez
DORÉ
EQUIPEMENT LTEE
2225, 1ère AVENUE
TEL. : 529-5775

ENTIEREMENT NOUVEAU... ENTIEREMENT 'JEEP'

KAISER JEEP '64

La voiture '64 la plus révolutionnaire sur le globe terrestre...

"JEEP" FORCE MOTRICE SUR 4 ROUES

Vous présente :
- 7 MODELES DE STATION WAGON (4W-D)
- 15 modèles de Panel et Pick-up ½ tonne, 1 tonne, 2 tonnes avec force motrice sur 4 roues et 2 roues, alternatif, ou sur 2 roues seulement.
- 29 EQUIPEMENTS FACULTATIFS
- 26 COULEURS AU CHOIX

LE SEUL VEHICULE AU MONDE AVEC FORCE MOTRICE SUR LES 4 ROUES EQUIPE D'UNI TRANSMISSION AUTOMATIQUE "POWER STEERING" ET "POWER BRAKES" SI DESIRI

VOICI QUELQUES CARACTERISTIQUES DE LA STATION WAGON 1964 JEEP avec force motrice sur 4 roues

- Alternateur 40-60 amp. (régulier : 35 amp.)
- Transmission automatique (aux 4 roues motrices)
- Suspension avant indépendante
- Surmultiplication
- Servo-freins
- Servo-direction
- Frein à main sur arbre de transmission
- Différentiel "Power-Lok". (essieu arrière)
- Epurateur d'air à bain d'huile (1 chopine)
- Bouchon réservoir essence fermant à clef
- Treuil monté à l'avant (4 roues motrices seulement)
- Bouchon de vidanges aimanté
- Prise de force motrice
- Régulateur
- Compteur kilométrique
- Glace d'abattant fonctionnant électriquement
- Essuie-glaces et lave-glaces électriques 2 vitesses
- Chaufferette d'air frais et dégivreuse
- Montre électrique
- Feux de marche arrière
- Radio à boutons poussoirs
- Signal indicateur de freins de stationnement
- Compas (2-WD)
- Feux de boite de transfert (4)
- Miroir rétroviseur extérieur chromé
- Tableau de bord rembourré
- Courroies de sécurité
- Verre de pare-brise "Ez-Z-Eye"

NOUVELLE RÉALISATION REMARQUABLE!

"JEEP" WAGONEER

La première station-wagon construite pour offrir le confort, la vitesse et le roulement souple d'une voiture à passagers en plus de la sécurité et de la traction à 4 roues motrices. ● La 'Jeep' Wagoneer est la seule voiture canadienne avec un moteur à arbre à cames en tête comme équipement standard. C'est la seule station-wagon à 4 roues motrices avec transmission automatique facultative et suspension avant indépendante. Cette voiture possède aussi le plus d'espace utile de bagages . . . en hauteur et en largeur. Des modèles à deux roues motrices sont aussi disponibles . . . et de styles de carrosseries avec 2 et 4 portes.

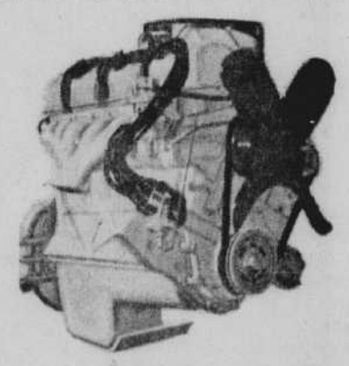
Quelques-uns des
20 MODELES de 'Jeep'®
l'assortiment le plus complet de véhicules à 4 roues motrices au monde!

Tout nouveau 'JEEP' WAGONEER

'JEEP' FC-170 À COMMANDE AVANT

'JEEP' UNIVERSAL

Tout nouveau 'JEEP' GLADIATOR



MOTEUR "64"
"Tornado - Ohc. Jeep"
6 CYLINDRES
150 chevaux-vapeur

La plus grande nouveauté de la technique automobile en 1962 a été l'annonce du moteur "Jeep" TORNADO-OHC. . . le plus gros "6" en tête, son vilebrequin "Tufftrided" ses chambres de combustion sphéroïdales, son carter ventilé et ses soupapes particulièrement grandes, aucun fabricant d'automobile concurrent n'a encore pu égaler le moteur TORNADO-OHC. Ce moteur est l'ami puissant de tout propriétaire de "Jeep" Wagoneer.

Détails du moteur

Le moteur 6 cylindres TORNADO-OHC produit 210 lbs au pied de couple à 1,750 t/m 140 C.V. à 4,000 t/m., avec une cylindrée de 230 pu. cubes et un rapport de compression de 8.5:1.

MARTEAU PNEUMATIQUE

REMORQUAGE

ACCOUPLEUR DE WAGONS

CHARRUE A NEIGE

VENTE — SERVICE — PIECES — KAISER JEEP

POUR VOTRE ACCOMMODATION
Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 30
SAMEDI INCLUS

Auto Moderne Ltée
CANADIAN AUTO CORPORATION
LUCIEN TRUDEL, propriétaire

480-498 de la Couronne — 529-5381 et 720 Blvd Hamel — 523-5384-85

La mère de Lee Oswald défendra son fils

Washington (UPI - Reuter) - Le juge en chef Earl Warren, directeur de la commission spéciale chargée d'enquêter sur la mort du président Kennedy, a révélé hier que la mère de Lee Harvey Oswald comparaîtra devant la commission, lundi.

Mme Oswald, qui a elle-même demandé à témoigner, a déclaré au juge Warren qu'elle avait à offrir des renseignements "auxquels la commission n'avait jamais eu accès auparavant".

LA VEUVE DE LEE OSWALD

Mme Marina Oswald, veuve de l'assassin présumé du président Kennedy, a déclaré hier aux journalistes que son mari s'était mis à se conduire d'une manière "anormale" après son retour d'Union Soviétique en 1962.

S'exprimant dans un anglais hésitant, Mme Oswald, qui est russe de naissance, a raconté que Lee Harvey Oswald s'était entraîné au tir au cours des mois précédant l'assassinat du président Kennedy à Dallas, le 22 novembre dernier.

ANORMAL

Elle a précisé qu'elle s'était rendue compte que Lee Oswald n'était plus normal lorsqu'il lui eut dit qu'il avait tiré en avril 1963 à Dallas, sur le général Edwin Walker, porte-parole des groupes d'extrême-droite. Elle ne rapporta pas à la police les propos de son mari parce que, a-t-elle dit "j'étais son épouse". Le général Walker s'était plaint à la police qu'un coup de feu avait été tiré dans sa direction à travers une fenêtre de sa demeure, le 10 avril 1963.

Mme Oswald a déclaré que son mari n'avait jamais prononcé devant elle de paroles hostiles au président Kennedy. Elle ne sait pas si la balle qui a tué le président avait pu être destinée au gouverneur du Texas, M. John Connaly, qui fut blessé par l'assassin.

Mme Oswald a dit qu'elle avait l'intention d'acquérir la nationalité américaine, mais ne comptait pas se remarier.

Elle est venue à Washington témoigner devant la Commission d'enquête sur l'assassinat du président Kennedy, commission présidée par le juge Warren.

Staline fit tuer 1,108 délégués à un congrès communiste en 1934

MOSCOU (PA) — Un vieux bolchévique a révélé hier à Moscou que 1,108 des 1,966 délégués au grand congrès du parti communiste en 1934, avaient été tués lors de la purge sanglante commandée par Staline.

Dans un article publié dans l'organe officiel du parti communiste "Pravda", L. Shaumyan, lui-même invité au congrès dont il est question, dénonce la culture de personnalité stalinisme.

M. Shaumyan, rapporte un passage d'un discours prononcé au congrès de 1934 par Nikita Khrouchtchev, alors secrétaire du parti communiste et au cours duquel il fait l'éloge du comité central du parti.

Le chef actuel de l'URSS avait aussi proclamé Staline comme "le chef des génies". M. Shaumyan rappelle que Staline voulait alors consolider ses positions, mais que la situation anormale au sein du parti, relié au culte des personnalités, avait eu pour effet d'alarmer plusieurs communistes.

On apprenait plus tard que plusieurs délégués au congrès, crurent que le temps était venu de nommer Staline à un autre poste que celui de secrétaire général.

Il était impossible que Staline n'ait pas été mis au courant de la situation. Selon M. Shaumyan, Sergei Kirov, chef du parti de Leningrad, était parmi les principaux délégués opposés à Staline. "Mais moins d'un an après le 17e congrès, une main criminelle faisait disparaître Kirov", d'affirmer Shaumyan.

"Il n'y a aucun doute que ce crime avait été prémédité car Staline avait recours au crime comme mesure de représailles contre toute personne qui s'opposait à ses idées. Des répressions massives commencèrent et il était significatif de voir disparaître la majorité des principaux délégués au 17e congrès du parti communiste.

Conciliation de l'O.N.U.

NATIONS UNIES (Reuter) — U Thant, secrétaire général des Nations Unies, a demandé hier à son représentant à Léopoldville, au Congo, M. Max Dorsinville, d'entreprendre une mission de conciliation auprès des gouvernements du Ruanda et du Burundi pour tenter de régler le "grave" problème surgi entre les deux pays, a annoncé un porte-parole des Nations Unies.

M. Dorsinville avait déjà entrepris une mission semblable le mois dernier.

U Thant a également prévu de rencontrer séparément les représentants des deux pays aux Nations Unies.

Le porte-parole a indiqué que U Thant avait câblé la nuit dernière à M. Dorsinville, quelques heures après avoir regagné New York venant de Tunis où il avait décidé d'interrompre son voyage en Afrique.

POUR VOIR LES "BEATLES" — Une jeune fille tente hystériquement de grimper par-dessus un policier de New York (photo du haut) afin de jeter un bon coup d'oeil sur les "Beatles" qui faisaient leur arrivée sensationnelle à l'aéroport international Kennedy, hier. Les "Beatles", c'est le dernier cri dans le domaine des groupes chantants en Angleterre. On les voit (ci-contre) devant leurs microphones. Ils venaient de donner une conférence de presse dans une des salles de l'aéroport Kennedy. Après la course Elvis, qui n'est pas finie complètement d'ailleurs, voici le nouveau genre, la nouvelle hystérie : "The Beatles". Le quatuor chante et joue cette musique communément qualifiée : le "Beatlemania". Ça peut ressembler à un nom de maladie, à un nom de fleur, ou encore d'animal rare. Le groupe réunit peut-être un peu des trois. Impossible de juger, on ne les a pas encore entendus ni vus ici.

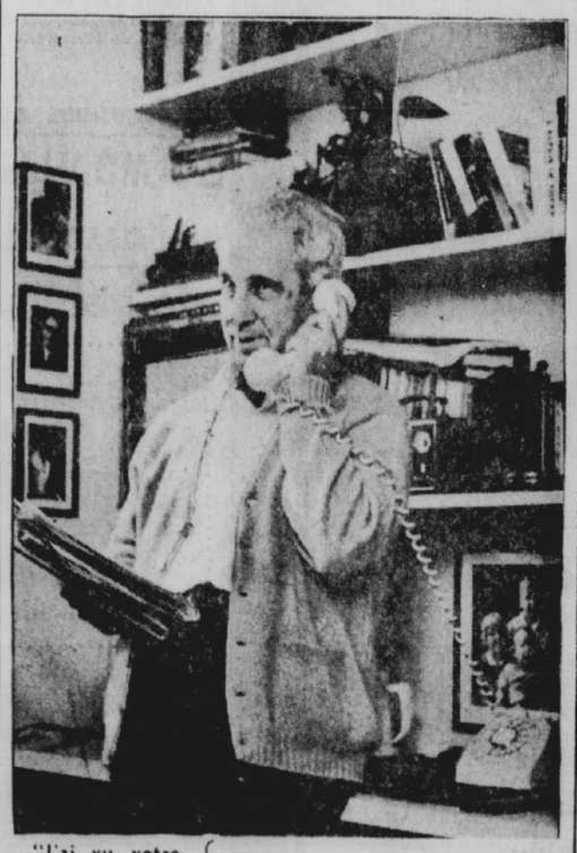
(Téléphoto PA)

Ikeda demande à la Russie une remise de territoires

TOKYO (Reuter) — M. Hayato Ikeda, premier ministre japonais, a fait savoir hier à M. Khrouchtchev que l'Union soviétique doit restituer au Japon les îles de Kunashiri et Etorofu si elle est vraiment intéressée au règlement pacifique des différends territoriaux, a rapporté hier l'agence Jiji.

ELLES N'EN MEURENT PAS TOUTES — Bien sûr ! Elles n'en mourront pas toutes, mais plusieurs en seront atteintes . . . i.e. de la "beatlemanie". — Cette jeune fille s'extasie en touchant seulement du bout des doigts la guitare d'un des "Beatles". L'adolescente s'appelle Heidi Kesseler. Elle se trouvait au milieu d'une foule de quelque 5,000 personnes qui ont accueilli les chanteurs anglais à l'aéroport Kennedy, hier. A droite, un chauffeur vaque à sa tâche sérieuse.

(Téléphoto PA)



"J'ai vu votre annonce classée" { dans Le Soleil de ce soir"

C'est la voix d'un homme qui profite de nos pages d'annonces classées pour trouver des bâtons de golf usagés.

Vous avez certainement de bons articles de sport que vous n'utilisez plus. Une annonce classée vendra économiquement et rapidement tous ces articles de sport.

Composez immédiatement 529-9231 et placez une annonce classée dans les pages des quotidiens préférés dans plus de 160,000 foyers.

529-9231
LES ANNONCES CLASSEES
LE SOLEIL — L'EVENEMENT

Salon de Beauté
LYRIQUE

SIMPSONS-SEARS
Semaine nationale du Salon de Beauté consacrée à votre charme !

Pour cette occasion, voici notre

INDEFRISABLE
la plus en demande

½ PRIX !

Rég. $15
7.50

Le tout comprend :
- Coupe
- Lotion de tout premier choix
- Test préliminaire du cheveu
- Shampooing de conditionnement
- Mise en plis préférée
- Plus, l'attention personnelle et dévouée de nos experts

Pour rendez-vous, composez 529-9841, loc. 336 ou 337

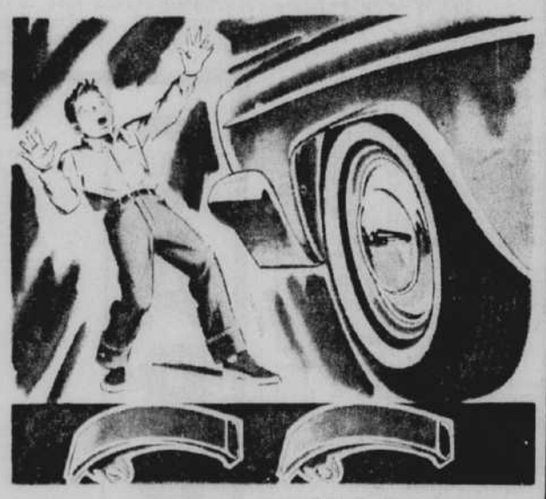
Monsieur
DENIS WALSH,
gérant du Salon Lyrique, invite sa distinguée clientèle à venir le consulter en tout temps, avec ou sans rendez-vous !

Simpsons-Sears, au Deuxième

SIMPSONS-SEARS

AU CENTRE DE L'AUTOMOBILE

POUVEZ-VOUS ARRETER RAPIDEMENT ?

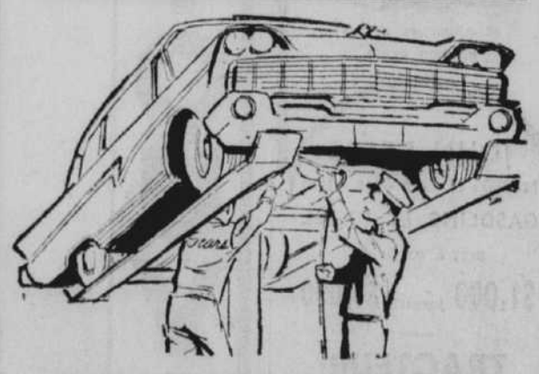


LES SABOTS "GUARDSMAN" PREMIERE QUALITE ALLSTATE

BAS PRIX !

Jeu de 4 roues installé — avec échange 14.90

Pour rendez-vous composez 525-9841 local 321
Simpsons-Sears, Centre de l'automobile



"RUSTCHEX"
9.95
travail inclus

Un nouveau produit révolutionnaire qui protégera votre voiture contre la rouille pendant 12 mois !

Pour rendez-vous composez 529-9841 local 321
Simpsons-Sears, Centre de l'automobile

L'OEA préconise 4 mesures pour Panama

WASHINGTON (Reuter) — Le conseil de l'Organisation des Etats Américains, agissant comme organe consultatif, a adopté par 15 voix et deux abstentions une résolution préconisant l'adoption de quatre mesures tendant à aplanir le différend entre Panama et les Etats-Unis au sujet de la zone du canal.

Le conseil invite les deux pays à s'abstenir de tout acte qui aurait pour conséquence de troubler la paix à Panama et préconise les quatre mesures suivantes:

1. Enquête sur ce qui s'est passé les 9 et 10 janvier et les jours suivants à Panama, et sur les efforts déployés par les deux pays pour trouver une solution à leur différend.

2. Etablissement d'une procédure assurant la paix pendant que se poursuivront les efforts en vue de trouver une solution.

3. Aide aux deux pays dans la recherche d'une solution équitable.

Selon 20 pays, l'économie canadienne est déficiente !

Ottawa (PC) — Selon une étude faite par l'Organisation pour la coopération et le développement économique, laquelle groupe 20 pays, dont le Canada et les Etats-Unis, l'économie canadienne, malgré certaines améliorations récentes, laisse encore à désirer.

Le rapport préparé par l'OCDE signale que de volumineuses exportations de blé en 1964, de même qu'une croissance rapide de l'économie américaine, devraient être bénéfiques à l'activité économique canadienne, mais il ajoute: "Le temps pourra venir où les autorités canadiennes devront infuser un stimulant plus fort que la consommation nationale."

"Il est peut-être temps de commencer à considérer comment le budget fédéral pourrait devenir un instrument plus efficace de politique économique", note le rapport, qui signale aussitôt, toutefois, la restriction suivante: "Un facteur restrictif important pourrait être la division des responsabilités entre le gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux". En effet, le gouvernement fédéral n'est directement responsable que de 40 pour cent des dépenses générales dans le domaine public.

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

83e ANNEE — No 36 QUEBEC, SAMEDI 8 FEVRIER 1964 PAGE VINGT-TROIS

FETE DES MALADES — Cette scène se répétera dans un grand nombre d'hôpitaux, hospices ou sanatoriums de la province demain. Pour la douzième année consécutive, l'Association de la Croix de Lorraine organise la Fête des Malades et des Vieillards, événement qui prend chaque année de plus en plus d'importance. Le but est d'attirer l'attention du public sur le sort de nos frères les plus déshérités, tels que les malades chroniques, les hospitalisés permanents ou incurables, les vieillards, etc. Une visite, à cette occasion, leur apportera encouragement et sympathie. Son Excellence le lieutenant-gouverneur de la Province, l'honorable Paul Comtois, a accepté d'accorder son patronage pour cette Fête des Malades. Il se rendra demain personnellement, en compagnie de son épouse, visiter les malades de l'Hôpital Général de Québec. L'A.C.L., en étroite collaboration avec le promoteur de cette Fête, le Rév. Père Marcel-M. Veilleux, o.p., lance un appel à la population, et sollicite sa collaboration pour faire de cette journée un éclatant succès.

La jeune épousée de '64 s'habillera de tons pastels

Montréal (PC) "Fiancée de janvier, mariée de mai". Cet axiome ancien formulé au temps de nos grands-mères, reste d'actualité si l'on en juge d'après les nombreuses collections destinées aux gracieuses mariées du printemps.

Le blanc demeure la couleur traditionnelle, mais les jeunes épousées de 1964, revêtiront des robes de tons pastels, comme le bleu myosotis, la teinte jonquille, le rose tendre, ou encore le blanc rebrodé en nuances les plus douces. Cette féerie de couleurs romantiques appellera le soleil au matin du grand jour.

LA MODE 1964

L'organza, la pure soie, le taffetas, la guipure, la broderie, le satin, aussi bien que la mousseline et soie de coton, permettent la réalisation de toilettes ultra-féminines, selon les décrets de la mode cette année.

Qu'il s'agisse d'un grand mariage ou d'une cérémonie devant se dérouler dans l'intimité, les collections canadiennes suggèrent les modèles qui conviennent dans les deux cas, avec la robe longue ou courte.

On note le retour du style Empire marqué par la ligne de taille remontant sur le corsage et la jupe droite, se combinant avec la longue cape formant traine, donnant à l'ensemble une allure royale. Certaines robes se prêtent à des transformations, alors que sous le boléro apparait un modèle de grand soir, à décolleté plongeant.

La robe de mariée emprunte parfois le style classique, à traine "cathédrale" amovible, ou la silhouette "Watteau" parfois soulignée de riche dentelle d'Alençon, ou l'allure d'une jolie bergère, vivante image d'un Fragonard, ce dernier modèle convenant parfaitement pour un mariage à la campagne.

Pour un mariage qui a lieu dans l'intimité, la mariée ne sera pas moins ravissante dans une robe à jupe courte, toute blanche ou de ton pastel, qui s'accompagne du nouveau blazer, très en vogue cette saison. Un couturier a réalisé ce modèle en dentelle de coton, d'une fraicheur toute estivale.

Le voile de la mariée est parfois retenue par un cercle ou tambourin de même tissu que la robe, ou encore se porte au sommet de la tête, formant un large noeud bouffant. Comme innovation, un couturier montréalais vient de présenter en guise de voile, une longue cape à capuchon en organza blanc uni, se portant avec une robe en organza blanc cloqué.

CORTEGE DE LA MARIEE

Les toilettes des demoiselles d'honneur sont élaborées ou plus simples, suivant le genre de la robe de mariée, et dans la même gamme de couleurs, utilisée aussi pour les souliers de même tissu que leurs robes. Elles sont parfois coiffées de capelines d'organdi, ou de mignons chapeaux fleuris. Les mères des jeunes épousés ne sont pas moins dans la note au chapitre de l'élégance. Des soieries imprimées, des crêpes de soie, brocart de coton, servent à la confection de superbes robes ou ensembles deux-pièces comportant la jaquette qui recouvre parfois une robe du soir.

VOYAGE DE REVE

Après la cérémonie nuptiale, ce sera le traditionnel voyage de noces. La jeune mariée aura eu le choix de nombreux modèles pour son trousseau, notamment l'ensemble robe et manteau, le petit tailleur pratique à veste courte, en fin lainage et gansée de soie, la robe d'après-midi en soie imprimée à pois ou d'autres créations en surah à motif de fleurs. Selon l'itinéraire choisi, la voyageuse rangera dans ses bagages la robe "jardinière", l'ensemble de plage ou le costume nautique, et pour le soir, la robe de dentelle de coton, ou de mousseline virevoltante à large ceinturon de satin, enfin la garde-robe rêvée, à la fois élégante et pratique pour ce voyage lune-de-miel.

UN BOUQUET DE FRAICHEUR — Si le blanc demeure la couleur traditionnelle pour la jeune épousée, les tons pastels connaitront une grande vogue ce printemps. A gauche, coupée dans un taffetas souple, rose tendre une robe à corsage ajusté et encolure arrondie. La jupe ample s'anime d'un léger mouvement de traine. La mariée de droite a revêtu une robe de peau de soie de teinte jonquille. Un boléro de dentelle la recouvre, la transformant en jolie robe de bal lorsque retiré.

Annette Fortier s'est préparée depuis 14 ans au poste qu'elle occupe à Paris

New York, (PC) — Au moment où Annette Fortier fut choisie parmi 487 concurrentes pour diriger le Bureau du Tourisme canadien, organisme gouvernemental nouvellement installé à Paris, sa carrière a repris le chemin qu'elle s'était tracé il y a quelques années. Elle occupe un poste différent de celui qu'elle avait prévu, après une période de 20 ans au service du gouvernement du Québec, mais c'est un travail pour lequel Mlle Fortier est hautement qualifiée, et qui l'amènera à voyager.

Il s'agit d'un développement dans le domaine du tourisme où elle apporte une expérience de 14 ans, comme directrice du Bureau Touristique du Québec à New York. A présent, elle organisera des tournées au Canada à l'intention des voyageurs européens. La nomination de Mlle Fortier comme première représentante pour l'avancement du tourisme canadien au Bureau de Paris, a été annoncée en décembre par le ministre du Commerce, M. Mitchell Sharp, ministre responsable de ce bureau. Au cours des dernières semaines, la nouvelle directrice fut très occupée par les préparatifs du départ, et ses entretiens avec les directeurs du département.

ENTREVUE

Mais la veille de son départ, elle réserva un moment pour accorder une entrevue à New York. Annette Fortier a rappelé qu'elle est originaire de Sainte-Claire, dans le Québec, mais sans donner la date de sa naissance. Elle passa son enfance à La Tuque, dans cette région poissonneuse de la vallée du St-Maurice, à 75 milles au nord-ouest de Québec.

Annette est toujours amateur de chasse et pêche, et elle pratique aussi le golf, le tennis, et le ski, quand elle peut s'offrir quelques moments de loisir. Elle suivit des cours de sciences sociales et politiques à l'Université Laval, et étudia aussi le portugais et l'espagnol, en plus du français et l'anglais, pour parfaire ensuite son éducation à l'Université Colombia, à Ottawa et à l'Université de Mexico.

Son but était d'entrer aux Relations Etrangères, dans le service du Ministère des Affaires extérieures, plus particulièrement en Amérique latine. Toutefois, en 1940, elle commença à travailler comme secrétaire du premier ministre libéral, monsieur J.-A. Godbout, au Parlement de Québec. En 1944, au moment où le premier ministre Maurice Duplessis et le Parti de l'Union Nationale entraient au pouvoir, elle fut nommée au Bureau du Tourisme de la province.

LE LONG DETOUR

Et ce fut le commencement de ce qu'Annette appelle maintenant "le long détour" de son existence. Son rêve de travailler aux relations étrangères fut réalisé en partie, quand le Gouvernement du Québec lui accorda un congé pour lui permettre d'assumer le rôle de secrétaire adjointe à la première assemblée générale des Nations unies en 1946.

L'année suivante, Mlle Fortier fut nommée à New York au Bureau du Tourisme de Québec, en 1947, où elle devint directrice trois ans plus tard.

Par la suite, elle fut membre des sociétés et agences de voyages américaines, ce qui lui permis de connaitre de nombreux groupes et individus, venant de tous les pays. Devenant elle-même touriste, Mlle Fortier se rendit en Europe à plusieurs reprises, de même qu'en Amérique du Sud, sans compter le Canada qu'elle a traversé d'un océan à l'autre, et même jusqu'au Yukon, et les Territoires du Nord-Ouest.

A Paris, elle aura beaucoup de travail, entre autres d'organiser la visite d'une délégation commerciale et touristique canadienne, à la fin de février. Les bureaux de Paris seront inaugurés officiellement en mai, après une collaboration avec l'Ambassade canadienne.

Mlle Fortier dit que cette année, il sera question d'inciter les Européens à se rendre à New York pour visiter la Foire Mondiale, et ensuite de traverser au Canada, et en 1967, les célébrations du Centenaire du Canada auront la vedette.

Annette Fortier a mentionné que l'équipe du Bureau de Paris aura pour tâche de travailler d'abord pour le Canada, mais offrira sa coopération à toutes les provinces. La nouvelle directrice considère le Canada comme un vaste ensemble. "Je suis de descendance française, mais Canadienne d'abord", dit-elle, ajoutant que le seul fait de mentionner le Canada, est le mot magique qui fait s'ouvrir tous les bras et les coeurs.

LES QUADRILLES SONT A LA MODE — Voici un chandail en assez gros tricot qui fera le bonheur des skieuses et de toutes les jeunes sportives. Le col roulé garni de rayures encadre joliment le visage quand on le porte relevé. Le tricot jacquard est confectionné en fibre acrylique "Orlon", en blanc et noir, ainsi qu'en d'autres coloris.

Le plastique, une merveille des temps modernes

VIVE LA TRANSPARENCE !

(A.F.P.) — Quand je médite sur les progrès merveilleux accomplis par notre époque (d'autre part si souvent agaçante) pour l'allègement des tâches féminines dans l'ordre domestique, il en est un qui m'emplit de gratitude et qui est la généralisation d'une qualité de la matière: la transparence. Nous l'avons due d'abord à l'emploi du verre, nous la devons surtout aujourd'hui, généreusement prodiguée, à l'emploi des matières plastiques.

Je me souviens encore du temps où la traditionnelle série de boites à épices, non contente d'être arbitrairement réduite à un nombre immuable de récipients de tailles décroissantes, si bien que si vous ne preniez pas de café vous aviez tout de même une boite à café, et si vous raffoliez du poivre vous n'aviez cependant droit qu'à une minuscule boite à poivre, était pardessus le marché en faïence, en porcelaine ou en fer-blanc, mais toujours opaque. Dans un grand élan de révolte j'avais alors acheté des bocaux à conserves, en verre blanc, pour y mettre en quantités calculées à ma guise mes produits favoris... et les avoir toujours sous les yeux sans ouvrir le récipient. Que de pas en avant avec toutes ces boites verseuses, doseuses, et translucides en tout ou en partie !

De même, en ces temps lointains, on rangeait les vêtements dans des cartons où, selon l'occurence, dans des housses de tissu, bien serré pour éviter le passage de la poussière — et elle passait tout de même. Nous avons aujourd'hui des cartons à petites fenêtres transparentes, ou des housses qui le sont aussi.

Jamais une ménagère ingénieuse ne multipliera assez ce genre de réceptacles, dût-elle en modifier la destination. Les boites destinées en principe à entreposer des denrées dans le réfrigérateur ne sont pas moins utiles par exemple dans le coin-couture. Mettez-y les boutons, les paquets d'aiguilles, les bobines de fil, les petits ciseaux, et plus jamais vous ne serez appelée à tout emmêler, voire à retourner la boite à ouvrage sur la table pour trouver un de ces fuyants petits objets — à moins que vous ne deviez ouvrir douze petites boites de bois, de métal ou de carton avant de le découvrir au fond de la douzième. Et il en sera de même pour les fournitures de bureau, les mille accessoires scolaires de vos enfants.

Mais les fabricants d'appareils ménagers pourraient encore doter notre outillage de transparences supplémentaires. Je n'en réclamerai qu'une pour cette fois, et parce que le plus habile-bricolage ne saurait l'improviser : une petite fenêtre dans le corps de l'aspirateur, qui permettrait de voir si le sac a poussière a ou non besoin d'être vidé, nous éviterait bien des investigations désagréables. Nous aurions un motif de plus de nous écrier : "Vive la transparence"!

J. GAUVAIN

ANNONCE

"ENFIN! UNE BASE HYDRATANTE NON GRASSE!"

Les femmes sont émerveillées de découvrir la nouvelle BASE HYDRATANTE DE POND. Elle est non grasse. Vous pouvez humidifier votre peau **sous** votre maquillage. La nouvelle BASE HYDRATANTE DE POND prévient le dessèchement sous le maquillage. Maintenant, vous pouvez humidifier votre peau pour toute la journée tout en conservant un joli teint — car il n'y aura plus de taches de stries, ni de plaques sur votre maquillage. La nouvelle BASE HYDRATANTE DE POND est aussi une crème pour la nuit. Elle adoucit, humidifie et régénère votre peau pendant votre sommeil. LA BASE HYDRATANTE DE POND . . . la méthode moderne pour humidifier votre peau le jour et la nuit!

LE COMITE FEMININ DE LA CROIX VERTE

VOUS INVITE

à un thé-causerie. Le conférencier invité sera le **PERE EMILE LEGAULT.** Il y aura aussi présentation de modes en collaboration avec la Compagnie Paquet. La réception sera à **l'Edifice La Laurentienne, 340 Grande-Allée, samedi le 29 février à 2.30 hres.** Entrée **$3.00** la carte. Cartes en vente chez les épouses des dentistes.

Bègue ?

Traitement rapide du bégaiement et de l'hésitation avec l'oreille électronique du Docteur Tomatis de Paris.

CENTRE AUDIO VOCAL

855 rue St-Jean, Québec 4
Tél. : 522-2524
Sur rendez-vous seulement
Fondé par Lucie de Vienne

Cours de chapeaux

COMMENÇANT LE 17 FEVRIER 64

ECOLE

LUCIENNE LEPIRE ENR.

544, rue DOLLARD, Québec
Tél.: 523-8938

Ecole détenant un permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées.

POUR DYNAMISME - VIGUEUR - SANTE

Buvez VOS LEGUMES

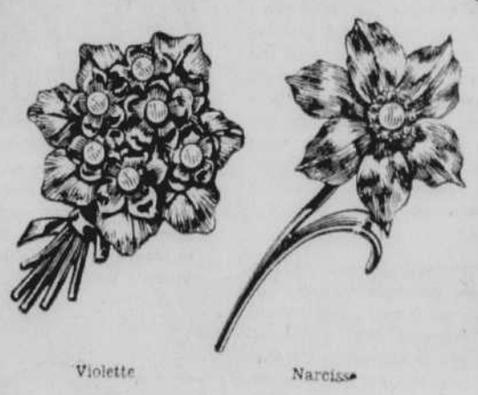
"Si le médecin d'aujourd'hui ne devient pas le diététicien de demain, le diététicien d'aujourd'hui deviendra le médecin de demain."
Dr Alexis Carrel

Pour tous renseignements :

RAYMOND DALEX

905 LIENARD - STE-FOY - TEL.: 681-5377

MARCEL BOUCHER



Violette Narcisse

LA FLEUR DU MOIS

Beauté artistement façonnée, à caractère perpétuel, estimée et appréciée. Perles de culture dans une monture de précieux laiton superbement ouvré.

Si elle est née en février, offrez-lui la Violette. Pour son anniversaire en mars, le Narcisse la ravira.

NORMALEMENT $5.00

les créations de demain offertes aujourd'hui par

MARCEL BOUCHER

dans toutes les bonnes bijouteries

Le courrier de Mireille

Suis-je timide ou est-il trop "entreprenant" ?

Q. — Comme tant d'autres, je viens vous soumettre mon problème pour que vous m'aidiez et m'encouragiez. Voici :

J'ai 19 ans, je suis assez bien tournée, mais ce qui m'étonne c'est qu'à mon âge je n'ai jamais eu de fréquentations régulières avec les garçons. Je me trouve âgée et ça me choque de voir des jeunes filles entre quinze ou dix-sept ans qui sortent tous les bons soirs et en fin de semaine. Moi, je colle à la maison, car je n'ai jamais d'invitation. Il faut dire que je suis timide, et quand je suis en présence d'un jeune homme, je ne sais plus quoi dire. J'ai comme la bouche cousue.

Un soir, une amie m'a présenté un de ses cousins, mais il prenait de la boisson, il était excité et il a voulu me donner un baiser trop osé, dès la première sortie. Cela m'a découragée. Si je pouvais rencontrer un type qui a la tête sur les épaules, mais il me semble que je ne plais pas. Est-ce à cause de ma timidité ? Peut-être aussi que je me fais des idées; en tout cas, la vie n'est pas gaie à ne jamais sortir. Rien qu'à penser à mon âge, je suis découragée de ne pas être capable de me faire un ami.

Je travaille toute la journée, mes compagnes me racontent ce qu'elles ont fait, mais moi, rien, jamais rien. Suis-je trop difficile ? Venez à mon secours et dites-moi comment m'y prendre pour attirer les jeunes gens et qu'ils sachent me respecter.

LOULOU.

R. — A dix-neuf ans, ma chère Loulou, il n'y a pas lieu de se décourager parce que le prince charmant se fait encore attendre; une foule de jeunes filles sont dans le même cas que vous et ne se tracassent pas outre-mesure.

Votre timidité excessive est sans doute la cause de votre impopularité et vous devriez faire un effort de volonté pour combattre cette gêne qui vous empêche de vous exprimer et d'être à l'aise avec le sexe opposé. Vous comprendrez facilement, ma chère petite fille, qu'un jeune homme préférera toujours la compagnie d'une demoiselle gaie, spirituelle et de bonne humeur à une autre, qui a une attitude timorée, ne peut sortir un mot de sa bouche et semble embarrassée en toute circonstance. C'est la crainte qui est la cause de votre comportement; quand on a peur de faire rire de soi, peur de dire son opinion, peur d'entrer dans un salon etc., comment faire bonne impression vis-à-vis des autres ? Donc, le premier conseil que je vous donne est de lutter contre ce penchant qui vous paralyse et vous enleve tous vos moyens. Ce ne sera pas facile, car on ne peut pas se changer du jour au lendemain mais si vous ne voulez pas vous confondre avec les fleurs de la tapisserie toute votre vie, il va falloir sortir de vous-même en vous répétant sans cesse que vous êtes aussi jolie, aussi aimable que vos amies. Par l'auto-suggestion, vous pourrez faire des progrès et acquérir plus d'aplomb; une foule de gens ont vaincu leur timidité en pensant à la personne en face d'elle plutôt que de "faire des idées", comme vous dites.

Peut-être êtes-vous trop difficile ? Il faut bien se mettre dans la tête que la perfection n'est pas de ce monde; il est très rare que l'on rencontre son idéal et quand on vise trop haut, que l'on recherche le merle blanc; l'homme beau, grand, distingué, intelligent, riche, bon, généreux, tendre, travailleur et sobre, on risque d'attendre longtemps cet être exceptionnel qui n'existe que dans les romans à l'eau de rose. Evidemment, si le cousin de votre amie prenait de la boisson et a voulu vous "frencher" dès la première sortie, je comprends votre déception mais ce n'est pas une raison pour mettre tous les jeunes gens dans le même sac et vous décourager. Je suis persuadée qu'il y a encore une foule de garçons qui savent respecter les jeunes filles, même si ces dernières ont parfois des attitudes provocantes. Tel n'est pas votre cas cependant ma chère Loulou, puisqu'au contraire, vous semblez trop réservée et vous craignez constamment être à la merci d'un "loup". C'est bien d'être prudente mais il faut éviter d'être guindée et trop prude, ce qui ennuie terriblement les garçons. D'ailleurs, une jeune fille distinguée est toujours capable de se défendre et de remettre à sa place l'audacieux qui voudrait abuser d'elle.

Enfin, au lieu de rester dans votre coin et d'envier les adolescentes qui se tirent en l'air avec des jouvenceaux, pourquoi ne faites-vous pas partie d'un centre de loisirs, d'une association mixte ou d'un club sportif ? A dix-neuf ans, vous devriez adhérer à certains mouvements plutôt que de vous tourner les pouces devant la T.V. Vous auriez plus d'occasions de faire des rencontres car il est sûr et certain que personne n'ira vous dénicher entre les quatre murs de votre salon. Commencez par sortir de votre coquille, ensuite changez d'attitude si vous voulez attirer les garçons; vous êtes jolie et bien tournée, vous avez déjà des atouts, alors pourquoi un de ces jours, ne seriez-vous pas remarquée par un gentil monsieur ? Si vous êtes naturelle, spontanée et enjouée, vous plairez davantage, ayez confiance en vous, voyez la vie en rose, cessez d'être défaitiste et de broyer du noir; rappelez-vous toujours que les rabat-joie, les gens tristes et compliqués, toujours insatisfaits d'eux-mêmes et des autres, éloignent tout le monde et sont voués à la solitude.

A l'occasion du carnaval, c'est le temps de rire et de s'amuser, profitez de cette fin de semaine de réjouissances pour oublier vos petits problèmes, lesquels disparaîtront si vous le voulez vraiment; le mal est en vous et vous seule, Loulou, pouvez améliorer votre tempérament, les autres n'y peuvent rien.

MIREILLE

PLUSIEURS TALENTS . . . PLUSIEURS METIERS — Juliette Légaré, 28 ans, de Montréal, est une jeune femme jouissant de plusieurs cordes à son arc. Les autos sport la fascinent . . . elle prend même part à des courses. Elle est aussi mannequin et comédienne. A gauche, Mlle Légaré change un pneu de la voiture avec laquelle elle participera au Canadian Winter Rally. Elle trouve aussi le temps, à gauche, d'admirer une oeuvre de Picasso conservée à la galerie des Arts de Toronto. Le rallye de 1,300 milles auquel prendra part Mlle Légaré partira vendredi de Toronto.

Carnet mondain

Madame Paul Lepage annonce les fiançailles de sa fille, Madeleine, à monsieur Jacques Plante, fils de monsieur et madame Jean-François Plante, de Québec.

—o—o—o—

Mesdames Pierre Savard et Jeanne Dumont ont reçu ces jours derniers à un shower d'argenterie en l'honneur de Mlle Jeanne-d'Arc Boily, de Montmorency, à l'occasion de son mariage avec M. Rodrigue Villeneuve.

—o—o—o—o—

Récemment, à Montréal, en la chapelle Saint-Antonin, a été beni le mariage de Micheline Laliberté, fille de M. et Mme G. Sarto Laliberté de Sillery, avec M. Yan Brockett, fils de M. B. Brockett, décédé, et de Mme Brockett, de Glasgow, Ecosse.

—o—o—o—o—

Ce matin, à dix heures, en l'église de Saint-Grégoire de Montmorency, M. l'abbé Paul Drolet bénit le mariage de Mlle Jeanne d'Arc Boily, fille de M. et Mme Napoléon Boily à M. Rodrigue Villeneuve, fils de Mme H.D. Villeneuve, de Québec.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception groupera les invités, après quoi les nouveaux époux partiront pour Miami et Nassau.

Madame Paul Lepage, annonce les fiançailles de sa fille Madeleine à monsieur Jacques Plante, fils de monsieur et de madame Jean-François Plante, de Québec.

Monsieur et madame Oscar Plamondon annoncent les fiançailles de leur fille, Hélène, à monsieur Lucien Barbeau, fils de monsieur Chs-E. Barbeau, et de madame Barbeau, décédée.

Le docteur et madame Arthur Dubé (Claire L'Heureux) font part de la naissance de leur fils, Pierre, né le vingt-huit janvier.

Gilles, enfant de monsieur et de madame Jacques Giroux (Camille Boivin) annonce la naissance de son petit frère, Alain, né le six décembre mil neuf cent soixante-trois à l'hôpital de l'Enfant-Jésus et baptisé le dix-neuf janvier en l'église Saint-Grégoire à Montmorency. Parrain et marraine, monsieur et madame Alfred Boivin, grands-parents de l'enfant. Madame Antonio Giroux portait son petit-fils sur les fonts baptismaux.

Bernard, enfant de monsieur et de madame Claude Ouellet, (Louise Sanfaçon, ll.) annonce la naissance de sa petite soeur, Martine, né le vingt janvier à l'hôpital Notre-Dame de Fatima à La Pocatière. Parrain et marraine, monsieur et madame Constant Langlais, oncle et tante de l'enfant. Madame Joseph Sanfaçon portait sa petite-fille sur les fonts baptismaux.

POILS SUPERFLUS
enlevés définitivement par électrolyse à ondes courtes.
CLINIQUE D'EPILATION
Pour rendez-vous:

MLLE L. NOEL
Electrologiste diplômée
597 rue Ste-Hélène, (coin la Chapelle)
appt 3
Autrefois 609 Boul. Charest Est.
Tél. : 523-2319

Combattez la FAIBLESSE
Si vous êtes pâle, faible, toujours fatiguée, sans appétit, nerveuse, endurant des malaises organiques dus à la pauvreté du sang, les bonnes PILULES ROUGES, par leur formule à base de fer, sont un tonique qu'il vous faut. Achetez aujourd'hui mêmes les
PILULES ROUGES
AMÉLIORÉES
Elles sont peu coûteuses. Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie. 2.50

HOTEL-MOTEL
LE VOYAGEUR
2250 boul. Ste-Anne — Qué. 3
• Cocktails • Thé • Réceptions • Banquets de noces, etc.
SALLE A DINER
BAR SALON LICENCIE
• PISCINES
Pour réservations : 661-7701

PERSONNE DEMANDEE
Personne dynamique et compétente pouvant prendre charge d'un nouveau magasin de confection pour dames. Inutile d'écrire sans expérience.
Ecrire à dept. 4476, Le Soleil

C'est amusant! APPRENEZ à FAIRE VOS CHAPEAUX avec une MODELISTE DIPLOMEE
ACADÉMIE PARISIENNE DE MODE
Méthodes de Paris et New York
29 Rue St-Stanislas Tel. 524-6271

RESTAURANT BASTOGNE
Salles pour banquets Réceptions Mariages
Hôtel-Motel des Laurentides
850 Boul. Ste-Anne — 663-7881

LE VIN DU CARNAVAL PAR EXCELLENCE
Le plus populaire des vins pétillants rosés importés de France
ROYAL DE NEUVILLE ANJOU ROSÉ
Bout. 26 oz code 542 G
½ " 13 oz " 542 H
Vin idéal de gaieté et de réjouissances

L'hôtesse du
Welcome Wagon Service
frappera à votre porte avec ses cadeaux et des souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.
Les hôtesses sont :
Mme Noella Tremblay Tél.: 681-150?
Mme Lucille Tremblay Tél.: 524-186?
Mme B. Doherty Tél.: 653-390?
Mme Rolande Nadeau Tél.: 527-158?
Mme Rolande Cloutier Tél.: 661-595?
Mme Denise Demers Lévis — 839-957?

Malaises périodiques?
Remède efficace à un prix modique ...

Les pilules FEMOL soulagent troubles et malaises particuliers aux femmes et aux jeunes filles. Elles calment rapidement les douleurs menstruelles et soulagent efficacement l'irritabilité nerveuse qui en resulte. Demandez les pilules FEMOL, pour les jeunes filles et les mères de famille, dans toutes les pharmacies.

FÉMOL
Essayez ce grand remède de la femme depuis plus de 40 ans
N'acceptez pas de substituts

Pour les cadeaux de la Saint-Valentin, coeurs et fleurs sont des décorations de choix

Votre cadeau de Saint-Valentin mérite l'effort artistique d'un emballage spécial de choix d'autant plus qu'un bel emballage est chose aisée à réussir.

D'abord, on doit couper le papier d'emballage assez grand pour avoir un recouvrement d'environ un pouce d'un bord sur l'autre à l'arrière et un peu plus de la moitié de la hauteur de la boite à chaque extrémité. Fixez ensuite le papier à l'aide de bandes adhésives avant de l'entourer de ruban. Quoique moins faciles à emballer, les paquets de forme irrégulière font des cadeaux plus appréciés.

Pour la Saint-Valentin, la forme toute indiquée est naturellement le coeur. Et c'est une forme spéciale facile à réussir. D'abord, dans une feuille de papier repliée, vous faites un patron en coeur assez grand pour couvrir le cadeau. A l'aide de ce patron, vous découpez dans du carton rigide deux coeurs que vous fixez au dessus et au dessous du cadeau. Puis vous coupez une bande de papier rouge à cadeaux, assez longue pour entourer le pourtour des coeurs et large d'un pouce de plus que la hauteur du paquet pour pouvoir en replier un demi-pouce sur le dessus et un demi-pouce sur le dessous. Plissez maintenant le papier sur le bord des coeurs en cartons auxquels vous le fixez. A l'aide du patron précédent, découpez dans du papier rouge à cadeaux deux coeurs que vous collerez nettement au-dessus et au-dessous de votre cadeau de Saint-Valentin."

Et, si vous craignez que l'influence de Saint-Valentin ne suffise pas à convaincre l'insensible, pourquoi n'y ajouteriez-vous pas la touche de Cupidon en y joignant une flèche découpée dans du carton et couverte de papier rouge, blanc ou d'argent. L'emploi d'un gros noeud en ruban décoratif blanc complétera heureusement tout emballage de cadeau de Saint-Valentin. Voici quelques secrets pour réussir les beaux noeuds qui rendent plus merveilleux tous les cadeaux :

LE NOEUD "SANS NOEUDS"

Coupez un ruban en douze longueurs de onze pouces (n'importe quelle largeur). Pliez-les pour marquer le centre. Humectez les deux bouts et pressez-les sur le centre. Répétez l'opération pour chaque longueur. Ensuite, en vous servant d'un morceau comme base, prenez-en un second, humectez le centre et appliquez-le sur le premier en les entrecroisant. Placez les troisième et quatrième longueurs en diagonale sur les précédentes et continuez ainsi avec les suivantes.

LA BOUCLE EN ETOILE

Coupez 14 longueurs de douze pouces. Humectez les bouts de l'une et fixez-les au centre, sur la face inférieure, en forme de huit. Faites-en autant pour les autres longueurs et continuez comme pour le noeud "sans noeuds". Pour finir le centre, coupez un morceau d'environ quatre pouces de long, faites un huit et fixez-le. Humectez ensuite les coins intérieurs et attachez.

"POUR MON VALENTIN", DIT RENATA — Le sol est encore recouvert de neige un peu partout au Canada le jour de la saint Valentin. Pourtant, l'ancienne Miss Grey Cup, Renata Pikelis, veut apporter un peu d'atmosphère du printemps au 14 février. Des tulipes de Hollande rouge-valentin donneront un air de printemps à votre foyer le jour de la saint Valentin.

FUSEE EN RUBAN

Coupez un ruban de ⅝ pouce en longueurs de 12 pouces. Prenez une de ces longueurs en tenant un bout dans chaque main, pouces en haut, à deux pouces de distance. Roulez les bouts l'un vers l'autre jusqu'à ce que les deux rouleaux soient serrés. Chaque tortillon doit glisser sous celui de dessus mais il faudra peut-être y aider quelque peu. A présent, tenez les bouts à quatre pouces d'intervalle et faites tourner la fusée, pointe en bas, de gauche à droite jusqu'à ce que les rouleaux soient raides. Humectez un morceau de ruban pour fixer l'extrémité.

LA ROSE EN RUBAN

Prenez une longueur de 20 pouces de ruban d'un pouce de large. Tenez-la de la main gauche à deux pouces du bout et roulez le ruban en dedans pour former un noyau bien serré (environ 6 tours). Pliez le ruban à angle droit du côté du noyau en formant un bord oblique. Retroussez la partie repliée et faites tourner le noyau en tenant les deux pointes retroussées à la même hauteur que le noyau. Au bout de chaque retroussement pliez de nouveau à angle droit et faites tourner le noyau. Continuez jusqu'à ce que la rose atteigne les dimensions voulues. Humectez le bout et enroulez-le autour du noyau pour l'attacher. Faites des feuilles de ruban vert, humectez et enroulez-les pour former une tige.

Couvrez les fèves sèches d'eau et mettre bouillir deux minutes. Laisser reposer une heure. Elles sont prêtes à cuire.

"Miss France" revendique ses charmes naturels

Versailles (Reuter) "Miss France", Mlle Muguette Fabris, a présenté un certificat médical à la Cour, attestant que, tout comme elle a toujours maintenu, elle ne portait pas de soutien-gorge rembourré, lorsqu'elle s'est mérité son titre, l'an dernier.

Enveloppé dans un épais manteau de fourrure, Muguette, une brunette à la taille élégante qui enseigne les mathématiques à Loudun, a intenté une poursuite en dommages au montant de 100.000 francs, $25.000 contre le président du comité, qui l'a élue "Miss France".

Elle soutient que le président du comité, M. Poirot de Fontenay, a nui à sa réputation en prétendant qu'elle cachait beaucoup moins de choses sous son costume de bain, que les yeux pouvaient en voir.

Le certificat médical, daté du 30 décembre 1963, rapporte qu'un médecin a examiné Mlle Fabris et que cet examen "lui a permis d'observer que les mensurations de Mlle Fabris à la hauteur du buste étaient de 89 centimètres, 35 pouces, ce jour-là".

L'enquête a été remise au 16 avril.

Voyages • Vacances • Transports

A Acapulco, le pêcheur rencontre des adversaires de taille

Acapulco, Mexique — Le voyageur qui se rend à Acapulco sera peut-être surpris de constater qu'en plus du soleil, des senoritas et de la siesta, cette magnifique station balnéaire sur le Pacifique est aussi réputée pour la pêche en haute mer.

Les eaux de la "Riviera du Pacifique" abondent en poissons de toutes sortes: merlins, barracudas, brochets, dauphins, pour n'en mentionner que quelques-uns. Mais le roi de tous est le robuste espadon qui atteint souvent un poids de près de 200 livres. Même si sa nageoire dorsale, qui s'ouvre en éventail de la queue à la tête, et l'épée qui orne sa tête lui confèrent un air féroce, on a un plaisir fou à le capturer.

Un bateau rapide et de bons yeux sont indispensables pour pêcher l'espadon. La meilleure façon de procéder est de naviguer à 10 milles au large et de chercher à la surface de l'eau "l'éventail" qui glisse doucement en fendant les flots. On peut aussi voir le poisson sauter très souvent à quatre ou cinq pieds au-dessus des vagues. Il faut alors manoeuvrer le bateau de façon à ce que la ligne traine à la surface de l'eau, directement en avant de l'espadon, qui plonge et replonge en suivant le petit poisson qui sert d'appât. Si la pêche à l'espadon est si captivante, c'est que le pêcheur peut suivre et même contrôler la lutte, du moment où il aperçoit le poisson jusqu'à la capture.

Croyez-le ou non, l'amateur tout comme le spécialiste est presque assuré de prendre un espadon, à Acapulco. La provision semble inépuisable et, si vous le désirez, les guides indigènes vous fournissent tout l'appui nécessaire sans jamais vous priver de la fierté de votre exploit.

Voici quelques conseils qui peuvent vous aider à faire une pêche fructueuse à Acapulco: pour éviter des dépenses excessives, il est bon de louer attirail, bateau et guides par l'entremise de votre hôtel, où est établie la liste des prix qui peut être consultée en tout temps. Bateaux — avec équipage et guides — sont disponibles tous les jours de l'année, pour la grande pêche, entre 5 et 15 milles de la côte, ou pour la pêche à la cuiller, au large de la côte. Les prix varient entre $30 (2 personnes) pour une embarcation de 30 pieds et $80.00 (4 personnes) pour un bateau de 42 pieds.

Si vous ne voulez pas que cette excursion de pêche vous coûte trop cher, ne laissez pas les guides monter le poisson à bord de l'embarcation. A Acapulco, l'espadon, une fois capturé, est souvent ranimé et remis à l'eau. La raison de cette pratique est que les autorités locales insistent pour que le poisson amené au rivage soit monté, travail extrêmement dispendieux.

L'air revigorant de la mer, un soleil radieux et le service à bord des bateaux contribuent également à rendre cette expérience inoubliable.

Dans les eaux d'Acapulco, vous pourrez aussi pêcher une foule d'autres poissons de plus petite taille, qui offriront une résistance superbe: le papagallo, le cabrilla, le thon, le bonito, etc., dont la chair est excellente.

"VOUS VOULEZ ACHETER UN LEZARD, MADAME ?" — Sur la route qui mène à Acapulco, des bambines comme celles-ci montrent aux passants leur bête préférée, l'iguane. Ces lézards du désert sont inoffensifs et se domestiquent très facilement.

La maison "ALGIRA" de George Sand est devenue un musée.

Tous les souvenirs de la romancière, de son fils Maurice et de sa petite-fille Aurore y ont été rassemblés. L'atmosphère romantique du XIXe siècle est reconstituée par des costumes d'époque, des diligences, victorias et coupés à chevaux et à ânes. Des collections précieuses sur la famille Sand et d'autres personnalités du 19e siècle y sont aussi présentées.

Le Val-Des-Merveilles, sur la Côte d'Azur, recèle des trésors de la préhistoire.

Sur le Mont Bego, montagne située dans la commune de Tende, les rochers sont incisés de signes mystérieux qui remontent, croit-on, à l'âge de Bronze, qui composent quelque 45,000 gravures dont la plus grande partie est concentrée au Val-des-Merveilles. On a reconnu dans certaines images du Bego des armes utilisées par les hommes qui édifièrent les statues-menhirs de l'Aude ... mais, qui sont les auteurs, quand, pourquoi ce lieu sauvage, leur destination ? Autant d'inconnus encore pour l'Institut des Fouilles de Provence ...

A VOTRE SERVICE
600 CHAMBRES avec Bain Privé et Radio
A NEW YORK CITY
Télévision et Air Climatisé — Garage moderne annexé à l'Hôtel
CHAMBRES DE FAMILLE — TOURS ORGANISES
Pour information tél.: QUEBEC 522-4880
ou consulter votre agence de voyage
Fred. J. McBridge, Managing Director
HOTEL PICCADILLY
227 WEST 45th ST., N.Y.C. 36 ou votre agence de voyage
vous offre le fameux "Piccadilly Circus Lounge"
"SCANDIA, Smorgasbord Restaurant"

PAQUES à NEW YORK
Tours-Guide
Hôtels
Trains
Excursions
$75.
VOYAGES CLAUDE MICHEL
Jour : 529-8981
Soir : 523-6795
100, Carré d'Youville
Québec

"DOCUMENTATION GRATIS"
LES PLUS RAVISSANTS MOTELS DE MIAMI BEACH
AZTEC | SINGAPORE
2 coins de rues sur l'océan à la 159e Rue
Plus d'un coin de rue sur l'océan à la 96e Rue
AMBIANCE DE DETENTE AMICALE — Tous les agréments ! Piscines, plages, activités sociales à toute heure pour adultes, adolescents et enfants. Nourriture succulente. Danse tous les soirs, divertissements, spectacles avec vedettes. Stationnement gratis. 100% air climatisé. Toutes cartes de crédit acceptées.
Postez le coupon pour recevoir brochures en couleurs et taux minimes d'hiver et de printemps.
Motels approuvés par AAA
Miami Beach Associated Oceanfront Motels, P.O. Box 6555, Surfside Br. — Miami Beach 54, Florida.
Nom (Le 8)
Adresse
Ville Prov.
Date des vacances

SERVICE QUOTIDIEN
vers les îles par excellence...
HAWAII
- Tous les jours sauf le lundi
- Le service le plus rapide par la même compagnie aérienne sur tout le trajet
- Champagne gratuit à partir de Vancouver
- Tarifs réduits pour bâtons de golf
- $457.20, de Montréal: aller et retour, excursion-jet économique de 23 jours ... $431.20, en Britannia.

À HAWAII, PROFITEZ D'UNE EXCURSION À BAS PRIX! 15 jours pour seulement $122, plus le billet d'avion. Le prix de l'excursion comprend hôtels, visites, transport entre l'aéroport et la ville. Consultez votre agent de voyages ou le Canadien Pacifique, 522-3841.

PAR AVION avec le Canadien Pacifique
TRAINS / CAMIONNAGE / BATEAUX / AVIONS / HÔTELS / TÉLÉCOMMUNICATIONS
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE

A NEW YORK..
DISTRICT DE GRAMERCY PARK L'ELEGANT
HOTEL George Washington
Vous offre les facilités d'accommodations les plus modernes avec bain et douche dans chaque chambre, air climatisé, T.V., et radio, ainsi que prix raisonnables.
ARGENT CANADIEN ACCEPTÉ AU PAIR
23e rue et Avenue Lexington
GRomercy 5-1920
Consultez votre Agent de Voyages ainsi que pour voyages de fins de semaines Budgétaires!
Vous pouvez aussi vous adresser à Emile J. Belleau, gérant.

VOYAGES, VACANCES
SERVICE DE RESERVATIONS TELEPHONIQUES GRATUIT
Votre choix de 600 motels "Quality Courts" au Canada et aux E.-U. S. V. P. passer pour bottin complet.
UN AUTRE SERVICE
Hôtel/Motel des Laurentides
350 Boul. Ste-Anne, Beauport
Renseignements : 663-2881

EUROPE
$695.00
Avion - 21 jours - hôtels - tours...
VOYAGES CHAMPLAIN
2286, Ch. Ste-Foy, 527-1340

A MONTREAL . . .
Une journée complète
GRATIS
au bout de 7 jours
(pas nécessairement consécutifs)
- TV G.E. gratis dans chaque chambre
- Service de téléphone continuel dans chaque chambre
- Magnifique restaurant avoisinant
- Permis de la Régie des Alcools

Exigez votre carte de JOUR BONI au . . .
MOTEL Fleur de Lys
6140 Chemin Côte de Liesse
Montréal — 748-7988

PARTEZ VERS LE SUD PAR
AIR CANADA
NASSAU (Jet sans escale de Montréal) $179.60
LA JAMAÏQUE $235.80 Tarif "Excursion 17 jours", classe économique, aller-retour.
AIR CANADA dessert également
ANTIGUA, LA BARBADE et LA TRINITÉ
(porte d'entrée de TOBAGO).

Lorsque le froid nous assiège, qui ne rêve d'un séjour aux Antilles, les îles de l'éternel été? Cet hiver, réalisez ce rêve: allez aux Antilles—et allez-y par Air Canada. Bénéficiez de ces avantages: RAPIDITÉ: vous volerez vers le soleil à 9 milles à la minute, en quadriréacteur DC-8. CHOIX DE DESTINATION: seul Air Canada peut vous mener, de Montréal, à tant d'îles du sud! CONFORT: le service raffiné d'Air Canada, avec tout ce que cela comporte: repos, délicieux repas, personnel attentif...COMMODITÉ: vols sans escale pour Nassau; une seule escale (sans changement d'avion) pour Antigua et la Jamaïque. PRIX MODIQUES, surtout si vous profitez du tarif "Excursion 17 jours" en classe économique. FACILITÉS DE PAIEMENT, grâce au plan "Voyagez maintenant-Payez plus tard"! Six bonnes raisons d'aller aux Antilles par Air Canada!

LA MARTINIQUE ET LA GUADELOUPE
en passant par la délicieuse ANTIGUA
Visitez, en passant par Antigua, les pittoresques Antilles françaises, la Martinique et la Guadeloupe: leur cadre exotique, leur ambiance typique ... et française ne peuvent manquer de vous séduire.

Pour tous renseignements, voyez votre agent de voyages ou téléphonez à Air Canada : 683-3685
Air Canada a des bureaux de vente des billets, Place Ville-Marie et 7116, rue St-Hubert.

VOYAGEZ À LA CANADIENNE, PAR AIR CANADA
TRANS-CANADA AIR LINES

RESERVATION ET INSCRIPTION SANS FRAIS
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
100 D'YOUVILLE Québec Tél. : 529-8981
400 EST, RACINE Chicoutimi Tél. : LI 3-0844

MIAMI $235 Can. par personne incluant HOTEL et TRANSPORT
Autobus équipé de suspension pneumatique, radio, tables ajustables, sièges réclinables, toilettes, etc.
départ 15 février retour 1er mars
Renseignements et inscriptions :
LES VOYAGES JUAN-DEMERS INC.
861 Est, Boul. Charest, Québec 2, P. Q. 529-9344
Ouvert le samedi après-midi.

CROISIÈRES aux Antilles
Le FRANCONIA, de New York

24 fév.	9 escales	• 17 jours	• $520 et plus
14 mars	6 escales	• 15 jours	• $420 et plus
30 mars	3 escales	• 11 jours	• $305 et plus
11 avril	4 escales	• 12 jours	• $320 et plus

Le CARMANIA, de Fort Lauderdale

19 fév.	8 escales	• 14 jours	• $430 et plus
7 mars	6 escales	• 12 jours	• $335 et plus

ARGENT AMÉRICAIN
PAYEZ PLUS TARD — CONSULTEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGE
67 rue St-Pierre, Québec
Tél.: 522-1241
Voyagez par CUNARD

POUR DES VACANCES INEDITES
visitez la
POLOGNE

Fascinant pays des châteaux médiévaux et des villes modernes

Bon accueil, nouveaux sites et expériences. Montagnes magnifiques, stations balnéaires, villes anciennes et modernes, auberges originales, merveilleux nouveaux hôtels et sources thermales réputées. De plus, les prix sont si bas ! Informez-vous à votre agent de voyage ou postez le coupon.

ORBIS Polish Travel Agency, 16 rue Bracka, Varsovie, Pologne (Câbles : Tourorbis).
Nom .....
Rue .....
Ville ou C.P. ..... Prov. .....

RESERVATION ET INSCRIPTION SANS FRAIS
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
100 D'YOUVILLE — QUEBEC — TEL. : 529-8981
400 RACINE EST — CHICOUTIMI — TEL. : 613-0844

Le sort de la brasserie Labatt repose entre les mains de ses actionnaires

Le sort de la brasserie Labatt repose entre les mains de ses actionnaires, a-t-on laissé entendre, hier, à l'issue de l'assemblée des directeurs de la troisième plus importante brasserie au Canada. Deux offres seulement avaient été considérées au cours de la réunion, soit celle d'une brasserie américaine, la Joseph Schlitz Brewing Company, de Milwaukee, et celle d'une puissante entreprise canadienne, en l'occurrence Power Corporation of Canada. Ces deux sociétés avaient engagé une lutte serrée pour acquérir le contrôle effectif de la brasserie Labatt.

Dans les milieux financiers, on avait exprimé l'espoir que le contrôle de Labatt demeurerait aux mains des Canadiens et ceci impliquait, naturellement, l'acceptation de l'offre formulée par Power Corporation. Toutefois, cet espoir a été anéanti lors d'une brève déclaration du bureau de direction de Labatt tard, hier après-midi.

La déclaration se lisait en partie comme suit : "Le conseil d'administration de John Labatt Limited a étudié soigneusement les moyens de garder le contrôle de la compagnie au Canada. Le conseil n'a ménagé aucun effort pour trouver une solution au problème en tenant compte des intérêts du pays et il désire exprimer sa reconnaissance envers Power Corporation pour l'assistance que cette entreprise a fournie au cours de longues délibérations. Malheureusement, le conseil a été dans l'impossibilité de trouver une offre acceptable d'origine canadienne qui put rivaliser avec la proposition de la Joseph Schlitz Brewing Company, de Milwaukee."

La compagnie n'a pas d'autre alternative que de laisser aux soins de ses actionnaires le problème d'accepter ou de rejeter l'offre de $34,500,000 de la brasserie américaine pour acquérir 35 pour cent des actions de Labatt. La proposition de Schlitz comporte un prix de $23.00 l'action pour l'achat de 1,500,000 actions aux mains du public et de la famille Labatt.

L'offre faite à la famille Labatt expirait à la fin de la journée d'hier, mais les actionnaires de la compagnie ont encore une semaine pour prendre une décision, ce qui n'écarte pas encore la possibilité d'un succès pour la compagnie américaine.

Allure irrégulière à la Bourse de Londres

LONDRES (Reuter) — Les cours des valeurs ont terminé la semaine sur une note irrégulière à la Bourse de Londres. Les valeurs de tout repos ont fléchi de 1/16 à 1/8 de point.

Les titres cotés en dollars étaient en général à la baisse, notamment Algoma et Noranda.

Les actions de Labatt ont baissé de $2.12½ à la Bourse de Toronto

TORONTO (PC) — Les actions de Labatt ont fortement fléchi à partir du sommet qu'elles avaient atteint jeudi, prenant un plongeon de 2 1-8 points à 20 7-8 à la Bourse de Toronto, hier. Il semble que les offres faites par les intérêts canadiens aient été écartées hier, lors d'une réunion du bureau de direction à London, mais on ne saurait encore se prononcer sur les chances de succès de la Schlitz Brewing Co. de Milwaukee, qui essaie d'obtenir le contrôle de la brasserie. Power Corporation, l'une des compagnies directement intéressées dans la lutte autour de Labatt, a fléchi de 1-8 à 10 7-8 au milieu d'une activité modérée. Il y a eu baisse générale, seul le compartiment des pétroles de l'Ouest réalisant des gains à la fermeture. Parmi les valeurs industrielles de choix, Emco a fléchi d'un point à 20, Distillers-Seagrams a perdu 7-8 et Anthes Imperial 1-2, cependant que Texaco a pris un point à 55, Oshawa A 5-8 et Molson 1-2. Consolidated Red Poplar a été la plus active des valeurs minières, le nombre des actions transigées étant ici de 614,552 avec un gain de 6 1-2 cents à 25 cents après avoir touché un sommet de 26 cents.

NEW YORK (PA) — Les moyennes de la Bourse ont touché des sommets historiques hier, cependant que l'activité a été la plus forte de la semaine. Les gains réalisés ont été les meilleurs de 1964. Les moyennes ont été favorisées par Du Pont, qui a gagné 8 1-8 points à 287 5-8. Cette fermeté de Du Pont est attribuée à la promotion d'un nouveau produit, un ersatz du cuir. Pennsylvania Railroad a touché un nouveau sommet pour 1963-64 et s'est classée deuxième pour l'activité, prenant 7-8 à 30 7-8 sur 100,000 actions. La moyenne industrielle de Dow Jones a monté de 5.18 à 791.59, surpassant son ancien record de 787.78 établi le 28 janvier. Le virement a été de 4,730,000 actions comparativement à 4,120,000 la veille et n'avait jamais été aussi élevé depuis le 28 janvier.

MONTREAL (PC) — Les cours étaient mixtes hier à la fermeture des Bourses Canadienne et de Montréal. L'indice composé est demeuré inchangé à 132.4 et les pertes ont été plus nombreuses que les gains dans la proportion de 84 à 68. Les transactions ont été actives. Les industrielles ont eu un virement de plus de 164,100 actions et 1,255,500 actions ont été transigées dans les mines et les pétroles. Dans les denrées alimentaires et les breuvages, Labatt a fléchi de 2 points, Seagrams de 1-4 et Canadian Breweries de 1-8.

Le marché des obligations

MONTREAL (PC) — Les titres à revenu fixe ont manifesté quelque vigueur au cours d'une séance terne hier. Dans la section des fonds d'Etat canadiens, les émissions à longue échéance ont progressé de $0.12½ et les courtes échéances de $0.05. Les autres compartiments sont demeurés fermés.

Elu président de la Canada-Vie

A une assemblée du conseil d'administration de La Compagnie d'Assurance du Canada sur la Vie, M. Ernest C. Gill fut nommé vice-président du Conseil. Il était président de la Compagnie depuis 1951, un poste qu'occupera maintenant Monsieur A. Hazlett Lemmon.

Il a déclaré aux membres des chambres de commerce Canada-Israël, que son pays voulait augmenter ses importations à travers le monde et que le Canada était haut placé sur la liste des négociateurs favoris.

Notre commerce avec Israël

MONTREAL (PC) — L'ambassadeur d'Israël au Canada, M. Gershon Avner, a révélé que les échanges commerciaux entre le Canada et son pays avaient atteint un tel niveau, qu'Israël était maintenant considéré le plus important importateur du Canada au Moyen-Orient.

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Titres	Offre	Dem.	Titres	Offre	Dem.
Aconic	6	9	Mart Brd 2	4	
Am Chib	20	25	Nat Mal	16	19
Annamag		1½	Nw Asso	15	25
Bald Mtn	4	6	New Lorie	8	10
Bracema	10	12	Nw Miller	5	8
Brosnan	6	10	Nw Insco	15	18
Cheshar	3	10	Nipiron	5	7
Con Iron		30	Nemrod	35	45
Cuvier		30	Pine Pnt	21	22
Garney		22	Quejo	3	5
Gibson	4	6	Rusty	60	70
Glen nog	5	8	Tamara	5	12
Hucamo	70	80	Titanium	5	10
Hul Iron	60	70	Verchere		30
Kewagam	9	12	Wats Lak	8	12
Lu Echo	18	22	Yg David	14	17

Valeurs étrangères

A NEW YORK

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Titres	Offre	Dem
Australie 3½% 1966	97¼	98¼
Bolivie 3% 1958	16¼	—
Brésil 3% 1979 (nouvelles)	87	—
Brésil 3% 1979 (anciennes)	87	—
Chili 3% 1993	44	44½
Colombie 3% 1970	88¾	89½
Cundinamarca 6½% 1959	128	—
Cundinamarca 3% 1978	65¼	67
Italie 1 à 3% 1977	78	81
Medellin 3% 1978	64¼	—
Parana 7% 1968 Stamped	45	60
Pérou 3% 1997	31	32½

Le marché minier

Londres (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a baissé de 0.2 à 67.9 points hier à la Bourse de Londres.

Considérations sur le loyer de l'argent à travers les siècles

Un certain lien existe entre le fermier primitif qui empruntait du grain et le repayait avec sa nouvelle récolte, et le citadin des villes canadiennes modernes, qui contracte un emprunt personnel d'une banque ou d'une compagnie de prêts et qui en utilise le montant pour s'acheter une automobile.

La Lettre Commerciale de la Banque Canadienne Impériale de Commerce, dans son dernier numéro consacré à l'historique des taux d'intérêt, retrace cette question à travers les siècles. Elle rappelle les 300 pour cent qu'exigeaient les prêteurs sur gages du moyen-âge sur leurs prêts, et les taux fictifs de moins d'un pour cent qui étaient parfois payés sur des emprunts à court terme, lors de la dépressions des années 1930 aux Etats-Unis.

Le cultivateur d'autrefois payait un intérêt en nature en prélevant une partie de sa nouvelle récolte. Aujourd'hui, l'acheteur d'une automobile paie un intérêt sous forme d'argent. Le prêt personnel qu'il utilise et qui est une des formes les plus récentes du crédit, s'est développé seulement au cours du vingtième siècle.

La Lettre Commerciale mentionne que de nombreux pays ont, au cours de ce siècle, facilité à l'intention des "travailleurs des villes qui devaient autrefois s'adresser à des sources irrégulières très coûteuses", l'obtention de prêts personnels. La législation établie pour ces prêts autorisait des taux d'intérêt plus élevés qu'il n'aurait été permis autrement.

Au Canada, une Commission Royale étudie actuellement le financement de l'activité économique. La Loi sur les Banques, une loi fédérale, constitue en fait la charte pour chacune des banques à charte du Canada. Cette loi fixe un plafond de six pour cent sur les intérêts demandés par ces banques.

La Lettre Commerciale relève, cependant, "qu'il existe un grand nombre d'autres institutions financières qui offrent des services financiers et quasi-bancaires mais qui ne sont pas assujetties à la Loi sur les Banques et qui ne sont donc pas limitées par ce plafond".

La Loi sur les Banques et la Commission Royale sont des exemples modernes du contrôle et de l'influence exercés par le gouvernement dans le domaine du crédit et des intérêts. Hammurabi, roi de Babylone, qui créa vers 1800 avant J.C. le premier code de loi formel, avait des règlements bien à lui. Il permettait des intérêts de 33 1/3 pour cent par an sur les prêts de grains et de 20 pour cent sur les prêts d'argent.

Solon, le grand législateur de Grèce, abolit les limites légales mais d'un autre côté, il réduisait ou annula un grand nombre de dettes. La mise en esclavage pour dette était interdite. La Loi romaine limitait l'intérêt à 8 1/3 pour cent par an.

Puis vint l'ère chrétienne où une des maximes de l'Eglise primitive voulait que "l'on ne devait pas prendre avantage des nécessités de son prochain". Pendant plusieurs siècles, "presque tous les grands moralistes et presque tous les corps religieux condamnèrent le principe des intérêts".

La Lettre Commerciale dit aussi que plus tard "l'idée que l'argent devrait être emprunté et repaye, ou acheté et vendu, selon les conditions acceptées par les parties, s'est implantée, particulièrement dans les circonstances où il y avait de nombreuses sources de fonds entrant en compétition".

Alors que la maxime des premiers chrétiens signifiait que quiconque réclamait le remboursement d'un montant supérieur à celui prêté était coupable du péché d'usure, il y avait des exceptions et des échappatoires et certaines formes de crédit n'étaient pas considérées comme usuraires.

"Les compensations pour les prêts n'étaient pas permises si elles représentaient un gain net pour le prêteur; elles étaient tolérées seulement en tant que récompense pour perte ou pour frais. L'intérêt était considéré comme une compensation due à un prêteur en raison des pertes qu'il avait subies à cause de son prêt".

Au 16ème siècle, le crédit était pratiqué sur une grande échelle pour le financement des guerres et du commerce. La conception de l'intérêt était généralement admise et à partir de cette période, les prêts se pratiquèrent au grand jour.

Au commencement du siècle actuel, les taux des obligations aux Etats-Unis commencèrent à s'élever, et attinrent leur maximum en 1920 pour décroître d'une façon assez régulière jusqu'en 1946. Ils remontèrent alors de nouveau pour atteindre un point culminant en 1959, sans pour cela atteindre le niveau enregistré en 1920. Au début du siècle, les taux des effets de commerce étaient très élevés et les taux des dépôts à vue étaient inconstants mais passablement élevés. Vers 1930, tous les taux à court terme baissèrent rapidement. Ils se raffermirent légèrement vers 1940, pour remonter brusquement vers 1950.

Les taux d'intérêt britanniques à long terme ont suivi à peu près la même courbe que ceux des Etats-Unis mais les taux à court terme ont suivi une tendance à la baisse. En ce qui concerne le Canada, la Lettre Commerciale rapporte que le marché des obligations et le marché monétaire à court terme ont, au cours de leur courte histoire, enregistré des mouvements tendant à suivre la même direction qu'aux Etats-Unis, mais avec des fluctuations plus prononcées et généralement avec des rendements plus élevés.

Le développement du Canada a été, au début, financé par des capitaux venant de l'étranger, principalement de Grande-Bretagne, et les épargnes locales ont été principalement placées dans les propriétés immobilières ou en dépôts bancaires. La première guerre mondiale coupa, au Canada, l'accès des marchés britannique et américain d'obligations. Les campagnes canadiennes pour le Prêt de la Victoire et la nécessité de compter sur nos propres ressources, ont constitué un stimulant qui a donné naissance à un marché canadien d'obligations. Un marché monétaire à court terme a été établi en 1950.

Une sortie de capitaux de $5,200,000

OTTAWA (PC) — Le commerce des valeurs mobilières entre le Canada et les autres pays s'est soldé, en novembre, par une sortie de capitaux de l'ordre de $5,200,000 a annoncé hier le Bureau fédéral de la statistique. Cela porte à $69,000,000 les sorties nettes de capitaux des onze premiers mois de l'année 1963 à comparer à $115,000,000 durant la même période l'année précédente.

Bourse de Londres

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Titres	Ferm.
Aluminium	$53
A Am So Af	207s 6d
Ass Br Foods	7s
Ass Elec	39s 9d
Ass News	20s 1½d
Back & Wix	40s 3d
Blyvoors	26s 7½d
Borax Holgs	18s 3d
Bowa Pap	40s 10½d
Bristol Aero	18s 9d
Brit Am Tob	53s
Brit Motor	16s 6d
Br-Oxygen	18s 4½d
Brit Petrol	57s 4½d
Burm Oils	61s 10½d
Can Pac	$56
Cen Min	43s 10½d
Charr Un Brew	14s
Cons Golds	84s 7½d
Courtaulds	70s 6d
Daggafontein	19s
De Beers	243s 9d
Decca	75s 6d
Decca "A"	73s
Distillers	25s 1½d
Dunlop	33s
Elec & M	42s 3d
Elliott Auto	42s 9d
Free State	111s 10½d
Gen Elec	66s
Glaxo Labs	36s 6d
Gt Uni Stre	49s 3d
Hawk Sidd	31s 7½d
Hoovers	47s 9d
Hudsons Bay	98s
Imp Chem	43s 9d
Imp Tob	44s 6d
Int Distiller	16s 9d
Int Pu Cor	17s 1½d
Jaguar	89s 7½d
John Summ & S	39s
Metal Box	70s 6d
Mon Chem	15s 4½d
Mt Isa Mine	36s 9d
Phil Lampe	133s 9d
Rand Mines	77s 6d
Rank "A"	53s 4½d
Slew & Lid	32s 6d
Tanganyka	12s 1½d
Tub Invest	61s 1½d
Ultramar	26s 3d
Unilever	34s 1½d
Unit Corp	80s 7½d
Unit Molas	33s 6d
Un Steel Cor	23s 6d
Vickers	29s 9d
West Drieto	81s 3d
West Holdgs	185s
West Reefs	29s 4½d
Woolworth	58s

OBLIGATIONS

Titres	Ferm.
Brit 2½%	£42 9/16
Rhod Anglo	65s 9d
Rhok Corp	49s 6d
Rio Tintos	28s 7½d
Rools Ryce	30s 6d
Rootes Motor	8s 3d
Shell Oil	39s 7½d
Steel Wles	19s 4½d
Brit 3½% War Loans	£58¾
Brit Funds 4% 1960-90	£94 13/16
Brit Transp 3% 78-88	£15 7/16
Allemagne 5% 1924	£103¾
Intl Bank 3½% 1966-71	£90¼
Consol	£65 13/16
Victory	£95¼
Conversion	£84¾
Treasury	£80⅝
Redemption	£62⅛
Brit Savings 1955-65	$97 13/16
Brit Savings 1960-70	£87⅛
Brit Savings 1965-75	£80⅝

Investors Mutual a un actif de $368,588,000

Le rapport annuel de l'Investors Mutual of Canada Limited pour l'exercice clos le 31 octobre 1963 révèle que cette institution a terminé une autre excellente année et marque des progrès dans toutes les phases de ses opérations. L'actif s'est accru de façon substantielle, de même que le nombre des actionnaires tandis que le gain net par action a atteint un nouveau sommet.

En fin d'exercice, les actifs nets représentaient un nouveau sommet de $368,588,000 à comparer à $291,765,000 un an auparavant, soit donc un accroissement de $76,823,000 ou de 26.3 pour cent pour les douze mois écoulés. La compagnie compte maintenant plus de 68,000 actionnaires, soit 12% de plus que l'année précédente.

$3,400,000 aux employés de la General Motors

OSHAWA — Plus de $3,400,000 en actions ordinaires de la compagnie GM, en obligations d'épargne du Canada et en espèces ont été distribués récemment à 2,505 employés de General Motors of Canada. Ces employés étaient des participants de la classe 1958 au programme d'achat d'actions-epargne de la compagnie.

La distribution de cette année aux employés inscrits au programme, représente un gain d $3.27 pour chaque dollar d'épargne. Ce gain est basé sur le cours de clôture des actions ordinaires de GM au 31 décembre 1963.

Ventes accrues de Reitman's

Dans un message aux actionnaires de Reitman's (Canada) Limited, M. Louis Reitman, président de la compagnie, mentionne que le commerce des Fêtes a été exceptionnellement fructueux avec une augmentation de 19 pour cent sur le chiffre de l'année précédente. Incidemment, les ventes pour la période de 11 mois terminée le 31 décembre 1963 se sont accrues de 14 pour cent en regard de celles de la même période d'un an auparavant. La compagnie compte maintenant 191 établissements en opération au lieu de 179 en 1963.

Légère hausse du dollar canadien

NEW YARK (PC) — Le dollar canadien a gagné hier 1/64 de cent à 92 19/32 cents par rapport au dollar américain. Il valait 92 9/16 cents la semaine dernière.

La livre sterling a fléchi de 1/32 de cent à $2.79 51/64.

MONTREAL (PC) — Le dollar américain s'est raffermi hier de 1/32 de cent passant de $1.08 1/32 par rapport au dollar canadien.

La livre sterling a fléchi de 1/16 de cent à $3.02 3/16.

LA BANQUE D'ECONOMIE DE QUEBEC

Dividende No 273

AVIS est, par le présent donné, qu'un dividende de cinq cents (5c par action) a été déclaré pour le trimestre en cours sur le capital-actions (nouvelles actions) de cette institution. Ce dividende sera payable le et après lundi, 2 mars 1964, au Siège social de la banque, 1161 rue St-Jean, aux actionnaires inscrits aux livres à l'heure de la fermeture le vendredi, 14 février 1964.

Par ordre du Conseil d'administration

Le directeur général,
G. Foucault

31 janvier 1964

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DU BEURRE

Québec, 92 points en solide	52½
Québec, 93 points en solide	53
Québec No 1, moule d'une livre	54

PRIX DES OEUFS

Catégories grosseur	A	B	C	D
A-Ex-Gros	33½-34	39½-40	48-49	58-60
A-Gros	31½-32	37½-38	46-47	56-58
A-Moyens	26½-27	32½-33	41-42	51-53
A-Petits	21½-22	27½-28	36-37	46-48
B	25½-26	31½-32	40-41	50-52
C	18½-19	24½-25	——	——

Les prix des oeufs aux détaillants et aux consommateurs représentent les prix à la douzaine et en cartons.
A-Prix aux producteurs.
B-Prix aux postes enregistrés.
C-Prix aux détaillants
D-Prix aux consommateurs.
N.-B. — Les prix dans les colonnes A, B et D sont ceux en vigueur le 4 février 1964.

TABLEAU DES VOLAILLES

Prix aux producteurs poids vivants

POULETS

Moins de 5 livres	18½
5 à 6 livres	21 -22
6 à 7 livres	23 -24
7 livres et plus	26 -27

POULES

Moins de 5 livres	9 -12
5 à 6 livres	14 -15
6 livres et plus	20 -21

DINDONS

Moins de 12 livres	23 -23½
De 12 à 20 livres	27 -28

PRIX AUX DETAILLANTS
Poids éviscérés

POULETS

Catégorie	Moins de 4 à 4 livres	5 à 6 livres	6 lbs et plus
"A"	31½-33	38-38	44-46 46-48

POULES

Moins de 4 livres, catégorie "A"	33-36
4 à 5 livres, catégorie "A"	36-38
5 livres et plus catégorie "A"	39-41

DINDONS

Moins de 10 lbs catégorie "A"	40-42
De 10 à 16 livres catégorie "A"	44-45

Prix des pommes de terre payés par les marchands de gros aux producteurs

Pour pommes de terre locales nouvelles, No 1 sac jute second, 75 livres, $1.30; locales, nouvelles, 80 livres, $0.85 à $0.87. N.-B., nouvelles, 75 livres, $1.35 à $1.40; 80 livres, $0.90.

MARCHE DE QUEBEC

Au cours de la journée d'hier, le marché des oeufs est demeuré ferme et soutenu et les prix n'ont pas varié.

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministère fédéral de l'Agriculture.

OEUFS — Prix de gros des commerçants aux points de la campagne en caisses de bois: A-Extra-Gros, $0.41 la douzaine; A-Gros, $0.39; A-Moyens, $0.33 à $0.34; A-Petits, $0.29; B., $0.33; C., $0.28.

BEURRE — Arrivages courants prix non admissible, 51 cents; 93 points, à prix admissible, 51¼ cents; 92 points, prix admissible, 51½ cents.

FROMAGE — Livré à Montréal cl-ré, arrivages courants prix de gros blanc du Québec, $0.35; colore, $0.35¼.

POMMES DE TERRE — Prix de vente en gros: Nouveau-Brunswick, nouvelles, 75 livres, $2.45 à $1.50; $1.00 les 50 livres; $0.25 à $0.27 les 10 livres. Québec nouvelles, $1.50 à $1.55 les 75 livres; $1.00 à $1.10 les 50 livres. Ile du Prince-Edouard nouvelles blanches, $1.70 à $1.80 les 75 livres; $1.15 à $1.25 les 50 livres; $0.30 à $0.32 les 10 livres.

LAIT ECREME EN POUDRE — Procédé de pulvérisation No 1 en sacs, $0.14 à $0.16 la livre; procédé au rouleau No 1 en sacs, $0.13 à $0.14; procédé pour animaux, $0.11 à $0.12; poudre de lait de beurre destiné aux animaux $0.09 à $0.09¼.

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs et du beurre n'ont pas varié hier sur les marchés de gros des produits agricoles de Montréal; l'offre d'oeufs correspondait à une bonne demande. Les prix des pommes de terre n'ont pas varié.

M. C. Bertrand

M. Henri Thibault, gérant de la succursale de la ville de Québec de The Pilot Steel & Tool Company Limited, est heureux d'annoncer la nomination de M. Camil Bertrand au poste d'assistant-gérant.

Bourse de Montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abitibi	720	$13¼	13¼	13¼	— ¼
Algoma	315	$38¾	38¾	38¾	— ¼
Alumin	4020	$31¾	31¾	31¾	
Alum 4½ pr	385	44½	41½	41½	
Alcan 3 pr	400	47	46¾	46¾	— ¼
Ang 4½ pr	50	44	44	44	— ¼
Argus	400	13	12¾	12¾	— ¼
Asbestos	330	$21¼	21¼	21¼	— ¼
All Sug	200	$16¾	16¾	16¾	— 1
Bnk Mont	635	64	63¾	64	+ ¼
Bank NS	60	870	70	70	— ¼
Banq PC	1158	$33¾	33½	33½	— ¼
Bath P	255	$17¾	17¾	17¾	
Bell Phon	4596	$53¾	53¼	53¼	— ¼
BA Oil	1188	$29¾	29¼	29¼	— ¼
BC Forest	100	$24¼	24¼	24¼	— ¼
BC Pow xd	200	42	42	42	
BC Phone	50	856	56	56	— ¼
Bruck A	50	836	36	36	
Build Prd	300	$25¾	25	25	— 2
Cal Pow	3250	$21¼	21¼	21¼	— ¼
Can Cem	1580	$41¾	41¼	41¼	+ ¼
CanCem pr	20	$28¾	28¾	28¾	
Cl Fndry	165	$25½	25½	25½	— ¼
CAE	235	$8	7¾	8¼	— ¼
Cdn Brew	1630	$10	9¾	9¾	— ¼
C Fndtn	1035	475	475	475	+ 25
Cimp BkC	483	$63¾	63¾	63¾	— ¼
Cl Pow	32825	$16½	16½	16½	+ ¼
Cl Pow pr	352	$47¼	47¼	47¼	
CPR	1290	$35¾	35¾	35¾	
CnPet pr	505	$13¾	13¾	13¾	+ ¼
C Power	170	$13	13	13	+ ¼
C Refrac	200	$16½	16½	16½	
Cap Wire	325	6¾	6¾	6¾	
Cent Del	4800	765	715	730	+ 20
Chemcell	875	$12¾	12¾	12¾	— ¼
Chemcell 175	80	$36½	36½	36½	— ¾
Col Cell	900	$10	9¾	10	+ ¼
Con MS	390	$31	31	31	
Con Paper	730	$40	39¼	39¾	— ¼
Corby B	300	$19¼	19¼	19¼	— ¼
Coronation	100	68¼	67¾	67¾	— ¼
Cr Cork	30	882	82	82	
Cr Zell A	100	$28¾	28¾	28¾	+ ¼
Dist Seag	650	$32¾	32¾	32¾	— ¼
D Bridge	800	$17	16¾	16¾	— ¼
D Corset	75	37	37	37	— ¼
Defasco	70	$68¾	68¾	68¾	— ¼
D Glass	130	18	18	18	
D Stores	1120	$17	16¾	16¾	— ¼
Dom Tar	3780	$17¾	17½	17¾	
Dom Text	100	$23¼	23¼	23¼	
DupuisFr A	550	$12¾	12¼	12½	— ¼
Fam Play	230	$19½	19½	19½	
Fleetwood	200	$22	20½	22	+ ¼
Fraser	450	$28¾	28¼	28¾	+ ¼
Fr Pete pr	300	366	330	366	+ 36
Frosst A	100	$17½	17½	17½	— ¼
GL Paper	400	$34	33¾	33¾	
Hawk Sid	425	46½	45¾	45¾	
Hollinger	300	$28½	28½	28½	— ¼
Holt Ren	100	$34¼	34¼	34¼	
Hud Bay	826	$60¾	60¾	60¾	— ¼
Imp Oil	556	$45¾	45¾	45¾	
Imp Tob	300	$13	13	13	+ ¼
Ind Accep	675	$24½	24¼	24¼	
Int Nickel	900	$78¾	78¼	78¾	+ ¼
Int Util	600	$23¾	23¾	23¾	— ¼
Labatt	23120	$20¾	20	21	— ¾
Loblaw A	300	67¼	7¼	7¼	+ ¼
Loblaw B	425	68	7¼	7¼	
Maclaren A	125	$22¾	22¾	22¾	+ ¼
MS Pfd	1960	$27¼	27½	27¾	— ¼
Maritim T	1322	$30½	30	30½	
Mass F	1845	$17¼	17¼	17¾	+ ¼
Mass Supr	35	$108½	108	108	— ½
Miron & pr	710	$12¼	12¼	12¾	— ¼
Mitch R A	180	88	6	6	
Molson A	110	$28¾	28¾	28¾	
Mont Trst	50	$103	103	103	
Moore Crp	425	$32½	32¼	32½	
Morse B A	1000	$12	12	12	
Nfld Ligh	2100	$13¾	13¾	13¾	
Noranda	2822	41	41	41	+ ¼
Ogilvie	300	$14¼	14¼	14¼	
Pac Pete	2950	$11¾	11¾	11¾	
Page Hers	265	$21	20¾	20¾	— ¼
Pow Corp	5960	$11	11	11	
Price Br	454	$39¾	39¼	39¼	
QN Gas	395	$7¾	7½	7½	— ¼
QN Gas pr	150	$105	105	105	
Que Phone	80	$45	45	45	
Rio Algom	225	$12½	12½	12½	
Rockwell	2725	$45	44	45	+ ¼
Rolland A	600	$9¾	9	9	
Rothmans	200	$11¼	11	11	
Royal Bnk	700	$73¾	73¼	73¼	— ¼
Salada F	1255	$11	11	11	+ ¼
Shell Can	125	$17¾	17½	17½	
ShellIn pf	638	$26¼	26	26¼	
Shop Sav	800	$12¾	12¾	12¾	+ ¼
Simmons	700	$39½	39¾	39¾	
Southam	150	$29	29	29	
SS Steel	100	$13¾	13¾	13¾	
Steel Can	2026	$23¾	23½	23½	
Steinbg A	1005	$27¾	27¼	27¼	— ¼
Texaco Can	50	$54	54	54	+ ¼
Tor-Dom	110	862½	62¾	62¾	+ ¼
T Fin A	350	$13¾	13¾	13¾	— ¼
TrC Corp	850	$9½	9¼	9¼	
TrCan PL	1180	$34¾	34¾	34¾	+ ¼
TrMt P L	325	$13¾	13¾	13¾	+ ¼
Walk G/W	160	$62½	62½	62½	
Webb Knp	300	75	75	75	
Weston A	125	$18½	16½	16½	+ ¼
Zellers pr	150	$49½	49¼	49¼	— ¼

Bourse Canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chan.
Ajax	2000	9¼	9¼	9¼	— ¼
Alof	1000	16	16	16	+ 2
Amecan	1300	11	10	11	+ 1½
A Am Mol	1400	205	201	201	— 4
Ang Phlp	1501	$36	36	36	
Atlas Tel	8600	160	155	155	
Augustus	5000	28	28	28	
Bateman	19000	10	9	9¼	
Belgium	400	82	7¾	7¾	— ¼
Bruneau	2500	37	37	37	— 1
Burnt Hill	1050	33	33	33	
C Colliers	900	$18¼	18¼	18¼	
C Interurb	150	160	160	160	+ 10
C SecurityA	200	110	110	110	
Calavan	100	485	485	485	
Cent Man	54000	13	13	13	+ 3
Cessland	700	240	240	240	
Chemalov	44000	66	57	57	— 8
Chipman	8000	4	4	4	— 1
Cominga	5000	3½	3½	3½	— 1
CCanbram	5000	59	58	58	
C Mogador	1000	34	34	34	— 1
C Persh	800	7½	7½	7½	— 2½
Copitrn	9000	13	13	13	
Couvrette A	100	$15	15	15	
Credit Mg	100	$13¾	13¾	13¾	+ ¼
Delta Elec	850	268	260	265	
Denault	450	$19¾	19	19¾	+ ¼
D Lease	2000	12	12	12	— 1
D Oilcloth	541	$30	30	30	
Dumagami	100	102	102	102	— 3
Dumont	15500	31½	30	30	— 2
East Vent	12100	85	75	80	— 5
Emp Oil	16500	4½	4	4½	— ½
Fab	4000	15½	14½	14½	— ½
Fano	52000	8½	8	8	— 1
Fontana	1500	4	4	4	+ ½
Fox Lake	4500	20	18	20	
Frigistors	900	75	70	75	+ 5
Ghislan	18000	67	63	63	— 2
G Autoirn	2185	775	375	375	
Glen Lak	28700	105	101	105	

Marché du cuivre ferme à Londres

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du cuivre à la Bourse des métaux de Londres. Les chiffres sont exprimés en livres sterling par tonne longue.

Marché courant:
Pour les barres (fils):

245¼-A245¾ 243½-A244

Marché à terme:

246½-A247 245¾-A246

Volume des ventes: 1,275 tonnes.

Matières premières

NEW YORK (PA) — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché newyorkais à moins d'indications contraires :

SUCRE, domestique No 7, contrat de mars $0.0785
SUCRE, brut, sur le marché courant 0.0790
SUCRE, mondial No 8, contrat de mars 0.0853-0.0862
SUCRE mondial brut, marché courant 0.0813
CAFE "Santos" No 4, marché courant 0.4625
CAFE "Santos" B, contrat de mars 0.4626
CAOUTCHOUC "STANDARD", contrat de juillet 0.2275
CAOUTCHOUC brut, feuilles fumées à nervures, marché courant No 1 0.23875
CACAO, contrat de mai 0.2203-0.2204
CACAO "Accra", marché courant 0.23875
FARINE en sac de coton de 100 lbs, "Family Patents" à Minneapolis 7.70
COTON, contrat de mars, la balle 34.21
COTON "Middling", marché courant 35.30
HUILE tirée de la graine de coton blanchie, contrat de mars 0.1078
HUILE tirée du soya, brute, au wagon-citerne à la livre, prix demandé 0.0925
PEAUX, brutes, contrat d'avril, la livre 0.1015
PEAUX, légères de vaches, marché courant 0.1275
CUIVRE, contrat de mai 0.3177
ZINC, contrat de mars 0.1280
PLOMB, contrat de mai 0.1260
SOIE, marché courant 5.65
LAINE, contrat de mars 1.811
LAINE certifiée, marché courant 1.525
LAINE, "Tops", contrat d'octobre —
LAINE "Tops" certifiée, marché courant 1.845
BLE northern No 1, Dark du printemps, C.I.F. à New York 2.8075
MAIS No 2, jaune C.I.F., à New York 1.325
AVOINE No 2, blanche C.I.F., à New York 0.8875
SEIGLE No 2 américain, F.A.B. New York, en charges de wagons 1.905
ORGE No 2 fourragère domestique, C.I.F., à New York, prix demandé 1.25
FEVES SOYA No 1, jaunes, à Toledo, Ohio 2.70

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) Forte demande de lin hier, à la Bourse des céréales de Winnipeg, où la plupart des autres valeurs se sont comportées de façon routinière. Les prix ont fléchi légèrement.

On a fait état que la Yougoslavie avait acheté 9,000 tonnes de lin canadien; la France, 1,500 tonnes, et le Japon 1,100 tonnes.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs :

AVOINE

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
Mai	....	....	78⅛	78⅛ b
Juil	....	....	77½ b	77⅝ a
Oct	77¼	77¼	77⅛ b	77⅜ a

ORGE

Mai	116⅜	116½	116⅜ b	116⅛ b
Juil	113⅜	113½	113⅜ a	113⅜
Oct	112½	112⅝	112⅜ a	112⅜ b

LIN

Mai	329⅛	328	328¼ b	328¼ b
Juil	325¾	324¾	324¾ b	326 -328¼
Oct	322¼	321¼	321¾ b	322¼ b

SEIGLE

Mai	156⅜b	157⅜	157⅜	159½
Juil.	153	151⅞	151⅞	152-153
Oct	146	147⅞	147⅞ a	148⅜ a

GRAINE DE COLZA

Mrs	277½	277	277¼	278 b
Mai	279¾	279	279½ a	280½ a
Juil	....	....	281 a	282¼ a

GRAINS AU COMPTANT

WINNIPEG (PC) Voici les prix de la Commission canadienne du blé pour les ventes locales ; les ventes aux terminis sont sujettes à confirmation :

AVOINE : 2 c.w., 0.75⅛; ex. 3 c.w., 0.72⅛; 3 c.w. et ex. 1 fourr., 0.72⅛; 1 fourr., 0.70⅛; 2 fourr., 0.67⅛; 3 fourr., 0.64⅛; grain mixte, 0.53.

ORGE : 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.18¾; 1 c.w., 2-rangs, 1.16¾; 2 c.w., 2-rangs, 1.12¾; 3 c.w., 6-rangs, 1.16¾; 3 c.w., 2-rangs, et 1 fourrr., 1.09; 2 fourr., 1.06⅜; 3 fourr., 1.03¾.

SEIGLE : 1 et 2 c.w., 1.53⅜; 3 c.w., 1.50⅜; 4 c.w. 1.34⅜; ergoté, 1.29⅜; sur rails, 1.53⅜.

LIN : 1 c.w., 3.22⅜; 2 c.w., 3.17¾; 3 c.w., 2.88¾; sur rails, 3.21⅜.

GRAINE DE COLZA : canadienne No 1, 2.75⅜.

—o—o—o—

AVOINE : 2 c.w., 0.77 ; 3 ex. c.w., 0.74¾; 3 c.w. et 1 ex. fourr., 0.74¼; 1 fourr., 0.73¼; 2 fourr., 0.70¼; 3 fourr., 0.67¾; fourrage mixte, 0.53 ; grain mixte, 0.62¾.

ORGE : 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.26⅛; 1 et 2 c.w., 2-rangs et 3 c.w., 6-rangs, 1.24⅛; 3 c.w., 2-rangs, 1.21⅜; 1 fourr., 1.11¾; 2 fourr., 1.10¾; 3 fourr., 1.07¾; 3 grain mixte, 1.02⅜.

—o—o—o—

Voici les prix du blé de seconde catégorie pour l'exportation aux pays en dehors de l'accord mondial :

Northern No 1, 2.08 ; No 2, 2.05 ; No 3, 2.02 ; No 4, 1.95 ; No 5, 1.89 ; No 6, 1.84 ; Durum No 1, 2.19 ; No 2, 2.18 ; No 3, 2.08.

Prix selon l'accord et prix canadiens: Northern No 1, 2.08 ; No 2, 2.05 ; No 3, 2.02 ; No 4, 1.95 ; No 5, 1.89 ; No 6, 1.84 ; Durum No 1, 2.19 ; No 2, 2.18; No 3, 2.08.

MARCHE DU LIN

Prix courants : 1 c.w., $3.23; 2 c.w., 3.18; 3 c.w., 2.88¾; sur rails, 3.21⅜; No 1 canadien, 2.76⅛.

Prix aux commerçants : 18 cents de moins que l'option de mai.

Votre chance de posséder un
magasin Handy Andy
dans votre localité

Associez-vous à cette prospère organisation de détail au Canada et jouissez d'une plus grande indépendance, sécurité et estime dans votre entourage.

Offrez un vaste assortiment de pièces et accessoires d'automobiles, articles de sport, quincaillerie, articles ménagers, etc.

Vous recevrez une formation complète, des conseils et une surveillance en diffusion commerciale, étalage, publicité, administration et toutes les phases de la vente au détail.

Plusieurs excellents postes encore libres !
La mise de fonds est minime.
Pour renseignements, écrire à :

HANDY ANDY
Division Associés
8300 Chemin Devonshire, Montréal, 9 Québec

Bourse de Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang
HUILES					
Acme Gas	1000	9½	9	9	— 1
Am Leduc	35000	9	7½	8	
Anchor	50	12	12	12	
AngU Dev	1200	25	25	25	
Asamera	500	80	80	80	
Ball S A	x100	$10¼	10	10	
Ball 5¾ pr	565	$25½	25½	25½	
Banf	1400	173	172	172	
Bata	4000	5	4½	4½	
Cal Ed	x30	$18¼	18¼	18¼	
C Oil Lds	500	190	186	186	— 4
C S Pete	26100	440	415	425	+25
C Delhi	4221	615	590	615	+75
C Ex Gas	500	120	120	120	+ 1
C High Cr	1000	16	16	16	
Cent Del	8995	740	710	735	+30
Charter Oil	100	170	170	170	— 6
C Dragon	52266	40	35½	39	— 1
C West P	150	180	180	180	
Dome Pete	200	$15¼	15¼	15¼	+ ¼
Fargo	3650	232	230	231	— 7
Fr Pete pr	1600	365	345	365	+30
Glacier	2000	10½	10½	10½	— ½
Gr Plains	100	$10	10	10	— ¼
Gridoil	5500	41	40	40	— 1
HB Oil G	6825	115¾	15¼	15¾	+ ¼
Lng Point	2500	11	10½	11	+ 1
Medal	4720	420	405	410	+ 5
Midcon	2100	28	28	28	
Mill City	3685	17½	16	17½	+ 1½
N Cont	14600	35	35	35	
N Davies	7500	20	19	19½	— ½
N C Oils	200	232	232	232	— 3
Numac	1350	164	162	163	— 1
Okalta	800	8	8	8	
Pamoil	800	53	53	53	
Petrol	5600	52	51	51	
Place	3000	46	46	46	— 1
Prov Gas	17964	190	185	189	— 1
Quonto	9000	17	17	17	
Ranger	100	130	130	130	
Sarcee	1000	123	123	123	+ 3
South U	3500	12	12	12	
Stanwell	2000	74	74	74	
Teck Corp	2140	490	475	490	
Trans Can	2000	80	79	79	— 2
Triad Oil	1715	197	195	197	+ 2
Union Oil	115	$12½	12½	12½	— ½
Un Otls	8925	188	185	188	+ 1
Wstates	1000	700	700	700	+30
W Decalta	800	122	120	120	— 3
Wilshire	200	325	325	325	+20
MINES					
Acad Uran	2800	5½	5	5½	+ ½
Advocate	1050	700	700	700	
Akaitcho	500	51	51	51	
Anacon	6415	25	24	25	+ 1
Ang Rouyn	2000	15½	15	15	— 1
Ansil	4000	8½	8½	8½	
Area	1000	115	114	115	+ 1
Arjon	22800	16½	15	16	
A Arcadia	5100	32	30½	30½	— ½
Atl C Cop	3700	101	100	100	— 4
Atlas —E	6000	10	8	8	+ ½
Atlin Ruf	9000	9½	9	9½	+ 1
Auman	2000	6	6	6	— ½
Aunor	705	365	355	355	+ 5
Bankfield	4266	13	12	13	+ 1½
Barnat	2000	69	68	68	
Bary Expl	11900	16½	16	16½	+ ½
Base Met	8700	8	7½	7½	— ½
Baska	1000	10½	10½	10½	— ½
Belleterre	34000	38	34½	37	+ 3
Bethlm	2980	710	690	700	
Bevcon	3000	16½	15	16½	+ 2½
Bibis	32100	26	24	26	+ 1
Bidcop	2000	9	9	9	
Black Bay	2000	11½	11½	11½	
Bralorne	100	400	400	400	— 5
Brunskwk	7145	710	675	700	+30
Brunsk pf	30500	52	44	52	+ 5
Buff Ank	200	215	215	215	+ 3
Cable	2000	10	10	10	
Camflo	38700	137	126	127	— 4
Cam Chib	6440	370	360	370	+10
C Tung	22950	99	72	98	+28
C Astori	100950	8½	7	7½	— ½
C Austral	3000	10	10	10	
C Dyno	26466	118	106	115	+ 9
C Malart	2500	53	51	51	— 1
Candore	77999	38	36½	37½	— 2½
Can Erin	16000	11	10½	11	
Captain	500	9	9	9	
Cassiar	620	$10¾	10¾	10¾	
Cent Pat	100	107	107	107	+ 2
C Kelly	8800	35	31	35	+ 3
Cheskirk	5500	6½	6½	6½	
Chester	2000	15	15	15	— ½
Chib Kay	1000	11	11	11	
Chib M	3500	30	28	28	— 2
Chimo	22200	134	130	131	— 1
Chrom	850	100	100	100	+ 5
Coch Will	400	400	395	395	
Coin Lake	4500	23	22	22	— 1
Com Met	110000	24½	24	24	— 1
Coniagas	1000	64	64	64	
Con Key	2000	10½	10½	10½	+ ½
Con Shaw	6000	27½	25	27½	+ 2½
C Bellek	1000	7½	7½	7½	
C Discov	600	114	112	112	+ 2
C Marcus	1285	139	135	139	+ 4
C Mogul	15030	525	515	520	+ 5
C Morrison	1000	58	58	58	— 1
C Mosher	1400	164	160	160	— 4
Con Negu	22566	15	14	15	+ 1
ConNichol	27300	13	11	13	— 1
Chambler	10050	194	185	190	— 3
CSH Pon	614532	26	19	25	+ 6½
CRexcour	14800	14	13	14	+ ½
C Sanorm	34500	14	12½	14	+ ½
Conwest	900	395	390	395	
Con Corp	5090	17	17	17	
Con Man	6000	8½	8	8½	
Coulee	3700	29	27	29	+ 4
Cowich	200	73	73	73	
Craigmt	900	$12⅞	17½	17½	— ⅜
Crestaur	27400	16	15	15½	+ 1½
Croinor	60000	32½	29	30	— 3
Crowpat	9000	9	8½	9	+ ½
Cusco	7000	14	13½	13½	— ½
Dacing	4031	12	11	11	— ½
De Cour	2500	9	8½	9	
Deer Horn	2000	55	53	53	
D Eldona	1000	8	8	8	
Delhi Pac	2000	20½	20½	20½	
Delnite	500	76	76	76	
Denison	805	$11	10¾	11	+ ¼
Dome	415	$27⅞	27⅝	27⅞	— ⅛
Donalda	2000	8	7½	7½	— ½
East Mal	200	192	190	190	— 4
East Sull	300	278	276	278	— 2
Headway	4500	18½	17½	18	+ 2
El Sol	130000	8½	7½	8½	+ 1
F'west T	9000	13	12½	13	+ ½
Francoeur	1000	14	13	14	+ 1
Frobex	10612	79	75	79	+ 4
Geco Mine	x150	$33¾	33½	33½	
Ont Masct	1000	86	86	86	— 1
Goldale	1500	28	28	28	
GF Mining	1700	16½	16½	16½	— ½
Goldray	16567	39	37	38	
Grandroy	7250	16	13½	16	+ 2
Granduc	810	425	420	420	
Gulch	2200	6	5½	6	
Gulf L	11700	13½	12½	13	
Gunnar	426	775	765	765	
Hard Rock	1000	11½	11½	11½	
Har Min	23500	13	12	12	
Hastings	1200	118	116	118	— 1
High Bell	1100	310	300	300	
Hollinger	593	$28½	28⅞	28⅞	— ⅛
Hud Bay	284	$81	80¾	81	+ ¼
Hydra Ex	3000	30	30	30	
Int Helium	3100	195	193	195	— 2
Irish Cop	4300	28	27	27	— 3
Iso	6000	284	275	284	+ 4
J Waite	3600	20	18	18	
Jacobus	2600	17½	17	17½	
Jelex	3208	25	24½	24½	— ½
Joburke	1000	7½	7½	7½	— ½
Jollet	2000	24½	24½	24½	+ ½
Jonsmith	5500	13½	14½	14½	— ½
Joutel	19000	154	147	148	+ 1
Jowsey	1000	27	27	27	— 1
Kenville	2000	7	7	7	+ ½
Kerr Add	6415	740	725	735	— 5
Kirk Min	51200	22	20	22	+ 1
Kirk Twn	6500	23	23	23	
Kopan	3500	18	17½	18	+ 1
L Dufault	8619	925	905	920	+20
Lakehead	1800	22	21	22	+ 2
La Luz	430	475	475	475	+20
Langis	12000	31	28	31	+ 3
Latin Am	600	21	21	21	
Leitch	1100	205	200	205	+ 5
Lencourt	45000	14	12¾	13	— 1
Liberian	495	$14½	14½	14½	+ ½
L Long Lac	100	150	150	150	+ 5
Lorado	31600	205	194	202	+ 9
Louvict	12000	14	13½	14	
Lyndhat	3000	8	8	8	— ½
Macassa	1000	260	256	260	
Madsen	53100	230	230	230	
Magnet	10000	5	5	5	
Maneast U	6100	5	5	5	+ ½
Manok MS	1500	15	14	15	+ 1
Marboy	6000	13½	14	14	— 1
Marcon	38500	19	17	17	— 1
Martime	12900	57	54	56	+ 1
Martin	19000	78	75	77	+ 2
Mattagmi	1800	$11½	11¼	11¼	— ⅛
McIntyre	137	$56⅞	56⅜	56⅜	
McKen	7000	27	25	25	
McMar	3000	8½	8½	8½	— ½
McWat	3000	22	22	22	
Mentor	1900	20	20	20	
Merrill	7400	68	67	67	
Meta Uran	1500	9	9	9	
Midrim	500	22	22	22	+ 1½
Min-Ore	3000	6	6	6	
Moneta	1800	83	83	83	
M Wright	12000	32	49½	32	+ 2
Multi-M	6800	31	29	31	+ 1½
Murray M	3600	119	117	119	+ 2
Nama Cr	15800	16½	15	15	— 1½
Nat Expl	1300	6	6	6	
New Alger	20000	5½	5½	5½	+ ½
New Bid	37500	6	5½	6	+ ½
Newconex	320	410	405	410	+ 5
Nconex wt	1005	90	90	90	
N Goldvue	4500	8	8	8	
New Hos	7425	203	199	199	
N Kelore	25500	11½	11	11	
Newlund	8000	18	17½	17½	— ½
N Mylam	2000	11½	11½	11½	+ ½
Newnor	13000	25	24	24	— ½
N Rouyn	16500	15½	14	15½	+ ½
N Senat	194000	22	11½	21½	+ 4
Nick MS	7700	20	19	19	
Nick Rim	2250	22	21	22	
Nisto	70200	30½	29	30	— 1
Norbeau	14200	53	48	53	+ 5
Norgold	29000	13	12	12	— 1
Norlartic	1000	10½	10½	10½	— ½
Norlex	8000	18	17½	18	+ 1
Normetal	1800	320	315	320	
Normax	3000	12	11½	12	+ 1
N Coldstr	1000	60	60	60	
N Rank	2500	27	26½	27	
N Rock	800	32	32	32	— 2
Northcal	17000	51	49½	51	
Northgte	11445	485	465	480	+10
Norvalle	500	8½	8½	8½	
Nudul	2000	15	15	15	
Obaska	2500	5½	5	5½	
O'Brien	1500	51	51	51	— 1
O'Leary	11000	14	14	14	
Opemiska	3200	830	840	840	— 5
Orchan	7700	385	380	385	— 5
Orenada	51800	12	10	11½	+ ½
Ormsby	4000	49	47	47	
Osisko	2000	37½	37	37	— 1
Pamour	1200	109	105	105	
Paramaq	8000	12½	12½	12½	
Patino	2223	720	710	710	
Pato	200	275	275	275	— 5
Pax Int	88815	26	24½	25	+ 1
Paymast	52000	15	14	15	+ 1½
Pcr Expl	3000	11	11	11	+ ½
Peerless	10500	14	14	14	+ ½
Peel Elder	600	$11¼	11	11¼	+ ¼
Perron	4000	12	11½	12	+ ½
Pick Crow	1000	49½	49½	49½	+ ½
Placer	140	$29	29	29	— ¼
Purdex	23605	11	10½	11	
Que Ascot	2400	9	9	9	
Que Chib	800	16½	16½	16½	
Que Lith	400	190	190	190	
Qunston	6300	13½	12½	13½	— ½
Quemont	690	$10⅞	10¾	10⅞	— ⅛
Radiore	3000	53	52	53	+ 1
Raglan	7500	54	52	52	
Rayrock	800	85	85	85	
Rexspar	37500	23½	21½	23	+ 1
Rio Algom	1553	$12⅜	12⅜	12⅜	— ⅛
Rio Rup	1000	6	6	6	
Rix Athab	8500	29	28	29	
Rockwin	1000	28	28	28	
Row Con	5000	5	5	5	
Ryanor	6000	11	11	11	
Salem	58226	67	61	66	— 1
San Ant	1000	18½	18½	18½	+ ½
Sand Riv	24500	6½	6½	6½	
Sherritt	3890	298	295	297	— 1
Silvmaq	1500	12½	12½	12½	
Sil Miller	2150	18	17½	17½	— ½
Sil Stand	1000	24	24	24	— 2
Siscoe	100	170	170	170	
Starratt	6300	6	6	6	+ ½
Steeloy	9000	14	13	13	— 1½
Steep R	1570	435	425	425	
Sturgeon	500	18	18	18	— 1½
Sud Cont	3000	8½	8½	8½	
Sullivan	450	170	168	170	+ 5
Sunburst	2500	11	11	11	
Territory	1520	17½	17½	17½	
Thom L	1500	55	52	52	
Torbrit	13750	50	48	48	+ 1
Tormont	2000	18	18	18	+ ½
Trans Res	1000	12	12	12	
Tribag	58500	144	135	143	+ 5
Tundra	13787	109	97	109	+14
UMining	14600	24	23	23	+ 1
U Asbest	900	265	265	265	— 3
U Buffad	11700	82	78	80	
Un Keno	1400	545	540	540	— 5
U Macfie	5000	23	22	23	— ½
Upp Can	5550	145	141	142	— 2
Vandoo	1000	5	5	5	
Vauze	8500	67	66	66	— 1
Vespar	5000	19	18½	19	
Violam	5000	270	263	264	— 1
Wasamac	1566	132	128	128	— 2
Werner	2500	7½	7½	7½	
W Beaver	4000	14½	14½	14½	
West Mine	4400	545	540	540	+ 5
Willroy	3000	151	150	151	+ 1
Wiltsey	38400	17½	16	16	
Winch	78000	17	15	17	
Windfall	3286	47	46½	46½	— ½
Wr Harg	2100	67	64	64	— 4
Yale Lead	9000	14	13½	14	+ ½
Yk Bear	800	115	113	114	— 1
Young HG	500	7½	7½	7½	— ½
Yukeno	2000	4½	4½	4½	
Zenmac	4300	31	30	30	
Zulapa	24500	28	28	28	

TRANSACTIONS ENTRE AMERICAINS

BC Forest	257	$24½	24¼	24¼	
CIBk Com	28	$64½	64½	64½	— ⅜
Con Paper	600	$21¾	21¾	21¾	+ ⅛
Dom Tar	100	$18	18	18	+ ⅛
Inv Syn A	40	$53½	53½	53½	— ¼
Mid-eWst	100	285	285	285	+65
Moore	200	$53½	53½	53½	— ¼
GNG wts	200	30	30	30	—20
Seven Art	100	$9¾	9¾	9¾	— 1¼
Steel Can	100	$24	24	24	+ ¼
Jack Wall	1000	20	20	20	+ 3
C Delhi	200	655	655	655	+26
Kerr Add	100	735	735	735	
Lorado	7400	220	210	215	+ 5
Madsen	200	226	226	226	
Porvo	1300	200	200	200	
Steep R	150	440	440	440	—10

Volume des ventes: 4,019,000 actions.

Bourse Américaine

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Ferm.	Chang.
Bell Phone	100	50	— ⅛
Brazil	100	2⅛	
BA Oil	300	27⅜	+ ¼
Bunk Hill	3900	23	+ ⅛
CS Pete	28700	4⅛	+ ¼
C Javelin	6200	11¾	— ⅛
Cdn Marc	700	3⅝	+ ⅛
Creole	2200	41	+ ⅜
Dev-Pal	400	1 3-16	+1-16
Dome Pet	300	14⅛	+ ⅛
Ford Can	80	162½	— ½
Goldfield	5000	—	— ½
Hollinger	600	27½	— 1⅛
Imp Oil	100	42	— ¾
Ins N Am	1700	1⅛	— 1
Jupiter	500	8	+ ⅛
Massey F	4300	18¾	— ¼
Mead John	5600	21¾	— ⅛
Nat Pet	1200	3¾	
Nat Rub	300	23⅛	— ⅛
NJ Zinc	1000	37⅜	— ⅜
Pac Pete W	400	5½	
Scurry R	5000	7⅜	+ ⅛
Sher Wms	2200	107	+ 2¾
Technclr	4500	13½	— ¼
Trns Lux	700	11	
Tr-Cont wt	2000	35	
Un Gas	700	21	— ½
Utah Id S	1000	14¾	+ ½
Wr Harg	200	1.10	

Volume des ventes: 1,300,000 actions.

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Adm and T	39	42
A-C-Tel A	33	
Aggrite	2.80	3.25
All Credit	9	9⅞
De pfd	10⅜	11
Arean	—	35
Auto Fab B	75	80
Banq. d'Econ. de Québec	10	11½
Brinco	7.45	7.55
C Sup Oil	14¾	15¼
Cap Lease	1¾	1⅞
Chap Credit	4⅞	5
Cons Thea	6½	—
Corpex	9½	11
CPR 4	220	230
Crwn Lil	263	273
Dupuis P	22	—
Five Wheels	3	3¾
Great Wl	6.90	7.25
Gen Mor	3.10	3.30
Ind Life	—	2.25
London Life	340	350
La Cp Foncier de Mtl	9.90	10.00
La Prév	—	24½
Les Prév	—	87
Mar Tel P	13¼	14
McD Bank	18½	19½
Nat Bowl	80	1.00
N BTel	14¼	14½
NSLP P4	79	—
Do 5½	89	—
Do pf 3	48	—
Pacific Gas	16¾	17¼
Paco	1¼	1¾
Permeator	19	20
Shoppers	4	4½
Soucy	5¼	5¾
Steadman	½	1
Stl L Life	7½	9
Super Seal	7½	8½
Trust Géné	43½	44½
Trinac	—	100
Un Amus	13	—
Do	19	—

CHANTEUSE INDIENNE — Mlle Sainte-Marie, Indienne de la tribu Cri, chante dans les boîtes de nuit le soir et passe une bonne partie de ses loisirs à étudier les problèmes qui se posent à sa race dans l'Amérique contemporaine. Diplômée d'université, elle présente également des programmes éducatifs pour les enfants sur la culture indienne. (Photo PC)

Une Indienne chante la vie de sa tribu

Vancouver — (PC) — Mlle Sainte-Marie a des racines au Canada, un foyer aux Etats-Unis et une occupation qui est peut-être unique. Elle est en effet chanteuse de folklore de son groupe, la tribu indienne cri.

Elle a déclaré : "Je suis entièrement différente le jour et le soir. J'aime tellement cette vie, qui consiste à chanter et à voyager. Et j'aime me rendre dans les réserves indiennes des Etats-Unis et du Canada. Je m'intéresse aux problèmes indiens, dont l'un est que l'Indien n'a pas d'occasions de voyager. Il doit rester là où il est, et il est néanmoins nécessaire de s'occuper de la coordination et de la collaboration entre les tribus des deux pays."

Sa famille est originaire de Craven, en Saskatchewan, mais elle-même vit maintenant dans le Maine.

Mlle Sainte-Marie compose elle-même ses propres chansons. Elle en a 200 à son répertoire, dont quelques-unes sur les Indiens et leur vie. Elle joue d'un étrange instrument traditionnel, une espèce d'archet qu'elle se met dans la bouche et qui produit un son léger, la bouche servant de chambre de résonnance.

Elle a déclaré qu'elle s'inquiétait des projets d'assimilation des Indiens aux Blancs car, dit-elle, la plupart des gens de sa race ne veulent pas de l'intégration.

Cinq réalisateurs : cinq chances

Le producteur Georges de Beauregard va très prochainement entreprendre un film intitulé "La Chance". Il a profité de l'occasion pour donner leur chance à cinq jeunes réalis

CBVT entrera en ondes le 1er octobre 1964

Le poste de télévision de Radio-Canada de Québec entrera en ondes, tel qu'il a été prévu et annoncé, le 1er octobre 1964. C'est ce qu'a déclaré le directeur général de cette station, M. René Dussault, au cours d'une entrevue.

Les premières émissions de CBVT — ce sera là l'indicatif du poste de Québec, seront diffusées d'abord depuis les studios de CBV, au Palais Montcalm, dont certains locaux seront réaménagés à cet effet. CBVT entrera dans ses propres meubles, sur le Boulevard Laurier, en 1965, probablement vers le milieu de l'été.

Le directeur de CBVT a tenu à préciser que les travaux d'organisation du nouveau poste vont bon train et que la construction de la station émettrice est commencée depuis le 13 décembre dernier. Cette station est située sur l'Ile d'Orléans, dans la paroisse Saint-Laurent, près de la route Prévost.

Actuellement, on est en train de construire les édifices et les principales installations de la station émettrice. La tour et l'antenne de transmission auront une hauteur globale de 545 pieds. L'émetteur lui-même, fabriqué par la compagnie RCA Victor du Canada, doit être prêt à fonctionner le premier juillet 1964.

La construction des studios et des bureaux de CBVT sur le Boulevard Laurier, débutera au commencement de l'été. Il faudra vraisemblablement une année complète pour achever les travaux. C'est la raison pour laquelle CBVT s'installera tout d'abord au Palais Montcalm.

Les architectes de la Société Radio-Canada dessinent présentement les plans des édifices du Boulevard Laurier. Les esquisses initiales présentées au Bureau des gouverneurs de la Radio et de la Télévision en 1962 et en 1963 et rendues publiques par M. Gérard Ouimet, directeur général du réseau français de Radio-Canada, lors d'une conférence devant le club Richelieu de Sainte-Foy, ont été modifiées. Les plans définitifs seront connus dans quelques mois.

A LUI LES HONNEURS — Steve McQueen, ancien conducteur d'autos de courses, connait maintenant la célébrité à Hollywood. Il joue actuellement aux côtés de Jackie Gleason dans "Soldiers in the Rain", production dans laquelle il possède des parts.

Réunion du Conseil des Arts à Québec

Le Conseil des Arts du Canada tiendra sa prochaine réunion à Québec, les 10 et 11 février prochains.

Un des trois comités du Conseil a déjà commencé à siéger hier.

En plus d'avoir à se prononcer sur deux concours de bourses importants et sur des subventions pour des organisations s'intéressant aux arts, le Conseil sera saisi de plusieurs questions relativement à sa politique et à son programme.

Pendant leur séjour à Québec, les membres du Conseil seront invités à diverses réceptions où ils rencontreront les principaux représentants de la vie artistique et culturelle de la ville et de la province.

La première réception a eu lieu hier alors que les membres du Conseil étaient reçus par l'hon. Georges-Emile Lapalme, ministre des Affaires culturelles.

Ce midi, le maire Wilfrid Hamel accueillera les membres du Conseil à l'hôtel de ville. Au cours de l'après-midi, ils assisteront à une représentation des "Pêcheurs de Perles" donnée par le Théâtre lyrique de Nouvelle-France au Palais Montcalm.

Les membres du Conseil des Arts déjeuneront, lundi, à la Maison Maillou, où ils seront les invités de la Chambre de Commerce.

Formé de 21 membres, le Conseil se réunit quatre ou cinq fois l'an pour élaborer son programme et sa politique, de même que pour attribuer des bourses et des subventions. Depuis 1958 il a tenu chaque année une réunion, et parfois deux, à l'extérieur d'Ottawa, afin de permettre à ses membres d'acquérir une connaissance plus intime de la vie artistique, culturelle et universitaire du pays.

Le Conseil n'avait pas siégé à Québec depuis 1960, alors qu'il avait tenu une réunion partagée à Montréal et à Québec.

Les séances plénières du Conseil se dérouleront lundi et mardi à la Maison Maillou.

Le colonel Douglas B Weldon, de London (Ont.), président du Conseil des Arts du Canada et président du Bureau des gouverneurs de l'université de London.

M. Gérard Filion, de Montréal, vice-président du Conseil des Arts et directeur de la Société générale de financement. Il a été directeur du journal "Le Devoir" de 1947 à 1963.

Alberto Sordi part à la découverte de l'Amérique

L'année 1964 sera pour l'acteur italien Alberto Sordi une année américaine.

"Je partirai à la découverte de l'Amérique, dit-il. Bien mieux, des Amériques, car j'interpréterai deux films aux Etats-Unis et un au Brésil. Au pays des dollars, je tournerai d'abord "Un italiano in America", ensuite "Il trombettiere del Generale Custer", inspiré par un Italien qui milita réellement dans les rangs des héros de la conquête du Grand West. Le projet brésilien est plus vague, mais, là-bas aussi, je serai . . . un Italien au Brésil."

Enfin, vous promènerez de par le monde ce personnage d'Italien moyen que vous avez conduit en Suède avec "Il diavolo" et campé dans tant d'histoires italiennes. Vous rendez-vous compte de votre responsabilité ?

"Bien sûr. Et je veux tranquilliser tous ceux qui s'inquiètent des défauts de mon Italien "moyen". Sous ses défauts (presque toujours véniels et rachetés parfois durement), on verra clairement les vertus, même si les uns et les autres apparaîtront... à travers le rire."

QUEL EST VOTRE VOEU SECRET ?

"Aucun. Tous mes voeux sont franchement avoués et le principal est de faire des films toujours meilleurs et qui plaisent toujours davantage aux spectateurs."

ET VOTRE SOUHAIT POUR 1964 ?

Qui a peur de la grosse méchante crise ? Moi pas. A la crise du cinéma italien, je dis : "Regarde-moi, ô crise, et je te détruirai ! Et sais-tu comment ? Par un éclat de rire ! "Mon souhait est que le rire le plus franc puisse avoir raison de la crise cinématographique".

DANIELA ROCCA

Quant à Daniela Rocca, elle voit la nouvelle année comme extrêmement positive pour le cinéma italien, sous le double rapport artistique et industriel.

"Ce relèvement, dit-elle, se basera sur les nouvelles idées. A mon avis, il faut des idées originales, autonomes, et il faut encourager les jeunes auteurs, scénaristes ou metteurs en scène, qui ont vraiment quelque chose à dire. Et il faudrait aussi interroger le public, directement, pour connaître la vérité sur ce qu'il veut et qui, je crois, ne répond pas exactement aux goûts qu'on lui attribue".

QUEL FILM AIMERIEZ-VOUS TOURNER ? OU PREFEREZ-VOUS TRAVAILLER ?

"J'aimerais interpréter une satire de la société actuelle. Je n'ai pas de préférence pour le travail en Italie ou à l'étranger. Je me trouve bien partout. C'est à l'étranger que j'ai tourné mes derniers films: "Behold A Pale Horse" de Fred Zinnerman, avec Gregory Peck et Anthony Quinn, et "Symphonie pour un massacre", de Jacques Deray. C'est pourquoi j'aimerais maintenant tourner en Italie, dans un des beaux films prévus pour 1964. C'est ce que je souhaite pour l'année nouvelle".

UGO TOGNAZZI

L'année 1964 consacrera-t-elle le "boom" Tognazzi ?

"Je n'en sais rien, avoue ce dernier. Ce qui est certain, c'est que je reçois des propositions de toutes parts, et que les possibilités me paraissent excellentes. Malheureusement, on ne peut pas tourner plusieurs films simultanément. A peine terminée une séquence de "Alta infedelta", de Monicelli, j'ai commencé à travailler dans "La vita agra", de Lizzani, et j'attends d'interpréter la version cinématographique du "Cocu magnifique" de Crommelynk, mise en scène par Pietrangeli ... Cela pour commencer ..."

MAIS VOUS DIRIGEREZ AUSSI UN FILM ?

"Oui, c'est un projet que j'envisage depuis longtemps: "La grande seccatura", adaptée d'une nouvelle de Dino Buzzati: "Sette piani". J'en serai aussi le protagoniste. C'est un sujet qui m'attire beaucoup à cause de sa singularité: l'entrée d'un homme "moyen" dans l'au-delà. Toute l'histoire se déroulera dans un style d'humour noir, car elle raconte l'aventure d'un homme qui entre dans une clinique, sûr de s'en tirer facilement, et qui court inexorablement, par contre, au-devant de la mort. Il y a un côté comique aussi, là-dedans, que je mettrai en évidence".

QUELS SONT LES AVANTAGES DE LA CELEBRITE ?

"Bien peu. D'abord, il y a les impôts: notre métier est, de tous, le plus "découvert". Puis l'impossibilité d'évaluer équitablement, sereinement, les amitiés, pour ne point parler du danger que la popularité s'efface aussi rapidement qu'elle est née... Il faut toucher du bois..."

Le film controversé de Jutra sera distribué par Columbia

Le film le plus controversé de l'année, "A tout prendre", de Claude Jutra, lauréat de plusieurs prix internationaux, a été réservé, pour la distribution, par le réseau Columbia Pictures Inc.

"A tout prendre" a été réalisé à Montréal, par un groupe de jeunes cinéastes canadiens. Il traite des amours illicites d'un jeune Montréalais et d'une jeune fille noire, mannequin de haute couture.

Le film fut présenté en public pour la première fois, l'été dernier, au Festival du Film de Montréal, où il décrocha le grand prix. Récemment, à Bruxelles, le film fut loué par la critique et a mérité le prix de la RIB, de même que le prix de la Presse Internationale. Il a attiré l'attention de plusieurs distributeurs. Après de longs pourparlers, le producteur, M. Robert Hershorn, a conclu une entente avec Columbia.

La première mondiale du film de Claude Jutra aura lieu simultanément à Montréal et à Toronto (dans une version anglaise de Leonard Cohen) vers la fin de mars ou au début d'avril. Dans les mois qui suivront, il sera montré dans les principales villes du Canada.

A la découverte des personnages

Jean Valère, le réalisateur de "La sentence" et des "Grandes personnes", qui tourne en ce moment "Le gros coup" avec Emmanuelle Riva, Hardy Kruger et Francisco Rabal, affirme qu'il rompt avec le style de ses films précédents, avec l'analyse psychologique.

"Dans ce film, dit-il, je n'expliquerai pas mes personnages. Les spectateurs suivront leur évolution et les découvriront peu à peu en même temps que moi.

"On peut classer cette histoire parmi les "suspense" si l'on veut. Et je jouerai le jeu policier. Mais seul l'affrontement des personnages a de l'importance. Au départ, ceux-ci vont paraître conventionnels. Peu à peu on s'apercevra qu'ils sont riches, parce que peu déconcertants, pleins de contradictions, et même un peu étranges ..."

Van Cliburn à Edmonton

Edmonton, Alberta (UPI) — Le célèbre pianiste du Texas Van Cliburn dit qu'il se repose de ses tournées de concerts de 10 mois à travers les pays en lisant des romans policiers.

Cliburn, qui donnait cette semaine un concert à Edmonton, dit qu'il est nécessaire de se détendre, "spécialement lorsque vous travaillez dans le domaine de la création".

Le pianiste de 30 ans, gagnant du concours Tchaikowsky à Moscou en 1958, dit qu'il joue pour son propre plaisir.

"Si vous ne vous plaisez pas à vous-même, vous ne plairez à personne", explique-t-il.

Cliburn dit que les téléphones, les interviews et les gens à rencontrer prennent beaucoup de son temps, mais il réussit quand même à pratiquer deux ou trois heures par jour lorsqu'il est en tournée.

L'artiste pratique pour le plaisir et pour la discipline, et se concentre surtout sur les pièces qu'il ajoutera à son répertoire.

Comme artiste, Cliburn préfère Brahms, mais il va à l'opéra aussi souvent qu'il le peut. "C'est la forme de musique que je préfère", déclare-t-il.

Parlant de sa vie comme virtuose, Cliburn fait remarquer qu'elle comporte des moments de tension, de gaieté et de plaisir, mais surtout à travers tout cela un sentiment croissant de responsabilité envers sa musique et ses auditoires.

CINEMA LEVIS

ENLEVEE POUR DEVENIR "CALL-GIRL"
MEFIEZ-VOUS FILLETTES
Antonella Lualdi, Robert Hossein

EN PRIMEURS A LEVIS
La Gamme de tous les frissons
L'HORRIBLE DOCTEUR ORLOF
Howard Vernon, Mary Silvers

DU 8 AU 14 FEV.
J'AI ÉPOUSÉ UN FRANÇAIS
M-G-M presents
Deborah Kerr
Rossano Brazzi
Maurice Chevalier
COULEURS — CINEMASCOPE

AUSSI :
SAVAGES IN IVY LEAGUE SUITS!
Metro-Goldwyn-Mayer presents
Natalie WOOD · Robert WAGNER
Les JEUNES LOUPS
Susan KOHNER · George HAMILTON
and Pearl BAILEY
with JACK MULLANEY
ONSLOW STEVENS
COULEURS — CINEMASCOPE

Samedi, pour toute la famille, 2 hres, adm. 45c
"Tarzan et le Safari Perdu"
Couleurs avec GORDON SCOTT
Aussi — 1 Cartoon en couleurs

CINÉMA SILLERY
1320 rue St-Michel — Sillery
Stationnement facile — Air climatisé — 527-6681

IMPERIAL
Film d'aventures, en couleurs :
"LES TARTARES"
Victor MATURE, Liana ORFEI, Orson WELLES
"LES BAS-FONDS NEW YORKAIS"
Cliff ROBERTSON et Beatrice KAY

PRINCESSE
EN COULEURS : Film spectaculaire, d'inspiration biblique.
"L'HISTOIRE DE RUTH"
Stuart Whitman et Elana Eden
EN COULEURS :
"LES FLAMMES SUR L'ASIE"
Robert Mitchum et May Britt
"LE RETOUR DE ROBIN DES BOIS"
LEX BARKER

ELVIS
IL DANSE plus haut que l'aiguille de l'espace avec DE JOLIES FILLES et DES CHANSONS à la fameuse Exposition Mondiale !
"IT HAPPENED AT THE WORLD'S FAIR"
Panavision MetroColor
ELVIS
aussi l'inimitable JERRY LEWIS
"PETITE TETE DE TROUFFION"
LAURIER DES AUJOURD'HUI
VISITEURS DU CARNAVAL — Ne manquez pas ce beau programme. Vous embellirez votre séjour à Québec.

Le barbare plus puissant qu'Attila...
plus féroce que Genghis Khan!
GLAIVE DU CONQUÉRANT
SWORD OF THE CONQUEROR
EASTMANCOLOR
CINEMASCOPE
avec JACK PALANCE, ELEONORA ROSSI DRAGO ET GUY MADISON
2e FILM !
Geronimo prouva aux Américains le courage, la détermination, l'honneur de la nation Apache !
CHUCK CONNORS
"Carabinier" réputé à la TV
GERONIMO!
TECHNICOLOR
A L'AFFICHE
VICTORIA

Cinéma de PARIS et PIGALLE
Tout cela commença lorsque l'hôtel de "La Dolce Vita" devint un paradis pour les jeunes amoureux
ROCK HUDSON · GINA LOLLOBRIGIDA
SANDRA DEE · BOBBY DARIN
WALTER SLEZAK
LE RENDEZ-VOUS DE SEPTEMBRE
CinémaScope en couleurs
Egalement à l'affiche
Une jeune héritière apprend que l'amour est plus précieux que l'or, et parfait son éducation dans les bras de son jeune et beau professeur.
LES LYCEENNES
SANDRA DEE
JOHN GAVIN

A Québec aujourd'hui

Convocations

SAMEDI

Cours publics de théologie — Conférence du Père H.-M Guindon, s.m.m. et de M. l'abbé Roland Beaudet, de l'université Laval, à 3 h., au grand amphithéâtre de la faculté des Lettres.

DIMANCHE

Associations des avions expérimentaux — Assemblée générale, à 7 h., au Holiday Inn.

Association québécoise des techniciens de l'eau — Assemblée de fondation de l'Association des ingénieurs municipaux du Québec, à 4 h., en la salle Jacques - Cartier du Château Frontenac.

LUNDI

Ligue Catholique Féminine : 2.15 hres p.m. au Chalet des Employés Civils, conférence de Monseigneur Laurent Noël. Sujet: "Deuxième Session du Concile."

Sports

AUJOURD'HUI

BASKETBALL

Rouge et Or de Laval : Rencontres avec les cadets du collège Militaire royal de Saint-Jean, à 1 h. 30 p.m.

HOCKEY

Tournoi international pee-wee: Dernière journée du tournoi, au Colisée de Québec, avec finales, à compter de 9 h. a.m.

NATATION

Rouge et Or de Laval : Rencontres avec les cadets du Collège Militaire royal de Saint-Jean.

SKI

Centre Montmorency : Slalom annuel du Bonhomme Carnaval, à 1 h. 30 p.m.

DEMAIN

CARNAVAL

Courses en canots: Classique annuel du Carnaval, avec départ au bassin du quai de la Reine, à compter de 3 h. p.m.

Tire de chevaux : Concours pour le championnat canadien, à la piste de l'Exposition provinciale, à 2 h. p.m., et 7 h. 30 p.m.

HOCKEY

Ligue Junior "A" : Victoriaville vs Citadelles, au Colisée, à 1 h. 30 p.m., et Trois-Rivières vs As Juniors, à 3 h. 15 p.m.

Théâtre

Théâtre de l'Estoc : Spectacle canadien à 8h.30. Samedi et dimanche.

Institut Canadien: "Monsieur Masure" Samedi: Matinée à 2h.30 p.m.. Soirée à 10h.30 p.m. Dimanche: Matinée à 2h.30 p.m. Soirée à 8h.30 p.m.

Concerts

Théâtre Lyrique de Nouvelle-France: "Les Pêcheurs de Perles". Au Palais Montcalm. Matinée à 2h.00 p.m.

Cabarets

A La Page Blanche: Paul Davis. Samedi: 8h.30, 10h.30, 12h.30. Dimanche: 8h.30, 10h. 30.

A La Porte St-Jean: "Zéro de conduite" avec Dominique Michel — Jacques Desrosiers — Denyse Fillatrault — Donald Lautrec — Piet Coomans — Marius. Samedi: 8h.30, 10h.30, 12h.30. Dimanche: 8h.30, 10h. 30.

Boite aux chansons: Les Cyniques de l'Université de Montréal. Ce soir: 9h.30, 11h.30.

Au Bal Tabarin: Lona Wilson — Béatriz Savonne — Nickie Nantel. Samedi: 9h.30, 11h.30, 1 h. Dimanche: 9h., 11h.

Au Baril d'Huitres: Maria Lea — Le Trio Pacha — Claude Girard — Denis Walsh — André de Chavigny. Samedi: 9h.30, 11h.30, 1h. Dimanche : 9h., 11h.

Au Coronet: Les Jérolas — Suzanne Pecsi — Marcel Tardif. Samedi: 9h., 11h., 1h. Dimanche: 9h., 11h.

Château Nancy: Revue "Venez rire Québécois" avec Robert Miville — Yuki — Jac Gay — Gigi Desrosiers. Ce soir: 10h. 15, 12h. 30.

Chez Emile: Les Others Brothers — Marilyn Taylor — André Clément. Samedi: 8h.30, 10h.30, 12h.30. Dimanche: 8h. 30, 10h.30.

Chez Gérard: "Folies avec les "Girls du Carnaval" la "Fred's Latin Revue. Samedi: 8h. 30, 10h.30, 12h.30. Dimanche: 8h.30, 10h.30.

Flamingo: Robert Blais.

Lafayette: Day, Dawn & Dusk — Irène McNeil. Samedi: 10h. 15, 12h.30.

Louis XIV: Noora Gamal — Mickie Vail — Gaston Boileau. Samedi: 10h., 11h.30, 12h.30.

Neptune: Spectacle du Carnaval avec Carola — Esteban — José Merino. Samedi: 9h.30, 11h., 1 h.

L'Estoc: Spectacle canadien à 8 h. 30 p.m.

Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne, la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus)

A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

Capitol : — Représentation continue de 1h. à 11h. "A New Kind of Love" (D) (110 min.), Technicolor, à 1h.15, 5h.10, 9h.05. "All The Way Home" (103 min.), deux fois par jour : 3h.10 et 7h. Dernier spectacle complet à 7h.

Cartier : — Carillons sans Joie (A) : 1.00, 4.20, 7.50 hrs. Espionnage à Hong Kong (D) : 2.40, 6.00, 9.35 hrs. Nouvelles : 7.40 hrs. Fin : 11.20 hrs.

Cinéac : — Seul contre Rome (AR) : 1.30, 4.45, 7.55 hrs. Nouvelles : 3.00, 9.25 hrs. Indiscret (AR) : 3.05, 6.15, 9.30 hrs.

Cinéma de Paris : — Les Lyciennes (AR) : 12.30, 4.15, 8.10 hrs. Rendez-vous de Septembre (AR) : 2.00, 5.55, 9.50 hrs. Actualités : 4.05, 8.00 hrs.

Classic : — L'Américaine et l'Amour (A) : 1.15, 5.20, 9.10 hrs. L'Ange de la Violence (A) : 3.20, 7.20 hrs. Continuel de 1.15 à 11.00 hrs.

Empire : — Courts métrages : 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00 hrs. Bébert et l'Omnibus (A) : 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30 hrs. Fin : 11.00 hrs.

Impérial : — Les Tartares (AR), Totalscope : 12.35, 3.42, 6.46, 9.53 hrs. Sujet : 1.57, 5.04, 8.08 hrs. Les Bas-Fonds Newyorkais (AR) : 2.03, 5.07, 8.14 hrs.

Lairet : — Carillons sans Joie (A) : 1.00, 4.20, 7.50 hrs. Espionnage à Hong Kong (D) : 2.40, 6.00, 9.35 hrs. Nouvelles : 7.40 hrs. Fin : 11.20 hrs.

Laurier : — Petite tête de Trouffion (A) 1.15, 4.40, 7.50 hrs. Nouvelles : 2.40, 9.15 hrs. It happened at the World's Fair, (A) Panavision, MetroColor : 2.55, 6.05, 9.30 hrs. Fin : 11.15 hrs.

Pigalle : — Actualités : 12.20, 4.13, 8.06 hrs. Les Lyciennes (AR) : 12.30, 4.23, 8.16 hrs. Rendez-vous de Septembre (AR) : 2.07, 6.00, 9.53 hrs.

Princesse : — Le Retour de Robin des Bois (A) Totalscope : 1.00, 6.10 hrs. Sujet : 2.26, 7.36 hrs. Flamme sur l'Asie (A) Cinémascope : 2.42, 7.42 hrs. Histoire de Ruth (AA) Cinémascope : 4.27, 9.27 hrs.

Rialto : — Nouvelles et annonces: 1.00, 4.55, 8.50 hrs. L'Américaine et l'Amour (A) : 1.15, 5.15, 9.10 hrs. L'Ange de la Violence (A) : 3.05, 7.00 hrs. Fin : 11.00 hrs.

Sillery : — J'ai épousé un Français (AR) : 7.30 hrs. Les Jeunes Loups (AR) : 9.20 hrs. Fin : 11.10 hrs. **Dimanche :** Les Jeunes Loups : 2.00, 5.45, 9.25 hrs. J'ai épousé un Français : 3.55, 7.35 hrs. Fin : 11.15 hrs. **Samedi :** Tarzan et le Safari perdu : 2.00 hrs.

Théâtre d'Auteuil : — Le Testament du Docteur Cordelier (AR). 6.30, 830 hres

Victoria : — Géronimo (AA), Panavision, couleurs : 1.00, 4.25, 7.50 hrs. Le Glaive du Conquérant (A), cinémascope, couleurs : 2.50, 6.05, 9.40 hrs. Continuel de 1.00 à 11.15 hrs.

Cinéma de Lévis : — L'Horrible Docteur Orloff (AR) 6.05, 9.14 hrs. **Nouvelles :** 7.34 hrs. Méfiez-vous Fillettes (D) : 7.49 hrs. **Aujourd'hui :** Représentation pour enfants à 1.30 hrs. **Dimanche :** Matinée à 1.30 hrs.

Bienville : — La Lame Nue (A) : 6.30, 9.40 hrs. Nouvelles : 8.10 hrs. L'Epée Enchantée (A) : 8.25 hrs. Fin : 11.20 hrs. **Dimanche :** Matinée à 1.30 hrs.

Cinéma Lido : — Jeunesse Délinquante (A) (CinémaScope) : 6.20, 9.44 hrs. Nouvelles : 7.45 hrs. Marco Polo (A) (couleurs Scope) : 8.00 hrs. **Dimanche :** Jeunesse délinquante (Cinémascope) : 1.15, 4.39, 8.02 hrs. Nouvelles : 2.40, 7.48 hrs. Marco Polo (couleurs Cope) : 2.55, 6.04, 9.27 hrs.

L'acteur Alain Delon de passage à Montréal

Montréal, (PC) Alain Delon, vedette du cinéma français, était de passage à Montréal, cette semaine, en prévision de la présentation prochaine du film "Mélodie en sous-sol", dans un cinéma local.

Delon, qui dit aimer les promenades à la campagne en compagnie de ses chiens et un fusil sous le bras, a tourné ce film avec la MGM.

Il a joué dans "Le Guépard", qui devait mériter à Luchito Visconti la palme d'or du Festival de Cannes. Il a également joué dans "Rocco et ses frères", dans "Purple Moon", dans "l'Eclipse", d'Antonioni et dans beaucoup d'autres films à succès.

"Mélodie en sous-sol" n'est pas son dernier film puisqu'il a tourné depuis "La tulipe noire" et "Ni sains ni saouls", de René Clément.

Quand il ne travaille pas, il se retrouve à Meaux, à quelque 45 minutes de Paris où il est propriétaire du prieuré.

Alain Delon

C'est là qu'il retrouve ses chiens, son fusil et la nature qu'il adore. Deux fois la semaine, il doit ouvrir son église au culte public. Une fois l'an, les gens défilent dans son jardin avec des palmes durant la semaine de Pâques. Il est en quelque sorte le prieur de Meaux.

Interrogé sur les directeurs de cinéma avec qui il aimerait bien travailler, Alain Delon répond : "Clouzot et Truffault".

Son prochain film n'a pas encore de titre français, mais en anglais il s'appelle "Al-je le droit de tuer ?"

"J'action se passe en Algérie, mais on ne sait pas si ça passera à la censure, car la censure française est sévère pour l'Algérie", dit-il.

Alain Delon qui a fait mille métiers avant d'apparaître sur un écran, dit aimer beaucoup Camus et Gérard Philippe. La mort de l'un et de l'autre l'a durement frappé.

Succès du Festival d'Art dramatique à Charlottetown

Ottawa (PC) — Les réservations de billets pour les finales du Festival National d'Art dramatique, devant avoir lieu à Charlottetown, du 18 au 23 mai, se font à un rythme accéléré. Selon le directeur national, M. Richard Macdonald, c'est la demande la plus forte dans les annales du Festival, et les organisateurs s'inquiètent à l'idée qu'ils auront à refuser du monde, faute de place. L'épreuve finale de ce grand concours, coïncidera avec l'inauguration du Centre commémoratif des Pères de la Confédération, construction érigée au coût de $5,000,000.

Les billets ont été mis en vente avant Noël, dans la capitale de l'Ile du Prince-Edouard, et le premier janvier, on a rapporté que, pour le premier et le dernier spectacles de la semaine du Festival, tout était vendu, cinq mois à l'avance.

Le directeur national faisait ces commentaires lors d'une réunion à Ottawa, avec les sept juges — critiques, nommés pour les 14 festivals régionaux, lesquels débuteront au début de mars dans plusieurs centres du Canada.

CRITIQUE CONSTRUCTIVE

Les juges-critiques, tous des personnalités dans le monde du théâtre, de la radio et de la télévision, ont exprimé l'espoir qu'ils seront en mesure de donner une critique constructive, et de promouvoir le théâtre amateur à travers le Canada.

M. Guy Beauline, de Montréal, directeur du théâtre du Québec, s'est déclaré heureux de collaborer une fois de plus au Festival, comme adjudicateur. Il sera juge-critique pour le festival régional à Simcoe, Ontario, et s'attachera à l'élément théâtral. "Le fait de s'attaquer courageusement à une pièce difficile, est plus important que la perfection du décor et de la production", a-t-il dit.

Cette opinion fut partagée par le metteur en scène et scripteur Pierre Dagenais, nommé comme juge-critique pour les concours de Sault Sainte-Marie et Ottawa.

M. Dagenais a précisé que la plupart des troupes de théâtre amateur, n'ont pas les possibilités financières pour présenter des décors fastueux. "Je crois que le jeu des acteurs est très important, et doit exprimer l'idée de l'auteur de façon saisissante", a-t-il dit.

Ah ces Américains !

"Le Repos du Guerrier" est devenu, à New York, "Love on Pillow" (l'Amour sur l'Oreiller). On comprend que B. B. ne veuille pas aller en Amérique.

Nous avions involontairement publié dans le compte-rendu de la première de l'opéra "Les pêcheurs de perles" que la deuxième représentation aurait lieu samedi soir.

Les amateurs voudront prendre note qu'elle aura lieu cet après-midi, toujours au Palais Montcalm.

Le petit Gibus, fameux pour "La Guerre des Boutons", fait rire tout Québec avec son dernier film, "Bébert et l'Omnibus", en deuxième semaine au cinéma Empire. Les enfants de 10 ans et plus sont admis en matinée seulement.

L'acteur le plus populaire

Eddie Constantine a reçu le prix de l'acteur le plus populaire en Italie, à Cortina d'Ampezzo.

CINÉMA LIDO
CENTRE D'ACHATS, ROND-POINT, LEVIS — 837-2272
En primeur sur la Rive-Sud
RORY CALHOUN
YOKO TANI
Music by LES BAXTER
MARCO POLO
CINEMASCOPE ET COULEURS
AUSSI
"Jeunesse Délinquante"
CINÉMASCOPE
RUSS TAMBLYN - IAN STERLING

CINEAC
PLACE LAURIER
Téléphone: 653-2112
SEUL CONTRE ROME
TOTALSCOPE EASTMAN COLOR
ROSSANA PODESTA
CARY GRANT - INGRID BERGMAN
INDISCRET
EN COULEURS

3e ET DERNIERE SEMAINE !
PETIT GIBUS est de retour dans
BEBERT et L'OMNIBUS
"SI J'AURAIS SU... J'AURAIS VENU" !
ENFANTS DE 10 ANS ET PLUS ADMIS AUX MATINEES SEULEMENT!
Empire
AUJ. ET DIMANCHE à 1h., 3h., 5h., 7h. et 9h.
Sur semaine : Mats à 2h. — Soirées à 8.30

BOB HOPE
LANA TURNER
PAULA PRENTISS
JANIS PAIGE
JIM HUTTON
CINEMASCOPE MetroCOLOR
"Bachelor in Paradise,"
L'AMÉRICAINE ET L'AMOUR
2e FILM !
L'ANGE DE LA VIOLENCE
"All Fall Down,"
A L'AFFICHE AUX 2 CINEMAS
CLASSIC
RIALTO

CAPITOL
AUJOURD'HUI ET DEMAIN
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
Continu de 1h. à 11h.; "A New Kind Of Love" à: 1h.15, 5h.10, 9h.05; Dernier spectacle complet: 7h.
UN FILM OU L'AMOUR EST VU SOUS UN AUTRE ANGLE!
PAUL NEWMAN
JOANNE WOODWARD
A NEW KIND OF LOVE
TECHNICOLOR
THELMA RITTER / EVA GABOR and MAURICE CHEVALIER
SECOND long métrage, 2 fois par jour: 3h.10 et 7h.
Une histoire d'amour familial que vous n'oserez peut-être pas voir mais que vous n'oserez manquer!
ROBERT PRESTON
JEAN SIMMONS
all the way home
2 GRANDS FILMS, 3 JOURS COMMENCANT LUNDI
CLIFF RICHARDS
LAURI PETERS
SUMMER HOLIDAY
Couleurs, cinémascope
à 2h.35, 5h.55, 9h.20
HOWARD KEEL
NICOLE MAUREY
DAY OF THE TRIFFIDS
Couleurs, Cinémascope
1h., 4h.20, 7h.40
MATINEES: 75c; Dimanche et soirs: 99c

BRAD (SAMSON-GOLIATH) HARRIS
ET
MARIANNE KOCH
dans
UN EXTRAORDINAIRE FILM D'ACTION
ESPIONNAGE A HONG-KONG
en COULEURS
ATLAS
2e FILM
DANNY CARREL • ROGER HANIN • RAYMOND PELLEGRIN
dans
"CARILLONS SANS JOIE"
UNE POIGNÉE DE SOLDATS FRANCAIS TIENNENT en HALEINE L'ARMÉE ALLEMANDE!
JUSQU'A JEUDI SOIR !
525-9340 CARTIER et 523-5050 LAIRET
2 EXCITANTS FILMS !

Considération immédiate du creusage d'un deuxième canal pour relier les 2 océans

Washington (Reuter) — Le sénateur Warren Magnuson, président de la Commission du Commerce, a proposé au Sénat la prise en considération immédiate de la possibilité d'ouvrir un second canal reliant l'Atlantique au Pacifique.

UNE PETITE FREDAINE CARNAVALESQUE — Pourquoi pas ? Un carnaval sans neige a peu d'allure. Et quand la neige tombe au tout dernier moment, on s'en réjouit. A Kingston, en Ontario, on craignait que le carnaval ne se déroule sur l'asphalte. Mais voilà qu'hier une neige bienheureuse a tout enjolivé. Le président du carnaval, Phil Quattrocchi, assis, moule des boules de neige pour Neil Patterson, en tenue légère. — Pour notre carnaval, ici, la neige, ce n'est pas un problème. (Téléphoto PC)

SYMBOLE DE CARNAVAL — Un étudiant de Darmouth, Tom Elkins, et son amie Margo Babb de Rochester, Minn., déambulent près d'Oscar... C'est une sculpture sur glace qui mesure 40 pieds de hauteur. L'Indien, parce que c'est un Indien, symbolise le festival qui se déroule cet hiver, à Darmouth. (Téléphoto PA)

LA CLINIQUE DU CARINAL — Le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, a donné de son sang, hier, à une clinique qui avait pris place à la cathédrale St-Jacques, près du palais cardinalice. La clinique a pour nom : "Clinique du Cardinal". Près de l'infirmière, se trouve Soeur Charles du Sacré-Coeur, des Petites soeurs de l'Assomption, qui a elle-même fait la contribution de son sang. Le Cardinal portait une croix pectorale qu'il a reçue lors de son récent voyage en Afrique. (Téléphoto PC)

M. Dean Rusk trouve "dangereuse" la reconnaissance de Taïpeh par Paris

WASHINGTON (D'après UPI-Reuter) — Le secrétaire d'Etat américain, M. Dean Rusk, a dit hier que la reconnaissance diplomatique de la Chine communiste par la France pouvait être "dangereuse" pour la cause de la paix, si Pékin en concluait que sa politique militariste était profitable à la longue.

Au cours de sa conférence de presse, M. Rusk a révélé que le premier ministre Khrouchtchev avait envoyé une note diplomatique au président Johnson sur la question cypriote.

Le chef d'Etat soviétique a écrit à M. Johnson que le problème de Chypre relevait des Nations Unies plutôt que de l'OTAN.

AUTRES POINTS SAILLANTS

De l'avis du secrétaire d'Etat américain, la "neutralisation" du Sud Viet-nam, qui résulterait de la décision du président de Gaulle de neutraliser tout le sud-est asiatique, ne pourrait qu'amener un progrès pour la cause du communisme, dans cette région de l'univers.

M. Rusk a affirmé qu'avec l'aide américaine, le Sud Vietnam gagnerait la guerre contre les communistes, à la longue.

PANAMA

Le gouvernement américain est confiant de pouvoir reprendre les discussions sous peu, au sujet de la crise panamienne, dans le but d'en arriver à un règlement de la crise au plus tôt, a dit M. Rusk.

Dans un autre ordre d'idée, le secrétaire d'Etat américain a avoué qu'il serait prématuré de croire que les Etats-Unis et la Russie ont établi une base de relations plus "détendue". De nombreux problèmes, "dangereux et explosifs", continuent d'éloigner les deux nations d'une ligne de conduite similaire.

OPINION D'UN SENATEUR

"Cette décision, dit-il, aurait déjà été suffisamment tragique si elle avait été prise par un Neville Chamberlain et non par un Charles de Gaulle... Elle est doublement tragique parce que Charles de Gaulle a toujours été l'un des plus courageux adversaire de l'"apaisement" en Europe... La décision du président de Gaulle de reconnaître Pékin est une terrible faute."

C'est une faute qui milite contre les peuples asiatiques qui sont encore libres, qui minera plus encore l'Alliance occidentale, qui diminuera l'autorité et nuira à la stabilité des Nations Unies et qui ouvrira la voie à la domination communiste dans les nouveaux pays de l'Afrique française."

Certes, a reconnu le sénateur Dodd, la France est justifiée à en vouloir aux Etats-Unis sur certains points; Par exemple, le fait que les Etats-Unis n'aient pas soutenu la Grande-Bretagne et la France pendant la crise de Suez, le fait que les Etats-Unis n'aient pas accordé au général de Gaulle le soutien qu'il demandait en vue d'un règlement équitable en Algérie, le fait qu'ils ont refusé de donner à la France le même accès à la technologie des armes nucléaires qu'ils ont données à la Grande-Bretagne.

Cependant, a ajouté le sénateur Dodd, "cela n'excuse pas la reconnaissance de la Chine communiste par le général de Gaulle, ni les efforts qu'il déploie semble-t-il pour nuire à l'influence américaine. Cela constitue une politique dangereuse qui ne peut aboutir qu'à la désintégration de l'Alliance occidentale et à une catastrophe pour le monde libre."

Chargé d'affaires français bientôt nommé à Pékin

PARIS (Reuter) — On s'attend à Paris que le gouvernement français nomme un chargé d'affaires à Pékin "dans les jours qui viennent", a-t-on déclaré, hier de source proche du gouvernement.

Par ailleurs, un porte-parole du Quai d'Orsay, à qui l'on demandait si Paris envisageait une rupture de ses relations diplomatiques avec Taipeh, a déclaré à la presse que le gouvernement français n'a pris aucune mesure conduisant à une telle rupture. Il a cependant ajouté : "La France a reconnu le gouvernement de Pékin comme gouvernement de la Chine, et ceci semble entraîner un certain nombre de conséquences qui se manifesteront peu à peu en temps voulu."

L'allusion du porte-parole à "un certain nombre de conséquences" de la reconnaissance de Pékin par Paris, semble indiquer que le statut diplomatique des représentants de Taïwan à Paris pourrait changer, estiment les observateurs.

Le quotidien indépendant "Le Monde" envisage la possibilité de voir Paris et Taipeh réduire leurs représentations diplomatiques au niveau consulaire, mais il n'a pas été possible aujourd'hui au Quai d'Orsay d'obtenir confirmation d'une telle intention.

Votre travail à l'aiguille

969

Faites une surprise à votre fille, confectionnez-lui cette gentille poupée dans laquelle elle placera sa robe de nuit. Elle servira en même temps de décoration sur le lit.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Province de Québec,
Cité de Giffard.

AVIS PUBLIC AUX ELECTEURS PROPRIETAIRES D'IMMEUBLES IMPOSABLES DE LA CITE DE GIFFARD

AVIS PUBLIC est par la présente donné par Jacques Simoneau, greffier de la Cité de Giffard que le conseil de la dite Cité a adopté en première lecture à la séance du 28 janvier 1964 et en deuxième lecture, le 1er février 1964, le règlement numéro 383 amendant l'article 12 du règlement de zonage numéro 228 concernant l'alignement des constructions.

Qu'une assemblée publique des électeurs propriétaires d'immeubles imposables est convoquée en vertu de l'article 426, paragraphe 1 de la Loi des Cités et Villes et sera tenue à l'endroit où siège le conseil municipal soit à 3085, Chemin Royal, Giffard, jeudi le 20 février 1964, à 7 heures du soir, pour l'approbation ou la désapprobation du règlement numéro 383.

Fait et donné en la Cité de Giffard ce 3 février 1964.

JACQUES SIMONEAU,
Greffier

Le Ghana n'a pas "inspiré" les manifestations antiaméricaines

ACCRA (Reuter) — Le gouvernement ghanéen s'est dissocié hier soir des manifestations anti-américaines qui se sont produites mardi dernier devant l'ambassade des Etats-Unis à Accra, et a exprimés ses "profonds regrets" à ce sujet.

Les "regrets" exprimés par le gouvernement ghanéen étaient contenus dans un document publié par le ministère des Affaires étrangères.

Le département d'Etat américain avait accusé mercredi dernier le gouvernement ghanéen d'avoir "inspiré" les manifestations anti-américaines. Une protestation avait été adressée à M. Miguel Ribeiro, ambassadeur du Ghana à Washington.

"Les allégations selon lesquelles le gouvernement ghanéen aurait "inspiré" les manifestations anti-américaines, poursuit le document du ministère des Affaires étrangères du Ghana, sont dénuées de fondement. Le gouvernement ghanéen se dissocie de ces allégations et exprime ses profonds regrets au sujet des incidents qui ont éclaté devant l'ambassade américaine."

HÉMORROÏDES
ET AUTRES MALADIES DU RECTUM
JACQUES TREMBLAY, M.D.
PROCTOLOGISTE
1028 DES ERABLES
Téléphones :
Bur. 681-6424 — Res. 527-2815

A VENDRE
SALON DE COIFFURE
Cause : départ
S'adresser par téléphone à :
683-4290 ou 653-2164

HOMME DEMANDÉ
Une intéressante position est offerte à un jeune homme de 20 à 25 ans, comme commis senior pour notre Département des Ingénieurs. Le candidat devra être en mesure de bien comprendre la langue anglaise. Nous offrons semaine de 5 jours, fonds de pension, assurance maladie, etc. S'adresser au Gérant du Personnel,
La Cie Ltée Dominion Corset,
295 Boul. Charest Est, Québec

CLINIQUE BEDARD
Cure de désintoxication et réhabilitation
ALCOOLIQUE
Dr Alexandre Bédard
1165, Claire Fontaine
Tél.: 525-7164

FILMS EN COULEURS
pour slides
35mm-127-620-120
et
film ciné 8mm
$2.99
finition comprise
PIERCE CAMERA
744 ST-JEAN — 524-4063
Commandes postales acceptées
Satisfaction garantie ou aucune charge

LOGEMENTS A LOUER
LE "CYRIL ANNE"
115 rue Ste-Anne
1-2-3 pièces
poêle, réfrigérateur, ascenseur et concierge
$95 et plus
ROYAL TRUST
529-0171 soir 529-3636

À VENDRE
Commerce de détail Place Laurier. Ligne exclusive. Bon chiffre d'affaires. S'adresser à: Raymond Moreau, Royal Trust.
tél.: jour: 529-0171
soir: 653-4759

ÉDIFICE À LOUER
Pouvant servir pour bureau, quincaillerie, vente de machinerie, salon de coiffure, magasin en général.
1877 BOUL. HAMEL
tél. bur. 527-5425, rés. 527-1514

Avocat
MARCEL TURGEON
QUEBEC
230 Marie-de-L'Incarnation
Tél.: 681-6012
LORETTEVILLE :
37 St-Jean-Baptiste-Nord.
Tél.: 842-1384

CHATEAU BONNE ENTENTE
Pour repas de noces, conduisez vos invités au cadre le plus renommé du Québec. Service complet d'hôtellerie. Hôtel Motel Château Bonne Entente. Renseignements additionnels : Marcel Roberge.
653-5221
3400 Chemin Ste-Foy, Québec 10.

REPRÉSENTANT
Homme bilingue demande avec voiture et expérience dans la vente industrielle pour un territoire déjà établi. Assortiment complet de machines électriques et manuelles pour dévider et couper le papier collant et les étiquettes — avec accessoires. Salaire période de stage plus VACANCES ANNUELLES PAYEES.
R. J. Blennerhassett
Château Frontenac ou Montréal 484-8457

TECHNICIEN EN SCIENCES MÉNAGÈRES
(alimentation)
Manufacturier de produits alimentaires d'importance nationale ayant bureau chef à 30 milles de Québec recherche technicien en sciences ménagères (alimentation) pour recherches et expériences sur nouveaux produits. Devra travailler en collaboration avec chimiste en chef et gérant de production. Ecrire à
DEPT 4469 LE SOLEIL
mentionnant : Curriculum vitae, qualifications et expérience

DEPOT DE SERVICE
SUR LEVIERS (JACK) HYDRAULIQUE
HEINWERNER & BLACKHAWK
GARANTIE DE 90 JOURS
ATELIER DE MÉCANIQUE
S. HUOT INC.
MACHINE SHOP
990 RUE STE-THERESE
Centre Industriel No 5 — Tél. : 681-4614

DU NEUF LE 9
LA "TIRE" DE CHEVAUX!
À LA PISTE DE L'EXPOSITION
DIMANCHE LE 9 FÉVRIER
L'APRES-MIDI A 2 HEURES POUR LES DIVERS CHAMPIONNATS
LE SOIR A 7 h. 30 POUR LE CHAMPIONNAT CANADIEN
Six équipes de poneys et 24 équipes de chevaux, en tout 60 bêtes, mesureront leur valeur et l'habileté de leurs conducteurs dans 4 classes différentes — une épreuve spéciale opposant les gagnants de chaque classe.
ADMISSION : $1.00 POUR LES ADULTES, GRATIS pour les ENFANTS accompagnés de leurs parents.
CARNAVAL DE QUÉBEC

LES ANNONCES CLASSEES
Le guide
529-9231
LE SOLEIL
Si vous désirez changer l'ameublement de votre magasin
CONSULTEZ "LE GUIDE" DANS NOS PAGES D'ANNONCES CLASSEES.

ANNONCE

LEURS CHEVEUX ONT REPOUSSE !

EN 12 MOIS — EN 3 MOIS

Le spécialiste en science capillaire sera ici lundi et démontrera aux hommes et aux femmes comment conserver leurs cheveux et ainsi éviter la calvitie

OTTAWA, Ont. — Des nouvelles méthodes de traitement à la maison pour conserver vos cheveux et en améliorer la croissance seront exposées à Québec, le lundi 10 février, à l'hôtel Clarendon.

Le spécialiste en science capillaire M. P. Thibodeau, sera le représentant de la dynamique organisation de spécialistes Roberts en cheveux et en cuir chevelu. Les dames et messieurs pourront le consulter personnellement entre midi et 9 heures p.m.

Ce nouveau traitement est ni une "commande par poste", ni une "panacée". Il est adapté à l'individu après un examen personnel et le progrès en est vérifié à des intervalles réguliers par un spécialiste Roberts.

Qui peut-il aider ?

Le nouveau traitement Roberts guérira-t-il la calvitie ? "Non !" Car nous ne sommes d'aucune aide aux hommes et aux femmes qui sont parfaitement chauves après des années de perte graduelle de cheveux. Mais, si vous avez encore un duvet et si votre cuir chevelu permet encore la pousse des cheveux, vous pouvez au moins conserver et améliorer ce que vous avez. Certains états, tels que la "calvitie locale" disparaissent habituellement si soignés à temps !

Certains états du cuir chevelu qui causent habituellement une chute excessive des cheveux — pellicules, démangeaisons, surplus ou manque d'huile, follicules engorgés de séborrhée — peuvent être corrigés par le traitement Roberts à la maison si soignés à temps.

"N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD"

La calvitie n'attendra pas que vous soyez décidé; elle continuera à faire ses ravages et vous perdrez vos cheveux jusqu'à ce que vous soyez devenu chauve — à moins que vous ne remettiez votre cuir chevelu en état de guérir, en puissance de faire repousser vos cheveux.

Nous vous examinons gratuitement

Nous désirons appuyer sur le fait que vous n'encourez aucune obligation, ni aucuns frais en venant vous faire examiner.

Vous n'avez d'obligation qu'envers vous-même. Nous n'acceptons pas les cas qui ne répondront pas au traitement.

Satisfaction garantie

Les spécialistes Roberts vous donneront une garantie écrite de satisfaction en 30 jours sinon le traitement ne vous coûtera rien.

Pour un examen gratuit et un exposé de vos problèmes capillaires, demandez au contrôle le numéro de la chambre de M. Thibodeau. Il ne prend pas de rendez-vous : venez donc lorsqu'il vous conviendra.

Les examens sont privés.

Les annonces classées du Soleil Tél.: 529-9231

"Le Soleil" est publié et imprimé au 330 de la Couronne à Québec, par la compagnie LE SOLEIL LTEE.

"Le Soleil" est sociétaire de la Presse Canadienne et affilié à l'Association des journaux quotidiens du Canada à l'Audit Bureau of Circulation à la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques ...molaïques à l'Union internationale de la Presse catholique à l'Institut international de la Presse au Commonwealth Press Union.

"Le Soleil" puise son information aux sources suivantes: la Presse Canadienne la Presse Associée l'agence Reuter la United Press international et la Conférence catholique canadienne. Il est abonné au service de Téléphoto de la Presse Canadienne. La Presse Canadienne est seule autorisée à reproduire les dépêches attribuées par "Le Soleil".

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous: Atalante Baie-Comeau Beauport Camp Valcartier Cap-Rouge Champigny Charlesbourg Charny Château d'Eau Courville Giffard Gros Pin Hauterive Lac St-Charles Ancienne-Lorette Les Saules Lévis Lorettéville N.-D. des Laurentides Orsainville Québec Québec-Ouest St-Romuald Sillery Village Huron Ville Montmorency Région du Saguenay-Lac-St-Jean

$6 la copie (édition régulière) et 10c la copie (édition avec Perspectives) ou $17.50 par année

Sept-Iles 50 par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $25.00 par année

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs 30c par semaine ou $15.00 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Le même tarif s'applique pour nos abonnés qui demeurent dans un de ces centres et qui préfèrent recevoir Le Soleil par la poste.

PAR LA POSTE

Dans les comtés du Québec suivants: Abitibi Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix Chicoutimi Compton Dorchester Drummond Frontenac Gaspé Kamouraska Lac-St-Jean Laviolette Lévis, L'Islet, Lotbinière Matane Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency Nicolet, Portneuf Québec Richmond Rimouski, Saguenay, Sherbrooke St-Maurice, Témiscamingue Témiscouata Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants: Gloucester, Madawaska et Restigouche 1 an $10.00 6 mois $5.25 3 mois $3.00 1 mois $1.25. Ailleurs au Canada 1 an, $15.00 6 mois $8.00, 3 mois $4.25 et 1 mois $1.50

Etats-Unis et pays étrangers: 1 an $30.00; 6 mois $16.00; 3 mois, $8.00; 1 mois $3.00

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée

ANNONCES CLASSEES

Tél.: 529-9231

TARIF COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots ..... .30
sept minimum $1.00
3 ins. consécutives Escompte de 15%
6 ins. consécutives Escompte de 20%
24 ins. consécutives
Escompte de ..... 20% + 15%
Minimum 2 lignes comptées par ins.
Titre individuel par insertion ..... .35

Annonces de l'extérieur

Strictement payable d'avance
Avis de décès formule régulière $2.00
Services anniversaires
formule régulière $1.50
Services anniversaires avec photo $15.00
Remerciements, formule ordinaire $1.50
Mots additionnels $0.06
Avis dans carnet mondain $2.00
Remerciements pour faveur obtenue même tarif que les annonces classées minimum $1.00
La charge de service pour les numéros de dept., ou de case, requis dans les annonces $1.00
Les réponses sont envoyées à tous les mardis et jeudis de chaque semaine en ville et à l'extérieur.
Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 30 p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-displays) 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant 8 heures le vendredi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariage, décès ou noces, non responsable n'est accepté par téléphone.

Pour mieux vous servir

Vous pouvez toujours donner vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à la

TABAGIE CARTIER
coin Cartier et Fraser
Tél.: 524-9944
30 succursales

QUARTIER CHAMPLAIN

TABAGIE CHAMPOUX
1154, rue St-Jean — Tél.: 524-0374

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE:

JOS COTE LTEE
Succ. No 15 Carré d'Youville — Tél.: 522-0586
J.-B. ROUSSEAU
605 rue St-Jean — Tél.: 525-6301
TABAGIE ST-JEAN
620 rue St-Jean — Tél.: 522-5922
TABAGIE CENTRALE
710 St-Jean — Tél.: 523-9644

QUARTIER MONTCALM:

TABAGIE CARTIER
coin Fraser & Cartier — Tél.: 524-9944
PHARMACIE SOUCY
999 Cartier, coin St-Cyrille — Tél.: 522-1233

QUARTIER ST-ROCH:

JOS COTE LTEE
Succ. No 9, 855 St-Joseph — Tél.: 529-0131
Succ. No 12, 303 St-Joseph, coin Dorchester — Tél.: 524-0004
J.-E. GIGUERE, tabagoniste
375 Est St-Joseph — Tél.: 523-0738
115 Est, St-Joseph — Tél.: 524-1103
ROCH GIGUERE
368 de la Couronne — Tél.: 524-0412

QUARTIER ST-SAUVEUR:

TABAGIE CHAMPOUX
81-95 Ouest, St-Joseph — Tél.: 524-8392
DAMASE BLAIS, épicier
726 rue Ste-Thérèse — Tél.: 527-9930
RENE DION
208 Ouest, St-Vallier — Tél.: 524-04..

QUARTIER LIMOILOU:

ADELARD GIROUX
900, 3ème Avenue — Tél.: 522-0191
PHARMACIE MORNEAU
2894, 1ère Avenue — Tél.: 623-1474
RESTAURANT LACHANCE
1231, 1ère Avenue — Tél.: 522-4982

QUEBEC-OUEST:

M. A. LABRECQUE
33 avenue Plante
Québec-Ouest — Tél.: 527-7007

GIFFARD:

C.-A. GAGNON
3181 Avenue Royale
Giffard — Tél.: 662-6763

BEAUPORT:

EUGENE PARENT
13 du Collège
Beauport — Tél.: 661-1828

SIE-FOY:

PHARMACIE STE-FOY
2789 Chemin Ste-Foy
PHARMACIE ROY
Centre d'achat Ste-Foy
2838 Boul. Laurier

ST-GREGOIRE, MONTMORENCY, ET LA COTE DE BEAUPRE:

GEORGES BHEREN
138 avenue Rue
St-Grégoire — Tél.: 663-9107

LEVIS:

PHARMACIE AUGER
15 rue Guenette, Lévis — Tél.: 837-2424

LAUZON:

PARE J.-E.
237 rue St-Joseph
Lauzon — Tél.: 837-2471

L'ANCIENNE-LORETTE:

BEDARD, J.-L.
1590 Notre-Dame — Tél.: 872-7844

LORETTEVILLE:

BOIVIN, A., ENR.
167 St-Ambroise
Lorettéville — Tél.: 842-2821

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES

IRENEE BARBEAU
888 Ave Notre-Dame
N.-D. des Laurentides — Tél.: 849-3582

6 AGENTS

AGENTS, écoliers, jeunes filles demandées pour vendre de porte en porte magnifique calendrier avec image du pape Paul VI en couleurs, grandeur 10 x 16. Profit de 100%. Echantillon 25c. Vendu dans toute la province. S'adresser ou écrire à M. Lasnier, 1419 rue Montcalm, Montréal. quo-17

COMMERCE — Commencez le votre à crédit. Votre propre patron. 372 ont gagné de $3,000.00 à $5,000.00 en 1963. Nous vous fournissons le stock à crédit. Plaisant commerce profitable, endossé d'un bout à l'autre du Canada. Bureau et entrepôt à Québec. Pour informations, écrivez à Produits Pauls, 21 St-Paul est, Montréal. quo-29

VENDEUR actif demandé pour offrir notre ligne complète et exclusive d'articles publicitaires. Bonnes commissions. Echantillons gratis. Ecrivez à Madame Lemay, Masson, Québec. 6-15

AGENCE offerte à vendeurs agressifs dans de bons territoires. Commission 45%. 225 nécessités domestiques, spéciaux économiques, revenus intéressants. Essayez 30 jours sans risque. Seulement $25.00 pour valise de démonstration. Jito, Dépt B, 5130 St-Hubert, Montréal quo-8

8 ANIMAUX A VENDRE

TRES beaux caniches, maison de confiance, 410, 23e Rue, 522-2482. quo-12

BERGERS allemands, boxers, cocker, autres races. Vendons, achetons. — Tél.: 661-5510. quo-2

CANICHES nains (Toy Poodle) mignons, 1er choix. Adultes, 3 livres. Certificats. Prix spécial. L'Isletville, 247-3302. quo-3

CANICHES enregistrés, piqués, 10437 Royale, Ste-Anne de Beaupré, tél.: 263-3416. quo-4

A Vendre, chiens Boxer, 1 mois. Tél.: 524-9069. quo-8

PONEYS à vendre. S'adr.: 423 Boul. Charest ouest. Tél.: 523-0916. quo-8

PETIT Chihuahua bon marché. — Tél.: 523-9482. quo-8

3 CHIHUAHUAS 3½ mois. 842-4805 — 842-3063. quo-8

BEAUX petits chiens Chihuahua mâle et femelle. 523-3469. quo-10

FEMELLE Beagle enregistrée, tatouée, vaccinée, 10 mois, propre, $40. 661-3434. quo-8

CHIENS enregistrés, vaccinés: berger allemand, boston, bull, boxer, cockers, beagles, autres petites races, chiens gardiens, choix 100 chiens. Leboeuf Kennels Regd. St-Casimir, Portneuf. Tél.: 29. quo-8

BERGER allemand aussi chiens de garde et d'attelage à vendre ou échanger. Odilon Bouffard, 109 Boul. St-Gérard Majella. 842-7311. quo-8

CHIENS de toutes races. Achetons ou échangeons. 663-9441. 65-29

CHEVAL, ambleur 3 ans, issu de Uncle Ben, il a ambié en 2.15 à 2 ans, aussi une jument enregistrée, 7 ans, ambleuse. S'adresser ou écrire Lachapelle, St-Paul l'Ermite. Tél.: 581-4578. quo-8

CANICHE blanc 5 semaines. S'adr.: tél.: 525-7206. quo-8

9 ANIMAUX PERDUS

SETTER allemand couleur café, poil ras, perdu lundi. Récompense promise. Tél.: 653-5221. quo-8

13 ARGENT A PRETER

ACHETEURS de créances hypothécaires 529-9750. quo-8

13 ARGENT A PRETER

1ère et 2e hypothèques, Québec banlieue seulement. Samson Samson Gaston et Mercier, notaires. 970 avenue Cartier. quo-11

PRETS 1ère et 2e hypothèques sur propriété résidentielle ou commerciale. Baillargeon & Carrier, notaire. Le Crédit Hypothécaire Inc. 28 Desjardins, Québec. Demander: André Lemaire. 523-4637. quo-12

N'EMPRUNTEZ pas sur hypothèque sans nous consulter. Société d'Entreprises. 529-9511. quo-4

1ère ET 2ème hypothèques, résidentiel et commercial. Taux défiant toute compétition. Inspection gratuite. Frontenac Inc. 1535 Garnier. 681-2802 soir. 523-9620. quo-18

1ERE et 2e hypothèque Québec, Lévis, banlieue. Demers Fortier & Demers, notaires. 41½ d'Auteuil. 523-4909. quo-26

$150,000 à 6½-7-7½-7½-8 à partir $1600 et plus, maison résidentielle ou commerciale 1ère ou 2e hypothèque. Aucune charge d'inspection. Prêt accordé immédiatement. S'adr.: 264 de la Couronne. G. Barrette, courtier. Bur. 529-8333 et rés.: 683-0614. quo-28

PRETS

CONSENTONS prêts pour consolider comptes payer toutes factures restées impayées. Remboursements faciles. Argent journée même. Lucerne Finance, 235 est, St-Joseph. 523-1796. quo-17

PRETS

1ère — 2e HYPOTHEQUES

AUCUNE COMMISSION

SANS FRAIS D'EVALUATION

Tél.: 529-4402

Rés.: 653-2400

6-29

HYPOTHEQUES

Prêts 1ère hypothèque. Taux courant. Aussi prêts en 2ème hypothèque directement du prêteur. Aucune commission ou frais cachés. Prêtons pour nouvelles constructions, améliorations aux bâtisses, consolidations de dettes, etc.

CRAIG INVESTMENT LTD.
609 Blvd Charest est, Ch. 5
(Près stationnement Paquet)
529-0535 M. Hurtubise
33-12

HYPOTHEQUE

Avant de faire un emprunt en première ou deuxième hypothèque, il serait sage de prendre connaissance des avantages que nous vous offrons.

NOUS CONSENTONS DES PRETS POUR TOUTES FINS VALABLES, DANS LES VILLES ET CAMPAGNES, SUR RESIDENCES PRIVEES, MAISONS A LOGEMENTS, EDIFICES A REVENUS, ETABLISSEMENTS SEMI-COMMERCIAUX, COMMERCES, ETC., ETC.

UN EXEMPLE DE NOS CONDITIONS
(capital et intérêts compris)

MONTANT DU PRET	Période de remboursement 5 ANS	7 ANS	10 ANS	15 ANS
$1500.	33.15	26.25	21.29	
$2000.	44.20	35.00	28.38	
$3000.	66.30	52.50	42.55	35.45
$4000.	88.40	70.00	54.03	47.27
$5000.	110.50	87.50	70.91	59.09

Aucun boni — Aucuns frais cachés — Pas de charges d'inspection — Aucune commission à payer pour obtenir votre prêt.

POUR UN COUT MINIME, VOUS POUVEZ BENEFICIER DE NOTRE CONTRAT D'ENDOSSEMENT HYPOTHECAIRE, LEQUEL VOUS OFFRE ENTRE AUTRES LES AVANTAGES SUIVANTS:

1 — Advenant votre décès, le solde de votre dette est automatiquement acquitté.

2 — En cas de maladie, vos paiements mensuels sont acquittés après un mois, pour une période de 12 mois, à chaque maladie que vous subissez.

3 — A la suite d'un accident, vos paiements mensuels sont acquittés tant et aussi longtemps que vous ne pouvez pas vaquer à vos occupations ordinaires.

THIBEAULT & ASSOCIES INC.

COURTIERS EN PRETS HYPOTHECAIRES

285, ST-JOSEPH-EST — QUEBEC P QUE

TEL.: JOUR 522-6464 SOIR 623-0508

CONSULTEZ NOS GERANTS REGIONAUX

ARTHUR BOULIANE
AMQUI, P.Q.
Tél.: 265

GERARD ROY
750 RUE GIASSON,
SEPT-ILES
Tél.: 942-2440

OMER ALLARD
14 LEVASSEUR
ST-DAVID, LEVIS
Tél.: 837-3067

ANDRE-A. CHAREST
190, RUE PARADIS
MATANE
Tél.: 562-1277

RAYMOND D'AMOURS
116, DE LA CATHEDRALE
RIMOUSKI
Tél.: 723-2543

GEORGES PARENT
CHANDLER
CTE GASPE-SUD
Tél.: 576

WILFRID LEBEL
187, RUE TEMISCOUATA
RIVIERE-DU-LOUP
Tél.: 862-3532

SYLVIO BOLDUC
9897 AVE ROYALE
STE-ANNE DE BEAUPRE
Tél.: 263-3543

CLAUDE BERUBE
4, RUE PUJALON
HAUTERIVE
Tél.: 589-2238

J.-MAURICE TREMBLAY
147 GAUTHIER
ALMA
Tél.: 662-9961

YVON LABONTE
120, NOTRE-DAME
THETFORD MINES
Tél.: FE 5-3110

ADRIEN BERGERON
RUE DEQUEN
MISTASSINI
Tél.: 276-3126

ANDRE PARADIS
41 RUE COLLIN
MONTMAGNY
Tél.: 248-0459

REJEAN LEBEL
468, ST-PIERRE
RIVIERE DU LOUP
Tél.: 862-4795

quo-8

13 ARGENT A PRETER

MEME JOUR

JE vais voir votre propriété, accepte le prêt et dépose l'argent chez le notaire pour $1,000 à $15,000 en 1ère hypothèque ou $1,000 à $10,000 en 2e hypothèque. Rembourser capital, intérêts ou intérêt seulement, selon vos conditions. Jours 529-9759; soir: 681-7076. quo-8

30 BUREAUX A LOUER

BUREAU salle d'attente, 1022 des Erables, 683-0622 après 5 hres. quo-12

RUE St-Joseph Est, 3 bureaux chauffés, conviendraient pour professionnels. St-Cyr Frères, 734 St-Joseph Est. quo-13

CARRE Jacques-Cartier, bureau meublé. Téléphone: 525-8711 ou 527-0403. quo-18

902, 1ère AVENUE, Bureau à louer, chauffé, $60.00. Tél.: 529-4908. quo-17

APPARTEMENTS l'Elysée, 925 Myrand. Bureaux luxueux, ascenseur, pour professionnels. 525-3427. quo-17

BUREAUX. Edifice épreuve du feu, ascenseur. L. Casaulo, 1026 St-Jean. quo-20

EDIFICE Holland, 1305 chemin Ste-Foy, 400 pieds, $125 par mois, service d'ascenseur, concierge. 529-9077. quo-21

BUREAU, Ave Turnbull, 700 pieds, stationnement et voûte. 524-9904. quo-28

RUE St-Joseph, 764 Est, 3000 pieds carrés, plancher chauffé, division choix, locataire, ascenseur et monte-charge. Place stationnement. Edifice Edouard. 522-4609. quo-27

EDIFICE Montminy, réservez pour 1964 votre bureau, nouvelle construction, ascenseur, concierge. Pour visites — 529-0171, Royal Trust, soir: 681-1352. quo-14

BOULEVARD Charest, dans le coeur de St-Roch, grandeurs au choix, concierge, ascenseur, conviendrait médecins, architectes, bureau de finance, Royal Trust. 529-0171, soir: 681-1352. quo-14

629, 1e avenue, 1er étage, 2 bureaux chauffés, $75.00. 525-5427. quo-4

BUREAU meublé, avec salle d'attente, 1041, St-Jean, 2e étage, comprenant: filières, bibliothèque, bureaux, clavigraphe, armoires et tables, $60 par mois, libre immédiatement. Inf.: 653-4581. quo-20

BUREAU à louer, édifice Cimon, 895 Place D'Alguillon, 2ième étage, bien éclairé, chauffé, entretenu, 600' plancher, peut faire trois bureaux, plus grande antichambre, bon poste pour notaire, agents d'assurances, etc. — H.-P. Cimon, courtier, 525-5169. quo-14

38 CHAMBRES ET PENSIONS

FOYER Notre-Dame de Foy. Pension pour retraités, endroit idéal. 2580 chemin Ste-Foy. 653-3626. quo-10

PRES école technique, chambre, pension, 1-2-3 personnes. 524-7598. quo-16

ST-SAUVEUR, chambre et pension, 1 ou 2 messieurs. Tél.: 523-9542. quo-8

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes, 236 3e Avenue. 523-6945. — quo-3

CHAMBRE simple pour homme. Prix raisonnable. 227, St-Jean. 529-5176. quo-8

CHAMBRE avec pension, S'adr.: 386 Dorchester. quo-13

CHAMBRE et pension, 845 Ste-Marguerite. 529-3086. quo-10

ST-ROCH, pension pour monsieur, S'adr.: 296 de l'Eglise. quo-8

4e AVENUE, chambre-pension pour monsieur, bon chez-soi. 524-3932. — quo-11

PENSION, messieurs, demoiselles, soupers, dîners. Haute-Ville. — Tél.: 525-8272. quo-11

ST-PIE X, chambre en avant, avec ou sans pension. 522-3022. quo-11

CHAMBRE, pension, tranquillité, 382-16e Rue. 524-3437. quo-8

POUR avril, mai, jeune couple avec 1 enfant, offre chambre, pension à dame d'un certain âge, diette spéciale si désirée. Ecrire Dept 824 Le Soleil. quo-8

40 CHAMBRES A LOUER

SILLERY, près Université, chambre, permis cuisine, stationnement. Tél.: 527-3217. quo-12

ST-SACREMENT, grande chambre très propre, voyageur, monsieur distingué. Tél.: 527-3824. quo-20

ST-SACREMENT, chambre pour personne tranquille. 1449 Maréchal Foch. quo-28

AVE Turnbull, tapis, sau, autre bain, douche, balcon, monsieur. 524-9904. quo-28

CHAMBRE dans St-François d'Assise. — Tél.: 523-4257. quo-8

ST-SACREMENT, libre, chambre propre, dame ou demoiselle, près autobus. — 682-3052. quo-2

STE-FOY, simple ou double, lavabo, maison privée. Tél.: 653-8638. quo-17

STE-FOY, chambre moderne, stationnement, télévision, plusieurs commodités. Tél.: 653-9048. quo-10

CHAMBRE confortable, lavabo, prix raisonnable. S'adresser: Foyer Ave Maria, 511, rue St-Jean, Québec. quo-10

30 BUREAUX A LOUER

43 ST-JEAN, rez-de-chaussée, près Salaberry, pour professionnel ou commerçant, 2 grandes pièces ultra moderne, chauffées, prix d'aubaine, pour 1er mai. 822-6484 soir 527-1877. Quo-6

$30 PAR MOIS

RUE St-Jean, bureaux modernes, idéal pour courtier, agent manufacturier. Royal Trust. 529-0171 soir 527-7618. quo-14

BEAUPORT

397 AVE Royale, pour professionnels ou hommes d'affaires, occupation 1er mai. Pour visiter: Royal Trust. 529-0171. Soir: 681-1352. quo-8

RUE ST-JOSEPH EST

BUREAUX 1200 pieds carrés, chauffé de plancher. Bâtisse ultra moderne, 2e étage. Peut être divisé. Conviendrait pour professionnels, etc. 842 rue St-Joseph Est. 522-8458. quo-12

35 CHALETS A LOUER

PIED-à-terre, chambres ou chalets meublés, chauffés, à louer au mois; propriété du Château Lac-Beauport. Prix réduit pour famille ou couple. — Tél.: 849-4468. quo-11

36 CHALETS A VENDRE

ROUTE Lac-Beauport, 4 pièces meublées, plus salle bains, lac artificiel, terrain gazonné 120 x 110. 623-9616. quo-5

PETIT chalet 9 x 15, véranda couverte 9 x 6, électricité, transporter, $300.00. Paul Paradis, Lac-St-Charles. 246-11

LAC-Beauport, A vendre, beau chalet, habitable à l'année, tout meublé, près d'une piste de ski, à être livré immédiatement. S'adresser à: Société d'Administration et de Fiducie, Tél.: 622-8106 — Soir, Maurice Charest, 623-3935; Marcel Dombrowski, 623-3317. quo-8

37 CHALETS DEMANDES

CHALET meublé ou non, proximité de l'eau, situé dans région du Lac Beauport ou Lac St-Joseph ou Valcartier, minimum 4 pièces, avec électricité, eau chaude, etc. Devra être disponible vers 15 mars pour période d'environ 6 mois. Prière d'écrire et donner détails complets à M. Garneau, 3877 Fort Rolland, Lachine. quo-8

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

40 CHAMBRES A LOUER

STE-Claire d'Assise, 161, Berthiaume, Chambre 1 ou 2 personnes, tarif permis cuisine. quo-10

BELLE chambre avec lavabo, S'adr.: 671, St-François-Est. quo-8

25 LOCKWELL, belle, ensoleillée, bain, douche, confort, monsieur. Tél.: 524-0990. quo-2

CHAMBRE simple et double, 1er, bien située, tranquille, Ste-Foy. 653-4832. quo-28

ST-Cyrille, magnifique chambre+boudoir, lavabo, tapis, télévision, entrée seule. 529-5812. quo-11

CHAMBRE-boudoir, 1-2 personnes, près autobus, stationnement. 626-0512. quo-11

PARC Nelson, Ste-Foy, monsieur distingué, entrée privée. Permis cuisine. 653-3658. quo-11

PIED-à-terre, chambres ou chalets meublés, chauffés, à louer au mois; propriété du Château Lac-Beauport. Prix réduit pour famille ou couple. — Tél.: 849-4468. quo-11

CHAMBRE libre, 2450 Maufils. Visible après 3 p.m. quo-8

ST-Cyrille ouest, belle chambre-boudoir, lavabo, tapis, balcon, peinte, meublée, neuf entrée seule. 524-6710 - 522-7714. quo-11

STE-FOY, chambre meublée, propre, avec lavabo, stationnement, monsieur. Tél.: 653-3869. quo-4

COMPAGNE demandée pour partager chambre-boudoir. Après 3 heures: 522-2826. quo-8

STE-FOY, chambres avec privilège de cuisine, entrée privée, stationnement. 653-2618. quo-8

GRANDE chambre, 480 chemin Ste-Foy. Tél.: 522-7388. quo-8

LIMOILOU, très belle chambre, meubles neufs, près hôpital, église. 529-7334. quo-8

GIFFARD, chambre meublée, lavabo. 663-5901. 6-8

ST-PASCAL, chambre chauffée, droit cuisine, entrée privée, réfrigérateur, stationnement. 663-6292. quo-8

31 McMAHON, coin d'Auteuil, chambre, 2e étage, libre immédiatement. — 681-6161, soir 527-3814. quo-4

CHAMBRE rue Manrèse. Jeune fille ou dame seule. Appelez après 7 hres p.m. 681-4339. quo-12

POUR monsieur, chambre double meublée, boudoir, entrée privée, douche, réfrigérateur, poêle, tapis, maison privée. 527-8832. quo-8

RUE St-Louis, grande chambre, 2ème, permis cuisine, $15.00. 527-3766. quo-3

797 ST-VALLIER Est, grande chambre pour couple ou dame seule, $5.00 par semaine. Tél.: 527-8842. quo-8

ATTENTION

Nous avons changé notre numéro de téléphone, afin de faciliter les communications, d'éviter les erreurs, d'augmenter l'efficacité et la promptitude de notre service des annonces classées.

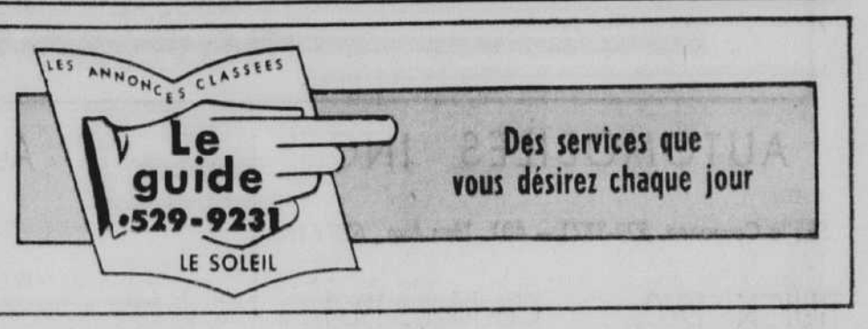
CE NOUVEAU NUMERO EST:

529-9231

EMPLOYEZ-LE SOUVENT.

LE SERVICE DES ANNONCES CLASSEES

LE SOLEIL - L'EVENEMENT



ABONNEMENTS-REVUES

LE BULLETIN des Agriculteurs, 1 an $1.50, 3 ans $3.00, 5 ans $4.00. Agent autorisé, Maurice Vaillancourt, St-Bernard, Dorchester, Québec. quo-8

ACCESSOIRES BICYCLETTES

BICYCLETTES neuves, usagées, Turcotte Bicycles, 210, 13e Rue, Limoilou. 524-2650. quo-4

AGENCES MATRIMONIALES

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes ou femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. Un grand nombre de sujets vous attendent. Mons. Mme Tardif, 228 3e Avenue. — Tél.: 522-6945 — 522-3261 quo-14

VEUVES, seuls, célibataires, pourquoi rester seuls? Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue. — Tél.: 523-7498 — 523-3047. quo-18

POUR rencontres sérieuses, désirez refaire votre vie, Consultez M. et Mme Renec, 683-7489. — 982 Marguerite-Bourgeois. quo-26

POUR faire rencontres, appelez Mme Dubord, 369, 11e Rue. 525-9510. quo-2

AGENCE licenciée, rencontres sérieuses, sujets de condition sociale intéressante. Madame Blais, 778 St-Cyrille ouest. 527-3986. quo-2

AMEUBLEMENT de MAGASINS

INSTALLATION-rénovation de magasins. Plan, estimé gratuit. H.-O. Debroux. 623-9628. quo-4

ASSURANCE-VIE

CONSULTEZ-nous afin de connaître nos nouveaux plans. Aucune obligation de votre part. Rosaire Jobidon, M.B.E., C.L.U., gérant La Continentale, compagnie d'assurance-vie. Tél.: 653-4935. quo-3

AUTOMOBILES

FRADET Auto, achetons, vendons, échangeons. 165 boul. Hamel. — Tél.: 681-6281. quo-3

AUTORAMA Inc., 745 boul. Hamel. — 681-6024, 3450 1ère avenue. 525-3610. quo-3

CHAUFFAGE
Bois, Briquettes, Charbon, Huile

J.-L. HARTON, 318 Latourelle — Tél.: 522-6821. Huile pour brûleur. quo-28

CLAVIGRAPHES

LOCATION clavigraphe, additionneuse, neufs et usagés. Vente et réparation. Jacques Couturier Enr. — 661-6412. quo-24

CLAVIGRAPHES Olympia, Underwood, Royal, E. Lacouline, 530 d'Abraham. Tél.: 522-1539. Location $7.50 par mois, 3 mois $18.00. quo-6

CLAVIGRAPHES neufs à louer, modèles récents. Tél.: 522-6876. Gérard Poulin, 1961 Inc., 770 côte d'Abraham, Québec. quo-13

CLAVIGRAPHES louer $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00. Gérald Martineau, 480 Dorchester. 525-5156. quo-28

CLEMENT & Clément Inc., agent exclusif d'Underwood, 311 boul. Charest est. Téléphone: 529-9244. $7.50 par mois; 3 mois, $18.00. Réparations clavigraphes. quo-28

DEBOSSAGE et PEINTURE

AUTOMOBILISTE: Peinture, débossage, ouvrage garanti. Prix: $40 à $50. — 839-9394. quo-11

MARTINIERE Auto Peinture: débossage, transmission automatique, remorquage, 201 Lanaudière. 525-6070. quo-4

DEBOSSAGE, peinture, exécutés par des experts dans ce domaine. Travail garanti. Pour un estimé gratuit et sans obligation, demandez M. Ramsay, chez Auto Moderne Limitée, 498, de la Couronne. 529-5381. quo-5

GARAGE Pradet: mécanique, débossage, peinture. 20 rue Hermine. 523-2828. quo-5

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en: les résultats ne se font pas attendre.

DEMOLITION

SERAIS intéressé sur démolition, grosses bâtisses de toutes sortes. 842-1262. quo-26

ECOLE DE DANSE

PARTICIPEZ aux soirées mondaines. Apprenez à danser, 32 leçons, $48.50. Ecole de danse Laval Laberge Enr., 330 St-Vallier Est (Voisin Le Soleil). 523-4091. quo-4

ELECTROLYSE

POILS superflus définitivement enlevés par électrolyse. Mlle M. Thibault, 525-8733 entre 1 et 7 p.m. quo-26

FLEURISTES

SALON Fleuri Inc., 135 St-Joseph est. 524-5218. Fleurs télégraphiées partout. quo-5

EXTERMINATION VERMINES

MATHIEU Extermination Enr. Spécialités extermination insectes, coquerelles, punaises, rats, souris. 882, 15e Rue, Québec. 522-1661. quo-28

GRAINETIERS

BULBES Begonias, Gloxinias, graines, fleurs. Maison Langevin, 381, Couronne. 523-0619. quo-4

IMPRIMERIES

IMPRIMERIE Laflamme Ltée, 2697 Branly, Ste-Foy, 681-3573. Création artistique, typographie, lithographie, reliure. Travail soigné. quo-5

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

INSTRUMENTS de MUSIQUE et DISQUES

VENTE, réparations, Spécialités accordéons Gagné — P. Gagné, 302 Durocher — 529-8601. quo-4

ST-CYR Frères, Instrument de musique, 784 St-Joseph Est. 522-1233. quo-4

FRED Tremblay, Guitares, accordéons, etc. 448, 1ère avenue. 524-1090. quo-4

MARCHANDISE-NOUVEAUTES

ATTENTION, MARCHANDS, COLPORTEURS, JOBBERS

ACHETEZ votre stock au prix du manufacturier, paletots, habits pantalons, chemises, lingerie dames et enfants, robes, manteaux, costumes, coupons, marchandises à la verge, chaussures. Demandez catalogue gratis. Satisfaction garantie ou argent remis. La Cie Assh Inc. 842 St-Joseph Est, Québec. quo-26

MEDECINS - CHIRURGIENS

DR Charles Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie maladies vénériennes, 885 est St-Joseph. Tél.: 524-4081. quo-26

MEUBLES

LA Boutique du Meuble Enr., Magasin vendant au prix du gros, 1150 Des Capucins. 524-8165. quo-4

MOTEURS - TRANSMISSIONS

M. Moteur et Transmission!

CHANGER pour remanufacturé ou faites réparer toute marque voiture, également $2.50 semaine. Garantie 100%. 265 Anna, 681-3804, 9-9 p.m. quo-18

NETTOYAGE et ENTRETIEN

NETTOYAGE de bureaux, planchers, vitres etc. — Spécialité entretien de système luminaire. Entretien Commercial Inc., 100, rue Rouleau, Charlesbourg Est. 623-5240. quo-3

NETTOYEURS - TEINTURIERS

TEINTURERIE Mathieu Ltée, R. Dodier, près 700 rue St-Albert. — 522-3833. quo-4

ORCHESTRES

SERVICE d'orgue, batterie, basse pour soirées, anniversaire, club. — Tél.: 623-0585. quo-5

PIECES D'AUTOMOBILES

MAURICE Poirier Autos Parts, Assortiment complet, 880, 1ère avenue. — 529-0661. quo-4

PLATRIERS

PLATRIER, tirage de joints, peinture. Appeler jour ou soir: 522-6035. quo-13

REPARATION DE BALAYEUSES ELECTRIQUES

REPARATION de toutes marques de balayeuses par experts. 351 Est Blvd Charest. Tél.: 529-8479. quo-25

REPARATION de LESSIVEUSES

POELES, lessiveuses. Consultez Simard Laveuse Service, 385, 19ème rue. 523-7953. quo-4

REPARATION DE MEUBLES

LOUIS Rousseau — Réparations meubles, matelas, etc. 1336, 3e avenue. 524-1480. quo-13

REPARATIONS DE MONTRES

TOUTES marques, service rapide et garanti. Guy Michaud, M.H.B., 683-1985. quo-5

REPARATIONS
Télévision, Radio, Tourne-disques

REPARATIONS toutes marques, ouvrage garanti, aussi vente téléviseurs, poêles, réfrigérateurs, laveuses, 430 St-Vallier ouest. 529-3522. quo-4

RESSORTS D'AUTOMOBILES

ALPHONSE Blondeau & Fils Ltée, 800, 1ère avenue. Tél.: 529-4908. quo-4

SERVICE D'AUTOMOBILES

"Ford"

OUVRAGE garanti, mécaniciens experts, pièces authentiques. W. Martin Limitée, Rond-Point, Lévis. 837-8801. quo-4

"G M"

SERVICE rapide garantie, mécanique et débosssage, pièces authentiques. Lévis Automobiles Inc., Rond-Point, Lévis. 837-3661. quo-4

GIGUERE Auto: vente, réparations, boul. Hamel, coin Dorchester. 529-1351. quo-5

"Triumph"

BOIVIN & Guay, Vente Pièces Service, 345 boul. Hamel. 527-4095. quo-4

"Volkswagen"

SERVICE de nuit jusqu'à 2:00 A.M. Mécaniciens experts, Jos. Labouq Automobiles Limitée, 34 Dorchester. 529-9061. quo-4

"Volvo"

TURMEL Auto, Neuves et usagées, 1388, Dorchester. 529-5319. quo-4

SERVICE DE BRULEURS A L'HUILE

NETTOYAGE de brûleurs $4.00; banlieue $5.00. Ouvrage garanti. Vente brûleurs Victor, Lynn, Boston Breeze, Kemac. Parent, 198, 3e avenue. 524-4090. quo-18

SKI-DOOS

SKI-DOOS à louer l'après-midi et soir. Situés Ancienne-Lorette. Réservations: 872-2798. Découpez et gardez ceci. quo-13

TRANSACTIONS IMMOBILIERES

V

AUTOMOBILES USAGÉES aubaines

Les annonces classees du Soleil vous aideront à trouver rapidement un acheteur ou un vendeur

AUTOMOBILES INC.

555 la Couronne, 529-3371 — 401, 1ère Ave., 529-6866

BUICK 1960 — Le Sabre, H.T., 4 portes

Cadillac 1963 — Convertible

RENAULT 1959 — Sedan, 4 portes

MERCURY 1962 — Station-wagon, 3 sièges

CHRYSLER 1961 — New Yorker, H. T., 4 portes

Volkswagen 1961 — Karmann-Ghia, H.T., 2 portes.

Cadillac 1962 — Convertible

Dodge 1959 — Custom Royal, 4 portes

Morris 1960 — Oxford, sedan, 4 portes

Pontiac 1962 — Parisienne, convertible

CADILLAC - BUICK - PONTIAC - VAUXHALL - ACADIAN

PROFITEZ DE NOTRE PLAN DE CREDIT

AUTOMOBILES INC.

quo-8

IMPALA convertible 1961, tout équipé. Terme, échange. 1265 Canardière. — Tél. 529-0371. quo-10

A vendre autobus Volkswagen midjet, 9 places, bonne condition. 529-5867 quo-14

VOLVO 1962, radio, bas millage. Terme échange. 1365 Canardière. 529-0371. quo-10

2 ACCESSOIRES D'AUTOS DE CAMIONS

LUDGER Ferland Enr. Parties d'automobiles neuves, usagée, vitres. 661 1ère avenue. Tél. : 524-2920. quo-11

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées. 580, 1ère Avenue. 529-0661. quo-20

PNEUS, achetons, vendons, échangeons pneus usagés de toutes grandeurs. Pièces d'auto, camion, motocyclette, radiateurs, vitre, différentiel, moteur, radio. Tremblay, 465, Boul. Bertrand, Québec ouest. 682-3958. 6-29

GRILLES BUMPER

SPECIALITES, avons en stock très récents modèles toutes marques : neufs, usagés. Vente, échange, achat. Edgar Croteau, 14, 3e Avenue. 524-7791. 6-29

Grégoire Autos Parts Inc. St-Augustin

AFFILIES à Fontaine Autos Parts Inc. à Victoriaville. Chars accidentés et pièces usagées. Tél. : 683-3938. quo-4

CHEVROLET Sedan 1961, automatique, 6, condition 1265 Canardière. 529-0371 quo-10

PONTIAC 1962, sedan, automatique, 6 cylindres, Aubaine $1,695. particulier, 662-4276. quo-8

PLYMOUTH 1955, très propre, radio, automatique, 1275 Tél. : 683-0719. quo-14

CHOIX 35 automobiles. Aucun comptant. Balance 30 mois. 1162 Boulevard Charest Ouest. 527-1412 ou 837-6211. quo-18

DIRECTEMENT propriétaire, Chevrolet 1963, coach, visible station Chamard Esso, St-Sacrement. quo-8

BUICK hard-top, 1959, terme, échange. 1265 Canardière. Tél. : 529-0371. quo-10

CHEVROLET 1958, Hard-top, 2 portes, 6, automatique, radio. 529-0371. quo-10

17 AUTOS — CAMIONS DEMANDES

ACHETONS autos argent comptant. Turmel Automobiles, 1385 Dorchester. Tél. : 529-3319. quo-18

ACHETERAIS voiture 1955 à 1962 de particuliers. Paierais comptant. — G. Bourget. Tél. : 529-9268. quo-4

ACHETONS AUTOS

ARGENT comptant. Huden Auto. 1363 rue Dorchester. Tél. : 525-4769. quo-14

ACHETONS COMPTANT

TOUS modèles. Aussi vente, échange. Beauté Auto 25, 3e Avenue. quo-4

Aucun Cómptant . . . 12 à 60 mois pour payer

LIVRAISON IMMEDIATE OU AU PRINTEMPS !

JUSQU'A 50% D'ESCOMPTE

1955 à 1963
15 FORD — FALCON — METEOR — MERCURY
Prix à partir de 275.00

1955 à 1962
12 DODGE — PLYMOUTH — VALIANT
Prix à partir de 250.00

1954 à 1963
20 CHEVROLET — PONTIAC — BUICK
Prix à partir de 275.00

1955 à 1962
50 AUSTIN — MORRIS — RENAULT — VOLKS
Prix à partir de 95.00

"ESCOMPTE DE NOS SPECIAUX"

1962 Pontiac, V8, 2 portes. Aussi peu que 1795.00

1962 Ford, sedan, aut. radio. P.S. 1895.00

Aussi quelques Rambler 1963 neufs à des prix très spéciaux
VOUS AVEZ LU ! MAINTENANT RENDEZ-VOUS A

720 Boul. Hamel — 529-5384

8855 Boul. Henri Bourassa — 623-7444

RAPPELEZ-VOUS !

Aucun Comptant . . . Jusqu'à 60 mois pour payer

HIVERNEMENT GRATIS OU LIVRAISON IMMEDIATE

quo-8

SUNBEAM Alpine 1962, parfait état, 25,000 milles. J. Desmeules. 849-3467. quo-8

RENAULT 62, Dauphine, seulement $975. Mortalité. 837-7251 quo-8

PEUGEOT 59, bonne condition, radio, bons pneus. 872-9236. quo-11

CHRYSLER, Saratoga, 1963, hard top 14,000 milles. Accessoirs échange. 863-7227. quo-10

PRIX D'AUBAINE

ALPINE 1962, radio, chaufferette, 2 tons, $1,995. T.R.3. 1960, $1,150. Rambler 1958, $650. Anglia 1961, $800. Boivin & Guay, 346 Boul. Hamel. 527-4096. quo-8

ACADIAN 1962 convertible et sedan. Terme, échange. 1265 Canardière. Tél. : 529-0371. quo-10

ANGLIA 1961; Ford Galaxie 1961; Chevrolet 1958; International Travelall 1956; Consul 1960; Cadillac 1960; Chevrolet Panel 1957, Giroux Auto, 401 Boul Ste-Anne, Beauportville. 663-9972. quo-11

A vendre ou échanger, Acadian 62, 6, automatique, tout équipé, comme neuf. 155, 45e Rue est. 623-4492. quo-8

CHEVROLET 1955, 2 portes, hard-top, 8 cyl., transmission ordinaire. 521-4149, avant 6 hres. quo-10

2 CHEVROLET, sedan 55, Oldsmobile 53, $150 chaque, tél. : 842-4221. quo-8

STATION WAGON

1963 PONTIAC 1962 Pontiac 1960 Envoy 1959 Chevrolet 1959 Dodge 1957 Plymouth. Conditions 36 mois. 1050, Caoutchins, coin Canardière. 529-4394. quo-8

PLYMOUTH 47 très bon ordre, $150. Tél. : 683-8508. quo-8

PLYMOUTH V-8 Belvédère 1958 automatique. Tél. : 527-1603. Quo-11

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

VOLKSWAGEN pick-up 6 passagers, ¾ tonne, 1962 — $1,500 — 839-9880. quo-8

PACKARD 1951, en parfaite condition, $200.00 Tél. : 626-1253. quo-8

CAMION International 1955, 1½ tonne, parfait état, roues doubles, boite avec toile. Conditions faciles paiement. Tél. : 138-8-2 Honfleur. quo-11

ATTENTION !

NOUS AVONS LA VOITURE USAGEE QUE VOUS DESIREZ A DES PRIX ABSOLUMENT IMBATTABLES !

1958 BUICK, Century, entièrement équipé 595.

1962 VOLKS AUTOBUS, avec chaufferette à gazoline 1,995.

1957 CHEVROLET 495.

1962 CHEVROLET, 4 portes, V 8,

1961 CHEVROLET Impala, convertible,

1958 METEOR, très propre

1956 METEOR, aut. radio. 450.

1962 PONTIAC 6 cylindres

1957 DODGE, sedan, aut. 495.

LAHOUD AUTOMOBILES INC.

2145 Blvd Charest Ouest, Ste-Foy — Rond-Point, Lévis

Téléphone à 681-6311 — 837-2441 et nous irons vous chercher !

quo-8

SPECIAUX

1957 PONTIAC, 8, Station $400.
1958 VAUXHALL, sedan $575.
1959 SARATOGA, sedan $1400.
1960 DODGE, 8, Station $1650.
1961 DODGE, 6, H.T., $1760.
1962 FIAT SPYDER conv. $1695.

UNIVERSAL Auto

777, 1ère Avenue - 525-5113

246-8

RENAULT 1961, radio, toit ouvrant, pneus neufs, bon prix pour prompt acheteur, tél. : 832-2840 quo-8

BUICK 1954 à vendre $100, tél. : 626-1288. quo-8

CHEVROLET, sedan 1962, état neuf, aubaine, 210 Du Pont, 529-9268. quo-8

THUNDERBIRD convertible 1961, terme échange, 210 Du Pont, 529-9268. quo-8

CHEVROLET convertible 1960, terme, échange, 210 Du Pont, 529-9268. quo-8

CHEVROLET, hard-top 1960, équipé, 210 Du Pont, 529-9268. quo-8

PONTIAC 1961, équipé, Bas prix liste, 210 Du Pont, 529-9268. quo-8

PONTIAC sedan 1963, automatique, radio, 527-5047. quo-8

OLDSMOBILE hard-top, 4 portes 1960, tél. : 527-5047. quo-8

ACADIAN 1963, sedan, automatique — 527-5047 quo-8

BUICK 1962, hard-top, 2 portes, tél. : 653-0443. quo-8

CHEVROLET 1958, Impala, hard-top, 2 portes, 8 automatique. 681-6283. quo-8

RENAULT R8 1963, 13,000 milles. — 849-3209. 6-15

VENDU pas comptant, Panel 1957, Ford, Dodge Royal Custom 57, Volkswagen 1957, Pontiac 1954, moteur transmission automatique. Tél. : 683-9076. quo-8

ECHANGES

ACCEPTERAIS commerce, chalet, propriété ou autre valeur pour un Lincoln "Continental" 59, apparence d'un neuf et en bonne condition. Ecrire Dépt. 801 Le Soleil. quo-8

OLDSMOBILE 98, 1956, 2 portes, hard-top, équipé. Soir : 527-5022. quo-10

CHEVROLET 1955, 6, régulier, très propre. Tél. : 822-4383. quo-11

ENVOY 1961, bon ordre. — 661-1109. quo-8

CHAR européen à vendre. Tél. : 683-3198. quo-10

MERCEDES 180 Benz 1959, millage 44,000 milles, 4 cylindres, propre, en ordre, $800.00. Tél. : 653-3444 quo-11

CITROEN 4 portes 1960, vrai millage 1200 milles, vrai bijou, comme neuf, occasion $1,300. R. Rioux, 661-2349. Quo-8

STATION-wagon chevrolet Bel-Air 4 portes tout équipé, occasion exceptionnelle $2,675, conditions. Tél. : R. Rioux, 661-2349 Quo-8

AUSTIN Healy 3000, 1963, prix $2,500. Tél. : 527-1655. Quo-11

CADILLAC 1954, moteur parfaite condition. Après 6 heures, 681-3354. Quo-11

NASH Rambler 1962, camionnette 4 portes, transmission automatique, power break, état neuf, 842-2973 — Quo-8

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX

Roger AUTOS BARRE et Camions

centre de l'auto et camions usagés à Québec

SPECIAUX

1959 Chevrolet 5 T. C. et C. $1,675.

1961 Envoy Panel $495.

1961 Corvair Panel $1,575.

1962 Chevrolet, 1 T., C. et C. $1,475

1962 Chevrolet, 3 T. $2,795.

1095 CANARDIERE
529-3335

246-8

ANGLIA 1961, très bon ordre 25,000 milles, prix discuter, raison auto fournie par compagnie, 842-2804. quo-8

DAUPHINE 1959, en très bon état, conditions très faciles. 663-7817. — quo-8

CHEZ MOTORS LTD.

Votre vendeur "F O R D"

1963 FORD, Galaxie 500, sedan, automatique, servo-freins, direction
1963 CHEVROLET, 2 portes, radio, lave-vitres, pneus blancs
1962 AUSTIN 850, station-wagon, 2 portes
1962 CHEVROLET, station-wagon, 4 portes, automatique
1962 DODGE, sedan
1961 CONSUL, convertible, radio
1961 METEOR Rideau 500, 2 portes, radio
1958 CHEVROLET sedan, radio, servo-freins

"Toutes ces VOITURES PORTENT NOTRE GARANTIE".

Nous avons plusieurs camions de la CIE BELL TELEPHONE en très bonne condition mécanique, idéal pour ELECTRICIENS, PLOMBIERS, ETC . . à des PRIX TRES RAISONNABLES.

Visitez notre salle de montre chauffée à :

777 Boul. Charest Ouest

681-4626 — — 681-4626

quo-8

ACCORDEONS

Nous avons un très beau choix d'occasion à BOUTONS une et 2 rangées. Attention SPECIALE aux commandes venant de la campagne. Demandez liste de prix.

Conditions faciles

Aussi réparations d'accordeons

ST-CYR & FRERES

784 Est, rue St-Joseph

Tél. : 522-1233

quo-8

54 COMMERCES A VENDRE

GAS bar indépendant, route à grand trafic, près de Québec, grand terrain, expansion possible, bâtisse neuve, galonage important, directement du propriétaire, cause maladie. Prix : — $35,000.00 au moins $20,000.00 comptant. 524-2863. 6-8

MOTEL de luxe, 34 unités licencié, salle de danse, bar salon, salle à manger, situé boulevard Ste-Anne très achalandé Québec Land. 529-8466, soir: 681-4728. 6-22

EPICERIE-boucherie, restaurant, tabagie, hôtel, motel, chaussures, magasin sport, etc L. Hunt, courtier, 171 St-Jean 529-5582. quo-8

HOPITAL meublé et organisé à Québec, 25 chambres plus salles, cuisine, salle d'opération équipée etc., peut servir pour école bureaux, etc. Prix de sacrifice. L. Hunt, 529-5582 — 527-1272. quo-8

RESTAURANT de livraison à domicile, 3 voitures, équipement moderne, seul du genre à Québec, $13,000 conditions très faciles. L. Hunt, courtier, 171 Saint-Jean, 529-5582. quo-8

HAUTE-Ville, restaurant pour 22 places, $5,000.00. 1168 Avenue Bourlamaque. Jour: 529-3331. Soir : 527-8643. quo-11

SALON coiffure à vendre, cause mariage. Après 6 heures, 527-8989. quo-8

BOUTIQUE à bois et rembourrage avec machinerie. Tél. : 523-9248, soir. quo-10

COMPTOIR-lunch à vendre ou échanger, direct propriétaire, sur Ave Taschereau. Tél. : 529-4289. quo-8

MAGNIFIQUE restaurant situé près de Québec, entièrement équipé. Bar-B-Q et repas complets, piste de danse, etc. Ouvert à l'année. Prix d'occasion. Québec Land & Realty, courtiers (Rodrigue Bleuin). 529-8456, soir, 661-4728. quo-8

RUE St-Jean. Grand restaurant. 2e étage, capacité 300 personnes, pour club de nuit, meublé, équipé, prix ridicule, $4,000. Cause abandon des affaires pour vieillesse. L. Hunt, courtier 171 St-Jean, 529-5582. quo-8

HAUTE-ville, grosse tabagie avec comptoir-lunch, occasion à $14,000, conditions à discuter. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean, 529-5582. quo-8

BATISSE un étage avec cafe 60 places, cuisine moderne, ville industrielle. Bons revenus prix $5,500 moitié comptant, balance termes si désirés. Mme J.-A. Dupont, 283-3068 Beaupre. quo-8

RESTAURANT, équipement $1,000., loyer $75. 6 Escalier Champlain, 527-9506 — 524-0210. quo-8

28 MILLES Montréal centre ville. Grand terrain, 25 chambres, licencié Bar salon, salle manger, taverne. Ecrire 85, 1ère Avenue, Iberville. quo-21

MAGASIN, bureau et entrepôt, 8,000 pds plancher, voisin centre d'achats Fleur de Lys. Appeler John Townend 683-3491 quo-14

SALON de coiffure, aucune offre raisonnable refusée. Tél. : 522-3184. quo-14

HOTEL A VENDRE

PORTNEUF, hôtel licencié, en pleine opération, bon chiffre d'affaires, offre raisonnable acceptée. Raymond Moreau, Royal Trust, Jour 529-0171 — Soir 653-4789 quo-13

RESTAURANT A VENDRE

POUR cause maladie, toute offre raisonnable acceptée. St-Roch, centre de la ville. Tél. : 627-9037. quo-11

EPICERIE A VENDRE

HAUTE-VILLE : épicerie licenciée, stock et ameublement, $3,500.00, à sacrifier cause maladie ; St-Sauveur : avec logement six pièces, stock et ameublement, $7,500.00 cause maladie ; St-Roch, à sacrifier, prix $3,500.00, chiffre d'affaires $60,000.00. R.-P. Cimon, courtier. 525-5189. Soir : 842-4734. quo-14

Résidentiel et Commercial

MAISON 8 pièces, avenue Marguerite Bourgeoys, conviendrait salon coiffure, barbier, tabagie, restaurant, etc. — Acompte $5,000, prix avantageux. Royal Trust, appeler A. Gourdeau 529-0171 soir et congé: 683-0481. quo-14

55 COMMERCES DEMANDES

COMMERCES demandés. Nous avons acheteurs sérieux avec comptant. Immeubles Belvédère Ltée, courtier. — 681-6258. quo-2

COMMERCES. Avons acheteurs sérieux. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean. 529-5582 quo-131

62 DIVERS

SERAIS acheteur d'une sécheuse usagée, ou encore pour balance de finance. — 681-8272. quo-8

63 DIVERS — A LOUER

LEA Nadeau Enrg., robes mariées, demoiselle d'honneur, soirée, crinoline, diadèmes, capes renard blanc, vendre, louer. 2017, 1ère Avenue. 524-3724 — 524-3725. quo-11

DU nouveau — Location, vente, robes mariée, soirée, demoiselle d'honneur, crinoline, voiles, diadème. Salon Chez Jeanne Enrg., 416, 3e avenue. 529-7606. quo-2

SALON Camilla Nadeau : robes mariées, soirées, diadèmes, crinolines, fourrures. 653-0465. quo-3

64 DIVERS — A VENDRE

FUTURS mariés, pour meunier votre maison à bonnes conditions, voyez René Dion, réfrigération Inc. 2854, 1ère Ave. Tél. : 623-3826. Termes faciles. 36 mois pour payer. quo-13

ARTICLES de ménage, bureaux, poêles, chesterfield, réfrigérateur. Prix d'aubaine, 661-7165. quo-13

STOCK faillite, machines coudre $49 à $150. 1058 ST-Michel. Tél. : 524-3825 quo-14

SINGER usagée, aucune offre refusée, 973, 3e avenue. Tél. 525-7363. quo-8

ROBES de bal, mariée, graduation — $10 — $15. Crinoline $7. — 653-0465. quo-28

VENEER neuf toutes sortes, et usagé, prix d'aubaines. 842-1569. quo-28

TELEVISION Electrohome, $50.00. Tél. : 523-4630. quo-10

PLUSIEURS sets de chambre, flambant neufs, avec de légères imperfections, venant directement de la manufacture, à sacrifier à prix d'occasion. Tél. : jour 529-9648 ; soir : M. Thibault 527-9175, 239 St-Vallier ouest. quo-10

MENAGE neuf à vendre, balance qui reste à payer $784.00. Accessoirs conditions de paiement. Tél. : jour, 529-9648, soir : M. Berzeron, 626-0711, 239 St-Vallier ouest. quo-10

SET chambre à coucher, boudoir, stéréo, télévision. Tél. : soir, 523-9847. quo-10

2 ALLEES de quilles Mendes. Prix spécial. Tél. : Frampton 479-2260. quo-13

AUBAINE, Aubaine laveuse, sécheuse combiné Bendix. Toute offre acceptée. 653-5309. quo-8

T.V. 21 - 17 pouces $35.00. Garantie parfait ordre. 524-8487 — 529-6878. quo-8

TELEVISIONS reconditionnées, modèles récents à partir $50. — 529-3830 quo-10

LAVEUSES, sécheuses automatique, laveuses ordinaires, réfrigérateurs toutes grandeurs, poêles 220, Set chambre, télévision, état neuf. Aussi beau choix meubles neufs. Prix spécial. 523-3760. quo-17

REFRIGERATEUR T.V. 24 pouces, cabinet, stéréo AM FM Philips, prix d'occasion. 839-8842. quo-10

TELEVISIONS 17 - 21 pouces $35.50 parfaite condition. 529-3830. quo-10

AMEUBLEMENT chambre coucher noyer 2 tons, 8 morceaux, 2 lits jumeaux, matelas neufs, $100. Tapis portative 14 pouces Sylvania. Visible jour, 560 rue St-Jean.

MANTEAU mouton rasé brun, 14 ans $40. Chat sauvage 8 - 10 ans $25. propre. 681-3292. quo-8

MOUTON de perse, couleur, chamuagne, grandeur 11 ans, 1 mois d'usure, modèle exclusif, garni de vison Lutetia aux manches. Prix de sacrifice. Tél. : 524-3802. quo-11

RADIO - téléphone C.B. $129.95, échange de C.B. pour F.M. Mattie Electronique, 994, 3e Avenue, 525-5895. 6-28

BOUILLON pour malades, vieillards, excellent avec concentrés du Chef chez votre épicier, sinon 663-3548. quo-8

CONCENTRES du chef, indispensables pour réussir une bonne soupe. Exigez chez votre épicier. Sinon, 663-3548. quo-8

LAVEUSE électrique à partir de $20.00 garantie 30 jours. Aussi réparations et pièces. Simard Laveuses Service, 383, 13e Rue. 523-7953. quo-18

BRICOLEURS, il vous faut notre catalogue. Vous y trouverez des patrons pour fabriquer vous-mêmes tous ces articles que vous désirez : meubles, décorations de jardin, etc. Envoyez simplement 25 sous (pas de timbres) au Bricoleur Canadien, C.P. 1412, Québec, Que. quo-111

64 DIVERS — A VENDRE

REFRIGERATEURS, poêles, laveuse, télévision. S'adresser 10 des Bouleaux Ouest. 626-2846. quo-11

INCROYABLE mais vrai. Lampes 17-21-24 pouces, $18.-$49. du manufacturier, garantie 12-18 mois. 773, St-Vallier Ouest, 681-5496 T.V. 21-17 portatifs, reconditionnés $29.-$99. garantie 12 mois. quo-11

MACHINE coudre électrique Singer, usagée $26.00 neuve $49.00. 522-7214. — quo-18

ACHETEZ ou louez votre set d'haltères Weider, bicycles pour culture physique, courroies à massages. Distributeur-vendeur Jacques Collin. 523-0712, 663-0548. quo-20

30 REFRIGERATEURS, poêles 110 et 220, TV, congélateurs, laveuses, très propres, garantie écrite, prix raisonnable. Habitaille, 304 Canardière. — Tél. : 529-9488. quo-21

MACHINES coudre usagées Singer $10, $15, $20, bon ordre. 1 Bernina démonstrateur, demi-prix. 10 White démonstrateurs, demi-prix. 663-7243 quo-8

FOURNAISE à bois, fournaise neuve à l'huile, machine à pneu, etc. et bureaux. Tél. : 527-1779. quo-24

CUTTER carriole et camion pick-up, ½ tonne, Fargo 1953, parfait — 683-4934, 527-9007. quo-24

EN spécial, veneer, uréfini, feuilles 4 x 8 $4.70. — 842-1569. Quo-26

MACHINES coudre, démonstratrices à moitié prix 1058 St-Michel, soir, 524-3825 quo-27

MEUBLES, poêles, appareils électriques. Nous vendons aux clients qui cherchent les plus bas prix. Croteau Liée 25 Est St-Joseph. Tél. : 529-9426 quo-28

AMEUBLEMENT de restaurant à vendre. Tél. : 529-3223. quo-11

ROBE mariée, longue, voile, diadème, saparo, 14 ans, 832-4705. Matin quo-11

REPRISE de finance, machine à coudre, zig-zag, avec meuble, vraie aubaine, $124.95 : 324, St-Joseph est. quo-8

REFRIGERATEURS usagés, parfaite condition à partir $25.00. 464 St-Vallier est. quo-3

AMEUBLEMENT de magasin, comprenant comptoir, réfrigérateur à fruits, légumes longueur 9 pieds, réfrigérateur à lait, en bois naturel, 4 portes, réfrigérateur à liqueurs, 1 bois en veneer, 7 pds de long, balance cash, congélateur à viande, le tout à sacrifier cause départ. Jour : 523-4367, soir, après 6 h 30 : 524-2863. quo-11

AMEUBLEMENT de librairie à vendre, 661-2703. Soir : 527-9276 quo-11

AUTOBOGGAN 1961, modèle K-95, 9½ forces, bonne condition, prix d'aubaine. R. Guay, 36 Du Sault, St-Romuald, Lévis. 839-9724 quo-8

ORGUE Hammond, parfaite condition, aubaine. Tél. : 623-9796. quo-8

MALAXEUR ciment, moteur 7 forces, une poche, compresseur Bruner 3 forces, camion Chevrolet 1957, V8, spécial. Compresseur Bruner 350 livres, 5½ force, état neuf. Soudeuse Airco 300 ampères. Soudeuse G.E. 180 ampères. Soudeuse Marquette 150 ampères, moteur 2 forces. 525-5836 quo-12

RADIO téléphone, Walkie Talkie usagé, à vendre, Electronique Automation Inc. 1187, 4e Avenue. 522-1723. 561-10

MANTEAU seal brun garni mouton, 14 ans, manteau noir 14 ans, 2 paletots d'homme, noir, brun, 36, 38, parfait état, 350, 68e Rue Ouest, Charlesbourg. quo-8

SET de boudoir en cuir, en très bonne condition. 663-6856. quo-8

MAGNIFIQUE robe de mariée, avec accessoires, à sacrifier. 661-3522. quo-8

ROBE de mariée, gr. 13 ans, très bon prix. 683-3923. quo-8

64 DIVERS — A VENDRE

LESSIVEUSE automatique et sécheuse Thor, bonne condition, très propre. — 653-4321 quo-8

ROBE mariée longue, en organza, gr. 12 ans. Tél. : 626-0000. quo-8

SET de chambre, très propre, en parfaite condition, ainsi que différents articles de maison. 623-0903. quo-8

POELE électrique, 40 pcs, set cuisine. 661-3565. quo-12

POELE blanc avec brûleurs à l'huile, carburateur et drum. 681-3742. quo-8

ROBE mariée traine, gr. 9, accessoires, aubaine. Tél. : 837-2108, 837-5013. quo-8

AUBAINE télévision 21 pouces, $60; radio combiné, état neuf. 525-7716. quo-8

MEUBLES à vendre, chesterfield 3 morceaux $25.00. Studio avec fauteuil $10.00. Commode avec miroir $10.00 ces meubles sont tous très propres. — 523-9713. quo-11

ENCYCLOPEDIE Britannica 1898, — 25 volumes $50.00. Tel. : 523-7238. quo-8

QUI aura la chance ? Réfrigérateur $25. Poêle $30. Lessiveuses $30. Bon état. 623-0503. quo-8

MACHINE à coudre Singer reconditionnée à prix d'aubaine. 1027, 3e avenue Limoilou. quo-8

LOT télévisions, réfrigerateurs, poêles, laveuses, excellente condition, termes faciles. 529-3522. quo-4

POLISSEUSE $15., marque Connor, grosse T.V. 21 pouces $60. — Tél. : 661-3214. quo-8

PETIT frigidaire de table, parfait ordre. Aubaine 529-9268. quo-8

VIBROPHONE à vendre marque Trixon 3 mois d'usage. 837-1737. quo-8

AUBAINE équipement de station de service, caisse enregistreuse, machine à balancer, "eateur à batteries), tout équipement au complet doit être vendu pour le 10 février. 681-6366. quo-10

SET salle manger, chêne fumé, très belle qualité. Tél. : 681-1952. quo-8

BASSINETTE 30 x 54 avec sommier, très propre $15.00. S'adr. : 853-3181. quo-8

CAISSE enregistreuse. Tél. : 525-5071. quo-8

LIT d'enfant avec matelas, sleigh d'enfant, 626-1697. Matin ou soir. quo-8

ACHETONS vaisselle. Marceau Meubles Usagés, 111 Boul. Charest Ouest. 523-3625 quo-12

TUNER A.M.-F.M. stéréo sw, lw, de marque Wega, fabrication allemande, Electronique Automation Inc. 1187, 4e Avenue 522-1735. 561-10

STEREO professionnel tuner A.M., F.M., amplificateur 2 haut-parleurs (12), caisses table Garrard $850. Sacrifierait $500 comptant. Soir : L'Isletville 247-3672. quo-12

SET de chambre à vendre. Tél. 527-9809. quo-8

SET salon, bassinette, table téléphone, parc d'enfant, buffet. Tél. : 842-1618. quo-8

BOIS de démolition, environ 7,000-8,000 pieds de bois. S'adr sur les lieux, rue D'Artigny. quo-8

SKI-doo 8 forces Rotax. Après 6 heures: 523-9619. quo-8

CAISSE enregistreuse Smith Conora avec machine additionner détachable, état neuf, valeur $249.50 à sacrifier. Abandon des affaires. 527-5042. quo-10

POELE électrique, 1 mois d'usage, 220, 10, rue Arsenal. 525-7074. quo-10

A sacrifier, ménage complet 3 pièces, $800. Aussi bague de fiançailles. Après 6 p.m. : 653-5531. quo-8

POELE 21 x 22, 4 ronds, Mc Clary, 135 Grande Allée, Château St-Louis, demandez concierge. 524-1801. quo-8

SET d'haltères Weider, 6 feuilles d'exercices, 1 mois d'usage. Pupitre d'école. 661-2496. quo-8

DIVAN-lit avec sommier, chaufferette boule de feu propre. 661-4231. quo-8

SET de salon 2 fauteuils, 1 laveuse en parfait ordre. 2015, 1ère Avenue. — 523-2212. quo-8

PIANO automatique. Ménage et divers articles à vendre. 623-0900. quo-12

CAUSE départ, ménage 4 pièces, état neuf. Tél. : 653-9814. quo-10

SET de chambre 5 morceaux. S'adr. 2256 Maufils. 663-0715. quo-8

LAVEUSE Conor, $20. Poêle 110-220, — 935, 4e Avenue. 524-4390. quo-8

SOMMIER et matelas pour lit double, propre, $25.00. Tél. : 626-2902. quo-10

MANTEAU court seal brun, imite castor piqué. Télévision Admiral. A vendre bon marché. 522-3951 — 522-5485. quo-8

64 DIVERS — A VENDRE

ROBE mariée, valeur $150. Très bon prix. 683-7101. quo-8

SKIS, bicycle, lit complet, commode, pardessus hiver, été, manteau. 522-2910 quo-8

BALAYEUSE, modèle récent, aubaine. Tél. : 525-6838, jour. 522-2787, soir. quo-10

PALETOT chat sauvage, grandeurs 40-42, très bonne condition. 663-9595. quo-8

POELE 220 propre, TV 17 pouces, parfaite condition. 523-4634. quo-8

MANDOLINE électrique. Tél. : 524-9213 quo-8

POELE électrique Sunshine 2 feux, tout blanc, $35.00. Tél. : 681-3052. quo-8

CAUSE mortalité, réfrigérateur, poêle, davenport 2 morceaux, machine à coudre, planche à repasser, couteller, le comme neuf. Tél. : 523-4002. quo-8

SKI-doo, en très bon état, $400.00. Tél. : 527-5867. quo-8

AMEUBLEMENT, poêle Général Electrique 220, télévision Marconi, lessiveuse Simplicity, set boudoir chromé, aussi cuisine, etc. parfait ordre. Ferme maison. 683-3789. quo-8

LIT continental à vendre. Tél. : 661-1093 quo-8

FOURNAISE à vendre, Findlay, à l'état neuf. S'adresser, après 6 heures — 653-3093. quo-8

2 LITS d'enfant avec côtés remontant, chaise lazy-boy 6857, Place de la Paix, Charlesbourg. quo-8

LAVEUSE sécheuse automatiques Westinghouse, $150.00, les 2 bon ordre. — 623-4689 quo-8

EPICERIE fermée, additionneuse $50, électrique $75, Clavigraphe $35, Caisse enregistreuse $75, électrique $150, Checkwriter $25, projecteur vues parlantes. — 1050 Scott. 6-8

EQUIPEMENT restaurant, usagé, poêle à patates frites, table à salade frigorifique tranche - patates Silex, poêle à hot-dog, grille-pain, mélangeur, laveuses de vaisselle, peleuse de patates Hobart machine à Bar-B-Q. Prix raisonnable et conditions faciles. Victor Butchers Supply Inc. 775 côte d'Abraham, Québec. 615-26

EQUIPEMENT de boucherie usagé. Hobart, Balance calculatrice, hacheviande, scies à viande, trancheurs Steak-Master, délicatiseur. Prix raisonnables. Conditions faciles. Victor Butchers Supplies Inc. 775 côte d'Abraham, Québec. Tél. : 522-4934. 361-3

CHESTERFIELD 3 morceaux, style provincial. Tél. : 681-2627. quo-8

SET salle à diner 9 morceaux, très propre. Tél. : 623-4535. quo-8

REVUES photographiques, reliures cuir, séries d'un an, 1946-1950. Popular modern, American, Minigan, Photography P.S.A., Journal, etc. 43 superbes volumes. Prix spécial. Case Postale 99, Montmagny. quo-8

REPASSEUSE électrique portative, état de neuf, moitié prix. 849-3241. quo-8

LESSIVEUSE McClary-Easy "Spiralator", Modèle 1958, seulement 4 ans d'usure, très propre. Tél. : 623-7073. quo-11

S.O.S., achèterais skis, attelage sécurité, boites récentes, pointure 10. 623-7313. quo-10

MOTEUR électrique, 1½ force, 110-220, très bon ordre. $65. — 842-4441. quo-8

LIT superposé, bois verni, complet, bon ordre. Tél. : 522-7545. quo-10

ROBE de mariée en satapeau (10 ans). Tél. : 663-6610. quo-8

POELE électrique 220, neuf, valeur $475 pour $200, T.V. 21 pouces $75, T.V. portative $100, très bon état. Cause départ. Tél. : 623-4082. quo-8

BUREAU en métal, corroyeur 4 pouces, planeur 6 pouces, châssis en fer. — 663-9249. quo-8

Grande Réduction

ACHETEZ MAINTENANT

Chansons — Instruments de Musique — Comptant ou mise de côte

Crédit Populaire

FRED TREMBLAY

448, 1ère Avenue — Tél. : 524-1090

quo-8

64 DIVERS — A VENDRE

TAPIS Oriental 9 x 15. Appeler après 6 hres 653-2011. quo-14

REPRISE de finance : 23 machines à coudre, 5 stéréos, 7 T.V., 3 poêles, 5 balayeuses, 22 tourne-disques, 14 transistors, 1 enregistreuse, 1 réfrigérateur, 3 machines à écrire, 1 set davenport. Payable $8-$10 par mois, demandez gérant crédit. 663-7243. quo-19

CARROSSE, lit bébé, 30 x 54, machine à coudre Necchi. 653-0813. quo-11

REFRIGERATEUR, crème glacée, balance, cash tiroir caisse, set salon. — 842-3342. quo-8

COLLECTION de timbres poste, 11,000 timbres, album, accessoires. Aucune offre refusée. Valeur $750. Tél. : 529-1649. quo-8

GRANDE garde-robes en chêne, poêle blanc, système huile, commode, fournaise avec pot, presque neuve, chaise. Tél. : 523-2761. quo-8

LAMPES en céramique, cendriers, centres de fleurs, prix du gros. 340 Bagot. quo-8

SKI-DOO Bombardier en très bon état. Tél. : 524-9926 ou 529-0796. quo-8

AMPLIFICATEUR "Sender" "Bassman" état neuf, $425. — 681-5885. quo-10

DIVAN-lit bon marché, très propre, 2 robes mariée, 681-8309. quo-10

COUCHETTE de bébé 30 x 54, sleigh, laveuse automatique. Aubaine. 626-0616. quo-11

BRULEUR Keymax au complet, très bon ordre, $25.00. — 842-4441. quo-8

SACRIFIER, réfrigérateur G.E., 12 pieds, automatique, parfait ordre, $100. — 527-5200. quo-11

TELEVISION 1962, set cuisine, 3 chaises, prix d'aubaine, 681-4396. quo-10

SET de boudoir, état neuf à vendre. Tél. : 522-3774. quo-11

ROBE mariée, $35 gr 9-10 ans. — Tél. : 524-7188. quo-8

CHESTERFIELD, TV portative et consol 523-7028. quo-8

SET cuisine très propre, $50. — Tél. : 626-2612. quo-8

ROBE de mariée longue, âge 8-10 ans, voile triple, diadème, état neuf, valeur $150. Conditions faciles. 529-7480. quo-8

4 VISONS moitié prix, lingerie fille 10 ans, lingerie dame 16 ans. 524-4172. quo-8

CLAVIGRAPHE $35. Additionneuse, duplicateur Aubaine, 584, 76e Rue Ouest, Charlesbourg quo-11

COMMODE, bureau, balançoire de bébé, carrosse avec lisses, buffet. 626-2014 quo-10

TABLEAUX à l'huile, exécutés sur toile, moins que demi-prix, aussi en faisons sur commande au goût des clients, exposés à 105 Boisclerc, près du Colisée de Québec, ouvert seulement le soir de 7 à 10 heures. Tél. : 626-1801 quo-8

EQUIPEMENT ET DECORATION DE MARCHE

7 TOILES vénitiennes verticales pour vitrine de magasin, une de 126 x 54 pouces et 6 de 94 x 116 pouces, aussi 4 grandes plaques murales modernes, pour département de Super-Marché ou grande épicerie. Le tout très propre et en excellente condition. S'adr. : R. Talbot, 681-4121. quo-11

P. GAGNE ENR.

VENTE réparations, instruments musique. Spécialité accordéons. Gagné, 302, Durocher. 525-8

AUTOMOBILES USAGÉES

aubaines

Les annonces classees du Soleil vous aideront à trouver rapidement un acheteur ou un vendeur

"Volkswagen Québec"

DEPUIS 10 ANS A VOTRE SERVICE, TOUJOURS A :

34 DORCHESTER

1958 METEOR, Rideau 500, sedan, 6 cyl. exceptionnellement propre.

975.

1961 CHEVROLET, Panel ½ tonne, 6 cyl. radio, peinture neuve. Venez la voir !

1,100.

Attention !

Sans obligation !

TOUTE PERSONNE SERIEUSE QUI VIENDRA FAIRE L'ESSAI D'UNE VOLKS USAGEE EQUIPEE D'UNE CHAUFFERETTE A GAZOLINE, SE VERRA REMETTRE UNE LAMPE DE POCHE EN GUISE D'APPRECIATION DE SA VISITE (quantité limitée).

1961 VOLKS de luxe. Cette voiture est d'une rare propreté et en parfait état mécanique. Avec chaufferette à gazoline.

1,150.

1956 FORD	200.00
1954 DODGE	150.00
1955 PONTIAC	450.00
1957 METEOR V8	725.
1958 CHEVROLET, Delivery	725.

Jos. Lahoud Automobiles Limitée

529-9051 — 529-9051

quo-8

PONTIAC 1952, $75. S'adr. Roger Leclerc, 122 Ave Bigaouette, 522-3617. quo-8

AUBAINE, convertible Chevrolet Impala, 1960, en bonne condition. Tél.: 524-3264. quo-10

BUICK 1955 convertible, parfaite condition. 681-6281. quo-8

VAUXHALL sedan Velox 1960, très propre. 681-6281. quo-8

CONVERTIBLE 1964 Meteor Custom, terme échange, 522-1392. quo-8

VENDRE Dodge pick-up, pouvoir 4 roues, gratte à neige. S'adr.: 10 rue Arsenal. 525-7074. quo-8

PONTIAC Station 1962, sedan, 6 automatique, 681-6282. quo-8

AUCUN COMPTANT

POUR automobile, 36 mois pour payer. Tél.: 529-4394 ou 529-8477. quo-3

MORRIS Minor 1958, bonne condition, $275. Tél.: 623-9928. quo-8

CHEVROLET 1957, 6 automatique en parfait ordre. Tél.: 626-2613. quo-8

KARMAN-Ghia, convertible 1961, parfait ordre. 681-6281. quo-8

SEDAN Delivray 1957, equipé pour livraison, nettoyage à vendre à bon marché. Tél.: 523-6095. 86-8

CHEVROLET 1961, 2 portes, état de neuf, prix raisonnable. 527-6493. quo-8

MERCURY 1963, sedan, 8 automatique, conditions faciles. 522-1392. quo-10

ACADIAN convertible 1962, automatique, radio, Aubaine. 626-1609. quo-10

PONTIAC 1957, convertible, $950. Tél.: 661-5403. quo-8

FORD 1957, sedan, très propre, très bonne condition. Tél.: 529-0616. Visible à 240, 3e Rue. quo-10

CAUSE départ, Volkswagen 1963, modèle 500, état neuf. Tél.: 653-9814. quo-10

VOLKSWAGEN de luxe 1962, radio. Tél.: 626-0244. quo-8

AUBAINE, chevrolet Impala 59, tout équipé, $1,050. — 523-2938. quo-8

DODGE Custom Royal, hard-top, équipé au complet, bonne condition, char fourni par compagnie. 681-1990. quo-10

EDZEL 1958, $300, chaufferette, parfait ordre. S'adr.: 143 St-Paul. quo-8

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

SPECIAUX

1963 PARISIENNE, Pontiac, H.T.
1963 RAMBLER, Ambassador.
1963 BUICK H. T
1962 BUICK, Sabre, H.T., 2 p.
1961 VOLKSWAGEN
1960 ENVOY Station
1957 DODGE pick up
1959 VAUXHALL, Super

JOS. BOUCHARD

AUTOMOBILES LTEE

Château-Richer — Tél.: 31

Tél.: 527-5047

quo-8

PLYMOUTH 57, 8, automatique, 553, Lavigueur. quo-8

RAMBLER 62, International, ¾ de tonne, 1952, — 832-4231. quo-8

METEOR sedan 59, 6, transmission ordinaire, propre, 837-8602. quo-8

DESOTO 1960, automatique, Dodge 1957, V-8, Chevrolet 1957, 6 cyl. Ford 1957, 6 cyl. Chevrolet 55, 6 cyl. Morris Oxford 1960. Tous ces véhicules sont prêts pour l'hiver, radio, pneus d'hiver, 100, 3e Avenue, 523-2769. quo-8

ROND POINT

• LEVIS AUTOS (usagées) — OK — • LEVIS AUTOS (neuves)

LEVIS

1957 PAYLOADER Hough, 2 verges, entièrement refait à neuf.

1963 CHEVROLET, Impala	1962 CHEVY II, Nova
1962 CORVAIR, sedan	1962 CONSUL, sedan
1960 METEOR, Rideau 500	1960 CHEVROLET, sedan.

Pour une meilleure transaction . . .

VENEZ NOUS VISITER !

LEVIS AUTOS INC.

Rond Point 837-3661 Lévis

quo-8

PETITS AUTOS

1962 ACADIAN 1961 Falcon 1961 Fiat 1961 Austin 1960 Vauxhall 1960 Volkswagen 1959 Sprite convertible. Terme échange, 1050, Boul. Cabucins, coin Carnardière 529-4394. quo-8

STATION-wagon, Envoy 1960, très propre, bon état, Aubaine, 653-1966. quo-8

ACADIAN Beaumont sedan, 8, automatique, radio, garantie 2 ans. 681-6024. quo-10

ACADIAN hard-top, équipé, bas millage, état neuf, Autorama, 681-6024. — quo-10

QUATORZE chars à choisir de $25.00 à $375.00, Autorama, 681-6024. quo-10

PONTIAC sedan, 6, automatique, très propre, Aubaine, Autorama, Inc., 525-5010. quo-10

ACADIAN Beaumont 1964, 8, automatique, sedan, équipé, avec garantie. — 522-1392. quo-10

CONVERTIBLE, Pontiac Parisienne 1962, 19,000 milles, power-brake, power-stirring, 525-5418, Soir: 681-4746. quo-8

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

VOLKSWAGEN 1962, bas millage, état neuf, 525-9544. quo-10

CHEVY II station 1963, Terme, échange, Turmel, 1385 Dorchester, 529-5319. quo-13

CHEVROLET 1962, ordinaire, 8, aubaine, $1875.00. — 1385 Dorchester, 529-5319. quo-13

OLDSMOBILE 1963 Starfire, convertible, Terme, échange, 1385 Dorchester, 529-5319. quo-13

FORD Fairlane 500 1962, équipé, 1385 Dorchester, 529-5319. quo-13

VOLVO 1961 sport, équipé, vendre avec garantie, 1385 Dorchester, 529-5319. quo-13

FORD 58, 2 portes, très propre, direct propriétaire, 842-7275. quo-10

MAGNIFIQUE Buick 59 équipée, bas millage, Terme, échange accepté, 653-4087 quo-13

$400.00, CHEVROLET 56, bon ordre, camion 1966, Television, 860, 622-4573. quo-8

MERCURY Custom 1962, convertible, état neuf, 522-1392. quo-8

AUSTIN 850, 1962, parfaite condition, avec radio, sacrifier $495. - 622-7466. quo-10

FIAT 1959, très propre, moteur vérifié, pneus neufs, $125. — 626-2668. - quo-8

SPECIAUX DE FEVRIER

1959 PONTIAC H.T., Parisian autom. Radio — $1,195

1960 OLDSMOBILE H.T., 2 portes, 88. — $1,550

1961 PONTIAC Station Wagon, équipé. — $1,350

1957 PONTIAC Sedan. — $350

1963 MERCURY METEOR H.T., 2 portes, autom., Rad — $2,350

1959 CHRYSLER Sedan New Yorker, équipé — $1,250

1962 STUDEBAKER Sedan automatique. Radio — $1,150

1960 BUICK, convertible, équipé. — $1,995

PLUSIEURS AUTRES MODELES — 1958 à 1963

Echange accepté — Conditions faciles

GIGUERE AUTOMOBILE

BUICK - PONTIAC - VAUXHALL - ACADIAN

BOUL. HAMEL ET DORCHESTER

Tél.: 529-1351 - 529-1356

"VENEZ CHEZ LAURENTIDE"

ET COMMENCEZ L'ANNEE EN BEAUTE. PROFITEZ DE NOTRE CHOIX INCOMPARABLE !

1963 MERCURY, convertible, équipé au grand complet. Seulement 7,000 milles. Elle est comme neuve. Valeur de $5,000, pour

3,675.

1958 THUNDERBIRD hard top Noir. Un seul propriétaire. En spécial sans échange à

1,550.

1962 CHEVY II de luxe. Radio. Noir, intérieur rouge. Très peu de millage. L'occasion dont vous rêviez.

1,790.

1963 FALCON, sedan, automatique, très bas millage. Vendu pour la balance de finance.

1,995.

1962 CROWN IMPERIAL, venant d'un manufacturier de Québec, au prix incroyable de

3,750.

1961 VOLKSWAGEN de luxe, radio. Une très belle occasion pour seulement

875.

1962 GALAXIE 500, V8, automatique, hard top équipé, 25,000 milles.

2,250.

1963 THUNDERBIRD convertible. Bleu foncé. Voiture d'une beauté remarquable et d'un très grand luxe.

5,600.

1961 VAUXHALL, sedan. Un beau petit char propre, économique qui n'a pas une seule égratignure.

995.

VOTRE ECHANGE SERT DE COMPTANT !

VERSEMENTS FACILES POUR LA BALANCE !

LAURENTIDE AUTOMOBILES INC. 1951

JEAN CHAMPOUX, prés.

TEL.: 525-8181 — 25 DORCHESTER

quo-8

CHEVROLET hard-top 1957, automatique, radio, 1385 Dorchester, 529-5319. quo-13

JEEP pick-up F.W.D., avec gratte, Austin-Healy 3000 MK2, les 2 parfaite condition, 524-4121 quo-10

BUICK 1958, 40,000 milles, état neuf. Tél.: 681-4398 quo-10

MERCURY Park-Lane 1960, 40,000 milles, 522-0656, 226 la Chapelle quo-13

PLYMOUTH 1962, très propre, 6 automatique. Prix d'aubaine. Tél.: 839-9130. quo-13

CADILLAC 1961, bas millage, réglement succession, 529-4280, soir: 523-3881. quo-8

VOLKSWAGEN 1957, bonne condition, $325. Tél.: 823-3356. quo-8

CHEVROLET 1957, hard top, 2 portes, radio, mécanique parfaite, bien chaussé, sacrifier $550.00. Tél.: 623-3231. quo-8

STATION Wagon Dodge 1960, très propre. Bas millage, 653-0443. quo-8

PONTIAC 1962, Strato Chif, automatique, tél.: 653-0443. quo-8

PONTIAC 1959, 6, transmission ordinaire, radio, très propre $875. - 683-0719. quo-26

CHRYSLER Saratoga 1959, très propre, parfaite condition. Prix d'aubaine, cause départ. Garage Bagot, tél.: 524-5939 quo-8

PONTIAC Station 1962, Strato-Chief, 6 cylindres, automatique, 16,000 milles. Etat neuf. 623-9339 quo-8

CHEVROLET 56, station-wagon, Chevrolet 55, sedan, Dodge 56 sedan, 683-3218 quo-10

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

METEOR 1956, 8 cylindres, automatique, radio, Tél.: 653-8421 quo-10 — AUSTIN 1958, 28,000 milles, très propre, Tél.: 524-8108 quo-8

SPECIAUX DU CARNAVAL

1963 STUDEBAKER, 2 portes, 6 cyl.	$1950.
1962 STUDEBAKER, 4 portes, 6 cyl., autom.	$1750.
1961 STUDEBAKER, 4 portes, 8 cyl., autom.	$1500.
1961 AUSTIN, 4 portes, 4 cyl.	$ 975.
1961 VAUXHALL, Sedan, 4 cyl.	$1150.
1961 ENVOY, 4 portes, 4 cyl.	$1050.

A SACRIFIER

1954 PONTIAC, Sedan, 6 cyl.	$ 325.
1961 PANEL Econoline, accidenté	$ 395.
1955 FORD, 4 portes, 8 cyl.	$ 350.

PLUSIEURS AUTRES MODELES — 1952 à 1964

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures

CHARLESBOURG AUTO LTEE

LARK — STUDEBAKER — HAWK

7925 Boul. Henri Bourassa. Tél.: 623-9843

quo-8

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

JEUNE FILLE DEMANDEE

Compagnie de finance requiert les services d'une jeune fille pour ouvrage général de bureau pour leur succursale locale.

QUALIFICATIONS: Doit être bilingue, posséder dactylographie et sténographie, 11e année commerciale ou mieux et avoir de l'initiative.

AVANTAGES : Bon salaire, boni et autres bénéfices usuels. Une attention spéciale sera donnée aux candidates avec expérience bancaire et crédit. Téléphonez pour appointement à 529-9083 M. Gosselin.

46-8

AVON PRODUCTS OF CANADA LIMITED

OFFRE UNE CARRIERE D'AVENIR A UNE DAME POSSEDANT DES APTITUDES POUR LA GERANCE DES AFFAIRES. LA CANDIDATE CHOISIE AURA POUR TERRITOIRE, LA COTE NORD DE LA PROVINCE DE QUEBEC ET DEVRA RESIDER A BAIE COMEAU. LA CANDIDATE DOIT AVOIR DE 25 A 40 ANS, ETRE PARFAITEMENT BILINGUE, PROPRIETAIRE D'UNE VOITURE OU POUVOIR EN LOUER UNE. NOUS EXIGEONS UNE EDUCATION SUPERIEURE ET UNE BONNE EXPERIENCE DANS LE DOMAINE DES AFFAIRES.

LA COMPAGNIE OFFRE UN SALAIRE ANNUEL INITIAL D'ENVIRON $5,000. TOUS BENEFICES SOCIAUX, DIVERSES ALLOCATIONS DE DEPENSES, UNE PERIODE D'ENTRAINEMENT SPECIALISE ET UN AVENIR ILLIMITE. TOUT RENSEIGNEMENT EST A TITRE CONFIDENTIEL. ADRESSER PAR ECRIT UN RESUME ET UNE PHOTO RECENTE A :

DEPT : 808, LE SOLEIL

quo-8

REVENU illimité, temps plein ou partiel, produit beauté Regine de France, 2185 Desroches : 661-4929 — 523-5890. quo-17

BESOIN urgent de couturières d'expérience à l'usine seulement, sur machine une aiguille, 2 aiguilles, zig-zag ou overlock. S'adr. Canadian Lady Corset, 291 St-Vallier Est. quo-13

COSMETIQUES Avon. Notez les avantages : commission excellente, heures commodes. Formation exceptionnelle. Carrière intéressante. Nouvelles amies. Travail agréable. Tél.: 523-7706. quo-10

JEUNE fille pour servir tables, pension privée. Références, après-midi et soirs libres. 135 Ouest Grande-Allée. Tél.: 525-8689 quo-11

JEUNE fille pour prendre soin d'un enfant. Tél.: 822-3774. quo-11

PERSONNE fiable pour garder enfant le soir. Devra coucher. 524-5832. quo-11

CUISINIERE compétente pour hôtel, environ Montréal, travail à l'année, bon salaire, logée, nourrie, références. Ecrire dept 826 Le Soleil. quo-11

SECRETAIRE DEMANDEE

JEUNE fille de 21 à 40 ans, sténo-dactylo, bilingue, expérience dans un bureau d'assurance non nécessaire mais de préférence pour agir comme secrétaire du gérant d'une des plus puissantes corporations au monde. Salaire basé sur expérience et qualifications. Assurance-groupe et fonds de pension entièrement payés par la compagnie. Cette opportunité s'adresse à une fille ou femme voulant faire une carrière. Ecrire au dépt 827, Le Soleil, donnant toute votre expérience et votre instruction. Toutes les informations seront gardées confidentielles. quo-14

73 FEMMES-FILLES DESIRENT EMPLOI

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

COUTURIERE diplômée avec expérience acceptе confection, réparation, quartier Belvédère, 683-0753. quo-12

JE RENDRAIS travail de bureau le soir, chez moi ou à votre bureau, S.V.P. téléphonez à 683-0754 ou le jour: 529-9688. quo-8

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

73 FEMMES-FILLES DESIRENT EMPLOI

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

DAME âgée garderait enfants dans St-Albert le Grand. Jours et soirs 626-1150 quo-8

COUTURIERE chez elle, 3 robes, manteaux, costumes, réparations fourrures. Tél.: 681-2463. quo-8

JEUNE fille possède 8e année, prendrait travail bureau, classificatrice, réceptionniste. Tél.: 522-2948, heures des repas. quo-8

JEUNE fille ferait dactylographie le soir ou garderait enfants. Travail sérieux seulement. Appelez 527-8702. quo-8

81 GARAGES — STATIONNEMENT A LOUER

ST-SAUVEUR, garage pour mécanicien, 523-0634. quo-13

88 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

PLATRIER peintre demande plâtrage, joints, gyproc, peinture, ouvrage garanti 683-8331. quo-12

DENEIGEMENT avec camion — Tél.: 683-8925. quo-23

HOMME prendrait travail de charroyage de neige ou tout genre de travail. 522-6704. quo-8

DESSINATEUR mécanique architecture, 2 ans d'expérience, demande emploi. 525-4551, demander M. Desroches. quo-13

MENUISIER compétent demande emploi, spécialité salle jeux, satisfaction garantie. 623-0900. quo-24

ACCEPTERAIS tous genres de travail, à temps partiel. Tél.: 523-1363. quo-11

ESTIMATEUR, possède formation technique (4 ans), spécialité menuiserie. Accepterais travail n'importe où dans la province. Disponible immédiatement. 529-7920 a/s Clément Breton. quo-8

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

89 HOMMES DEMANDES

VENDEURS demandés pour magasin de machines à coudre. Tél.: 823-7283. quo-8

LES produits Homah offre à vendeur expérimenté, salaire, commission, promotion. Nouvelle organisation, clientèle choisie, assurance, aussi gérant dans chaque ville de l'est de la province, 553 Lechaire, Montréal. — Québec, 626-1653. quo-8

SI vous possédez auto, êtes marié, et avez une journée de libre par semaine et que vous voulez augmenter vos revenus de $50 par semaine, cela à condition que vous soyez sérieux et demeuriez dans les comtés suivants : Saguenay, Duplessis, Gaspé, Bonaventure, écrivez au Dept 640, Le Soleil. quo-8

VENDEURS demandés ayant expérience dans la vente, mariés, possédant auto, nous fournissons cours de vente. Pour information, 1400 ave Maguire, entre 9 et midi. quo-28

MECANICIEN demandé, classe A ou B, garage G.-M., ouvrage à l'année pour personne compétente. 7680 Blvd Ste-Anne, Château-Richer. quo-17

DEMANDONS 8 jeunes garçons pour travail léger après la classe (10 à 15 ans), 523-8963. quo-18

MECANICIEN en fer ornemental avec expérience demandé. Doit être travailleur et être âgé de 25 à 35. Bonnes conditions de travail. Ecrire à Case Postale 436, Terrebonne, P.Q. quo-18

BARBIER demandé, expérience 2 ans. S'adr 336 rue Dorchester. 523-2903. quo-8

VENDEUR expérimenté visitant actuellement les magasins généraux et de nouveautés pour offrir assortiment complet au gros de lingerie. Bonne commission. Guarantee Sales Co., 1602, Boul. St-Laurent, Montréal. 4561-8

COMMIS de stock avec expérience. S'adr. au gérant magasin United, 763 St-Joseph Est. quo-8

20 HOMMES demandés pour distribuer circulaires de porte en porte, salaire environ $5 ou $6 par jour. Générale Distribution. 522-2775. quo-8

500 VENDEURS et vendeuses demandés. Ligne exclusive, profit intéressant. P.O. Box 561, Edmonton, Alberta. quo-8

VENDEUR à commission : ligne complète de radios portatifs, modèles de table, et stéréos, pour manufacturier importateur réputé. Produits de qualité à prix compétitifs. Devra couvrir la ville de Québec et territoire Lac St-Jean. Veuillez claviographier votre demande en incluant photo et degré d'expérience. Toute demande sera confidentielle. Nord Mende Ltée (Québec), 720-724 avenue Marin, Montréal, Qué. quo-12

CHAPEAUX pour dames, en fourrure ou duvet de simili-fourrure, comme ligne seconde rémunératrice pour vendeur avec bonnes relations auprès des grossistes en chapeaux et acheteurs pour comptoirs de chapeaux des magasins à rayons et à succursales. Ecrire, mentionnant antécédents et articles vendus présentement, au Dept 813 Le Soleil. quo-8

89 HOMMES DEMANDES

A tous vendeurs d'expérience de la région de Québec et Trois-Rivières, possédant automobile récente et désireux de s'améliorer. Ecrire Dept 811 Le Soleil. quo-8

TECHNICIEN TV demandé pour route, possédant voiture, technicien pour atelier, références exigées. Boulinguez TV, Ste-Foy, 653-1423. quo-8

JEUNE homme minimum 25 ans, avec licence chauffeur, pour livraison et ouvrage général dans impression de plans. Se présenter à S. I. S. Inc. 2785 Boul. Laurier. quo-8

POSITIONS vacantes, Canada, E.-U., Amérique Sud, Europe. Employment Information Center, room C-63, 739 Boylston St., Boston 16. 6-21

VENDEURS demandés, Faites-vous un revenu supplémentaire dans vos temps libres ou ajoutez à votre ligne actuelle. Blocs parfumés, cristaux à mites, savons, désodorisants, produits de toilette, etc. Profit 100%. Produits Cadillac Enr., 373 des Sables, Québec. Tél.: 522-8135. 6-8

GAGNEZ de l'argent, vendez des vêtements sur mesures directement au client. Compagnie établie depuis 1935. Plein temps ou partiel. Vente assurée sur échantillons. Bas prix, commissions élevées, complets bonis gratuits. Expérience non requise. Ecrivez pour échantillons: Crosby Company, Dépt L, Carier 3012, Montréal. 6-29

HOMME agressif possédant voiture demandé pour servir clientèle établie dans Cap-Rouge, Champigny, Québec, Montmorency. Nécessités domestiques, produits de ferme connus, garantis. Commission, période d'essai. Familex, dépt R., 1600 Delorimier, Montréal. 6-22

POURQUOI PAS ESSAYER ?

TOUT en conservant votre emploi présent, vous pouvez faire un essai de trois mois à temps partiel dans un domaine qui est de nature à vous ouvrir des horizons nouveaux. Vous serez payé pour vos efforts pendant cet essai et à la fin de trois mois, vous pourrez décider si vous continuez ou abandonnez. L'entrainement est gratuit. Appelez M. Larochelle, 681-6397. quo-11

LE SERVICE CIVIL DU CANADA DEMANDE

AGENT TECHNIQUE

(Pour études hydrauliques du Chenal maritime du fleuve St-Laurent). $6,300. — $6,960. Transports, Montréal. Un certain nombre d'années d'expérience pratique acquise récemment, dont plusieurs dans un poste comportant des responsabilités de surveillant, et une connaissance du français et de l'anglais sont requis. Concours 64-M881. Délai d'inscription : 18 février 1964.

FONCTIONNAIRE DU PLACEMENT,

$4,410. — $4,950.

Service national de placement, Jonquière. Degré d'école secondaire (H.S.) et bon nombre d'années d'expérience pouvant s'apparenter à la sélection du personnel; une connaissance du français est essentielle mais pour certains emplois, on pourra exiger le français et l'anglais. Concours 64-M882. Délai d'inscription : 14 février 1964.

Précisions ainsi que formules de demande : Commission du service civil, suite 1038, 1165 Bleury, Montréal 1. Mentionner le numéro de concours indiqué ci-dessus. Les formules de demande sont aussi disponibles aux bureaux de poste et à l'agence du Service national de placement. quo-8

DETECTIVES

Devenez détective, investigateur. Hommes de 18 ans et plus seulement. Cours par correspondance. Ecrivez à: "Cours Général d'Investigation" Dépt 9, 10,700 rue André-Jobin Montréal 12, et recevez gratuitement "Le Livre Noir de l'Investigation" donnant tous les détails. 6-29

2 VENDEURS D'AUTOMOBILES

Pour la vente d'automobiles neuves et usagées de marque reconnue et très populaire à travers le monde. Les candidats devront être travailleurs, dynamiques, avoir de l'initiative, de l'entregent et fournir de bonnes références. Nous offrons une possibilité d'un revenu minimum de $8,000.00 par année, assurance groupe, etc . . .

ECRIRE A DEPT 809 LE SOLEIL

quo-8

89 HOMMES DEMANDES

AVEZ-vous une automobile, êtes-vous dynamique et de bonne présentation, avez-vous l'expérience de la vente. Si vous réunissez ces conditions, venez-nous rencontrer au 3/40 du Foyer, Ste-Foy, le matin de 9 a.m. à 12 a.m. 462-15

VOYAGEUR avec expérience, produits sanitaires, bonne éducation et instruction, couvrir Rive Sud, Gaspé jusqu'au Lac-Mégantic. Revenu de $150 à $200 par semaine. Pour appointement: Tél.: 626-0496 quo-8

JOBBER pour la vente et distribution des liqueurs dans Levis et Québec. Au moins 5 ans d'expérience dans la vente. Ecrire Dépt 815, Le Soleil. quo-13

VOYAGEUR DEMANDE

VOYAGEUR pour la vente aux marchands seulement. Possédant déjà une clientèle et qui désire ajouter une ou plusieurs lignes additionnelles dans la confection pour hommes, dames ou enfants. Territoires : Cantons de l'Est, Mauricie et Abitibi. Tél. : avant 5 hres, 523-8667 16-15

INGENIEUR-VENDEUR

JEUNE ingénieur en mécanique bilingue recherche par concessionnaire de réputés produits de climatisation d'air comme représentant auprès des fournisseurs, entrepreneurs et ingénieurs-conseils dans la région de Québec. Formation complète assurée au candidat choisi. Salaire et commission. Ecrire au Dept 821 Le Soleil. quo-10

NOUVELLE PROMOTION

AVONS des postes importants comme représentant d'une compagnie internationale dans tous les districts autour de Québec, Lévis, Lauzon, Montmagny, Donnacona etc. Qualifié ou non, bonne instruction et voiture indispensable, entraînement aux frais de la compagnie dans votre secteur. Ecrire Dépt 803 Le Soleil ou Tél.: 681-6009 pour appointement. quo-8

OCCASION UNIQUE

Territoire exclusif pour vendeur à commission expérimenté jouissant d'antécédents dans le commerce ou l'industrie. Nos représentants visitent les hôtels, motels, restaurants, bureaux, magasins, usines, etc. Allechantes commissions hebdomadaires versées sur toutes les commandes reçues et pleine commission sur nombreuses commandes renouvelées. Nous sommes à l'avant-garde dans notre domaine. Aucune mise de fonds. Automobile nécessaire. Situation à service continu. Toutes les candidatures examinées avec discrétion absolue. Ecrire à : Certified Electric Company, Dundas, Ontario. quo-8

VENDEURS EXPERIMENTES

COMPAGNIE canadienne-française très bien établie offre position à gros revenus pour le candidat avec au moins 5 ans d'expérience dans la vente à commission. Avances garanties, commissions, bonus, bénéfices sociaux. Territoires : ville de Québec, comtés de Québec, Montmorency, Charlevoix et Rive Sud de Lotbinière à Témiscouata. Produits pour entretien général. Clients : Commissions scolaires, Institutions, Industries, tout endroit public. Ecrire donnant tous les détails au Dept 854 Le Soleil, Qué. quo-1

MECANICIENS DE DIESEL

DEMANDE PAR UNE GRANDE MINE A CIEL OUVERT TRES BIEN SITUEE DANS LE SUD DU QUEBEC, UTILISANT DE GROS CAMIONS DIESEL. LES CANDIDATS DEVRONT ETRE EN MESURE D'ASSUMER LA TACHE DE CHEF DE GROUPE ET AUSSI DE DONNER DES DIRECTIVES AUX HOMMES DE METIER EN VOIE DE FORMATION. FORMATION TECHNIQUE ESSENTIELLE ET UN MINIMUM DE QUATRE A SIX ANS D'EXPERIENCE SUR LA MACHINERIE LOURDE DIESEL. DOIVENT POSSEDER UNE CONNAISSANCE DES ELEMENTS CONSTITUTIFS ET L'EXPERIENCE EN REPARATION. UN DEPARTEMENT BIEN EQUIPE DISPOSANT DE FACILITES D'ENTRETIEN DES PLUS RECENTES. SALAIRE TRES ATTRAYANT, EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL, NOMBREUX BENEFICES MARGINAUX, FACILITES DE LOGEMENT DANS UNE VILLE MODERNE.

S'adresser par écrit à : Dépt 826 Le Soleil

quo-11

89 HOMMES DEMANDES

VENDEUR demandé pour vendre appareils électroniques, tels que systèmes d'intercommunication, dictaphones, radios-téléphones et systèmes scolaires. Généreuse commission pour personne qualifiée. Temps plein ou partiel. Ecrire Dépt. 804 Le Soleil. quo-8

HOMME avec expérience, comme agent pour nettoyeur à sec. Doit posséder camion. Plus haute commission en ville, 8541a St-Jean. quo-11

JEUNE homme demandé 18 à 25 ans, pour travail à l'année intéressant et très facile pour ceux qui aiment et peuvent voyager du lundi au vendredi. Salaire, profit, commission. Vous présenter samedi entre 1 hre à 8 hres soir ou dimanche 11 hres à midi. 1890, 26e Rue, appt 3. quo-8

OPPORTUNITE extraordinaire. Hauts revenus en commissions avec compagnie progressive, établie 60 ans seulement dans produits pour le maintien Goodyear. Rodrigue Tormo gagna plus de $20,000 l'an passé, n'est pas typique mais cela indique l'opportunité ! Don Kirby eut 150 clients qui répéteront sur un produit exclusif. Aucun placement. Nous nous chargeons des finances, expéditions, et perception. Commencez à temps partiel, si vous voulez. Ecrivez à Consolidated Paint & Varnish (Canada) Ltée, P.O. Box 39, Rosemont, Montréal, P. Qué. 6-22

EMPLOI PERMANENT

DE bureau et travail concernant la vente d'automobile. Expérience dans ce domaine, âgé d'environ 30 ans, références, bilingue si possible. Permis de chauffeur. S'adr. : 1265 Dorchester Sud. quo-11

INVESTIGATEUR

CARRIERE intéressante comme investigateur pour jeune homme âgé d'environ 25 ans, bilingue, 11e année ou l'équivalent, taille minimum 5 pieds 8 pouces, expérience non nécessaire. Ecrire en français et anglais dépt 820 Le Soleil. quo-8

VOYAGEURS DEMANDES

UN vendeur d'expérience bilingue, possédant automobile pour visiter marchands, édifices publics, institutions, etc. de Québec à Gaspé. Un autre pour faire de Québec à Montréal incluant Trois-Rivières et La Tuque. Généreuse commission payée chaque semaine. Marchandise garantie. Territoires protégés. $10,000.00 et plus annuellement pour homme qualifié. Pour informations : René Gervais, gérant de district, casier postale 801, Chicoutimi, P. Q. 84-8

90 HOMMES OU FEMMES

$75 GARANTIE par semaine à qui pourra remplir les conditions dans la vente. Hommes ou femmes, 1-D, 4e Avenue. quo-8

GAGNEZ $75 à $100 par semaine dans votre entourage, vendant nos 250 produits connus, garantis. Médecines, articles de toilette, épices, essences, insecticides, etc. Ecrire : Produits Berube, St-Alexandre, Kam., P.Q. quo-23

HOMME ou femme avec auto pour vendre nécessité domestique, Rive Sud. S'adr.: après 6 p.m. Mme Philippe Cartier, St-Henri Co. Lévis. quo-8

GERANTS OU GERANTES

AMBITIEUX, bilingues, ordonnés, expérimentés dans la vente de robes, manteaux et costumes. Travail dans centres d'achats à Québec. Salaire alléchant et commission pour la personne qualifiée, avec chances de promotion. Veuillez faire parvenir par écrit vos antécédents au Dépt. 810 Le Soleil. 34-8

91 HOPITAUX — MATERNITE

MATERNITE privée Laroche, demoiselle 194 Pierre - Bertrand, Québec-Ouest, 683-4084. quo-11

POUR filles-mères, consultation, assistance sociale, orientation, placement d'attente discret et rémunéré en maison privée avant hospitalisation. S'adresser Madame Alice-C. Fontaine ou son assistante, 43 d'Auteuil, Québec. Tél.: 529-1757. quo-14

HOPITAL privé, Convalescents, cas chronique, assurance-hospitalisation. 1486, Frontenac, 681-3275. quo-18

HOPITAL de la Miséricorde, épreuve du feu, chambres privées, salle, surveillance médicale permanente, médecin au choix, infirmières diplômées. Confidentiel. Avantages religieux. Admission d'avance. Mère directrice: 1212 Chemin Ste-Foy, 627-4411. 6-29

90 HOMMES OU FEMMES

TRADUCTEURS REDACTEURS

ORGANISATION DES NATIONS UNIES

Un examen d'aptitude aux fonctions de traducteur-rédacteur de langue française aura lieu à New York les 11-12 mars 1964.

TRADUCTEURS - REDACTEURS DE LANGUE FRANÇAISE

Les candidats doivent avoir le français pour langue maternelle et avoir une excellente connaissance de l'anglais ou du russe. La connaissance d'autres langues est souhaitable.

Les candidats doivent être ressortissants d'un Etat Membre de l'Organisation des Nations Unies et être titulaire d'un diplôme universitaire. Pour les traducteurs de langue française, le diplôme doit avoir été délivré par une université où la langue d'enseignement est le français. Les candidats qui auront passé l'examen avec succès pourront se voir offrir des contrats de traducteurs-rédacteurs stagiaires à New York, avec un traitement annuel de 8,500 dollars environ.

Les candidats retenus qui se seront révélés pleinement qualifiés et ont déjà une réelle expérience de la traduction pourront être engagés dans une classe supérieure, avec un traitement annuel de 10,000 dollars environ.

Les formules de demande d'admission à l'examen devront parvenir avant le 20 février 1964.

Pour plus amples renseignements ainsi que pour obtenir la formule de demande d'admission à l'examen, prière d'adresser toute correspondance au service ci-après :

EXAMINATIONS AND TRAINING SECTION

United Nations,

New York 17, N. Y.

quo-16

105 LOCAUX A LOUER

MAGNIFIQUE local, 145 rue St-Jean, 3 pièces, très propre, pour fin bail: mars, avril, mai, renouvelable si désiré $75 par mois, lit plancher, cause déménagement, prenable tout de suite. — 522-8565. quo-16

95 IMMEUBLES

PROPRIETE

commerciale à vendre au centre du quartier des affaires de St-Roch entre Mgr Gauvreau et la rue Du Pont. S'adresser à Société d'Administration et de Fiducie. Tels.: 522-8106, soir Maurice Charest 623-3935 Marcel Dombrowski 623-3517.

quo-8

105 LOCAUX A LOUER

34 - 36 ST-JOSEPH Ouest, chauffé, ensemble, séparément, occupation mai. 524-3228. quo-16

SALLE de montre, avec 4 bureaux. Chauffé. Centre commercial. S'adresser 210 du Pont. quo-18

62 ST-JOSEPH Ouest, libre, $75 par mois, pas chauffé. 523-8255. quo-28

SILLERY, rue Sheppard, magasin neuf, chauffé 15 x 30. 522-4609 — 527-1969. quo-26

LOCAL servant comme salle d'échantillon, école autrefois occupée (Institut Denis, grandeur environ 3,000 pieds carrés. 722 St-Jean 525-6173 — 527-4467 — 623-4415. quo-8

722 D'ABRAHAM, local bien situé, central. Tél.: 522-2347. quo-11

LOCAL, 127 rue Racine, Lorettéville, situé entre 2 banques. 842-7392. quo-8

MAGASIN, 84 Ouest St-Joseph, S'adr. 82 Ouest St-Joseph. Tél.: 523-9640 quo-13

QUEBEC-Ouest, local 14 x 16, conviendrait bureau ou autre, près Boul. Hamel. 527-7718. quo-8

POUR tabagie, barbier, réparation TV, brûleurs, etc. Tél.: 527-9819. quo-8

GRAND magasin à louer, 217-223 St-Joseph Est, environ 44 x 98, centre des affaires à St-Roch, en face Mozart, 4 vitrines modernes, et 2 entrées, disponible comme un seul magasin ou sans diviser en deux. Tél.: 522-6484. Soir: 527-1527. quo-14

RUE ST-JOSEPH EST

LOCAL, 120 pieds carrés chauffé de plancher. Bâtisse ultra moderne, 1e étage. Peut être divisé. Conviendrait pour professionnels, etc. 342 rue St-Joseph Est. 522-6438. quo-12

A LOUER

Site commercial neuf

Prévisions pour demain: Résultats rapides, profitables avec les annonces classées du Soleil

105 LOCAUX A LOUER

5000 PIEDS

DE planchers, bâtisse moderne avec salle de montre, bureaux, département de pièces, atelier, espace pour stationnement, site central, Limoilou, 522-3949. quo-6

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

FLAT meublé, poêle 220, réfrigérateur, entrée seule. 2026 Chemin Ste-Foy. — quo-17

3 PIECES meublées, chauffées, aussi chambre. 639 Fraser. 683-9555. quo-16

ENTIEREMENT meublé, propre, boudoir, cuisinette, réfrigérateur, bain douche. 524-9694. quo-28

PETITE-Rivière Sud, 3 pièces meublées, chauffées, 1805 St-Vallier ouest. Tél.: 529-2462. quo-10

ST-SACREMENT, rue Hocquart, près école Normale, 2 grandes pièces chauffées, plus salle bains. 683-4379. Jour: 522-3943. quo-2

CHAMBRE-boudoir, cuisinette, $55, et 3 pièces meublées $100. 524-1573. quo-10

ST-PASCAL, 3 pièces, meublées, chauffées, 2ème, $75; semaine $18. 661-1495. quo-10

RUE St-Joseph, 1 ou 2 pièces meublées, réfrigérateur, bains, poêle électrique. Jour 525-9426. Soir 525-3239. quo-12

ST-CYRILLE magnifique flat meublé moderne, grand salon, cuisine, poêle, réfrigérateur, eau chaude, entrée seule. 529-5812. quo-10

FLAT, entrée seule. Charlesbourg. 626-2781. quo-3

1635 DE la Ronde, 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, poêle, réfrigérateur. 5-8 hres soir. 529-9221. quo-12

3 PIECES meublées, chauffées, éclairées, salle bains, entrée seule, pour 15 février. Stationnement. 661-2933. quo-11

3 PIECES meublées, chauffé, entrée seule 1er mai. $60.00. Tél.: 527-1162 681-5659. quo-11

1½ MODERNE, près Carré d'Youville, $80.00, buanderie, concierge. 523-2114 - 681-5604. quo-3

3 CHAMBRES meublées, chauffées, toilette, entrée seule, poêle, garage. 626-1179. quo-8

FLAT meublé à neuf. 485, 8e avenue. Tél.: 842-4436. quo-8

APPARTEMENT meublé, chauffé, 4 pièces, élévateur, occupation immédiate, adultes, $77. 8 rue Collin, voir concierge. quo-12

1 PIECES, cuisine, chambre, eau chaude, réfrigérateur, 9 St-Félicien. quo-8

3 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, bain, 430 St-Vallier Ouest. 529-5322 quo-6

SILLERY, 2½ pièces, grandes, confortables, très éclairées, cuisine, douche, stationnement. 527-4496. quo-8

PRES Château, 2 pièces plus bain, cuisinette, $22 semaine. 524-0136. quo-8

ST-PASCAL, 2 pièces meublées, propre, entrée seule. — 2060 Champfleury, appt. 2. quo-5

3 PIECES, chauffé, meublé. Jour 1950 Jeanne-Mance. Soir 653-1828. quo-10

FLAT 3 pièces, chauffées, meublées, près hôpital St-François d'Assise. 529-5586. quo-8

FLAT 2 pièces, meublées, chauffées, entrée seule. S'adresser 2245 de la Paix. 524-2749. quo-10

STE-CLAIRE d'Assise, flat 2 pièces, meublées salle bains, eau chaude, électricité fournis. Tél.: 523-4317. quo-10

ST-SAUVEUR 2 pièces meublées, chauffées, éclairées, réfrigérateur, douche, tranquille, face Centre Durocher. S'adr.: 287 Carillon. quo-10

2 PIECES meublées, propres, plus salle bains, entrée seule. 663-9588. quo-10

FLAT 2 et 3 pièces, centre des affaires, près église. S'adresser 260 Caron, entre 6-8 heures p.m. quo-3

ST-THOMAS d'Aquin 2½ pièces meublées, libre 1er mars, coin Place Philippe, Emile Côté. 527-1068. quo-13

LUXUEUX bachelor 1½ - 2½, plus salle bains, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, neuf. 120 — 54e rue est, St-Rodrigue. 623-4588. quo-10

3e AVENUE, appartements nouveaux, 1½ - 2½ pièces, poêle 220, réfrigérateur, télévision, salle bains individuelle. 522-3329. quo-11

ST-ALBERT 4 pièces modernes, bien meublé, thermostat, cave, stationnement, $115 mois. Tél.: 523-8756. quo-11

1ère AVENUE, près hôpital St-François d'Assise, libre immédiatement, 1 ou 2 personnes, éclairé, chauffé, meublé, permis cuisine, autobus porte. 626-8327 quo-11

GRANDES pièces meublées ou non, 1er plancher, lavabo, permis cuisine, près église, autobus. 527-9182. quo-8

BACHELOR 1½ meublé, poêle, réfrigérateur, stationnement, service laverie, sécheuse. Ste-Foy. 653-2204. quo-8

SOUS-sol 3 pièces, plus salle bains, chauffé, eau chaude année, meublé ou non. S'adr.: 55½ rue St-Louis. quo-14

ST-JEAN-Baptiste, appartement, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude année. 527-2261 — 681-1074 quo-13

1 PIECES, salle bains, semi-meublées, $70 mois, libre 1er mai. 25 des Remparts. 523-8839. quo-11

1½-2½ MODERNES, près Centre d'Achats, Université, Chemin Ste-Foy. 681-4426. quo-14

FLAT, personne d'un certain âge, bain, réfrigérateur, meublé, chauffé. 623-0832. quo-10

BACHELORS

1½ PIECE, meublés, chauffés, ascenseur, concierge, buanderie, sun-deck, près Cité Universitaire, Académie. $80.00. La Regence, 2470 Quatre-Bourgeois. — 527-9032. quo-26

NON CLASSIFIEES

LES Patios, 3 et 6 pièces, chauffées ou non. 681-3829. quo-30

MODERNES, chauffés, 4 et 5 pièces, salle bains, chemin Ste-Foy, Ave Chouinard, quartier Limoilou. Tél.: jour 623-1330, soir: 681-2029. quo-8

MODERNES, chauffés, 4 et 5 pièces, salle bains, Chemin Ste-Foy, Ave Chouinard, quartier Limoilou. Tél.: jour 623-1330, soir: 681-2029. quo-18

QUARTIER CHAMPLAIN

RUE Grand Champlain, 3 pièces semi-meublées, $40.00 mensuellement. 681-6301. quo-28

RUE Ste-Anne: magnifiques logements, 1-2-3 pièces, poêle, réfrigérateur, électricité payée par propriétaire, ascenseur, stationnement, à l'épreuve du feu, service concierge. Royal Trust. 529-0171. quo-14

DES Remparts, 4 pièces, idéal pour jeunes mariés, vue sur fleuve et montagne, $95. Tél.: 522-4093. Soir: 529-7356. quo-28

32 LAVAL, 2 pièces chauffées, poêle, réfrigérateur, $15.00 semaine. 529-7787. quo-2

32 CANOTERIE, coin St-Paul, 3-4 pièces, $23, $25. 523-8083. quo-11

RUE St-Paul, Québec, 3 pièces, salle bains, chauffées, maison neuve, $95, 613 W. Chateau-Richer. quo-10

10 GARNEAU, appt 4, 3 pièces chauffées, poêle, réfrigérateur électriques, utilités 8:30 - 5:00 P.M. S'adresser 222 Lorange, Cap la Madeleine, PR 5-1368. 63-13

CHAMBRES-boudoir, meublés à neuf, pour 2 personnes, avec cuisine, salle bains, pour locataires. 683-3491. quo-14

QUARTIER LATIN

SEMI meublé, 1-2-3 pièces, pour occupation immédiate ou 1er mai. 529-0171 Soir: 529-3636. quo-15

$95 MOIS ET PLUS

RUE Ste-Anne, poêle, réfrigérateur, conciergerie, stationnement. Jour 529-0171, soir: 529-3636. quo-15

QUARTIER LIMOILOU

ST-PIE X, logements neufs 4 pièces, salle bains, chauffés, thermostat, entrée laveuse, sécheuse, fan, 661-6178 quo-11

STE-ODILE luxueux 4 pièces, buanderie authomatique, tél. 653-1428. quo-8

MONT-Thabor, logements neufs, 1er mars, 1er mai, 4 pièces chauffées, $85, eau chaude 623-2417. quo-12

ST-PAUL, Apôtre 4 pièces, $85, chauffé, 26e Rue. 623-1608 — 623-7377 quo-19

RUE Cadillac, 4½ pièces, 3e étage, $70, libre 1er mai. Glassheat. 681-2041 quo-20

LIBRE, 1er mars, 6 pièces chauffées, rue Champfleury, près église, école, $110. Tél.: 653-4103. quo-24

STE-ODILE, 4 pièces neuf, très moderne $85. Tél.: 623-3948. quo-24

TRES moderne, 4½-5½, près centre d'achats Canardière, 1610 Nivernville. quo-27

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

LIBRE immédiatement, 4 pièces, chauffé, moderne, St-Pie X, $79.00. 524-4484. quo-13

4 PIECES chauffées, ultra-modernes 76 des Lilas Est. quo-26

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, salle bains, libre un jour mois mai, $80. — 661-4204. quo-10

LOGEMENT 4 pièces, neuf, chauffé, $80, février, mars, $00, 25e Rue. — 623-3737. quo-18

629, 3e Avenue, 6 grandes pièces, chauffées, $115. — 525-8427. quo-26

ST-PAUL Apôtre 2 logements neufs, 4 pièces $80. Chauffées, libre 1er mars. 523-6348. quo-12

5 - 3 PIECES modernes, tampour, tranquillité, près Steinberg, 2185, Canardière. quo-11

4 PIECES neuf, $82, mars, avril, mai, 115 des Pins Ouest. 623-1959. quo-8

6 LOGEMENTS, eau chaude, chauffés, 4 pièces plus salle bains, 2020, Rivard, août 1. St-Pascal. quo-11

TRES beau 4-5 pièces, façade, 1er Stationnement, mai. Place Bel Oeil, Ste-Foy. 524-6719 — 522-7714. quo-11

STE-CLAIRE d'Assise, 4 pièces modernes, chauffées, thermostat, stationnement, $80. 523-3139. quo-11

ST-PASCAL, 3 pièces à louer, chauffées. Libre. Tél.: 663-3253. quo-11

STE-ODILE, sous-sol 3 pièces chauffées, S'adr. 2234 Dumas. 623-7267. quo-11

ST-PAUL-Apôtre, 4 pièces, neuf, chauffé. Tél.: 523-5929. quo-11

4 PIECES 1890, 26ème rue, appt 1 et 3, 1er août, 26ème rue, appt 1 - 2 et 3, 1er août. 663-3720 663-9489. quo-21

STE-ODILE, 4 pièces chauffées, pour mars, mai, construction récente, des Chênes Ouest et des Lilas Est, $82, $83 mois net. 681-3423. quo-14

ST-FIDELE, 3 pièces plus bain, 220, S'adresser 476, 12e Rue. quo-10

ST-PIE X, 4 pièces plus salle bains, chauffé thermostat, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, libre 1er mai, $80.00. Tél.: 623-2887. quo-14

ST-PIE X 4 pièces chauffées, neuf, balcon, stationnement. 683-0686. quo-13

4 grandes pièces, neuf, thermostat individuel, locker, stationnement, St-Pascal. 623-5113. quo-2

2485 CHAMPFLEURY 5 pièces chauffées, stationnement, service conciergerie, 1er, $90.00, demi-sous-sol $80.00. 683-9967. quo-3

2e RUE, 4 pièces bains, chauffées, $75. 525-9776 — 522-8569 — 522-4481. quo-11

302 DES Lilas Est, 4 pièces, libre immédiatement. Tél.: 626-1247. quo-11

280 SAPINIERE-Dorion, logements à louer. Tél.: 827-1182. quo-18

ST-FIDELE, face église 3 pièces, chauffées, bains, 1er, $85. 524-3157. quo-8

STE-ODILE rue des Saules Ouest, grand 3 pièces. Tél.: 623-3712. quo-8

ST-ALBERT le Grand, logement 4 pièces, chauffé thermostat, 320 Colombière, 2e étage, appt 3. — 1390, 3e Avenue, 1er étage, 4 pièces, chauffé, thermostat. Apot 3 et 4 — 527-9856. quo-10

ST-PIE X, 4 pièces chauffées, près église, école, autobus, $80. 1975 des Intendants, appt 4. Tél.: 661-1184. quo-8

CHENES Ouest, 4 pièces, février, mai, thermostat, stationnement, $80. — 623-7558. quo-8

STE-ODILE, 4 pièces, neuf, chauffé, thermostat individuel, entrée laveuse, sécheuse, partie cave, stationnement. Tél.: 623-1406. quo-8

3 PIECES non chauffées, système électrique, chauffage installé, $57 mois. 1284, 1e Avenue. Après 6 hres, 522-8065. quo-6

ST-PIE X, 26e Rue, 4 pièces modernes, tapis mur à mur, $90. 529-4280, soir 523-3881. quo-8

RUE Bardy, demi sous-sol, 4 pièces chauffées, $70.00, et 1er étage, 5 pièces chauffées, $85.00, pour 1er mai adultes seulement. Tél.: 623-7757. quo-8

ST-PAUL Apôtre, rue l'Emérillon, 4 pièces modernes, tapis mur à mur, $90. 529-4280; soir: 523-3881. quo-8

LOGEMENT neuf, 3 pièces, $72.00. 4 pièces, $85.00, 5 pièces, $105.00 St-Paul-Apôtre et Ste-Odile. Tél.: jour 522-3936 Soir 525-9414. 6-29

3 OU 4 pièces chauffées, thermostat individuel, près église, école, autobus, centre d'achat, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 1er mai, $66.00-$80.00-$83.00. Tél.: 653-3412. 6-29

ST-PASCAL, 1er mars, grand 3 pièces chauffées, entrée laveuse. 681-3365. quo-12

LOGEMENT 4 pièces, $85.00. S'adresser 190 des Pins ouest, St-Albert-le-Grand. 626-1481. quo-8

2376 CARDINAL Villeneuve, 4 pièces, salle bains, chauffé, moderne, thermostat, galerie, $80.00. quo-8

260 SAPINIERE-Dorion, sous-sol 3 pièces, $50; 2e étage, 3 pièces, $85. Visible entre 7-8 soir. quo-8

BARDY 5 pièces chauffées $85., libre immédiatement. Tél.: 661-2468. quo-8

4 PIECES neuf, chauffé, thermostat, entrée laveuse, sécheuse $85, libre 1er mars — 2559 Champfleury. 681-4709. Quo-4

AVE Bergemont, beaux 2-4 pièces, chauffées, prix modique, 2 mois loyers gratuits. Appelez M. Blais, Royal Trust, 529-0171 soir 527-7618. quo-14

STE-ODILE, logement neuf de façade, 4 pièces, chauffées, cave $80-$83-$85 par mois. 653-7458. quo-19

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau fournie, libre 1er mai, 1525 de la Ronde, appt 3. quo-8

ST-ESPRIT 4 pièces non chauffées, pour 1er mai. 524-3879. quo-8

LANAUDIERE 205, logement 7 pièces, moderne, chauffé $110. Clair neige et vidanges, 1er mai. 525-6570. quo-8

STE-ODILE 4 pièces, installation laveuse, sécheuse, fan, compartiment cave, stationnement auto, libre 1er mai. 523-9081. quo-12

ST-PIE X, 4 pièces, chauffées, entrée laveuse, sécheuse, thermostat, partie de cave, stationnement et prise pour auto. Tél.: 523-0609. 56-13

4 PIECES, chauffé, 1er mars, $82, eau chaude fournie. 626-1473. quo-8

CANARDIERE, 6 pièces, 1er mai, 2e, non chauffé, chassis sur 3 faces, 220, galerie, tambour, planchers bois dur, espace cave, cour pour auto, $85.00. 661-6556. quo-8

ST-PIE X, 5 pièces chauffées, 1er mai, 1er plancher. 681-4981 après 6 heures. quo-10

ST-PIE X, beau logement 5 grandes pièces, 3 chambres coucher, grand passage, 2 galeries, parking, libre 1er avril. 661-4063 — 573-7891. quo-8

ST-PIE X, mai, 4 pièces, chauffées, demi sous-sol. 661-6403. quo-8

St-Pie X, 5 grandes pièces plus salle bains, chauffé. 661-3549. quo-10

LOGEMENT neuf, chauffé, 3 pièces, St-Pascal. 661-7044 — après 6 heures. quo-8

LOGEMENTS 3 et 4 pièces, chauffés, eau chaude fournie, $72 et $82. — Tél.: 623-2639. quo-5

ST-PIE X grand 5 pièces chauffées, près église, école. 524-4080. quo-8

STE-ODILE et St-Albert 4 pièces chauffées, moderne, près autobus et église, libre 1er mai $78 et $83. Tél.: 623-2672. quo-10

ST-PIE X, 4 pièces carrées, chauffées, thermostat, beau site. 524-4080. quo-8

ST-PIE X 5 grandes pièces chauffées, entrée lessiveuse, sécheuse, 1er mai. S'adr. 2145, 24e rue. quo-8

STE-ODILE, 6 grandes pièces modernes, chauffées, libre 1er mai. Tél.: 623-7850. quo-8

ST-PIE X 4 pièces, propre, chauffé, eau chaude comprise, $78.00 — 2416 de la Ronde. quo-8

4 PIECES, non chauffé, $43.00, 1er mars, visible soir 522-6917. quo-8

ST-PIE X, 6 pièces, chauffé, thermostat, entrée laveuse, sécheuse, stationnement. 2635 Pierre-Boucher. quo-8

ST-PAUL-Apôtre, propriété résidentielle, moderne, coin rue, 6 pièces, plancher, fenêtres garnies, garage, stationnement. 522-3584. quo-8

LOGEMENT 4 pièces, pas chauffé, 1e étage, 265, 3e Avenue, libre 1er mars. Tél.: 661-7358 entre 9 à 1 heure ou 5 à 6 heures. quo-8

STE-CLAIRE d'Assise, demi-sous-sol, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $75. — 52 des Allies. quo-10

ST-FIDELE 4 pièces, neuf, libre, $75-$80 mois. S'adr. 1115, 8e Avenue. quo-10

394, 11e RUE, 3 pièces, salle de bains, chauffé, balcon, très moderne, libre 1er mai, loyer, $90.00 par mois. Tél.: 529-5884 ou 529-5972. quo-10

2180-2182 RUE des Intendants, 5 pièces, salle de bains, chauffé, moderne, stationnement, balcon, libre 1er mai, loyer $85.00 par mois. Tél.: 529-5884 ou 529-5972. quo-10

CHAMBRE boudoir, cuisine chauffées, éclairés, eau chaude, bain, libre. — 523-8479. quo-8

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

149, RUE Carignan-Salliéres, 6 pièces, salle de bains, semi-chauffé, aucune taxe, libre 1er mai, loyer $75. par mois. Tél.: 529-3884 ou 529-5972. quo-10

2226 VITRE St-Pascal, 4 pièces plus salle de bains, chauffées, $85. Tél.: 663-9951. quo-10

BOUL. Benoit XV, 6 pièces, plus salle bains, chauffé, eau chaude année. 524-8282. quo-8

ST-PIE X, 4 pièces, entrée laveuse, sécheuse, près école, $80, $82. — 2130 Des Intendants. 661-5340. quo-10

4 PIECES chauffées plus salle bains, aucune taxe, garage si désiré, 380, 3e rue, appt. 3. Tél.: 523-8115. quo-8

4 PIECES chauffées, thermostat, $72, 1er mai, 1 enfant, 1275, rue Champfleury, app. 3. quo-8

ST-ALBERT, moderne 4 pièces, magnifique vue, $80. — 600 de la Sapiniere, Dorion. Tél.: 527-0891. quo-8

ST-ALBERT le Grand, 4 pièces, chauffées, thermostat, remise, libre 1er mai, $78.00. Tél.: 623-7543. quo-8

2255, DE L'Emérillon, 4 pièces modernes, chauffées entrée laveuse, sécheuse, stationnement. Libre immédiatement, $85. — 681-1835. quo-5

ST-PASCAL, 4 grandes pièces, chauffées, maison neuve, avenue de la Ronde. Tél.: 661-0235. quo-8

DES Chênes Ouest, 5 pièces plus salle bains, $95. — 623-9394. quo-8

LOGEMENT moderne chauffé, 3e, thermostat, 1er mai, $80. — 4 pièces salle bains, 212, 18e Rue. quo-8

ST-ALBERT, 4 pièces, bain, eau chaude, 220, pas chauffé, 2e, grande cour, stationnement, voisin église, autobus 3, 1er mai, couple sans, place tranquille, $55. — 626-1394. quo-8

STE-ODILE, rue des Pins Ouest, logement sur façade, 4 pièces, chauffé, sortie laveuse et sécheuse, place stationnement. Tél.: 626-0072. quo-11

ST-ALBERT, 4 pièces, chauffé, moderne, S'adr. 260 des Lilas Est. quo-8

STE-ODILE, 4 pièces, chauffées, neuf, stationnement, 1er mars, 626-2630. quo-10

5 GRANDES pièces, salle de bains, 3e étage, pas chauffé, S'adresser 1247 de la Ronde. quo-11

ST-PASCAL, 5 pièces, près hôpital, 1575 de Grandville, libre 1er mars, 681-1219. quo-8

670, 15e RUE, 4 pièces, bain, pas chauffées, $51, 522-6680. quo-14

ST-ALBERT, 4 pièces modernes, chauffées, cave, stationnement, $88 et $85. Tél.: 523-5776. quo-11

ST-PIE X, 3 pièces, libre 1er mars, chauffé. Tél.: 522-3022. quo-11

ST-ALBERT, 4 pièces, chauffé, chambre bain, libre 1er mai, 623-9230. quo-8

ST-PIE X, 5 pièces, non chauffé. Tél.: 681-1182. quo-10

ADULTES, semi sous-sol, 5 pièces, chauffé, balcon, propre, 623-9098. quo-14

4½ PIECES, neuf, chauffé, sécheuse, adulte, sur façade. 623-9098. quo-14

ST-ALBERT le Grand, près 1ere Avenue, 4 pièces, chauffé, moderne, laveuse, sécheuse fournies, $80. 623-4682. quo-8

STE-CLAIRE d'Assise, rue Boisclerc, face école, église, 2 logements neufs, 4 pièces, chauffés, libre 1er mai. — 522-4661. quo-8

ST-ALBERT, demi sous-sol, 3 pièces, $50 non chauffé. 626-0805. quo-11

ST-ALBERT-le-Grand, 751 des Lilas Est, appt 5, 4 pièces, libre 1er mai, chauffé, $80. 527-6559. quo-11

3 PIECES chauffées, $71, près église Ste-Odile, 1er avril. 626-1479. quo-14

ST-ALBERT, 4 pièces, chauffé, thermostat, moderne, S'adr. 375 Des Lilas-Est. quo-8

ST-FIDELE, 5 pièces, adultes préférence. Tél.: 524-5963. quo-10

LOGEMENT neuf, 4 grandes pièces plus salle bains, chauffé, installation laveuse, 1er mars. 623-2807. 813 des Lilas Est, Apmt 6. quo-10

STE-ODILE, 4 pièces, chauffées, modernes, libre 1er avril, stationnement, thermostat. 622-1493. quo-8

ST-PAUL Apôtre. Directement du propriétaire, conditions très avantageuses, 8 pièces, 2 salles bains, foyer naturel, arbres, proximité de tout, 2310 — 4e Avenue. 6-15

A1 beau 4 pièces, chauffé, moderne, bas, 626-1332. quo-8

ST-PASCAL, 4 pièces chauffées, $75. — 2245 Gérin-Lajoie, appt 6. quo-11

ST-PASCAL et Pie X, 4 pièces, moderne, chauffé, $83.00. Autre 3 pièces, moderne chauffé, $65.00. Tél.: 529-8239. quo-10

ST-FIDELE, soubassement 4 pièces chauffées. Tél.: 524-2509. quo-11

ST-PASCAL, mai, 3-6 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 2e, $105, 3e, $90. Aussi logement 2 grandes pièces meublées, chambre cuisine, boudoir, douche, couple. 663-6293. quo-15

ST-PASCAL, 4 pièces chauffées, près église, autobus libre, $80. — 683-0195. quo-8

ST-PIE X, 4 pièces chauffées, garage. Tél.: 626-1871. quo-8

DES Intendants 4 ou 7½ pièces, chauffés, $85. - $150. — 653-3065. quo-14

ST-ALBERT le Grand, 4 pièces, moderne, chauffé, demi sous-sol, grande fenêtre panoramique, salle bains, tuile céramique, installation sécheuse. 623-3857. quo-8

LOGEMENT 5 pièces, libre 1er avril, $100. Tél.: 683-6705. quo-6

LOGEMENT neuf 3 pièces, plus salle bains, 1131, 1ere Avenue. quo-10

AVE Vitré, 3 pièces, moderne, bain, 2e, $50. Devra acheter poêle huile. 525-6383. quo-8

ST-FIDELE, 4 pièces fermées, chauffées, 1er mai. Tél.: 523-6422. quo-8

3-4 PIECES modernes, plus salle bains, chauffées, meublées si désiré, immédiatement ou 1er mai, stationnement gratis, prix d'aubaine. Tél.: 521-5035, 2315 Boul. Henri-Bourassa. quo-6

5 GRANDES pièces modernes, plus salle bains, stationnement, prix raisonnable. Tél.: 661-6718 1975 de Grandville. quo-6

ST-FIDELE, logement libre, 4 pièces, plus salle bains chauffé, 333 16e Rue. quo-8

ST-ALBERT le Grand, grand logement, 3 pièces plus salle bains, moderne, chauffé, $75 par mois, 72 des Pins Est, appt 5. 683-8458. quo-11

INFIRMIERES

MAGNIFIQUES 2 pièces, poêle, réfrigérateur, à partir de $70.00, 2 mois loyers gratuits. Royal Trust, André Perland, 529-0171, soir 626-0790. quo-4

NOUVEAUX MARIES

2045 BERGEMONT, 1-2 pièces, poêle, réfrigérateur, chauffés $75., 1-4 pièces, thermostat concierge, $90. Occupation immédiate Royal Trust. Tél.: 529-0171 626-0790. quo-14

ST-PASCAL

AVENUE Bergemont, 3 et 4 pièces, disponibles immédiatement ou pour 1er mai, logements modernes, sécheuse laveuse, concierge. Royal Trust. — 529-0171. Soir: 626-0790. quo-14

QUARTIER MONTCALM

SAUNDERS, coin des Erables, 2½, 4½ pièces, $85, $110. — 525-8427 — Quo-26

290 SAUNDERS, coin des Erables, sous-bassement 6 pièces, $90.00 — 525-8427 quo-26

NOUS avons quelques beaux logements de 3-4-5 pièces ou nous pouvons vous allouer jusqu'à 3 mois de loyer gratuits. Appelez Robert Blais, Royal Trust, 529-0171; soir, 527-7618. quo-14

SUITE neuve très moderne 2, 3 4 pièces, rue Marguerite Bourgeoys. Inf.: 527-9503 — 527-1687. quo-8

3-4-5 neufs, près église, $95 et plus. — 653-9176. quo-28

COIN Chemin St-Louis, Bougainville face aux Plaines d'Abrahams, appt moderne 5 pièces, 1er étage, $120, libre 1er mai. S'ad.: 640 Chemin St-Louis, appt 1. 527-7624. quo-20

637 RUE St-Cyrille, 5 pièces, chauffées, très moderne. quo-14

STS-MARTYRS, 3 grandes pièces libre immédiatement. 522-1333 — 524-9459. quo-3

618 OUEST St-Cyrille, 6 pièces, chauffées $85.00 3e étage, adulte. 527-2185, 681-5478. quo-25

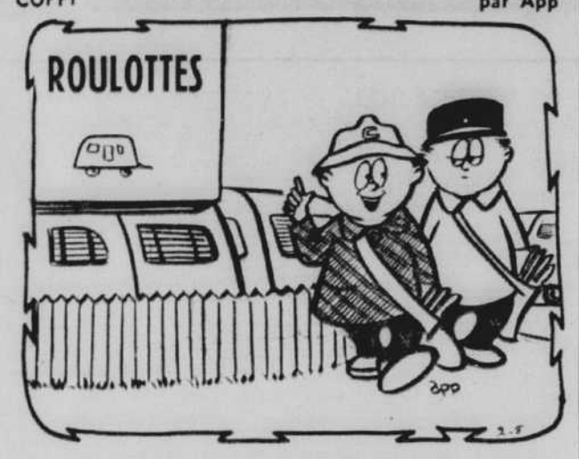
1191 DES Erables, 5½ pièces, chauffées bureau médecin, $180. — 525-8427. quo-26

STS-MARTYRS, 3 grandes pièces, libre immédiatement. 522-1333 — 524-9459. quo-10

OCCUPATION immédiate, face Plaines, 7½ pièces, ultra moderne, $200, Place Philippe, 6½ pièces, $150. 681-2772. quo-8

4 PIECES fermées, 1er plancher, 1190 St-Cyrille Ouest, 4 pièces, 1er plancher, 2½, demi sous-sol, 985 Str Adolphe Routhier. quo-8

COPPI par App



Et souviens-toi que si c'est une "maison sur roues", tu te fais payer d'avance.

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER MONTCALM

ST-SACREMENT, 3 pièces 1er mai $100.00. Tél.: 527-1162 — 681-5659 quo-13

4-5-6-7 PIECES chauffées, Ch. St-Louis, incinérateur, épreuve feu, face Plaines d'Abraham. 523-6004. $64-8

LOGEMENTS modernes, chauffés, avenue Belvédère, 4 ou 7 pièces. Service conciergerie. S'adr. 1185 Belvédère, appt 1. 527-6313. quo-8

LOGEMENTS modernes, chauffés, Ave Belvédère, 4 et 5 pièces. Service conciergerie. S'adr. 1185 Belvédère, appt 2. 681-3929. quo-8

3e ETAGE, 3 pièces chauffées, eau chaude, $70.00. 860 Cazot, M. Robert Plante, appt 1. Tél.: 527-9270. quo-8

ST-SACREMENT semi-sous-sol moderne, chauffé, éclairé entrée seule, 4½ pièces, salle bains proximité autobus ville et Ste-Foy $90 par mois, libre 1er mai. S'adr.: 1670 Chemin Ste-Foy. — 681-1407. quo-8

STS-MARTYRS, 3 pièces, poêle, réfrigérateur, $90. Libre 1er mars. 683-8593. quo-8

1450 GARNIER, logement 6 pièces moderne chauffé, 1er plancher, $150. Tél.: 527-3695. quo-8

STS-MARTYRS, 7 pièces, 1er étage; 5 pièces, 3e Adultes. 527-0261. quo-13

RUE Learmonth, 3 pièces modernes, chauffées $85. Chemin St-Louis, ¼ sous-sol, 3 pièces, épreuve feu, chauffe, eau chaude fournie, $80. 527-6004. quo-8

CHEMIN St-Louis, studio 2 pièces, 1er, épreuve feu, $75. 523-6004. quo-8

334 DOLBEAU 3e étage, 4 pièces non chauffé, plus salle bains, 220, $55.00 Adultes. quo-8

LOGEMENT neuf 3 pièces, salle bains, chauffé, semi-meublé. 817 Cartier. S'adresser 813 Cartier 522-8274. quo-8

ST-SACREMENT: 4 pièces plus salle de bains, chauffé, libre 1er mai, 823 Painchaud. Tél.: 523-1330. quo-10

3, CHAUFFE, 745 Chouinard, 527-4244, après 6 heures samedi journée. quo-10

PLAT à louer, des Erables et Saunders, 3 grandes pièces plus cuisinette et salle bains, eau chaude année, ensoleillé, peint à neuf, libre 1er mai. Je Ecrire Dépt 818 Le Soleil. quo-8

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER MONTCALM

6-5 ET 3 pièces, S'adr. 243 des Franciscains, 2 à 5 p.m. quo-14

3½ PIECES, St-Sacrement, $68, 1er avril, 681-1197. quo-8

PAROISSE St-Dominique, 3e 9 pièces chauffées balcon garage, $160. — 683-7322. quo-11

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur fournis, sur St-Cyrille $60 mois 681-5158 après 6 hres. quo-10

MAGNIFIQUE logement situé 660 Belvédère, 3 pièces, plus chambre de bain, moderne, ensoleille, chauffé, libre 1er mai. S'adresser au Travis, le jour 522-3851, le soir, 681-4775. quo-11

3-4-5 GRANDES pièces modernes plus salle bains, poêle, réfrigérateur meublées si désiré immédiatement ou 1er mai, prix raisonnable, 675, Calixa Lavallée. 681-2318. quo-6

25 RUE St-Jean, près Salaberry, 7 grandes pièces plus salle bains chauffées, eau chaude, 45 St-Jean, 3 pièces plus salle de bains, eau chaude année, meublées si désiré, pour 1er mai. Tél.: 522-6484. Soir: 527-1577. quo-14

5 GRANDES pièces modernes plus salle bains, eau chaude année, stationnement. Tél. jour 522-6484 Soir: 525-5819 $55 des Jésuites. quo-6

3 PIECES modernes, plus sal, bains, service conciergerie, meublées si désiré. 527-4535, 650 Chouinard. quo-6

HAUTE-VILLE, 3 pièces demi-sous-sol, libre, $80. 524-1575. quo-14

LE LAURENTIA

3½-3-4-5 PIECES, ascenseur, concierge, buanderie, galerie, lockers. Libre 1er mai, Calixa-Lavallée, près Chemin Ste-Foy. 681-4716. quo-14

LE BELVEDERE

Occupation immédiate

LUXUEUX Bachelor et appartements de 3-4-5 pièces. Prix à partir de $90.00 avec cuisine équipée: poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, ascenseurs, tapis dans les corridors, luxueux lobby, garage chauffé, buanderie. 1109 Belvédère. Tél.: 527-9088. Si désiré meublé, logement modèle. (Accepterais réservation pour mai 1964.) quo-11

ATTENTION

Nous avons changé notre numéro de téléphone, afin de faciliter les communications, d'éviter les erreurs, d'augmenter l'efficacité et la promptitude de notre service des annonces classées.

CE NOUVEAU NUMERO EST:

529-9231

EMPLOYEZ-LE SOUVENT.

LE SERVICE DES ANNONCES CLASSEES

LE SOLEIL - L'EVENEMENT

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER MONTCALM

4 PIECES moderne, chauffé, eau chaude, central, $80. — 840 Marguerite Bourgeoys, 527-2134. quo-8

2½ PIECES, chauffé, eau chaude, sous-sol $50. 527-2002. quo-8

FRASER 3-6 pièces chauffé, eau chaude. Visible: 2 à 4 et 7 à 9 hrs. — 120 Fraser, app. 8. quo-8

630 AVE Monk, libre 1er mai, beau grand 6 pièces, modernes $130. 2e plancher, maison à 2 logements. quo-8

7 PIECES plain-pied, chauffé, eau chaude, garage, 1er mai, près église, autobus, école, $150. — 840 Marguerite-Bourgeoys. 527-2134. quo-8

1249 ST-CYRILLE Ouest, 4-5-6 pièces. Tél.: 527-1233. quo-13

702 BOULEVARD St-Cyrille Ouest, 3 pièces, salle de bains, chauffé, libre 1er mai, loyer $75.00 par mois. — Tél.: 529-5884 ou 529-5972. quo-10

ST-CYRILLE Est, 5 pièces, salle bains, modernes, chauffées, balcon, garage, 1er libre adultes $125. — 525-7800. quo-8

7 PIECES plus chambre bain, libre pour 1er mai. 661-3029. quo-8

LIBRE, 6 pièces, 1er plancher refait à neuf, 220, eau chaude année. Adultes. 62 Ouest, Crémazie. 63-15

NOTRE-Dame du Chemin, 8 pièces, chauffé, 3e étage, $150.60. Ecrire Dépt 822 Le Soleil. quo-8

LOCKWELL, 4 pièces chauffées, eau chaude, adultes seulement, $85. — 874 Turnbull. 525-8895. quo-8

SAUNDERS près Cartier, 3 pièces, eau chaude, refait à neuf, $70.00. Libre immédiatement. 523-3478 préférence matin 10 à 2 heures. quo-11

CALIXA Lavallée, 5 pièces, chauffées, 3e, $95.00, libre 1er mars, préférence, pas de jeunes enfants. 527-9966. quo-11

DEUX PIECES

LOUISBOURG, 680 Joffre (les plus beaux 3 pièces Québec, meublé si désiré, 100% épreuve bruit et feu $90. - $95. — 527-6931. quo-11

VUE SUR LES PLAINES

CHATEAU St-Louis 6-7 pièces, chauffés, 2e et 9e étage, poêle, réfrigérateur, ascenseur concierge, occupation 30 avril Royal Trust 529-0171. — Soir: 681-1552. quo-14

MEUBLES

600 AVENUE Laurier, magnifique 3 pièces avec poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, ascenseur, concierge. Royal Trust. 529-0171. Soir: 527-7001. quo-14

600 AVENUE LAURIER

LUXUEUX 3 pièces, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, balcon privé, service de concierge, possibilité de réservation pour 1er mai. Royal Trust — 529-0171. Soir: 527-7001. quo-14

CHATEAU ST-LOUIS

6 et 7 pièces disponibles pour 1er mai avec magnifique vue sur les Plaines, poêle, réfrigérateur, ascenseur, service de concierge. Royal Trust 529-0171. Soir: 681-1552. quo-14

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER MONTCALM

LE DAUVILLE

1035 CHEMIN Ste-Foy, 2-3-4 pièces plus salle bains, ultra modernes, construction récente, épreuve du feu, ascenseur, service conciergerie, garage chauffé, stationnement gratis, poêle et réfrigérateur meubles neufs, tapis mur à mur si désiré, prix raisonnable. Immédiatement ou 1er mai. — 522-6484, jour, 683-0934, jour et

POUR VENDRE OU ACHETER... C'EST DANS CES PAGES QUE VOUS FAITES UN BON MARCHÉ

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

STE-FOY

PARC HORIZON

LOGEMENT neuf, 4 grandes pièces occupation immédiate près Université, stationnement inclus aussi 2½ pièces. 653-4774. quo-10

RORO CLUB

4-5 PIECES service de buanderie automatique, piscine gratuite, stationnement. 653-2304 ou 653-2725. quo-24

LES IMMEUBLES BEAULIEU LTEE

APPARTEMENTS modernes à louer de 2, 3, 4, 5, 6 pièces, en face de la cité Universitaire. Tél.: 681-6421 - 681-7475. quo-2

LOCATAIRES

ACHETER au lieu de louer pour le même prix. Profitez du cadeau de $500.00 du Gouvernement Fédéral à tout acheteur de maison cet hiver. Modèles de choix disponibles, Louis Dion, 653-1902 ou 529-4702. Pamphlet sur demande. quo-6

APPARTEMENTS DU JARDIN

3½ et 4½ pièces eau chaude incinerateur, piscine privée, chauffage central, peinture neuve, 527-7668. 624-13

BANLIEUE

CHARLESBOURG, logements neufs, 11-bres, 4 pièces, chauffés, salle de bains, entrée laveuse, parking entretenu, 1 mois gratuit. 623-1061. quo-20

ST-RODRIGUE, 5 pièces, neuves, très modernes, chauffées, eau chaude fournie, $100. — 623-1931. quo-24

CHARLESBOURG, St-Jérôme, près église, école, logements neufs, chauffés, 4 pièces, thermostat individuel, salle bains avec vanité, stationnement, entretenu hiver. 663-3032. quo-25

CHARLESBOURG, logements neufs, 5 pièces chauffées. Tél.: 623-3243. quo-15

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $85. 683-3971, 628-2181. quo-28

LOGEMENT neuf, St-Louis, Courville, 4 pièces, plus salle bains. 522-6060. - quo-8

BEAUPORT, place Orléans, logement moderne, 4 pièces, thermostat individuel, stationnement entretenu l'hiver, libre 1er mai. 663-3032. quo-2

CHARLESBOURG, St-Jérome, près église école, logements neufs, chauffés, 4 pièces, thermostat individuel, salle bains, avec vanité, Stationnement entretenu l'hiver, entrée laveuse, sécheuse, 1er mai. 663-3032. quo-2

ST-RODRIGUE 3 et 4 pièces neufs, chauffés. 1er mai. 623-1561 — 623-5531. quo-2

CHARLESBOURG: 6 pièces pour couple ou jeune médecin. Foyer qui chauffe, planchers tuile vinyl, chauffé, bien éclairé, $125. Tél.: 623-3943. quo-11

QUEBEC-OUEST, 4 pièces, 192 avenue Gauvin, $42. Tél.: 683-3723. quo-11

GIFFARD, logement 4 pièces, pour 1er mars. Tél.: 661-5669. quo-8

GIFFARD, 4 pièces plus salle de bains, chauffé, 220, eau chaude, thermostat individuel. Tél.: 527-8969. quo-8

BOISCRATEL, logement chauffé, 3 pièces. Tél. après 6 p.m. : 822-1450 ou 528-4633. quo-8

5 PIECES, salle bains, libre 1er mars, boul. Hamel. 681-5742. quo-8

EVERELL, 3 pièces plus salle bains, chauffées, éclairées, eau chaude année, libre 1er mai. 663-9686. quo-8

BEAUPORT, logement 6 pièces, toilette, centre ville. Tél.: 663-3212. quo-8

ST-RODRIGUE, 4 pièces chauffées, 1er mai, $80. Tél.: 626-2764. quo-8

LOGEMENT moderne, chauffé, 4 pièces, $80 par mois. 2635 St-David Giffard. Tél.: jour 661-2167, soir et samedi: 663-4794. quo-8

LORETTEVILLE, 5 pièces, salle bains, 220, libre. 842-3491. quo-8

GIFFARD 4 et 3 pièces, neuf, moderne, $80., $65. 663-9262. quo-11

GIFFARD 6 logements 4 pièces, 4 flats 1½, 2½ pièces. — 663-9749. quo-8

GIFFARD — flat à louer. Tél.: 663-7709. quo-8

COURVILLE logement 4 pièces, salle bains, 663-3414. quo-8

QUEBEC-Ouest 3 pièces, chaud, couple seulement. 324 Giguère. quo-8

GIFFARD 5 pièces non chauffées, $63. 663-6562 quo-8

GIFFARD demi sous-sol, 3 pièces, non chauffées, neuf, nouveaux mariés $55, rue Guimont. 661-5743 quo-8

COURVILLE, 5 pièces, salle de bains, libre 1er mai. 681-6594. quo-13

BEAUPORT logements neufs, chauffés, 4 pièces, thermostat individuel, centre ville. Tél.: 663-3585. quo-10

BEAUPORT logement chauffé, 4 pièces, 1er plancher, thermostat, stationnement, débarras, tél.: 661-3244. quo-8

4 PIECES, salle bains, près église, école Ange-Gardien, 822-1876. quo-8

ORSAINVILLE, 3 pièces, salle bains, tuile, chauffé, $55. — 623-7282. quo-8

3 BELLES pièces meublées, TV, lessiveuse, réfrigérateur, poêle 220 combiné, éclairé, semi-chauffé, salle-bains douche, eau chaude année $85, libre 1er mars. 527-8867. quo-8

ST-EMILE, maison seule 9 pièces, salle bains, système chauffage, 220, tank eau chaude, 552 Latourelle, 523-5560. quo-8

GIFFARD, 4 pièces chauffées, 663-9685, 3508 Mgr Gauthier. quo-8

100-130, 73e RUE Ouest, 3-4-5 pièces, salle de bains, neufs, chauffés, aucune taxe, très moderne, balcon, occupation le 1er mai. Tél.: 529-5884 ou 529-5972. quo-10

LOGEMENT 4 pièces, plus salle bains, chauffage individuel, eau chaude, tuile dans toutes les pièces, situé 14, rue Orléans Beauport. Tél.: 828-2172. quo-8

4 PIECES, salle de bains, eau chaude, Tél.: 623-0537. quo-8

VILLE Les Saules près église 4 pièces plus salle de bains $65.00, libre immédiatement. 527-3090. quo-8

PETITE Rivière Nord 3 pièces neuf, chauffé, $70. 1607 Boul. Hamel. Tél.: 683-0952. quo-8

PETIT-Village, 4-3 pièces, $72.00 et $78.00. 663-6881. quo-8

MAGNIFIQUE logement neuf, 4 pièces, libre, près église Courville. 523-9187 quo-14

QUEBEC-Ouest, 1 pièce avec salle bain, éclairée, chauffée. 527-7718. quo-8

GIFFARD, 2861 Turbide, libre 1er mars, 5 pièces, chauffées. 663-7797 — 522-6565. quo-8

COURVILLE, logement 5 pièces plus salle bains, chauffé, $75.00. Adultes. 663-3352. quo-8

LOGEMENT à louer, moderne, 5 pièces, chauffé, Courville. 623-9094. quo-11

GIFFARD, 5 grandes pièces, chauffé, passage, débarras, dépense, 1er plancher, $105. 3393 Cantin, 661-2702. quo-8

3 PIECES, chauffé, à louer $55.00 — Tél.: 623-7884 le soir. quo-11

5 PIECES plus salle bain, semi-chauffé, 82 St-Jacques, Loretteville, 842-7258. quo-8

BEAUPORT, 1er mai, $55.00, 3 pièces, chauffé, plus bain. 663-0276. quo-8

GIFFARD, 3 pièces, 2e et demi sous-sol, 4 pièces, libre 1er mai. 661-4890. quo-8

BEAUPORT, logement chauffé, 3 pièces, salle bain, centre. Tél.: 663-9503. quo-8

GIFFARD, 6 pièces chauffées, plus salle bains, espace d'auto. 663-6030. quo-11

PETITE-Rivière, logement de 6 pièces, $83.00, libre 1er mars. 681-7667. quo-10

4 PIECES chauffées, éclairées, poêle, réfrigérateur, eau chaude, $75, libre. Références. 527-3329. quo-11

5 PIECES plus salle bains, chauffé, construction moderne. 524-3603 — 322-6821. quo-12

BEAUPORT logement chauffé 3 pièces, libre 1er mai. 663-6270. quo-14

BOUL. Hamel 4 pièces, neuf, salle bains céramique, 527-1727. quo-8

COURVILLE, 6 pièces, chauffé, libre 1er mai. Tél.: 661-5396. quo-10

STE-THERESE de Lisieux, logement remis à neuf, 6 pièces, salle bains, chauffé, libre immédiatement si désiré. — 623-1922. quo-8

VILLENEUVE, logement chauffé, 3½ pièces, salle bains, pour couple. 663-4920. quo-8

RUE St-Pierre, Ancienne-Lorette village, logement 4 pièces. 683-9154. quo-8

VILLENEUVE, sous-sol 4 pièces, plus salles bains, chauffées, très moderne, pour mai. 663-4340. quo-10

GIFFARD, 5 pièces non chauffées, 2e étage, près église, école, $70. Tél.: 661-2804. quo-8

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

BANLIEUE

QUEBEC-Ouest, 1er mai, 6 pièces chauffées, modernes, $85. 527-7639. quo-8

NEUFCHATEL, 4 logements neufs de 4 pièces chacun fini moderne, chauffés, plancher tuile, près école, église, autobus. 842-3433. quo-11

BEAUPORT, 5 rue Doyon, logements modernes, 4 pièces, thermostat individuel, stationnement entretenu l'hiver. Tél.: 663-3926. quo-8

2½ PIECES, chauffées plus salle bains, $50. Tél.: 623-3160. quo-8

RIVE SUD

LOGEMENT moderne, 5 pièces meublées, chauffées. Tél.: 837-3468. quo-8

LOGEMENT 5 pièces New-Liverpool, libre 1er mai. Tél.: 839-8570. quo-8

BEAUMONT 5 pièces non chauffées. Tél.: 529-5460. Quo-10

BEAUMONT 5 pièces non chauffées. TEL.: 529-5460. quo-10

ST-ROMUALD, face Sillery, logements chauffés ou non, 3 à 7 pièces. Marche Olivier, 839-9408. quo-13

CHRIST-ROY, 5 pièces, neuf, chauffées. TEL.: 837-9149. quo-10

DANS endroit idéal 2½ milles Pont Québec près centre industriel, St-Romuald, 4½ pièces, non meublées, $85. — 3½ meublées $75. Tél.: 839-9453 de 9, 5.30 p.m. lundi au vendredi, habitable immédiatement. quo-13

LOGEMENT neuf 3 pièces, salle bains, chauffé, stationnement, libre 1er mai ou 1er juin. 837-2426. quo-8

LEVIS, 12 Wolfe, magnifique logement entièrement meublé, neuf, chauffé, moderne, cuisinière 220, réfrigérateur Roy couple. quo-8

LAUZON 4 pièces, salle bain, eau chaude, 220. Tél.: 837-9177. quo-8

108 LOGEMENTS-APPARTEMENTS DEMANDÉS

5 PIECES, chauffé ou non, dans St-Fidèle, pour mai. 849-3016. quo-8

LOGEMENT pour mai, 4-5 pièces, chauffé, entre rue Cartier et Château Frontenac, au sud de St-Cyrille. Ingénieur Téléphoner sur semaine après 6 hres : 522-7836. quo-10

PUTURS mariés demandent logement 4-5 pièces, salle bains, 220, $50 - $65.00, St-Sauveur, St-Roch, Limoilou, environs. Après 6 hrs. 524-3637. quo-10

1 LOGEMENT 5 pièces, quartier Montcalm 1er plancher, chauffé, 220, 2 adultes. Tél.: 525-7627. quo-8

LEVIS, professeur 5 pièces chauffées, modernes, 1 enfant Mai. 837-3096. quo-8

DEMANDE 5 ou 6 pièces, premier étage, Ste-Foy, Sillery. 683-9621. quo-8

DANS Montcalm, logement désiré, libre le 1er mai, 7 ou 8 pièces, propre, avec courant 220. Tél.: 653-2540 quo-8

LOGEMENT 8 pièces et plus, chauffé ou non, pour 5 grandes personnes, bas de la ville ou maison seule. 524-2129. quo-14

4 PIECES, moderne, 220, chauffé, St-Sauveur, avril ou mai. 524-0771. - quo-8

3 ADULTES, 5 pièces, St-Roch, Jacques-Cartier, St-Sauveur. 522-7505 — quo-10

LOGEMENT 4-5 pièces, mai, St-Sacrement, couple certain âge, employé civil, références. 681-2017. 6-15

DANS quartier Montcalm, 5 ou 6 pièces, chauffées ou non chauffées, pour famille 4 personnes adultes. — Tél.: 527-2777. quo-11

POUR 1er mai, 4 pièces non chauffées, Limoilou ou St-Sauveur, salle bains. 523-7255. quo-8

110 MACHINERIES A VENDRE

TRACTEURS neufs et usagés, G. & G. Equipement, 105, 3e Avenue. — Tél.: 529-1439. quo-25

J5 CHENILLE graine hydraulique, parfaite condition, $1,800. Tél.: 683-4934, 527-9007. quo-24

PRESSE platine, 10 x 15 pour imprimerie, Challenge $250. — brocheuse Acme No 1 à main. 661-4231. quo-8

COMPRESSEURS JAEGAR

NEUFS ou usagés, aussi outils, drills, marteaux Thor. General Supply Co. of Canada Ltd., C.P. 174, Sillery — Tél.: 653-3813. quo-6

SOUFFLEUR SICARD

JUNIOR, reconditionné à neuf, Giroux Auto Enr., 401 Boul. Ste-Anne, Beauportville. 663-9972 quo-11

CAMION Sicard, 7 tonnes, équipé avec aile de côté.
SOUFFLEUR Sicard, modèle senior.
COMPRESSEUR Ing. Rand, 105 pi. cu.
AUTOBUS Courrier, 40 passagers, modèle 85.

MACHINERIE MAHEUX
500, ave. St-Sacrement
TEL.: 683-8940
quo-8

OCCASION SPECIALE

TRACTEURS ET AUTRES MACHINERIES
Neufs ou Démonstrateurs

INTERNATIONAL TD-25 Bulldozer
INTERNATIONAL TD-24 Bulldozer
INTERNATIONAL TD-92 Bulldozer
INTERNATIONAL TD-62 Bulldozer
INTERNATIONAL TD-5 Bulldozer
INTERNATIONAL TD-4 Bulldozer
INTERATIONAL TD-20 chargeur DROTT
INTERNATIONAL TD-150 chargeur DROTT
PAYLOADER - HOUGH Chargeur Pneumatique. Modèles H-50 — H-60 — H-65 & H-70. Un modèle H-12 Chenilles.
GRADALL — 2460 — Camion G-1000 - Chenilles
HOPTO — Excavateur 4 x 4 200 SPR.
GALION — Niveleuse T500
" — Automatique
International — Niveleuse 118
" — PAYHAULER 95
" — Camion 27 tonnes

SOUFFLEUR SNOWBLAST
OCCASION EXCEPTIONNELLE POUR VOUS PROCURER CE PUISSANT SOUFFLEUR — COMPLET AVEC ENGIN G.M. MODELE 471 S'ADAPTANT SUR TRACTEURS PAYLOADER OU AUTRES TRACTEURS IDENTIQUES.
LIVRAISON IMMEDIATE ET A PRIX SPECIAL
EST OFFERT AUSSI UN CHOIX DE TRACTEURS USAGES DE CAPACITES VARIEES ET TOUS EN EXCELLENTE CONDITION.

CHAS. CUSSON
LIMITEE
790, Boulevard Duplessis,
Ste-Foy
Tél.: 653-8311
46-8

120 MAISONS A LOUER

CHEMIN Ste-Foy, près hôpital Laval, Académie, 6 pièces chauffées, libre. — 681-2180. quo-12

MAISON neuve semi-détachée, Ste-Foy, entrée privée, 4 chambres à coucher, 2 toilettes, grande salle familiale, système chauffage indépendant, entretien gazon et neige, $225 mois plus chauffage. Inf. soir de 6 à 7½ hres. 683-3039 quo-8

120 MAISONS A LOUER

MAISON seule à louer, quatre pièces, 248 Blvd Pie XI, Val St-Michel. Tél.: 529-4218. quo-8

2961 RUE de Vincennes Ste-Foy, 5 pièces, salle de bains, libre immédiatement, loyer $113 par mois — Tél.: 529-5884 ou 529-5972. quo-10

MAISON seule 3 pièces, salle bains, cave, tambour, 247, 80e rue est, Charlesbourg. 6-8

PLAIN-pied moderne 7 pièces, garage, prélart, poêle et fournaise fournis, libre 1er mars, $48 par mois, Roland Naud, 84 route No 2, Neuville. Tél.: 28-S-1. quo-8

MAISON 3 pièces, salle bains, eau chaude, 220, garage, près Camp Valcartier, semi-meublée. 681-8008. quo-8

CHARLESBOURG, maison seule, prix raisonnable. Tél.: 523-3705. quo-8

121 MAISONS A VENDRE

NON CLASSIFIEES

MONTREAL, Laval-des-Rapides, 174 Desmarteau, à vendre conditions avantageuses ou à louer $125. mois, bungalow moderne 6½, sous-sol fini, résidentiel, pierre et brique, près autoroute des Laurentides. S'adresser Pierre Martel, 879 St-Louis, Joliette. 6-8

J'AI propriété que vous cherches et pour l'argent dont vous disposes. L. Hunt, courtier. 529-5582. quo-8

QUARTIER CHAMPLAIN

RUE St-Flavien, 5 flats, 3 chambres, direct propriétaire. 837-5766. quo-26

9 REVENUS meublés, Notre-Dame de Québec, rapportent 15% net. Société Immobilière Québec Métropolitain. — 529-0047. quo-11

RUE St-Pierre, centre commercial, 3 étages, système chauffage et d'alarme complets, 2 sorties arrière, idéal taverne, magasin, logement, 529-1884, 524-0176. Mme R. Pronovost, 43 St-Louis. quo-8

3 REVENUS, $2,000 comptant. Conditions faciles. Robert Bruneau, courtier en immeubles. 653-4275. quo-11

QUARTIER LIMOILOU

ST-PIE X, rue Maufils, 2 logements, 5 pièces. Morel courtier. 527-1732. quo-8

AUBAINE, prompt acheteur, épicerie-boucherie, coin 3 revenus, direct propriétaire 1673 24ème Rue, St-Pie X. quo-12

ST-PASCAL, directement du propriétaire, 2 logements de 6 pièces, garage, près église. 663-6479. quo-14

PLAIN-pied moderne, aussi maison 2 étages. Morel, courtier. 527-1732 quo-30

6 LOGEMENTS, St-Pie X, $41,800., rapporte 10%. 2175 Intendants, 524-1662. quo-21

ST-PIE X, un 2 logements, très propre et bien située. Tél.: 681-3140, 872-9424. quo-10

ST-PASCAL, direct propriétaire maison seule avec revenu, $14,000, 663-6108. quo-14

ST-PASCAL, 2 logements, 6 pièces, eau chaude, garage, près église, comptant minimum $6,000. Tél.: 623-0772. quo-11

MAISON seule à vendre direct du propriétaire. Tél.: 523-1701. quo-27

260 DES Saules Ouest, 5 pièces modernes, direct propriétaire. quo-28

JOLI plain-pied 6 pièces, moderne, foyer. Acompte $7,500. — 623-9937. quo-28

ST-ALBERT, 6 pièces, chauffé, près école. Acompte : $5,500.00. J.-A. Turmel Inc., courtier. 529-2575. quo-10

ST-ALBERT, 3 cinq pièces, chauffés, $24,300. Acompte $10,500. J.-A. Turmel Inc., courtier. 529-2575. quo-10

PREMIERE Avenue, Propriété 10 pièces, idéal bureaux. Acompte : $6,340.00. J.-A. Turmel Inc., courtier. 529-2575. quo-10

ST-PAUL Apôtre, 6 quatre pièces chauffées, modernes, installation laveuse, sécheuse, $45,000.00, Acompte : $17,500. J.-A. Turmel Inc., courtier. 529-2575. quo-10

ST-PIE X, 2 quatre pièces non chauffées, $13,500.00. J.-A. Turmel Inc., courtier. 529-2575. quo-10

STE-CLAIRE d'Assise, 6 pièces, salle jeux, bachelor meuble, garage chauffé. Prix : $20,500.00. J.-A. Turmel Inc., courtier. 529-2575. quo-10

ST-PAUL Apôtre, 7 pièces chauffées, salle jeux, buanderie, très propre, $18,500. Acompte : $4,700.00. J.-A. Turmel Inc., courtier. 529-2575. quo-10

LIMOILOU, 7 logements. — Acompte : $9,000. Renseignements sur appointements. Tél.: 626-0397. quo-10

BELLE propriété de 7 pièces avec revenus, rue des Frênes est, beau financement. Drapeau. 529-0047. quo-11

ST-FRANCOIS d'Assise, 2 logements, garage double acompte $3,000. Théo Genest, courtier. 522-1533 — 524-9459. quo-10

RUE Colombière, plain-pied, 6 pièces, coin rues. Théo Genest, courtier. — 522-1533 — 524-9459. quo-10

ST-PIE X, 1 de 6 pièces, 2 de 3 pièces, au 2e étage, garage. Théo Genest, courtier, 522-1533 — 524-9459. quo-10

4e AVENUE, 2 logements, 6 pièces, sous-sol fini moderne. Théo Genest, courtier, 522-1533 — 524-9459. quo-10

8e RUE, 3 logements 3 pièces, garage. Acompte $4,000. Théo Genest, courtier. 522-1533 — 524-9459. quo-10

ST-ALBERT le Grand, 4 logements, 1 de 6 pièces à l'acheteur. Théo Genest, courtier. 522-1533 — 524-9459. quo-10

ST-PIE X, 6 logements 4 pièces modernes, coin de rues, construction récente, comptant requis $8,000/$10,000. Davis-Morin, courtiers, demandez Georges Barnabé 529-9576, 523-0688. quo-8

DES LILAS Est, 6 logements de 4 pièces, Près 41ème Avenue. Très propre, $42,000.00. Faucher Immeubles & Prêts Inc., courtiers, 681-7743. quo-12

9 REVENUS, comptant $10,000., revenu $11,160., demandez Roger Mercier — 529-8121. quo-8

ST-PIE X, 8 logements de 4 pièces, neufs, revenu $8,160 par année. Tél.: 626-1842. quo-4

STE-ODILE, 6 logements de 4 pièces, neufs, revenu $6,120 par année. Tél.: 626-1842. quo-4

RUE Vitre, trois 5 chauffés, parfaite condition, $25,000. Acompte $6,000. Propriétaire transféré. Gingras, courtier. 623-1949. quo-8

ST-PIE X, 25e rue, bungalow 5 pièces, brique américaine $13,500. Acompte : $3,500. Gingras, 623-1949. quo-8

RUE MAUFILS deux cinq chauffés, près écoles, $19,300. Acompte $4,300. Harris Gingras, courtier. 623-1949. quo-12

25e RUE, quatre logis, grand six pièces libre acheteur. Garage attenant, $30,000. Acompte minimum: $8,000. Harris Gingras, courtier. 623-1949. quo-12

ST-ALBERT, 6 pièces, 1½ pièces, garage, $12,800. Tél.: 623-2624. quo-12

2075 RUE de la Ronde, 8 logements de 4 pièces chauffées, directement du propriétaire, $50,000 comptant $15,000. — Téléphone : 661-7032. quo-20

3 LOGEMENTS 3 pièces Boul. Dorchester, paroisse Stadacona. Tél.: vendredi et samedi matin, 523-7029, samedi après-midi 525-8936. quo-10

STE-CLAIRE d'Assise, 2 logements, un 7 et un 3 pièces, chauffées. Tél.: 529-3586. quo-8

ST-ALBERT le Grand, maison 3 logements à vendre, tél.: 623-1991. quo-13

ST-ALBERT, 5 logements, près école, autobus, 330 Peupliers est, 524-0302. quo-8

STE-ODILE, propriété 5 pièces Colombière-Ouest, Turgeon et Letourneau Enr. 626-1682 — 623-7586. quo-10

ST-ALBERT, propriété, deux 5 pièces, Des Pins, Turgeon et Letourneau Enr. — 626-1682 — 623-7586. quo-10

STE-ODILE, propriété deux 5 pièces, Colombière-Ouest, Turgeon et Letourneau Enr. 626-1682 — 623-7586. quo-10

ST-PASCAL, demis sous-sols, un 6, un 4 pièces, $13,500, acompte $5,000, balance Caisse Populaire. Après 6 heures 626-1728. quo-11

ST-PIE X, 1½ étage, 2-4 pièces, chauffage eau chaude, terrain 50 x 90, carré 24½ x 28, à sacrifier $13,000. Tél.: 623-0223. quo-8

STE-ODILE, 6 logements 4 pièces, façade, pierre et brique, neuf, $45,000.00. Immeubles Montcalm, courtiers — 529-1711. quo-11

STE-ODILE, plain-pied 6 pièces, brique américaine, livraison immédiate, $15,500.00. Immeubles Montcalm, courtiers, 529-1711. quo-10

STE-CLAIRE, 4 revenus, poste commercial, prix d'aubaine. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, demandez : Couet. Tél.: 529-8121. quo-11

ST-ESPRIT, 3 log. 6 pièces, 3 garages. Acompte discutable. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, demandez : Rosaire Poulin. Tél.: 623-2571. quo-11

ST-ALBERT, maison 7 pièces, prix : $12,000.00. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, demandez: Rosaire Poulin. Tél.: 623-2571. quo-11

ST-FIDELE, 2 log. 5 pièces, construction 4 ans, pierre et brique. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, demandez : Lacroix. Tél.: 529-8121. quo-11

121 MAISONS A VENDRE

QUARTIER LIMOILOU

ST-PAUL Apôtre, plain pied 6 pièces, brique américaine chauffage eau chaude, garage. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, demandez : Lacroix. Tél.: 529-8121. quo-11

QUEBEC Site commercial, coin 1ère Avenue-Des Chênes, très avantageux. S'adresser à Société d'Administration et de Fiducie. Tél.: 522-8106 Soir : Maurice Charest, 623-3935 Marcel Dombrowski, 623-3517. quo-8

ST-ALBERT, 6 logements 4 pièces, comptant $14,000. Robert Bruneau, courtier en immeubles. 653-4275. quo-11

MAISON 3 revenus, prix discutable. Robert Bruneau, courtier en immeubles, 653-4275. quo-11

ST-ALBERT, maison et terrain commercial. Robert Bruneau, courtier en immeubles, 653-4275. quo-11

ST-PASCAL : maison 1½ étage, en brique, 5 ou 6 pièces, terrain fini, $13,500; termes faciles. H.-P. Cimon, courtier, 525-5169 : soir, 842-4734. quo-14

ST-PASCAL : coin de rues, 3 revenus, et épicerie - boucherie avec ameublement complet; à sacrifier ou échanger dans haute-ville pour un ou deux revenus. H.-P. Cimon, courtier. 525-5169; soir, 842-4734. quo-14

AVENUE du Colisée, 5 pièces plus salle bains. Tél.: 623-4034. quo-10

ST-PASCAL, 8 logements 4 pièces, construction 8 ans, bon rendement. Tél. : 523-5776. quo-11

ST-PASCAL, 9 log. 7 pièces, rue Maufils, acompte $15,000.00. Revenu net 10%. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, demandez : Cantin, Tél.: 529-8121. quo-11

$10,000. SEPT logements, bon placement, acompte $4,000. Leclerc, courtier — 523-3174. quo-11

STE-ODILE, plain-pied, 6 pièces, salle bains, garage, très bien fermé, 3075 Ave des Cerisiers. Tél.: 623-9140. quo-8

RENDEMENT UNIQUE

$3,240 COMPTANT, $3,240 de revenu, $21,740 seulement. Neuf, d'excellente qualité. Ecrire Dépt 805 Le Soleil. quo-10

BON PLACEMENT

12%, PROPRIETE 6 logements de 5 pièces, plus 6 de 4 pièces, revenu net $3,660. Royal Trust, Jean Vaillancourt, 681-8227. quo-13

DIRECT PROPRIETAIRE

MAISON seule 8 pièces, St-Albert le Grand est. Tél.: 623-4246. quo-8

QUARTIER MONTCALM

PLAIN-pied 10 pièces, sous-sol fini, idéal pour professionnel. Tél.: — 683-4934 — 527-9007. quo-24

5 LOGEMENTS, chauffage huile, situés Marguerite-Bourgeois, terrain commercial — 683-4934 — 527-9007. quo-24

BATISSE 4 étages, ascenseur, idéal pour bureau, chef de compagnie. — 683-4934 — 527-9007. quo-24

ST-SACREMENT, maison seule, 4 chambres coucher, garage. Morel, courtier. 527-1732. quo-3

ST-SACREMENT. Magnifique propriété 9 appartements, logement 3 pièces, sous-sol, $33,000.00. Acompte : $10,000.00. — J.-A. Turmel Inc., courtier. 529-2575. quo-10

SIS-MARTYRS, 3 logements 6 pièces, garage, rue St-Cyrille. Acompte : $7,000. Société Immobilière Québec Métropolitain. 529-0047. quo-11

ST-SACREMENT, 2 étages, 8 pièces, louées en chambre, garage. Théo Genest, courtier, 522-1533 — 524-9459. quo-10

ST-SACREMENT, luxueux plain-pied, 6 pièces, foyer naturel. Théo Genest, courtier, 522-1533 — 524-9459. quo-10

PLACE Merici, plain-pied, 9 pièces, grand terrain, garage double. Théo Genest, courtier, 522-1533 — 524-9459. quo-10

AVENUE Bougainville — prenez rendez-vous pour visiter luxueuse résidence, 2 étages, 8 pièces, salon avec foyer, près Chemin St-Louis, vraie aubaine. Appelez Gilbert Cashman 681-4055, Davis-Morin, courtiers. quo-8

LOCATAIRE ? Jamais plus ! Quand vous aurez vu ce plain-pied 7 pièces, cuisine avec jolie salle familiale, garage, près Collège Bellevue, occupation immédiate. Jacqueline Fleury 523-0206, Davis-Morin, courtiers. quo-8

RUE Lockwell près Salaberry, 16 pièces plus logement du concierge. Conviendrait pour flat, maison de chambres ou bureaux, libre immédiatement, faible comptant exigé, direct du propriétaire, pour renseignements 681-1375. quo-8

RUE Bougainville, propriété de 9 pièces, en excellent état, garage, condition facile. Royal Trust, Jean Vaillancourt 681-8227. quo-13

6 LOGEMENTS paroisse des Ste-Martyrs, en très bon état. Royal Trust, Jean Vaillancourt. 681-8227. quo-13

RUE Jeanne d'Arc, 7 pièces, chauffé, très propre. Aubaine $10,500.00. Albertus Bouchard, courtier, 653-9522. quo-13

918 RUE Eymard, 6 pièces, libre, direct propriétaire. Tél.: 527-6237. quo-8

PAROISSE Notre-Dame-du-Chemin, 2 logements, un 4 et 5 pièces. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, demandez Léo Beaumont, 653-4728. quo-11

ST-SACREMENT, 2 logements, très beau terrain, acompte $6,000. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, demandez Luc Poulin, 653-1804. quo-11

ST-SACREMENT

COTTAGE, 8 pièces près Pavillon Mgr Vachon, possibilité commercial. Royal Trust, appeler M. Gourdeau, 529-0171, soir et congé, 683-0481. quo-14

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

RUE St-Jean, 6 trois pièces, salon coiffure, entrepôt. J.-A. Turmel Inc., courtier. 529-2575. quo-10

LATOURELLE, six logis non chauffés, rapportant $3,600 annuellement, $33,000. — Harris Gingras courtier 623-1949. quo-12

ST-OLIVIER, trois logis, non chauffés, rapportant $1,536.00 annuellement, $10,700.00, Harris Gingras, courtier, 623-1949 quo-12

MAISON de chambres, meublée, 385 Lavigueur, direct propriétaire. Tél.: 524-9155 quo-8

HAUTE-Ville, prix $18,000, 2 logements, magasin. Leclerc, courtier, 523-3174. quo-11

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

QUARTIER ST-ROCH

MAISON revenus, bâtisse commerciale, terrain pour stationnement. Morel, courtier. 527-1732. quo-12

BATISSE commerciale située rue St-Joseph, revenu: $13,800.00 année. — 683-4934 — 527-9007. quo-24

DE la Couronne, propriété deux étages avec poste de commerce, libre mai prochain, très bien située. Harris Gingras, courtier. 623-1949. quo-12

JACQUES-Cartier: Treize revenus à sacrifier, sur deux rues, idéal pour stationnement ou maison à revenus 12½%. H.-P. Cimon, Courtier, 525-5169, soir 842-4734. quo-14

RUE du Roi : propriété à revenus, 5 logements non chauffés, tous actuellement loués. Bon placement. Quebec Land & Realty courtiers (Rodrigue Blouin), — 529-8456; soir, 661-4728. quo-8

TERRAIN de stationnement avec maison au centre de St-Roch. 525-9912 quo-8

QUARTIER ST-SAUVEUR

MAISON 5 pièces, rue de l'Aviation. S'adr.: 1165 St-Vallier Ouest, jour 527-0803, soir 527-8860. quo-12

2 LOGEMENTS, très propre, grand terrain, demandez Roger Mercier — 529-8121. quo-8

TROIS logis un grand cinq pièces, libre acheteur, deux logis additionnels rapportant $100 par mois, construction 1956, $18,700. Gingras, 623-1949. quo-12

RUE Napoléon, trois logements chauffés, semi moderne, tout brique placement intéressant. Albertus Bouchard, courtier, 653-9522. quo-13

ST-VALLIER ouest, bâtisse à revenu, avec commerce de buanderette et grand terrain de stationnement. Immeubles Boisjoli Inc., courtiers. — 527-4220, soir 663-9140. quo-11

MAISON bien en vue, comprenant 3 étages, dont magasin chauffé, au premier. Coin Boulevard Charest, Demers, signal. Direct propriétaire. — 525-9108. quo-8

Bâtisses semi-commerciales

5 commerces plus 8 logements sur Marie de l'Incarnation, rendement 10% net, comptant requis $40,000. Davis-Morin, courtier, demandez Georges Barnabé, 529-9576, 523-0688. quo-8

121 MAISONS A VENDRE

SILLERY

PARC Lemoyne, Demontigny, 5 chambres coucher, garage, grand terrain. 527-1625. quo-18

PRES Université, 12 pièces, 2 salles bains. Tél.: 527-3217. quo-17

SILLERY Gardens, Plain-pied de grand luxe, 8 pièces, sous-sol fini, garage. Georges Paquet Enr 524-4517. — Soir : 683-7631. quo-21

MAISON brique, 10 pièces, sous-sol fini, garage chauffé, grand terrain. 1210 Preston, près boul. Laurier. 525-7164. quo-26

MAISON familiale, 1½ étage, 6 chambres coucher. Morel courtier. 527-1732. quo-26

CHEMIN St-Louis, très jolie maison 9 pièces, foyer, 4 chambres, magnifique salle jeu. Peut accomoder grande famille. Appelez Mme Lucille Levie, 683-9862, Davis-Morin courtiers. quo-1

VUE sur le fleuve terrain et maisons neuves. Eugène Chalifour constructeur, 2485 Chemin St-Louis. Tél.: 681-6389. Soir : 653-9011. quo-27

RUE Brûlart, jolie résidence 7 pièces, salle jeu, garage, foyer, voisinage idéal. Appeler Jack Ouellet, Davis & Morin, courtier, 527-1706. quo-8

PRIX $28,000, bungalow 9 pièces, garage, chauffage eau chaude. Corp. d'Immeuble-Finance, courtier, Mme Tremblay, 527-7332 — 681-6389. quo-10

AVE des Pins, 2 logements, 1 de 5 et 1 de 6, garage chauffé, terrain 8,600 pieds, prix $25,000. Comptant $5,000. Corp. d'Immeubles Finance, courtier, Mme Tremblay, 527-7332 — 681-6389. quo-10

ST-CHARLES Garnier, rue Preston, maison neuve en construction, 8 grandes pièces, 2 salles de bains, style canadien, foyer, terrain boisé, comptant $15,000, balance mensuelle $168, occupation 1er mai, plan visible en appelant 681-3527. quo-10

1934 SHEPPARD — Paroisse St-Charles Garnier, près église, école, autobus, 2 étages, tapis mur à mur, foyer. Directement du propriétaire. Comptant : $10,000.00. Tél.: 683-8479. quo-11

GASPARD Fauteux, 4 chambres coucher, bains, garage. Morel, courtier. 527-1732. quo-3

STYLE Canadien — Synonyme de confort : maison recherchée, 3 étages, 8 pièces, foyer dans living room et salle familiale. Pour une visite, appelez Mme Garneau 681-6992, 529-9576. Davis-Morin, courtiers. quo-8

MEDECINS ! Vous ne voulez pas avoir de difficulté dans la neige ? Choisissez une maison sur Chemin St-Louis. J'ai un plain-pied très intéressant. Pour visiter, téléphonez Mme Denis Lachance 681-4043, Davis-Morin courtiers. quo-8

PRESTON, 6 chambres coucher, cuisine avec dinette, salon-salle manger, den, salle jeu, buanderie, garage, terrain boisé, libre immédiatement. Jacqueline Fleury, 523-0206, Davis-Morin, courtiers. quo-8

DU propriétaire, 8 pièces, garage, beau terrain, tout près Cité Universitaire, décorée à neuf, tapis mur à mur dans salon, salle à manger, passages, escalier, réfrigérateur, poêle. Tél.: 527-5091. quo-8

GRAND plain-pied six pièces comprenant 4

121 MAISONS A VENDRE

BANLIEUE

CHARLESBOURG, joli plain-pied, 5 pièces, salle bains, libre 1er mai, $110.00 mois. Tél.: 626-2654. quo-11

CHARLESBOURG : plain-pied avec garage, 5 pièces ; comptant, $2,600. Terrain et sous-sol finis. Prix : $12,350. H.-P. Cimon, courtier. 525-5169 soir, 842-4734. quo-14

LORETTEVILLE : deux revenus, 4 pièces et bain, grand terrain rue Racine. Prix : $13,000; comptant : $3,000. H.-P. Cimon, courtier. 525-5169; soir 842-4734. quo-14

CHARLESBOURG, coin de rues, luxueux bungalow 5 pièces, sous-sol fini. Il faut vendre. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, demandez : St-Hilaire, Tél.: 529-8121. quo-11

ORSAINVILLE, 2 log., terrain 120 x 120, coin de rues. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, demandez: Mercier. Tél. 529-8121. quo-11

CHARLESBOURG, 5 pièces, maison neuve, comptant $1,560.00. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, demandez : Croteau, Tél.: 529-8121. quo-11

BANLIEUE, style canadien, neuf, brique, garon, $13,000.00, comptant $300.00. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, demandez : Rhéaume, Tél. 653-0487. quo-11

QUEBEC-Ouest, 2 logements, neuf, brique, conditions faciles. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, demandez : Croteau, Tél.: 529-8121. quo-11

PARC Boudreau, maison brique, prix d'aubaine, salle familiale, tapis dans salon. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, demandez : Couet, Tél. : 529-8121. quo-11

6 PIECES, $13,000. Robert Bruneau, courtier en immeubles, 653-4275. quo-11

ORSAINVILLE, 1ere avenue, trois revenus, comprenant un poste d'épicerie licenciée et deux logis, chauffage central, rapportant $2,400 annuellement. $18,500. Acompte : $5,000. — Harris Gingras, courtier. 623-1949. quo-13

MAISON 6 pièces, parterre 100 x 517, 15 minutes Québec. 623-1230. quo-4

ORSAINVILLE, bungalow style colonial américain, 2 étages, 4 chambres, 7 pièces, 2 toilettes, terrain 72 x 110, $18,000. Tél.: 623-3407. 561-10

STE-CATHERINE, 7 pièces, garage, faut vendre avant le 15 avril, cause départ, tél.: 875-3016. 56-29

QUEBEC Ouest, 2 logements, 5 pièces, direct propriétaire, 456 Bernatchez. quo-8

$11,900. CHATEAU d'Eau, 5 minutes hôpital Loretteville, bungalow 6 pièces, plus salle bains, grand terrain 70 x 120, facilité pour comptant requis. 842-7592. quo-8

3 MAISONS finies brique et pierre, libres immédiatement. S'adr.: 839-9311. 56-22

GIFFARD maison seule, 6 pièces, salle bains, chauffage central, garage — 663-3585. quo-8

MAISON 2 cinq pièces, libre 1er mai. Tél.: 525-6472. quo-8

6 LOGEMENTS, neuf, tous louer, plus maison seule, 5 pièces, salle jeux, à sacrifier $42,000. Courtage Immobilier, Yves Germain Ltée. Demander Rhéaume. 653-0487. quo-10

BUNGALOW 5 pièces, livraison 1er mai, bas prix, bonne condition. Courtage Immobilier, Yves Germain Ltée. Demander Rhéaume, 653-0487. quo-10

BUNGALOW, 219 ave Ste-Brigitte, route de Laval, très bon marché pour acheteur sérieux, direct du propriétaire, cause maladie, 527-8018. quo-8

MENARD, 5 chambres coucher, foyer, garage chauffé, prix modique, conditions faciles, faut vendre cause départ. Appeler M. Vaillancourt, Royal Trust, 529-0171, soir 681-8327. quo-13

MAISON 2 logements, grand terrain, coin de rues, 110-220, cave ciment, cause transfert, 527-3218. quo-8

2 LOGEMENTS 5 pièces, neufs, chauffage libre à l'acheteur, 663-9262. quo-11

COURVILLE, 5 pièces, salle bains — 663-7127. S'adr.: 2569 Ave D'Assault. quo-8

LORETTEVILLE, Split-level, 6 pièces, très moderne, sous-sol fini, grand terrain, près école. Demandez Raymond Moreau, Royal Trust, jour: 529-0171, soir 653-4789. quo-13

BEAUPORT-Ouest, maison 2 logements 4 pièces, salle bains, cave, 2 garages, grand terrain. 663-4387. 6-29

DIRECT propriétaire, 2-4 pièces, chauffés, brique, cave, garage, $10,200, revenu $1,644. 46e Rue Ouest. 623-4578. quo-8

CHARLESBOURG, Ave Roland, 5 pièces, sous-sol fini, direct propriétaire — 623-5233. quo-8

NEUFCHATEL

POUR le comptant faites votre peinture. Maison 5 pièces 30 x 28, terrain 70 x 100. Remboursement, capital, intérêt, taxes, $90.80, après 5 ans $80.80. Phil Lamontagne, constructeur. Tél.: 626-2618 — 842-7807. Plusieurs maisons modèles à visiter situées 7e Avenue Est, Charlesbourg. quo-14

LAC BEAUPORT

LUXUEUSE résidence 7 pièces, en bordure du lac, 20,000 pieds carrés de terrain paysagé, habitable été hiver, prix de vente: $30,000. 1ère hypothèque $15,000. Comptant $15,000 (financement discutable). Inf.: 653-5291. quo-10

CHARLESBOURG — BEAUPORT — VILLENEUVE

IL nous est impossible de vous expliquer sur petite annonce, toutes les raisons d'acheter une maison de Villeneuve Construction Ltée. Faites-nous l'honneur d'un appel téléphonique. Vous n'aurez pas à le regretter. Tél.: 626-1171 — 626-0773. quo-18

BEAUPORT

BELLE maison neuve pour seulement $12,200. Il s'agit d'un prix sans égal. Construction supérieure. Directement du constructeur. D'autres aubaines à Beauport et à Villeneuve. Maison avec bonni $500. Faut faire vite. 661-8343 — 661-8144 — 626-1171. quo-14

ANCIENNE-LORETTE

A 3 milles de Québec, comptant à partir $350, mensualité $84, capital, intérêt et taxes (1 fois la ristourne soustraite), tous les frais sont inclus, construction de luxe, brique, pierre ou bois, bay-window céramique, très beau site. Tél.: 872-9232. quo-10

7e Avenue Est, Charlesbourg

CHOIX de 6 maisons neuves, terminées 1er avril, comptant discutable balance comme loyer visible de 2 à 3 hres et 7 à 9 hres p.m. Phil. Lamontagne, constructeur 6653, 7e Avenue Est, Charlesbourg 626-2618 — 842-7807. quo-12

N'ATTENDEZ PLUS

POSSIBILITE d'obtenir ce joli cottage de 5 pièces, très propre, excellente construction, chauffage électrique. Occasion à $13,500.00. Quebec Land & Realty courtiers, (Rodrigue Blouin), 529-8456 Soir : 681-4728. quo-8

ANCIENNE-LORETTE

VOULEZ-vous acheter une maison de construction supérieure à bas prix ? Voulez-vous payer seulement $12 par mois pour vos taxes ? Alors visitez aussitôt que possible le Parc de la Rivière Lorette, à 3 milles de Québec, route No 2, très bel endroit, boulevard, école, autobus, parc. Renseignements : 872-9232. quo-21

RIVE SUD

LEVIS, rue de Billy, aubaine, luxueux bungalow, 10 pièces, 3 salles bains, foyer, sous-sol fini, garage, particulier, 529-4789. quo-14

RESIDENCE 1½ étage, local pour commerce, épicerie, boucherie et outillage complet, moderne, $17,000. Demandez Roger Mercier. Tél.: 529-8121. quo-8

CHARNY, 2 logements, garage, système chauffage, terrain 80 x 90, prix $12,500. Tél.: 839-4722. quo-14

BUNGALOW, 5 pièces, fini plâtre, terrain gazonné, 24 Plante, Lévis, directement propriétaire. Tél.: 837-8347. quo-8

ST-ROMUALD, maison à vendre, 8 pièces, S'adr. 839-9226. quo-8

POSTE MEDICAL

RIVE sud, 80 milles à l'Est de Québec, opportunité pour jeune professionnel, disposant de peu de capital. Informations: Royal Trust, Jean Vallancourt, 681-8227. quo-13

122 MAISONS DEMANDEES

SERAIS acheteur de propriété à revenu dans Montcalm St-Sacrement. 683-3791. quo-10

PROPRIETES demandées. Avons acheteurs sérieux. De 6 à 12 logements. Immeubles Belvédère Ltée, courtier, 681-6358. quo-2

MAISON seule $80-$100, chauffée, 5 pièces, 626-1912, 6 p.m. quo-10

DESIRE louer pour mai, maison seule 5 pièces, tél.: 661-3944. quo-8

DEUX duplexes de 6 ou 7 pièces dans paroisses Ste-Martyrs, St-Sacrement ou St-Thomas d'Aquin. Téléphonez Mme Denis Lachance, 681-4043, Davis-Morin, courtiers. quo-8

AI acheteur sérieux propriétés seule et revenu, Québec, Sillery, Ste-Foy. Albertus Bouchard, courtier, 653-9522. quo-8

122 MAISONS DEMANDEES

PROPRIETES revenus, avons acheteurs sérieux. Hunt, courtier, 171 St-Jean, 529-5582. quo-12

MAISON demandée seule ou à revenu de préférence Limoilou. J.-A. Turmel Inc., courtier, 50 L'Espinay, 529-2875. quo-12

SERAIS intéressé à louer une maison avec grange et très grand terrain, près de la ville. 529-8121. E. Roy quo-11

PARTICULIER, demande à acheter une maison direct du propriétaire. Tél. 681-3293. quo-8

J'AI une grande demande de propriétés et de commerces de tous genres. H.-P. Cimon, Courtier. 525-5169 ou 842-4734. quo-14

LOUERAIT maison 6 ou 7 pièces, Sillery, Ste-Foy, 1er mai. 653-4827. quo-10

J'AI $30,000 comptant. Robert Bruneau, courtier en immeubles. 653-4275. quo-11

POURQUOI PRENDRE DES CHANCES

POURQUOI courir le risque de ne pas faire une vente profitable. Plusieurs particuliers et maisons d'affaires font usage de notre service. Ils trouvent que les résultats leur fournissent de vraies occasions d'affaires. Confiez-nous donc aujourd'hui même la vente de votre propriété ou commerce. L. Hunt, courtier, 171 rue, St-Jean. Tél.: 529-5582. Rés. 527-2091. quo-8

127 MARCHANDISE—NOUVEAUTES

MARCHANDS et colporteurs. Demandez notre catalogue illustré envoyé gratuitement vous démontrant notre assortiment au complet de marchandises sèches et vêtements pour hommes, dames et enfants. Ainsi que marchandises à la verge et coupons. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montréal Jobbing Limitée, 857-859 St-Joseph Est Québec P.Q. quo-13

129 MATERIAUX de construction

MATERIAUX de toutes sortes, neufs, usagés, prix incomparables. 842-1969. quo-27

132 OCCASIONS D'AFFAIRES

NOUVELLE idée brevetée: brique de ciment pour placage résidentiel. Droits à vendre; considérations agents. Soumettre antécédents, références première lettre. Ed. Smith MFG. Co., Scottsbluff, Nebraska, USA. quo-8

AGENTS, nouveau moteur hors-bord Sandy Koufax réaction, sans hélice, sans engrenage; sensationnel, vitesse par simple poussée. Fonctionne dans 2 d'eau, 6 heures au gallon. $69, vendu $120. Primeur; réservoir portatif électrique à appats vivants. Plan spécial d'annonces coopératives tous échantillons. Télégraphier, écrire : Instructo Sports, 1435, E. La Cienega, Los Angeles 35. 6-22

VENTE LOCATION

BUANDERIE commerciale (Maytag), poêles, réfrigérateurs meubles. Pour maisons de rapport, institutions. Distributeurs Laurier Inc. 527-6332. quo-8

133 OBJETS PERDUS — TROUVES

ECRIN contenant 2 bagues, perdue entre Marguerite-Bourgeois et Lemoine en passant rue Sheppard. 681-1034. quo-8

138 PENSIONS POUR ENFANTS

PRENDRAIS bébés, enfants en pension, expérience, références si désiré. — 842-2420. quo-10

PENSION pour enfants dans maison neuve, très bons soins $9.00 par semaine. Les Saules. 681-1551. quo-11

CONFIEZ-moi votre bébé ou enfant, il aura de bons soins. Tél.: 623-1480. 6-8

AU PETIT BERCEAU ENR.

3371 RUE Bonne-Entente, Ste-Foy, pouponnière nouveaux-nés. Tél.: 653-3558. quo-2

139 PERSONNELS

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez Secrétaire, Case Postale 1861, Québec. Tél.: 524-6108. quo-27

POUR rencontres sérieuses, Mme Langlois, 390, 35e Rue. 523-7458, 523-5547. quo-18

144 PIANOS — ORGUES

PETIT piano neuf, noyer, Mozart. 837-5266. quo-17

ACHETERAIS piano, propre, grosseur moyenne, pas trop ancien. — Tél.: 832-2087. quo-8

153 RADIOS — TELEVISEURS

VOIR AUSSI RUBRIQUES 63-64 DIVERS A LOUER — DIVERS A VENDRE

TELEVISION, tourne-disque à louer hôpitaux, maison privée, vente, échange Jacques Bédard 261 des Chênes Est. Tél.: 623-0704. quo-14

QUELQUES TV, reconditionnées comme neuves à prix débarras, conditions de paiement si désiré. Du-Roi TV service. 524-3516 — 839-8642. quo-17

RADIO, pick-up, location semaine, mois chambre hôtel, hôpitaux, 681-1630. quo-21

17 OU 21 pouces, à la semaine ou mois, 3 mois de location applicable sur achat. Tél.: jour ou soir : Croteau Electrique, 524-3679. quo-26

TELEVISIONS 17-21 pouces, résidences, chambres. Universel TV Service — 522-8670. quo-26

T.V. 21-17 pouces, $35.50, garantie parfait ordre. 524-6487 — 525-6878. quo-8

TELEVISIONS reconditionnées, modèles récents, à partir $50. — 529-3830. quo-10

LOCATION de télévision, montant versé crédité si désireux d'acheter. — 681-3496. quo-4

LOCATION de télévisions. Montant versé crédité si désireux d'acheter. — 529-3522. quo-4

TELEVISION à louer ou vendre. Aussi réparations T.V. Tél.: 683-3971. quo-6

155 ROULOTTES

ROULOTTE équipée "Citation" (12'), (3 adultes, 2 enfants), toilette, tél. — 683-8518. quo-8

158 SERVICE DOMESTIQUE

VOIR AUSSI RUBRIQUES 72 FEMMES, FILLES DEMANDEES 73 FEMMES, FILLES DESIRENT EMPLOI

BONNE demandée, famille 3 jeunes enfants. Tél.: 653-9007. quo-10

BONNE demandée, famille 6 enfants, 4 d'âge scolaire, accessoires automatiques, références, Sillery. 527-0828. quo-10

PERSONNE sérieuse demandée, ouvrage général de maison aimant les enfants, chambre seule, très bon salaire. Tél.: 681-1543. quo-8

BONNE pour ouvrage général, références exigées. Tél.: 524-3715. quo-10

FILLE demandée, références, très bon salaire. S'adr. Foyer Ave Maria, 511 rue St-Jean, Québec. quo-10

BONNE demandée à Ste-Foy, 20 ans et plus, aimant enfants (3), sachant faire peu cuisine. Références. 653-3957. quo-8

MENAGERE pour 2 personnes, sachant faire cuisine. Références. 842-1432. quo-8

BONNE demandée avec expérience, références exigées, ouvrage général de maison aimant enfants (1 fille), 6 jours par semaine au temps partiel. 681-4631 Ext. 201 — 653-7176. quo-8

OUVRAGE général, pas cuisine, bon salaire, fin semaine. Tél.: 527-1369. Ecrire Mme J. W., 857 rue Ernest Gagnon, Québec 6. quo-8

$100 par mois, personne fiable, prendre soin enfants et tenir maison. Fins semaine libres. 661-6233. quo-8

BONNE demandée, chambre et télévision privées, travail à l'année (4 enfants) $25.00 par semaine, références exigées. 683-7469. quo-10

JEUNE fille sérieuse demandée pour prendre soin d'un enfant. Travail à l'année. 626-0987. quo-8

BONNE, $20 semaine, Mme Raoul Bouchard, 320, 3e rue. quo-13

FILLE distinguée, bonne apparence, ayant 9e année, ouvrage général, sachant faire cuisine, 2 personnes, lavage en dehors, soirs libres. De la campagne préférée. Bon chez-soi. S'adresser 825 St-Jean. quo-8

AMIES, sœurs aimant l'anglais, 2 familles (2 enfants), chambre privée, rémunération 4 mois ou plus. Mme R. Weisbrod, 9 Renoak Dr., Willowdale. quo-10

FEMME demandée, 3 matins par semaine, pour ouvrage général. 683-9143. quo-8

SERVANTE demandée, pour ouvrage général. Grandes personnes. — Tél.: 623-0900. quo-14

JEUNE fille, 16 à 18 ans, ouvrage général de maison et couture. 521-6804. quo-8

PERSONNE sérieuse avec références, famille 4 enfants, chambre seule accessoires électriques. 2144 Brulart, Sillery, 527-2112. quo-8

159 SOUMISSIONS

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

PROJET : Réfection intérieure assurant facilités de radio-diffusion au personnel, Edifice de Réception, Camp Valcartier, P.Q.

Dossier : 501-V4-4

La date limite d'envoi des soumissions pour le projet ci-haut mentionné a été retardée de 3 heures p.m., Heure normale de l'Est, le jeudi 13 février 1964 jusqu'à 3 heures p.m., Heure normale de l'Est, le jeudi 20 février 1964.

J. D. Jennison, secrétaire,
6e Etage, Edifice Kenson,
225 rue Metcalfe,
Ottawa 4, Ontario.

quo-8

162 TERRAINS A VENDRE

STE-FOY, terrains avec vue panoramique, à proximité cité universitaire, près de l'Académie Commerciale à l'arrière de l'école Ne-ne-Tremblay, rue Montbray via Moreau-Nord. 527-0619. quo-11

STE-FOY, terrains boisés, différentes grandeurs. Bois de Boulogne W. Légaré Inc. Demandez Roger Lacroix 653-3183 — 653-4945. Rés.: 681-1237. quo-15

SILLERY Parc des Gouverneurs, différentes grandeurs. W. Légaré Inc. demandez Roger Lacroix. 653-3183 — 653-4945. Rés.: 681-1237. quo-15

COIN St-Sauveur et Hermine, 42 x 62. Prix $5,500. Tél.: 527-9217. quo-17

CHARLESBOURG, Magnifique terrain à 35 cts le pied. 623-1931. quo-18

ST-RODRIGUE, 48e Rue ouest, terrain 50 x 100 tel. : 623-5349. quo-25

CHEMIN Ste-Foy, coin Moreau, 200 x 300, commercial et résidentiel (bloc appartements ou édifice à bureaux). R. DeRosa, courtier. Tél.: 653-7279. quo-25

BOULEVARD Neilson, coin Boul. Duplessis, terrain commercial, 100 x 100, $1.00 pied carré. R. DeRosa courtier Tél.: 653-7279. quo-25

BOIS de Vincennes, magnifiques lots boisés, construction de résidences, près école, église, autobus, $2,900. R. DeRosa, courtier, 653-7279. quo-25

BOULEVARD Neilson. Terrains pour bloc appartements, 90c. R. DeRosa, courtier, 653-7279. quo-25

BEAUPORT, rue Seigneuriale, commerce, logement, autobus, école, future église, 661-1615. quo-2

STE-FOY, rue Cambrai, terrain boisé, rue asphaltée, 8,700 pieds carrés à 45c, 681-3527 ou 527-3554. quo-11

CHARLESBOURG, 86e Rue Ouest, plusieurs terrains, 626-1842. quo-4

STE-FOY terrain pour résidence 88 x 60 — rue La Fresnière. Tél.: 681-4417. 6-8

60 x 100 RUE St-Samuel, près Terrasse Bon-Air, $2,900. — 524-2509. quo-8

STE-FOY, terrain boisé, endroit idéal, résidence privée, rue Routhier, 80 x 94 — 0.45 le pied — 527-6332. quo-8

BEAUPORT, terrain 70 x 80 $2,000, tel. 661-1930. quo-8

67 x 100 — RUE Curé Douret, Charlesbourg, prix spécial, Bédard, 681-2802 soir: 521-9620. quo-12

ST-PASCAL, Blvd Montmorency, 100,000 p.c. terrain pour blocs appartements (9 coins de rues). Immeubles Laurentiens Inc., courtiers, 681-1873. quo-8

TERRAIN 8000 pieds carrés Orsainville, 20c le pied, développement domiciliaire. Tél.: 623-3407. 561-10

GIFFARD, 7150 pieds borné 3 rues, résidentiel, près école, église. Tél.: — 661-4695. quo-10
quo-10

TERRAIN, vue fleuve, site idéal, échangeable pour maison revenus. 525-6472. quo-8

CHARLESBOURG, terrain commercial de 125,000 pi. ca. situé au Centre de Charlesbourg, conviendrait pour motel ou centre civique. S'adresser à Société d'Administration et de Fiducie. Tél.: 522-8106 — Soir Maurice Charest 623-3935 — Marcel Dombrowski 623-3517. quo-8

TERRAIN pour construire 12 logements Ste-Foy. Robert Bruneau, courtier en immeubles. 653-4275. quo-14

PLAZA BELLEVUE RIVE-SUD

RESIDENTIEL, commercial, grands terrains, pour février, placement avantageux. Tél.: 832-4170. 46-29

165 TERRES A VENDRE

TERRE, 135 arpents en culture, 2 tracteurs, avec roulant, bâtiment et animaux. Lauréat Denault, R.R. 2 Montmagny. Tél.: 248-2423. quo-11

TERRE à vendre avec bâtisse et roulant. Gérard Aubin, St-Pierre, I.O. quo-8

GRATIS, Catalogue donnant prix et description, de fermes à vendre, commerces, dans Cantons de l'Est. Luc Marchessault, Courtier en Immeubles, West Shefford, P.Q. 6-29

166 TERRES DEMANDEES

DIRECTEMENT acheteur, terre déboisée, environ Québec, routes Nationale, régionale, préférence près rivière, fleuve. Pinard — 527-1340. quo-11

167 VACANCES — VOYAGES

DEMOISELLE voyageant seule 14 jours Floride Nassau, 15 février, $389. Chercher compagne. 527-1340. Voyages Champlain. quo-11

DEPART pour Miami Beach, le 12 février, prendrait 2 ou 3 passagers, de retour à Québec le 14 mars. — 523-8004. quo-8

DEUX personnes seraient intéressées à se rendre en Floride par automobile avec couple, départ le 17 février. Tél.: 663-7660. quo-8

AIDERAIT à chauffer auto pour Miami, connait l'endroit, bilingue, départ avant le 10 février. 524-4592. quo-8

DEPART pour Floride 15 février prendrait 2 passagers. Tél.: 522-4876. quo-10

168 VOLAILLES

DEMANDEZ les nouveaux catalogue Bray et liste de prix. Toutes les races bonnes pondeuses et double utilité. Quelques-unes prêtes pour livraison rapide. Agent: La Maison Langevin, 281 de la Couronne, Québec. Tél.: 523-0619. 6-22

170 NON CLASSIFIES

DR LEO ROBERT

MALADIES de la peau et cuir chevelu, 969 avenue des Erables, près St-Cyrille. 16-29

Le temps

PRONOSTICS

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions de la météo:

Régions du St-Maurice, Laurentides, Québec et Cantons de l'Est: nuageux avec neige légère. Doux. Vents légers. Minimum et maximum à La Tuque 20 et 25; Sherbrooke et Ste-Agathe 25 et 30; Québec 22 et 30.

Aperçu pour dimanche: s'éclaircissant et plus froid.

Régions de Montréal et Ottawa: nuageux avec périodes ensoleillées et quelques chutes de neige légère. Doux. Vents légers. Minimum et maximum à Montréal 27 et 32; Ottawa 25 et 30.

Aperçu pour dimanche: s'éclaircissant et plus froid.

Régions du Lac St-Jean, Baie-Comeau, Rimouski, Sept-Iles et Gaspé: Nuageux avec neige légère intermittente. Doux. Vents légers. Minimum et maximum à Chicoutimi, Baie-Comeau, Rivière-du-Loup, Sept-Iles, Mont-Joli et Gaspé 20 et 25.

Aperçu pour dimanche: s'éclaircissant et plus froid.

LE SOLEIL

Lever: 7h. 01; coucher: 4h. 58. Longueur du jour: 9h. 57.

ADIEU AUX GOLDEN HAWKS — Le ministère de la Défense nationale a annoncé, hier, la dissolution de la fameuse équipe d'acrobates de l'ARC, les Golden Hawks. On voit ici leurs appareils volant en formation de précision. Les raisons du licenciement de cette escadrille acrobatique sont que l'ARC épargnera environ $1,000,000 par année. (Téléphoto PC)

Le maire Rea comparaîtra devant la Cour fédérale

NOTASULGA (UPI) — Le maire James Rea qui a empêché six jeunes étudiants noirs de pénétrer dans un high school de Notasulga, a dit qu'il ne tenterait pas de contrecarrer un ordre de la Cour fédérale.

Le maire Rea comparaîtra la semaine prochaine à Opelika pour expliquer la raison de son attitude vis-à-vis des étudiants noirs. Le magistrat avait refusé d'admettre les étudiants noirs parce que, selon ses dires, les règlements de sécurité empêchaient l'admission de nouveaux élèves.

Rea a fermé les portes des trois écoles publiques de la ville, après qu'un incendie survenu mercredi soir au réservoir municipal, eût créé une disette d'eau.

A TUSKEGEE

Malgré que six étudiants noirs aient été admis sans difficulté dans une école de Shorter, mercredi dernier, les étudiants blancs ont décidé depuis de boycotter l'école.

82 des 144 élèves blancs de l'école ont séché leurs cours hier, et 16 autres ont quitté l'institution au cours de la journée.

Lundi dernier, tous les élèves de l'école intégrée de Tuskegee ont boycotté leur maison d'enseignement la semaine dernière, et seuls les 12 jeunes noirs qui avaient été admis au high school se sont rendus en classe.

La direction de l'école fut forcée de fermer les portes de la maison d'enseignement pour des raisons financières. Le juge fédéral Johnson avait alors ordonné que six des élèves soient admis à l'école de Notasulga, et six autres à l'école de Shorter.

Une dispute au sein de la direction des Droits civils menaçait hier d'altérer les plans d'un second boycottage antiségrégationniste qui doit avoir lieu à Chicago le 25 février prochain.

D'importantes associations intégrationnistes noires, telles que l'Association nationale pour l'avancement des gens de couleur et la Ligue urbaine ont fait savoir qu'elles s'opposaient au boycottage, et des chefs noirs de l'Organisation démocratique de Chicago se sont rangés de leur côté.

Six des huit échevins qui représentent des quartiers à majorité noire, se sont déclarés opposés à la nouvelle manifestation.

Etude sur le refroidissement de la terre

OTTAWA (PC) — Le ministère fédéral des Mines et des Relevés techniques, de même que l'Observatoire du Dominion, ont lancé conjointement un programme de recherches sur la constitution géologique de l'Ile-du-Prince-Edouard, programme qui est destiné également à établir si la terre, en son centre, se réchauffe ou se refroidit.

On se procédra au cours de l'hiver au creusage d'un puits de 2,400 pieds de profondeur et de deux pouces de diamètre à Kelly Cross, dans l'Ile-du-Prince-Edouard, à 15 milles à l'ouest de Charlottetown.

Ne pas sacrifier la liberté de commerce (Wilson)

LONDRES (Reuter).—M. Harold Wilson leader de l'Opposition travailliste, au cours d'un débat aux Communes sur les affaires du Commonwealth a mis le gouvernement au défi de dire qu'il s'engageait, comme le parti travailliste, à ne pas sacrifier la liberté du commerce britannique avec le Commonwealth pour faire entrer l'Angleterre dans le Marché commun.

Répondant au nom du gouvernement, M. Edward Heath, ministre de l'Industrie a déclaré que les travaillistes se "faisaient des illusions" s'ils croyaient possible de participer à des négociations avec le Marché commun tout en maintenant des mesures "sauvegardant fermement les intérêts du Commonwealth."

Il a ajouté : "Si M. Wilson adhère à un accord mondial cela limite sa liberté de commerce avec le Commonwealth. M. Wilson sait bien aussi que cette sorte de condition est incompatible avec une union douanière, un tarif commun et une politique commerciale commune."

"M. Wilson doit donc savoir qu'il ne pourrait pas même entamer du tout de négociations avec la Communauté, et il se fait des illusions lorsqu'il dit qu'il veut n'adhérer qu'à cette condition."

M. Heath a déclaré ensuite que la position du gouvernement était tout à fait claire : "Ce n'est pas pour le moment une question vitale. Tout futur gouvernement devra envisager ce problème selon les circonstances qui prévaudront à ce moment et il lui faudra obtenir l'accord du Parlement pour entamer des négociations."

Confusion au sujet des fugitifs

MONTREAL (PC) — Les gens qui ressemblent aux fugitifs sont bien à plaindre.

Un chauffeur de camion de Montréal a été pris vendredi pour Jean-Claude Messier, un des deux fuyards du palais de justice qui sont encore au large. Quatre ont été repris.

Il a trouvé cette expérience très désagréable.

Tout cela a commencé lorsqu'un piéton l'a vu monter dans son camion et l'a pris pour Jean-Claude Messier.

Ce quidam a téléphoné à la police et la police l'a arrêté après avoir, deuxième méprise, cru que l'homme voulait se défendre.

Le chauffeur avait tout simplement laissé tomber ses clés sur le parquet de la cabine.

On l'a arrêté et amené aux quartiers généraux en dépit de ses protestations.

Ce n'est que beaucoup plus tard qu'on l'a libéré après que le camionneur eut réussi à convaincre les policiers de son identité.

Les marées

AUJOURD'HUI

Haute : 2 h. 30 a.m.
Basse : 9 h. 07 a.m.
Haute 2 h. 56 p.m.
Basse : 10 h. 23 p.m.

DEMAIN

Haute : 3 h. 35 a.m.
Basse : 10 h. 13 a.m.
Haute : 3 h. 56 p.m.
Basse : 11 h. 26 p.m.

MAGASIN A LOUER
Centre de St-Roch, convenant pour tout commerce. Idéal pour restaurant. Libre immédiatement.
Ecrire dépt 4478, Le Soleil

GARAGE A VENDRE
Mécanique en général, débosssage et peinture pour 20 autos, avec putillage. Bonne clientèle établie. Grand terrain. Banlieue de Québec. Cause vente, maladie.
Ecrire dépt 4468 Le Soleil

COMPTABLE
Stagiaire, pour bureau de comptables agréés. Minimum 3 ans d'expérience dans la comptabilité. Pas obligatoire d'être inscrit à l'Institut des C.A. Bon Salaire.
TEL. : 653-4007

CHALETS À LOUER
Au Lac-Beauport
Pied-à-terre, chambres ou chalets, meublés, chauffés, à louer au mois; propriété du Château Lac-Beauport. Prix réduits pour famille ou couple.
Tél.: 849-4468

REPRESENTANTS
Manufacturier de produits alimentaires requiert les services de représentants pour la vente et la mise en marché.
Les applicants devront être bilingues et posséder un certificat de douzième année ou l'équivalent. Salaire selon l'habileté du candidat. La firme fournit automobile, compte de dépenses et accorde aux employés les indemnités habituelles.
Veuillez écrire en toute confiance tous détails pertinents sur instruction et expérience à :
DEPT. 4470 LE SOLEIL QUEBEC

OPPORTUNITE DANS LA VENTE
Avons besoin de représentants pour le district de Québec, Beauce, Lotbinière et Portneuf. Les candidats devront avoir une certaine expérience de la vente, être âgés d'au moins 25 ans, mariés de préférence, posséder une voiture.
A celui qui sera qualifié nous payons un généreux salaire plus commission sur les ventes.
S.V.P. écrire en mentionnant votre expérience de la vente, degré d'instruction, état matrimonial.
Toute demande sera gardée confidentielle.
Ecrire Dépt 4472, Le Soleil

REPRESENTANT DEMANDE
Compagnie nationale se spécialisant dans la fabrication et la vente d'ameublement de bureaux et de systèmes et accessoires de classement, demande un représentant.
Homme ambitieux, bilingue, possédant 11e année au minimum. De préférence, formation universitaire en Commerce. Expérience pas essentielle mais recevra cosidération spéciale.
Nous offrons un salaire substantiel pendant le stage de formation. Salaire et commission par la suite, avec territoire protégé. Assurances-groupe, plan de pension, etc.
Applications strictement confidentielles.
OFFICE SPECIALTY LIMITED
555 Est, Boul. Charest, Québec 2

OFFRE D'EMPLOI
dans la ville de Québec
Poste d'administrateur d'un Comité de Fonds de Sécurité Sociale.
—Le candidat devra posséder les qualifications suivantes :
— Direction de personnel
— Rédaction de procès-verbaux
— Connaissances de la comptabilité et de la machine calculatrice I.B.M.
Conditions avantageuses de salaire.
Toute application sera l'objet de la plus stricte discrétion.
Ecrire dépt 4471, Le Soleil

Notre succursale de Québec à une
POSITION VACANTE POUR UNE JEUNE FILLE OU JEUNE FEMME DE 17 à 35 ANS
Notre Compagnie transige exclusivement avec les Hôpitaux et Médecins. Nous offrons un salaire au-dessus de la moyenne, plan de pension, assurances hospitalisation, groupe, etc. Bureau à la haute-ville de Québec.
La personne désirée agira comme secrétaire et s'occupera de travail général de bureau. Elle devra répondre aux qualifications suivantes : sténo-dactylo parfaitement bilingue, désireuse de travailler au moins plusieurs années. Apparence soignée. Expérience utile mais non essentielle.
Pour entrevue, s'adresser au gérant par téléphone, entre 2 hres et 5 hres lundi, le 10 février au numéro 522-3490.

MAISONS A VENDRE
Beau choix de MODELES RESIDENTIELS
Blocs appartements 6 et 8 logements à ST-ALBERT et STE-ODILE
MAISON MODELE à visiter à 535, — 86e rue ouest Charlesbourg
TEL.: 626-1842
CONSTRUISONS tous genres de maisons et FAISONS LOCATION DE LOGEMENT.
TERRAINS A VENDRE : Charlesbourg - Orsainville - St-Rodrigue et Giffard.
GRONDINES & FRERE INC. Entrepreneurs généraux
Bureau 6435 boul. Bourassa - Charlesbourg - Tél.: 626-1842

ATTENTION
Jeep, 1 tonne à vendre, mécanique parfaite et avec gratte. $900.
TEL. : 837-3412

AMEUBLEMENT
de magasin à vendre, comprenant: comptoirs, supports de toutes sortes, caisse enregistreuse, etc.
S'adresser :
389 rue du Pont, Québec.

A VENDRE
Bâtisse située centre de St-Roch, comprenant grand magasin (idéal pour restaurant), plus 7 logements. Direct du propriétaire.
Ecrire Dépt 4477 Le Soleil

COMMERCE À VENDRE
Beau commerce de 50 ans dans épicerie-boucherie, fruits, légumes et chaussures à vendre, cause : santé. Avec propriété 2 logements, stocks, ameublement tout prêts, en marche avec bonne clientèle, condition : comptant, $15,000., balance, termes faciles; vente annuelle, $100,000. Possibilité pour beaucoup plus, banlieue de la ville; direct du propriétaire, pas d'agent. Information : Ecrire à
DEPT 4473, Le Soleil

STENODACTYLO BILINGUE
Demandée dans centre commercial Ste-Foy, Boulevard Laurier, pour travail général de bureau. Expérience de 1 à 5 ans. Toute application sera gardée confidentielle.
Ecrire DEPT 4475 LE SOLEIL

APPRENEZ UN METIER PAYANT QUI VOUS ASSURE DU TRAVAIL A L'ANNEE
- Lettrage d'enseignes
- Camions
- Pancartes de tous genres
- Dessin
- Rembourrage de meubles
- Taillage
- Cours complets

Cours du jour, du soir ou par correspondance
CHOISISSEZ LE METIER QUI VOUS CONVIENT
COURS DE LETTRAGE ET REMBOURRAGE
184, Ave Lamontagne ou 7, Courcelette, Québec
Tél.: 523-8426 ou 681-6762
ou envoyez votre
Nom .....
Adresse .....
Tél. : .....
Je désire apprendre le
Lettrage ☐ Rembourrage ☐
Vous recevrez gratuitement les détails par la poste

Le bridge contrat

par Noël Duchesne

4316 A-1332 8 février 1964

LA SUITE FANTOME

La ligue de bridge de Montréal est en pleine expansion et le nombre de ses membres est sans cesse croissant. Ainsi au cours de la présente saison la Ligue Commerciale Métropolitaine groupe plus de 60 équipes de quatre. Une attention spéciale est accordée aux joueurs novices. Ainsi au cours du présent tournoi ces joueurs auront l'avantage de jouer des mains préparées à l'avance, mais suivant le procédé de la donnée ordinaire. Après les séances, ces joueurs recevront un feuillet présentant l'analyse de ces mains, ce qui permettra à ces joueurs novices de juger si leurs enchères et leur façon de conduire le jeu étaient en accord avec les experts.

Grâce au dévouement de ses officiers, la LBM à diverses intervalles publie un bulletin couvrant les diverses activités, résultats de tournois, événements futurs, etc. Ainsi le bulletin de décembre entre autres présente quelques mains intéressantes du tournoi d'automne et ceci permettait à M. Maurice Paul d'attirer l'attention des bridgeurs sur une enchère particulière. Ainsi il écrit :

"Le principe de force de la quatrième couleur n'est pas très connu de la masse des bridgeurs de Montréal. Il nous vient d'Angleterre et s'incorpore rapidement aux divers systèmes des experts nord-américains. La quatrième couleur, ou couleur fantôme, est en principe inexistante, jusqu'à preuve du contraire, et demande au partenaire s'il dispose d'un arrêt de cette suite."

"Au cours du dernier tournoi, ce principe de la suite fantôme se révéla utile, particulièrement à deux reprises. Au cours de la séance finale des paires libres, le problème suivant se pose :

Donneur : Sud
Tous vulnérables

NORD
♠ D x
♥ A D V x
♦ R D x x x
♣ A V

OUEST
♠ A V x x x
♥ x x x x
♦ x x
♣ x x

EST
♠ R x x x
♥ 10 9 x
♦ A V x
♣ x x x

SUD
♠ 10 x
♥ R x
♦ 10 x x
♣ R D 10 x x x

Sud	Ouest	Nord	Est
passe	passe	1-♦	passe
1-♣	passe	2-♥	passe
3-♣	passe	3-S-A	passe
passe	passe		

C'est par ces enchères, ou de semblables, que 80% des joueurs recherchaient la manche à 3-S-A. Peu importe que Nord ou Sud devienne le déclarant rapidement E-O empilent cinq piques et l'as de carreau. La mine des joueurs en N-S révèle qu'ils ne sont pas fiers d'un tel résultat.

Si après l'enchère 3-trèfles de son partenaire (ou 3-carreaux), Nord annonce 3-piques, quatrième couleur, jusqu'à preuve contraire Sud doit considérer que c'est là une suite fantôme l'enchère étant une investigation : "Partenaire, as-tu un arrêt des piques ? En ce cas ramène le contrat à 3-S-A, avec un arrêt des piques c'est le contrat que j'aurais mois-même recherché." N'ayant que deux petits piques Sud reviens donc à 4-trèfles et obtient une excellente marque.

Un contrat de 4-coeurs est intouchable, mais comment y parvenir ? De plus, pour les joueurs qui ignorent la distribution, quelle ssont les chances de réussite ? Certainement inférieures à 50%. Le problème était plutôt de surmonter la tentation de rechercher une manche à 3-S-A et le remède était l'annonce de la suite fantôme.

Noël Duchesne

CLUB ST-DOMINIQUE

Séance du 2 février

1ers : MM. J.-Albert Dubois et André Laliberté.

2ièmes : Mesdames L. Arsenault et Albert Plouffe.

3ièmes : MM. Paul Carrier et Réal Olivier.

4ièmes : Mme B. Banville et M. Henri Haince.

4ièmes : MM. A. Lambert et Sylvio Martel.

UNION COMMERCIALE

Séance du 3 février

1ères : Mesdames Georges-H. Dubois et J.-H. Dufour.

2ièmes : MM. André Laliberté et P.-Emile Lapointe.

3ièmes : Mme L. Arsenault et M. André Laliberté.

4ièmes : MM. Georges Buteau et J.-Albert Dubois.

5ièmes : Mesdames Lucien Clark et Paul Paradis.

CERCLE DES DAMES

Jeudi, le 30 janvier, le Cercle des Dames qui, cette année, tient ses séances hebdomadaires chaque jeudi après-midi à la salle paroissiale St-Dominique mettait à l'enjeu la coupe Goren, et voici la liste des bridgeuses ayant obtenu les meilleurs résultats :

1ères : Mesdames Emile Caron et J.-H. Dufour.

2ièmes : Mesdames J.-Albert Dubois et A. Racette.

3ièmes : Mesdames Lucien Trempe et Raymond Gaudet.

4ièmes : Mesdames Emile Bédard et J.-E. Trépanier.

5ièmes : Mesdames J. Lemieux et Olivier Paquet.

Félicitations à tous les gagnants.

Noël Duchesne

Patron-mode

par Anne Adams

4751

En peu de temps, vous réussirez cette élégante robe de ligne Empire pour les réceptions ou les sorties. Le décolleté est rond et les manches seront courtes ou trois-quarts.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes : 10, 12, 14, 16. La taille 12 requiert 2 verges d'un tissu de 45 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

Marcel Dubé

Marcel Dubé, fils de M. Gilbert Dubé et de dame Thérèse Charest, est décédé accidentellement le 7 février, à Sainte-Foy, à l'âge de 13 ans et 10 mois. Il demeurait à 3431, Hertel, Sainte-Foy.

Outre son père et sa mère, il laisse dans le deuil ses frères, sa soeur et son beau-frère: M. et Mme Pierre Simard (Lise), Jean-Louis, Guy et René Dubé.

La dépouille mortelle est exposée à 35, Grande-Allée Est, Québec. Le service sera chanté lundi, en l'église de Notre-Dame-de-Foy. La direction des funérailles a été confiée à la Cie Hubert Moisan, de Québec. L'inhumation aura lieu au cimetière Belmont.

M. E. Bilodeau

Senneterre (DNC) — M. Eugène Bilode ua époux de dame Lumina Beauvais, est décédé à

Senneterre, à l'âge de 63 ans et 5 mois.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils, filles, gendres et belles-filles : M. et Mme Gaston Bilodeau (Lucienne Dubreuil), M. et Mme Réjean Bilodeau (Vicky Manzoi), M. et Mme Robert Parent (Madeleine), de Senneterre, M. et Mme Paul Dinel (Ghislaine), de Montréal, M. et Mme Louis Simard (Henriette), de Edmundston, Mlle Paule Bilodeau, de Senneterre, la Rév. Sr Madeleine, s.s.c.c., (Jeannine), de Landry; ses frères : Jos. et Alfred, de Senneterre, Philippe, de Saint-Isidore, Dorchester.

Les funérailles ont eu lieu à Saint-Paul.

Mme S. Olivier

Mme veuve Stephen Oliver, née Mary Catherine Power, est décédée le 7 janvier, à l'âge de 81 ans. Elle demeurait à 815, Sir Adolpre Routhier.

Elle laisse dans le deuil ses filles et son gendre: M. et Mme William Coughlin (Ursula), Mlle Oliver.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Arthur Cloutier & Fils Ltée, 46 boulevard Saint-Cyrille-Ouest. Les funérailles auront lieu lundi, à Saint-Patrice.

10,000 Montréalais attendus à Québec en 24 heures...

Le service des voyageurs du Canadien Pacifique laissait savoir, hier soir, qu'une quinzaine de trains réguliers et spéciaux transportant quelque 10,000 visiteurs venant de la Métropole doivent entrer en gare du Palais à compter de 6 h., p.m. vendredi jusqu'à 6 h., ce soir. Les officiers du CP disent que jamais une foule aussi considérable n'a été amenée à Québec en un aussi bref espace de temps. A 10 h., hier soir, la gare du Palais, était remplie de milliers de visiteurs enthousiastes. Jamais on n'a vu une pareille animation dans la salle des pas perdus de la gare.

M. Eug. Boivin

M. Eugène Boivin, fonctionnaire municipal, demeurant au 390 Marie-Louise, est décédé à l'âge de 63 ans. Il était l'époux de dame Jeanne Caouette.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils et belles-filles: MM. et Mmes Charles Boivin (Jeanne Tardif) et Maurice Boivin (Colette Saint-Michel); ses frères, beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Philippe Boivin, de Montréal, Edouard Boivin, Wilfrid Caouette, Alexandre Caouette et Oséa Plante, M. Edouard Caouette.

Les funérailles auront lieu mardi, à Saint-Malo. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 270 Marie de l'Incarnation.

M. Eug. Godbout

M. Eugène Godbout, fonctionnaire, époux de Blanche Labonté dit Allaire, est décédé le 7

février, à Québec, à l'âge de 75 ans et 2 mois. Il demeurait à 233, 13e Rue.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils et sa belle-fille: M. et Mme Roger Godbout (Gabrielle Bouffard), M. Paul-A. Godbout; son frère, sa soeur, son beau-frère et sa belle-soeur: M. J.-L.-A. Godbout, Mlle Rose-Anna Godbout, M. et Mme Edmond Drouin.

La dépouille mortelle est exposée à 1187, 1ère Avenue, Québec. La direction des funérailles a été confiée à la Cie Hubert Moisan, de Québec. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Charles.

M. C.-E. Gagnon

Bagotville — M. Charles-Edouard Gagnon, demeurant à Bagotville, époux de dame Cécile Bélanger, est décédé à l'âge de 57 ans et 6 mois.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Lili, Serge, Francine, Germain, Clarence, Carol, Mme Raymond Poirier (Pierrette), de Chicoutimi, Mme Guy Dufour (Elsy), de Port-Alfred, Mme Carmel Simard (Lucette), Mme Julien Pednault (Garda), Mme Lionel Desgagné (Magella), de Bagotville, Marie-Clairmont et son épouse, Denise Pelletier; ses frères et soeurs : Albert, Gérard et René, de Bagotville, Georges, de Jonquière, Armand et Wilfrid, de Montréal, Mme Louis-Ph. Tremblay (Laurette), Mme J.-Eugène Perron (Germaine), Mme Marcel Lepage (Jeanne-d'Arc) et Cécile.

Les funérailles ont eu lieu à Saint-Marc, Bagotville.

Mme E. Marquis

Mme Edgar Marquis, née Eva Lacroix, est décédée le 5 février, à Lévis, à l'âge de 68 ans. Elle demeurait à La Durantaye, Bellechasse.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles : M. et Mme Roger Marquis (Carmen Dumont), M. et Mme Robert Marquis (Fernande Therrien), M. et Mme Richard Marquis (Marthe Corriveau), M. et Mme André Marquis (Emilienne Dion), M. et Mme Philippe Breton (Irène), M. et Mme Emilien Asselin (Doris), M. et Mme Ludoric Lord (Georgette), M. et Mme Emile Garant (Jeannine), M. et Mme Arthur Labonté (Réjeanne); ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : MM. et Mmes Arthur, Alfred, Joseph, Wellie, Maurice et Normand Lacroix, MM. et Mmes Roland Ouellet, Philippe Aubé, Paul Lavoie et Phillippe Lemieux, MM. et Mmes Roch, Charles et Paul Marquis, MM. et Mmes Alfred Roy, Robert Joyal et Paul-Emile Lacroix, Mlle Marguerite Marquis.

Les funérailles auront lieu lundi, à La Durantaye. La dépouille mortelle est exposée à sa demeure, sous les soins de la maisons Gauthier, Ltée, de Lauzon.

Mme A. Minguy

Mme Vve Adélard Minguy, née Philomène Juneau, est décédée à son domicile, au 531 Victoria, à l'âge de 86 ans.

Elle laisse dans le deuil, sa fille, Mlle Gabrielle Minguy; ses soeurs, Mme Vve Adélard Gentes et Mme Joseph Corriveau; son beau-frère et ses belles-soeurs : M. J. Corriveau, Mlle Georgianna Lavallière, Mme Vve Eudore Blumhart.

Les funérailles auront lieu lundi à N.-D. de Grâce. Les restes mortels sont exposés aux salons Sylvio Marceau, 224, Saint-Vallier-Ouest.

M. S. Sénéchal

M. Sylvio Sénéchal, employé à la retraite du Canadien National, autrefois de Rivière-du-Loup, demeurant au 61 Bourget, Villeneuve, est décédé à l'Hôtel-Dieu. Il était âgé de 74 ans. Il était l'époux de dame Alma Richard.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils et filles, gendres et belles-filles : MM. et Mmes Léo Drolet (Françoise Sénéchal), de Sainte-Foy, John Ouellet (Georgette Sénéchal), de West-Warwick, R.I., Roger Sénéchal (Raymonde Guérin), de Cleveland, Ohio, Jacques Sénéchal (Pierrette Marquis), de Mont-Joli, et Roland Lévesque (Mercédès Sénéchal), de West-Warwick, R.I., M. André Sénéchal; son frère et sa soeur : M. Wilfrid Sénéchal et Mme Alfred Girard (Yvonne), de Rivière-du-Loup; son beau-père, M. Jos. Richard, de Rivière-du-Loup; ses beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mmes France Rousseau et Sylvio Sylvain, de Montréal, M. et Mme Aurèle Richard, de Rivière-du-Loup, Mme veuve J.-C. Beaulieu, de Saint-Arsène, Mmes veuves Ed. Sénéchal, de Québec, et Alphée Sénéchal, de Montmagny.

Les funérailles auront lieu mardi, à Villeneuve. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 270, Marie de l'Incarnation.

LOGEMENT A LOUER

1450 Garnier

Logement moderne, 1er plancher, 6 pièces, chauffé. Prix $150. par mois.

Tél.: 527-3695

LA CITE DE QUEBEC

Offre d'emploi

aux résidents de la Cité de Québec exclusivement

OPERATEUR MASCULIN DE MACHINES COMPTABLES

pour le service de la paie.

SALAIRE : $3,836 — $4,514.

S'adresser au Département du Personnel

Hôtel de Ville, Québec — Téléphone 522-7041, local 145

Arthur Cloutier & Fils — Depuis 4 générations

284 D'AIGUILLON
TÉL. : 522-4088
Québec

SOURDS

ATTACHEMENT DE TELEVISION $2.98 seulement

Vous pourrez entendre clairement votre Télévision ou votre Radio sans être gêné par aucun bruit.

Livraison et Installation Gratuite

Signalez 661-6843 ou écrivez

à DANAVOX 2445 Champfleury

Québec 3, P. Que.

Service Jour et Nuit

PAUL H. TREMBLAY

EMBAUMEUR DIPLOME, 20 ANS D'EXPERIENCE

Directeur de Funérailles

698, 5e Rue
Tél. 523-4041
Québec 3

3 salons funéraires à la disposition du public

sourds SOURDS

Cachez derrière votre oreille le plus minuscule aide-ouie électronique à transistors. Le "444 Omikron" n'a pas de rival, sa puissance est adaptée à votre surdité et vous serez surpris d'entendre sans être gêné par aucun bruit.

Pour consultation signalez 661-6843 ou postez le coupon ci-dessous

J'aimerais recevoir gratuitement des renseignements sur ce fameux et minuscule appareil auditif.

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Tél.: .....

Danavox Appareils Auditifs Enr.
2445 Ave Champfleury, Qué. 3, P.Q.

Compagnie

HUBERT MOISAN

Directeurs funéraires — Service d'ambulances

•35 EST GRANDE-ALLEE
•1187 1ère AVENUE
• 253 ST-JOSEPH Est

Tél.: 524-2473

IRON ORE COMPANY OF CANADA
LABRADOR CITY

Demande des hommes de métier pour faire l'entretien des installations minières et de concentration à sa mise à ciel ouvert située près de Labrador City.

TAUX HORAIRES INITIAUX

Soudeurs	$2.76—$2.62	Mécaniciens diesel	$2.90
Electriciens (force motrice)	$2.90—$2.76	Mécaniciens d'usine	$2.83
Electriciens (appareillage)	$2.90—$2.76	Mécaniciens de chantier	$2.83

Les taux précités bénéficieront d'une augmentation très prochainement. La semaine de travail est de 48 heures. Tout travail exécuté en sus de 8h. par jour et en sus de 40 h. par semaine est rémunéré au taux de temps et demi. Primes de poste et du dimanche.

AVANTAGES

Vacances payées jusqu'à concurrence de 18 jours après un an de service, et de 33 jours après 4 ans de service. Caisse de retraite et service de prévoyance sociale.

LABRADOR CITY

Bien aménagée, la ville compte déjà 525 familles qui occupent des maisons permanentes. Eventuellement la population dépassera les 5,000 âmes. Les services comprennent des écoles, un hôpital, des clubs sociaux, de curling et de ski, un théâtre, un centre d'achats. Trois lignes aériennes commerciales desservent la ville qui est reliée par chemin de fer à Sept-Iles, Québec, sur la rive nord du Saint-Laurent.

Prière de faire sa demande par écrit en donnant un résumé complet de ses qualités et expérience. S'adresser à : DOSSIER No : 312.

Service du personnel,
Iron Ore Company of Canada
Bureau no 103, 2100 rue Drummond, Montréal, P. Q.

PROVINCE DE QUEBEC
COMMISSION du SERVICE CIVIL

AGENTS VERIFICATEURS
($4,200. — $5,000)

Régie des Alcools du Québec
Pour emploi à Québec

FONCTIONS : Sous direction, visiter les magasins de la Régie pour fins d'inspection et de vérification; faire le décompte de la caisse, la réconciliation des chiffres de vente, la vérification de la petite caisse, des entrées aux livres, faire l'inventaire de la marchandise en stock; initier les gérants de magasin à la méthode prescrite de tenue de livres et prendre les mesures qui s'imposent en cas d'irrégularité; rédiger des rapports d'inspection.

QUALITES REQUISES : Scolarité au niveau de la dixième année et trois ans d'expérience reliée à la fonction; posséder des notions de comptabilité, un bon esprit d'observation permettant de découvrir rapidement les erreurs et un jugement sûr pour faire les remarques jugées nécessaires et prendre les mesures qui s'imposent; connaissance suffisante du français et de l'anglais. Pour être admissibles à cette fonction, les candidats devront être âgés d'au moins 24 ans au 1er avril 1964 et ne devront pas avoir atteint 60 ans à cette même date.

NOTE : Les personnes qui prendront part à ce concours auront à subir un examen écrit et un examen oral et la liste d'admissibilité dressée à la suite de ce concours sera valide pour une période de deux ans n'excédant pas le 30 avril 1966. Les candidats devront être disposés à voyager en tout temps dans l'est de la province selon les besoins du service.
On s'inscrit à ce concours au moyen de la formule "demande d'emploi" de la Commission du Service Civil, 50 est, rue St-Joseph, Québec. Les inscriptions seront acceptées jusqu'au 20 février 1964. (Concours numéro 64 - 716).

Décès

BEDARD — A Québec, le 3 février 1964, est décédée dame Délia Boucher, épouse en premières noces de feu Alphonse Turgeon et en deuxièmes noces de M. Adalbert Bédard, demeurant à 91 des Lilas Ouest.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils Ltée, no 990, 1ère Avenue, à 8 heures 45 pour l'église de Ste-Odile et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobiles.

BOIVIN — A Québec, le 7 février 1964, à l'âge de 63 ans 8 mois, est décédé M. Eugène Boivin, époux de dame Marie-Jeanne Caouette demeurant 390, rue Marie-Louise.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc. No 270, rue Marie-de-l'Incarnation, à 8 heures 45, pour l'église St-Malo et de là au cimetière St-Charles.

BRISSON — A St-Ferdinand, le 6 février 1964, à l'âge de 5 ans, 4 mois, est décédée Rachelle Brisson, enfant de M. Gérard Brisson et de dame Rose-Alma Dumont, demeurant 2422, rue Notre-Dame, Ancienne-Lorette.
La sépulture aura lieu dimanche à 3 heures.
Départ de la résidence funéraire J.-Léo Bédard, No 1547, rue Notre-Dame, à 2 heures 30, pour l'église de l'Ancienne-Lorette et de là au cimetière paroissial.

CHANTAL — A Québec, le 6 février 1964, à l'âge de 16 ans 4 mois, est décédée dame Marie-Clémentine Sioui, épouse de M. Edmond Chantal, demeurant à 203, 3e Rue.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., no 594, 2e Avenue, à 8 heures 45 pour l'église du St-Esprit et de là au cimetière de Lorette ville.

DELISLE — A Deschambault, le 6 février 1964, à l'âge de 83 ans, est décédée dame Alice Landry épouse de feu Oscar Delisle, autrefois de Cap-Santé.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures 15.
Départ du salon funéraire Julien & Fils, à Cap-Santé, à 10 heures pour l'église Cap-Santé et de là au cimetière paroissial.

DUBE — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 7 février 1964 à l'âge de 65 ans 1 mois, est décédé M. Alderic Dubé, employé civil, époux en premières noces de feu dame Marie-Anna Martin et en deuxièmes noces, de dame Bernadette Fortin, demeurant à 720, 7e Rue.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ des salons funéraires Paul-H. Tremblay, No 808, 5e Rue, à 8 heures 45, pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.

DUBE — A Québec, le 7 février 1964, à l'âge de 13 ans 10 mois, est décédé accidentellement, Marcel Dubé fils de M. Gilbert Dubé et de dame Thérèse Charest, demeurant à 3431 Hertel, Ste-Foy.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures 30.
Départ de la résidence funéraire de la Cie Hubert Moisan, No 35, Grande-Allée Est, à 9 heures, pour l'église Notre-Dame de Foy et de là au cimetière Belmont. La direction des funérailles a été confiée à la Cie Hubert Moisan, 253 Est, St-Joseph.

FOURNIER — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 6 février 1964, est décédée Mlle Jeanne-D'Arc Fournier, fille de M. J.-Raoul Fournier et de dame Eugénie Leclerc.
Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Laurent Normand, No 26, rue St-Louis à 9 heures 45 pour l'église St-Thomas et de là au cimetière paroissial.

GODBOUT — A Québec, le 7 février 1964, à l'âge de 75 ans 2 mois, est décédé M. Eugène Godbout, employé civil, époux de dame Blanche Labonté dit Allaire, demeurant 233, 13e Rue.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures 15.
Départ de la résidence funéraire de la Cie Hubert Moisan, No 1187, 1ère Avenue, à 9 heures 00, pour l'église St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles.

GODIN — A l'Hôpital Enfant-Jésus, le 6 février 1964 à l'âge de 43 ans 3 mois, est décédée Léonne Giroux, épouse de Lionel Godin, demeurant à St-Basile, Co Portneuf.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Laurent Leclerc, à 8 heures 45, pour l'église St-Basile et de là au cimetière paroissial.

LAFOREST — A Montmorency, le 6 février 1964, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Rosaire Laforest, fils de feu Séraphin Laforest et de feu dame Marie-Louise Valois, demeurant à 289, avenue Ruel.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 46, rue St-Cyrille-Ouest, à 8 heures 45, pour l'église St-Patrick et de là au cimetière St-Patrick. Le trajet se fera en automobiles.

POIRIER — A Montmagny, le 7 février 1964, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Napoléon Poirier, époux de dame Emma Bernier.
Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.
Départ des salons funéraires Marcel Ruelland, No 32, rue de la Fabrique, à 9 heures 45, pour l'église St-Thomas de Montmagny, et de là au cimetière paroissial.

POITRAS — A Québec, le 6 février 1964, à l'âge de 67 ans 3 mois, est décédée dame Anna-Marie Côté, épouse de M. J.-Eug. Poitras, employé de la maison Langlois & Paradis, demeurant 17, rue St-Jacques.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 120, rue St-Jean, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame des Victoires et de là au cimetière Belmont. Trajet en automobiles.

RICHARD — A Québec, le 6 février 1964, à l'âge de 85 ans, est décédée dame Marie-Louise Paquin, épouse de M. Georges Richard demeurant à Cap-Santé.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ du salon funéraire Julien & Fils, à Cap-Santé, à 8 heures 45 pour l'église de Cap-Santé et de là au cimetière paroissial.

RIVARD — A St-Casimir, Clé Portneuf, le 6 février 1964, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Victorien Rivard, époux de feue dame Eva Sauvageau.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures a.m.
Départ de la résidence funéraire de J.-A. Lacourcière, à 9 heures 30 pour l'église de St-Casimir et de là au cimetière paroissial.

SENECHAL — A Québec, le 7 février 1964, à l'âge de 74 ans 8 mois, est décédé M. Sylvio Sénéchal, ex-employé du CNR, autrefois de Rivière-du-Loup, époux de dame Alma Richard, demeurant à 61, rue Bourget, Villeneuve.
Les funérailles auront lieu mardi.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., No 270, rue Marie-de-l'Incarnation, pour l'église de Villeneuve, et de là au cimetière Belmont. L'heure des funérailles sera annoncée plus tard.

STE-PETRONILLE, I.-O.

Maison demandée, habitable à l'année, meublée ou non, acheteur à bon comptant.

Ecrire dépt 4456, Le Soleil

REMERCIEMENTS

La famille de M. Gaston Cadrin remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de

Madame GASTON CADRIN

soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles.

M. Philippe Baillargeon

Monsieur Philippe Baillargeon, maire de la Ville St-Luc, et industriel bien connu de la région de Montréal, est décédé à l'Hôpital Maisonneuve, le 16 janvier dernier.

M. Louis-Philippe Baillargeon est né à Saint-Luc, Comté de Saint-Jean, P. Qué. Il a fait ses études à Saint-Lambert, P. Qué., aussi à Plattsburg, N.Y. Il a continué les entreprises de son père à l'âge de vingt ans alors qu'il n'avait qu'une trentaine d'employés. L'entreprise actuelle emploie actuellement trois cents personnes. Les compagnies de Monsieur Baillargeon, soit P. Baillargeon Limitée, Union Construction Limitée, Les Entreprises Frontenac Limitée, exécutent des travaux de voirie, drainage et construction de ponts dans la région de Montréal, spécialement Montréal Sud. Monsieur Baillargeon était Chevalier de Colomb ; il a été vice-président de la "Quebec Road Builders Association" pendant quatre ans après avoir été directeur pendant de nombreuses années.

Il était maire de la municipalité de Saint-Luc depuis janvier 1957, dernièrement la municipalité s'est formée en Ville de Saint-Luc. Monsieur Baillargeon a pris une part très active à sa fondation. De plus il a été Préfet de Comté durant quatre ans, de 1957 à 1961.

Il était un homme respecté et aimé de tous. Tous ceux qui ont eu l'occasion de le connaître auront remarqué son jugement clairvoyant, la ténacité avec laquelle il réalisait toutes entreprises et son empressement à rendre service à tous et à chacun. Son passe-temps préféré depuis quelques années était l'élevage de boeufs de race.

Lui survivent, sa femme née Germaine Roy ; quatre filles ; Soeur St-André de Jésus, C.N.D., Madame Rolland Tremblay (Louise) de St-Jean, Madame Jean-Yves McGraw (Pauline) de Montréal, et Madame Norman Bailey (Lorraine), de New York ; un fils : Pierre, avocat et vice-président de la compagnie de famille ; six petits enfants, trois beaux-fils : Messieurs Rolland Tremblay, Jean-Yves McGraw et Norman Bailey. —

Services anniversaires

FISET — Samedi, le 15 février, à 8 heures 30, en l'église St-François d'Assise, sera chanté le service anniversaire de dame Louis Fiset, née Alexina Dubé.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Remerciements

BEGIN — La famille Adjutor Bégin remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. Louis-Philippe Bégin, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

DELISLE — Mme Jean-Paul Delisle et les membres de sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. Jean-Paul Delisle soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

GAUTHIER — La famille de Monsieur et Madame Marc-André Robitaille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Monsieur Siméon Gauthier, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

PHILBERT — Mlle Laurama Philbert remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de monsieur Louis Philbert, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

SIMARD — La famille de Mlle Joséphine Simard, de Ste-Anne-de-Beaupré, ainsi que Mlle Almina Besse remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Mlle Joséphine Simard, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

Paquet

N'OUBLIEZ PAS LA FÊTE DES COEURS

la St-Valentin

LE 14 FÉVRIER

Venez chez Paquet, choisir le présent que vous lui destinez. Paquet vous propose mille et une suggestions pour satisfaire tous les goûts.

(a) Ravissante blouse

en coton satiné rehaussée de broderie suisse, blanche seulement, 10 à 18 ans. 6.99

Paquet, sport pour dames, 2e étage.

(b) "Elizabeth Arden"

De jolis savons roses en forme de coeur, à l'arôme "My Love". 1.25

(c) "Du Barry"

Une nouveauté, 3 savons à la délicate fragrance "Seven Winds" dans un emballage de luxe..... 2.25

Paquet, Cosmétiques, rez-de-chaussée.

(d) Délicieux chocolats

Pot of Gold de Moirs, un assortiment varié de vos essences préférées, en boite de 2 livres..... 3.90

Bonbons de la St-Valentin — "Jelly beans et Jelly Hearts", la livre .59

Paquet, bonbons, rez-de-chaussée.

(e) Jeux de cartes

de marque Congress, jeu simple 1.49

jeux double 2.98

Paquet, papeterie, rez-de-chaussée.

(f) Porte-monnaie

de fantaisie, tel qu'illustré ... 1.79

Autres modèles ..... .99 à 6.39

(g) Cendrier miniature

Un mignon accessoire pour la bourse de madame..... 1.69

Boite à pilules de même style 1.89

Paquet, souvenirs, rez-de-chaussée.

(h) Malles 'Centenial de Carson'

de construction de "Pelon" garanties contre les égratignures et à l'épreuve des coups, et possédant la fameuse serrure "Sésame ouvre-toi". Rouge, vert melon et bleu.

"Train case"..... 39.99

fin-de-semaine 39.99

"Pull-man" 47.50

Paquet, valises, sous-sol.

(i) Pratiques ciseaux

à couture de marque Wiss, lame en acier solide, poignées droites ou recourbées..... 6.75 à 8.50

Paquet, menus articles, rez-de-chaussée.

(j) Gants Tréfousse

des gants français en chevreau de haute qualité. Noir, brun ou blanc. — 6 à 7½..... 10.99

Paquet, gants pour dames, rez-de-chaussée.

(k) Sac à vêtements

en plastique matelassé sur les côtés, devant piqué. Modèles avec motifs en bleu, rouge ou turquoise. 6.99

Paquet, articles de plastique, rez-de-chaussée.

(L) Bas "KAYSER"

en fine mèche, au tricot circulaire, 400 aiguilles, talons et bouts renforcés, et hausse extensible pour plus de confort. Modèle Kayser Supreme en brun, tan, neutre et noir. 8½ à 11. La paire..... 1.50

Paquet, bas pour dames, rez-de-chaussée.

(m) Ensemble de voyage

Pyjama et peignoir en tissu coton — Estron et acétate parfaitement lavable et sans repassage. Garniture de dentelle de nylon. Bleu rayé blanc et rouge rayé blanc. P. M. G... 13.99

Paquet, lingerie pour dames, 3e étage. Commandez par la poste ou par téléphone 529-4501.

LE PERSONNEL PAQUET FAIT TOUTE LA DIFFERENCE, IL SE PLAIT A VOUS SERVIR ET VOUS CONSEILLER A L'OCCASION SI VOUS LE DESIREZ.